

Normatec Lower Legs

EN Operating Instructions AR لي غش التا ادي لعت
BG Инструкции за експлоатация CS Návod k použití DA Betjeningsvejledning
DE Bedienungsanleitung EL Οδηγίες λειτουργίας ES Instrucciones de uso
ET Kasutusjuhised FI Käyttöohjeet FR Mode d'emploi HE הלעפע תוארה
HR Upute za rad HU Használati útmutató IT Istruzioni per l'uso
LT Naudojimo instrukcijos MS Arahan operasi NL Gebruiksaanwijzing
PL Instrukcje użytkowania PT Instruções de operação
PT-BR Instruções operacionais RO Instrucțiuni de utilizare SK Návod na použitie
SL Navodila za uporabo SV Driftanvisningar

EN



TO REDUCE RISKS OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND PERSONAL INJURY, OR PROPERTY DAMAGE, THIS DEVICE MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING WARNINGS, CAUTIONS, AND SAFETY INSTRUCTIONS.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - ORIGINAL INSTRUCTIONS



Read all instructions before using the Normatec Lower Legs.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:


- Always unplug this device from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for a device that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store device where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- A device should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Use this device only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this device if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has gotten wet. Return the device to a service center for examination and repair.
- Do not carry this device by supply cord or use cord as a handle.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors.
- Do not operate where aerosol (spray) devices are being used or where oxygen is being administered.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not remove screws or attempt to disassemble.
- Unplug the device after charging and prior to use.
- Use device only according to Operating Instructions.
- When using the Normatec Lower Legs use only on dry, clean surfaces of the body. Please immediately stop use of the Normatec Lower Legs upon experiencing any pain or discomfort. Use of the Normatec Lower Legs should also be avoided on all bruises, contusions, rashes or irritated or injured areas of the skin until they are fully healed.

 This symbol indicates this device is intended to be supplied from a detachable supply unit for purposes of recharging the battery. The Normatec Lower Legs is intended to be charged by a 5V USB. Do not charge the Normatec Lower Legs overnight or leave the Normatec Lower Legs unattended when charging or in use.

Please do not use the Normatec Lower Legs without first obtaining approval from your physician if any of the following apply:

- Pregnancy, diabetes with complications such as neuropathy or retinal damage, wear of pacemakers, recent surgery or injury, epilepsy or migraines, herniated disks, spondylolisthesis, spondylolysis, or spondylosis, recent joint replacements or IUD, metal pins or plates or any concerns about your physical health. Frail individuals and children should be accompanied by an adult when using any percussion or vibration device. These contraindications do not mean that you are not able to use a percussion or vibration device but we advise that before doing so you consult your physician. Ongoing research is being done on the effects of percussion massage for specific medical disorders that may result in the shortening of the list of contraindications as shown above.

The Normatec Lower Legs contains a battery which must be complied with safely at an appropriate e-waste disposal or recycling facility. This device contains batteries that are non-replaceable. This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

CAUTION

The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100° C or incinerate. Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

The Normatec Lower Legs is an air massage device that delivers targeted pressure to the calves to care for muscles, relieve tension, provide a relaxing massage, accelerate warmup and recovery, and help maintain flexibility and range of motion.

ILLUSTRATIONS

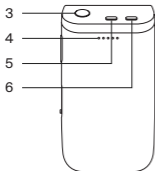
Normatec Lower Legs Device (single-person use only)

1. HyperSync™ indicator
2. Bluetooth® connection indicator
3. Start / Stop button
4. Battery level indicator
5. Time adjustment button
6. Pressure level adjustment button
7. Power (ON/OFF) button
8. USB-C charging port
9. Leg compression wrap
10. USB-C cord (2 included)

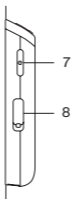
TOP



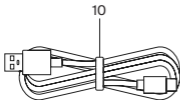
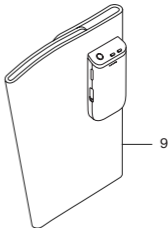
FRONT



SIDE


















FULL DEVICE



LABELS

The following labels and symbols appear on the control unit, attachments, and/or packaging.

| Symbol | Description | Location |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| IP22 | Degree of protection against ingress of water | On fabric tag |
|  | Direct current | On charger |
|  | Alternating current | In manual |
|  | Manufacturer's name and address | On fabric tag |
|  | Separate collection for waste electrical and electronic equipment. | On fabric tag |
|  | Serial number of the console | On base of control unit |
|  | Keep dry | On package and fabric tag |
|  | Place in and out of standby mode | On side of control unit |
|  | Do not wash | On fabric tag |
|  | The Bluetooth figure mark | On packaging |
|  | Warning symbol to identify a hazard that may lead to death or serious injury | In manual |
|  | Caution symbol to indicate the need for the user to consult the instructions for use for important cautionary information such as warnings and precautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the medical control unit itself | In manual |
|  | Tip to provide guidance to make use easier. Risk to user is considered negligible | In manual |
|  | Catalog/Model Number | On fabric tag |
|  | Made in China | On fabric tag |
|  | Recycle Lithium-Ion | On control unit |

OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING THE SYSTEM

- Step 1: Plug the USB cable into the control unit
- Step 2: Plug the USB cable into an USB-A 5V source
- While the control unit is charging the battery status indicators will cycle from left to right. When all 5 battery status indicators are on ON, this means that the system is fully charged.



The control unit will NOT power on and cannot be operated while the USB cable is connected.

Device is intended to be charged with the power adaptor provided or by 5V USB. If you have any questions, please contact Hyperice at +1.949.565.4994 or your local Customer Care Center or representative.

SET UP THE SYSTEM

- Step 1: Secure the wrap tightly around your calf. Affix the two sides of the hook and loop material together for a snug but comfortable fit.
- Step 2: Press the power button on the Normatec Lower Legs control unit firmly for one second to turn on the system. While the control unit is on, the battery LEDs and display screen will light up.

USING HYPERSYNC™

Your Normatec Lower Legs devices arrive paired, which means they will inflate and deflate on the same cycle. To unpair devices, press and hold the Start / Stop button on either device until the device screen reads "Unpaired!" and the white pairing indicator light is no longer illuminated. To pair your devices, turn on both devices by pressing and holding the power (ON/OFF) button. Then press and hold Start / Stop button on either control unit until the display screen says "Pairing!" Finally, press and hold the Start / Stop button on the other device until both devices say "Pairing!" and the white pairing indicator light is illuminated.

CONNECT TO THE HYPERICE APP

Download the Hyperice App from the App Store or the Google Play Store. To connect your device to the Hyperice App via Bluetooth® make sure that your device is turned on, Bluetooth® is turned on in your phone, and your device is within range of your phone. The Bluetooth LED on the pod will pulse blue, which means it is waiting to pair. If prompted, tap "Scan for Devices." Select your device when it pops up on the screen. Once you pair your Normatec Lower Legs, HyperSmart™ will allow you to automatically start your session and control the pressure level and time from within the Hyperice App.

CYBERSECURITY

It is recommended to configure the Hyperice App for automatic updates to ensure cybersecurity. It is also recommended to keep your Operating System up to date and to configure your Operating System for automatic updates.

ADJUST THE PRESSURE LEVEL

Adjust the pressure level of the session by pressing the pressure level adjustment button on the top left of the control panel. Pressure level 1 is the gentlest setting. The massage becomes more intense as the pressure level is increased. Level can be adjusted while the session is running.

ADJUST THE SESSION TIME

Adjust the session time by pressing the time adjustment button. The session time can be set to 15, 30, 45, and 60 minutes. Time can be adjusted while the session is running. Press the time adjustment buttons to cycle through the session time options to add or subtract time from the session.

START THE SESSION

To start the session, press the Start/Stop button.

STOP OR PAUSE THE SESSION

To stop the session at any time, press the start/stop button. This will pause the session. To restart your paused session, press the start/stop button again. If you are done using the system, remove the wraps from your limbs, and turn off the control unit by pressing the power button.

FINISH THE SESSION

The session will continue massaging until time runs out and the display reads "Finishing Cycle". The system will continue until the current cycle is finished. When the session is complete, remove the wraps from your limbs, and turn off the control unit by pressing the power button.

TURN OFF THE CONTROL UNIT

To turn off the system, press the power button and confirm that the Battery Status Indicators and Display are off.

CLEANING THE SYSTEM

- Wipe down the inside and out with a damp, clean cloth.
- Dry thoroughly with a clean cloth.
- Do not machine wash or dry.
- Do not dry clean.

MAINTAINING THE SYSTEM

The system requires no routine maintenance or service except for the care in this section.

STORING THE SYSTEM

Store the system in a clean, dry location.

RECYCLING

Please visit <https://hyperice.com/recycling> for information about recycling this packaging.

TECHNICAL INFORMATION

Do not attempt to take apart the system. The system has no user-serviceable parts. There are no user-replaceable fuses.

PRODUCT SPECIFICATIONS

- Model: CLV23
- Dimensions (fully open): 25" (width), 1" (depth), 12" (height); [63.5 cm (width), 2.5 cm (depth), 30.5 cm (height)]
- Weight: 1.2 lbs [0.5 kg]

- Electrical requirement: 5V DC 1A
- Maximum Air Pressure: 220 mm Hg
- Internal Battery Rating: 3.6V, 2550mAh/3.65V, 2600mAh
- Ambient Temperature (charging): + 50 °F to 95 °F [+10 °C to 35 °C]
- Temperature (operating): +41° F to 104° F [+5° C to +40° C]
- Temperature (storage): -13° F to +158° F [-25° C to +70° C]
- Relative Humidity (operating): 15% to 93%, non-condensing
- Relative Humidity (storage): -25° C without relative humidity control; +70° C at relative humidity up to 93%, non-condensing

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|----------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frequency | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulations | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Transmit Power | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Receiver Sensitivity | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Security | AES HW | AES HW |

Hereby, NormaTec declares that the radio equipment type CLV23 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://hyperice.com/doc>

TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible Causes | Solutions |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The system does not start | Power is not turned on, battery is not charged | Press the power button to turn the control unit on. Check that the battery is charged. |
| The wrap does not inflate | The session has not been started The wrap is punctured or damaged | Check that the start / stop LED is ON and the timer is counting down. If not, press start / stop button to start or resume session. Check that there is no air leak error message on the display screen. |

| | | |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The system stopped pumping | The session has been stopped or ended. | <p>Check that the start / stop LED is ON and the timer is counting down. If not, press start / stop button to start or resume session.</p> <p>Check that there is no air leak error message on the display screen.</p> <p>Check that there is no Low Battery message on the display screen.</p> |
| Air leak message: Air Leak | Air leak | Check for punctures in the wrap. |
| Low Battery | Battery needs to be charged | Plug in the control unit to charge the battery. |
| Cannot establish or maintain a Bluetooth connection | Bluetooth is turned off | Turn on Bluetooth on the phone attempting to pair with the Normatec Lower Legs control unit. |
| Devices not syncing settings and/or treatment | Devices are not paired. | Check that the white pairing indicator light is illuminated on both devices. If not, your devices are not paired. Follow the "Using HyperSync™" instructions in the Operating Instructions to pair your devices. |

Call Hyperice customer service at +1.949.565.4994 if further assistance is needed.

WARRANTY

This product is covered by a limited warranty from Hyperice. Please visit hyperice.com/warranty to review the warranty in your country.

- لا تشغيل هذا الجهاز أبداً إذا كان به سلك أو قابس تالف، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، أو إذا سقط أو تلف، أو إذا تعرض للبلل. أعد الجهاز إلى مركز خدمة لفحصه وإصلاحه.
- لا تحمل هذا الجهاز من سلك الإمداد بالطاقة ولا تستخدم السلك كمقبض.
- احفظ السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدمه خارج المنزل.
- لا تشغيله في مكان تُستخدم فيه أجهزة الهباء الجوي (الرش) أو حيث يتم استنشاق الأكسجين.
- يجب ألا يتولى الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته الصيانة الاعتيادية بدون إشراف.
- لا تقم بإزالة البراغي ولا تحاول تفكيك الجهاز.
- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي بعد الشحن وقبل الاستخدام.
- لا تستخدم الجهاز إلا وفق إرشادات التشغيل.
- عند استخدام Normatec Lower Legs، استخدمه فقط على أسطح الجسم الجافة والنظيفة. يُرجى التوقف فوراً عن استخدام Normatec Lower Legs عند الشعور بأي ألم أو إزعاج يجب أيضاً تجنب استخدام Normatec Lower Legs على جميع الكدمات أو لوضوح أو لطفح الجلدي أو المناطق المتهيجة أو المصابة من الجلد حتى تشفى تماماً.

□ D- يشير هذا الرمز إلى أن هذا الجهاز مصمم ليتم تزويده بالطاقة من وحدة إمداد قابلة للفصل لأغراض إعادة شحن البطارية. يجب ألا يتم شحن تم تصميم الجزء السفلي من Normatec ليتم شحنه بواسطة USB 5V. لا تقم بشحن أرجل نورماتيك السفلية طوال الليل أو ترك أرجل نورماتيك السفلية بدون مراقبة عند الشحن أو الاستخدام.

يُرجى عدم استخدام Normatec Lower Legs دون الحصول أولاً على موافقة من طبيبك إذا كان أي مما يلي ينطبق عليك:

- الحمل، أو مرض السكري المصحوب بمضاعفات مثل الاعتلال العصبي أو تلف الشبكية، أو ارتداء أجهزة تنظيم ضربات القلب، أو الجراحة أو الإصابة الحديثة، أو الصرع أو الصداع النصفي، أو الانزلاق الغضروفي، أو انزلاق الفقرات، أو انحلال الفقار، أو داء الفقار، أو استبدال المفاصل مؤخراً أو اللولب، أو المسامير أو الشرائح المعدنية أو أي مخاوف بشأن صحتك البدنية. يجب أن يكون الأفراد والأطفال الضعفاء برفقة شخص بالغ عند استخدام أي جهاز قرع أو اهتزاز. لا تعني موانع الاستعمال هذه أنك غير قادر على استخدام جهاز قرع أو اهتزاز ولكننا ننصحك باستشارة طبيبك قبل القيام بذلك. يتم إجراء أبحاث متواصلة عن آثار التدليك بالقرع لاضطرابات طبية محددة، والتي قد تؤدي إلى تقصير قائمة موانع الاستعمال كما هو موضح أعلاه.

يحتوي Normatec Lower Legs على بطارية يجب التخلص منها بشكل آمن في منشأة مناسبة للتخلص من النفايات الإلكترونية أو إعادة تدويرها. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات يجب أن يتولى استبدالها أشخاص مدربون.

تنبيه

قد تشكل البطارية المستخدمة في هذا الجهاز خطر نشوب حريق أو حرق كيميائي إذا تم التعامل معها بطريقة خاطئة. لا تقدم على تفكيكها أو تسخينها لما يزيد عن 100 درجة مئوية ولا تحرقها. تخلص من البطارية المستعملة بشكل عاجل. احفظها بعيداً عن متناول الأطفال. لا تفككها ولا تتخلص منها بطرحها في النار.

لتقليل مخاطر الصدمات الكهربائية والحرق والإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات، يجب استخدام هذا الجهاز وفقاً للتحذيرات والتنبيهات وإرشادات السلامة التالية.



إرشادات السلامة المهمة - الإرشادات الأصلية



اقرأ جميع الإرشادات قبل استخدام Normatec Lower Legs.

خطر

لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية:

- احرص دائماً على فصل هذا الجهاز عن مأخذ التيار الكهربائي مباشرة بعد الاستخدام وقبل التنظيف.
- لا تمد يدك إلى جهاز سقط في الماء. افصل التيار في الحال.
- لا تستخدمه أثناء الاستحمام أو الاغتسال.
- لا تضع الجهاز ولا تخزينه حيث يمكن أن يسقط أو يتم سحبه داخل حوض الاستحمام أو الغسل. لا تضعه ولا تسقطه في الماء أو أي سائل آخر.

تحذير

للحد من مخاطر الحروق أو الحرق أو الصدمات الكهربائية أو إصابة الأشخاص:

- يجب عدم ترك الجهاز دون رقابة أبداً في حال توصيله بالتيار. عليك فصله عن مأخذ التيار الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستخدام، وقبل تركيب الأجزاء أو فكها.
- لا تشغله تحت بطانية أو وسادة فقد تحدث سخونة زائدة وتسبب حرقاً أو صدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات أو أكبر والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم العبث بالجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا للغرض المقصود منه كما هو موضح في هذا الدليل. لا تستخدم مرفقات غير تلك التي توصي بها الشركة المصنعة.

الملصقات

تظهر الملصقات والرموز التالية على وحدة التحكم و/أو المرفقات و/أو العبوة.

| الرمز | وصف | موقع |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| IP22 | درجة الحماية ضد دخول الماء | على علامة النسيج |
|  | التيار المباشر | على الشاحن |
|  | التيار المتناوب | في دليل |
|  | اسم الشركة المصنعة وعنوانها | على علامة النسيج |
|  | مجموعة منفصلة لمخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية. | على علامة النسيج |
| SN XXXXX | الرقم التسلسلي لوحدة التحكم | على قاعدة وحدة التحكم |
|  | الحفاظ على جفاف | على العبوة وعلامة القماش |
|  | ضع في وضع الاستعداد وخارجه | بجانب وحدة التحكم |
|  | لا تغسل | على علامة النسيج |
|  | علامة رقم البلوتوث | على العبوة |
|  | رمز تحذير لتحديد الخطر الذي قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة | في دليل |
|  | رمز تحذير للإشارة إلى حاجة المستخدم إلى الرجوع إلى تعليمات الاستخدام للحصول على معلومات تحذيرية مهمة ، مثل التحذيرات والاحتياطات التي لا يمكن ، لعدة أسباب ، تقديمها على وحدة المراقبة الطبية نفسها | في دليل |
|  | نصيحة لتقديم إرشادات لجعل الاستخدام أسهل. تعتبر المخاطر التي يتعرض لها المستخدم ضئيلة | في دليل |
| REF | كتالوج / رقم الموديل | على علامة النسيج |
|  | صنع في الصين | على علامة النسيج |
|  | أعد تدوير ليثيوم أيون | في وحدة التحكم |

احتفظ بهذه الإرشادات

Normatec Lower Legs هو جهاز تدليك هوائي يوفر ضغطًا مستهدفًا للعضلات، ركلة الساق للعناية بالعضلات، وتخفيف التشنج، وتوفير تدليك مريح، وتسريع الإحماء والتعافي، والمساعدة في الحفاظ على المرونة ونطاق الحركة.

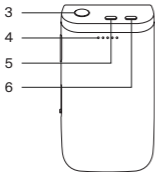
رسوم توضيحية

جهاز Normatec Lower Legs (يستخدم لشخص واحد فقط)

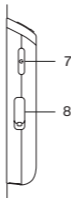


1. مؤشر HyperSync™
2. مؤشر اتصال Bluetooth®
3. زر Start / Stop (بدء / إيقاف)
4. مؤشر مستوى البطارية
5. زر ضبط الوقت
6. زر ضبط مستوى الضغط
7. زر (تشغيل/إيقاف) الطاقة
8. منفذ شحن USB-C
9. غلاف ضغط الساق
10. سلك USB-C (مرفق 2)

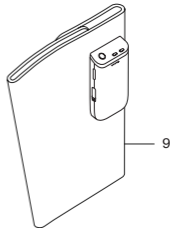
الأمام



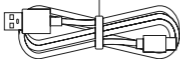
الجانب



الجهاز بالكامل



10



الأمن السيبراني

يُوصى بضبط تطبيق Hyperice للحصول على التحديثات التلقائية لضمان الأمن السيبراني. ويوصى أيضًا بالمواطبة على تحديث نظام التشغيل وضبطه للحصول على التحديثات التلقائية.

ضبط مستوى الضغط

يمكنك ضبط مستوى ضغط الجلسة بالضغط على زر ضبط مستوى الضغط أعلى يسار لوحة التحكم. مستوى الضغط 1 هو أطف إعداد. ويصبح التدليك أكثر شدة مع زيادة مستوى الضغط. ويمكن ضبط المستوى أثناء الجلسة.

ضبط وقت الجلسة

يمكنك ضبط وقت الجلسة بالضغط على زر ضبط الوقت. يمكن ضبط وقت الجلسة على 15 و30 و45 و60 دقيقة. ويمكن ضبط الوقت أثناء الجلسة. يمكنك الضغط على زر ضبط الوقت للتنقل بين خيارات وقت الجلسة لإضافة الوقت أو طرحه من الجلسة.

بدء الجلسة

لبداء الجلسة، اضغط على الزر Start/Stop (بدء/إيقاف).

إيقاف الجلسة أو إيقافها مؤقتًا

لإيقاف الجلسة في أي وقت، اضغط على الزر Start/Stop (بدء/إيقاف). سوف يؤدي هذا إلى إيقاف الجلسة مؤقتًا. لإعادة تشغيل الجلسة التي تم إيقافها مؤقتًا، اضغط على الزر Start/Stop (بدء/إيقاف) مرة أخرى. في حال الانتهاء من استخدام النظام، أزل الغلافين من طرفيك، وأوقف تشغيل وحدة التحكم بالضغط على زر الطاقة.

إنهاء الجلسة

سوف تستمر الجلسة في التدليك حتى ينفذ الوقت ويظهر النص "Finishing Cycle" (الدورة النهائية) على الشاشة. سوف يستمر النظام حتى تنتهي الدورة الجارية. عند اكتمال الجلسة، أزل الغلافين من طرفيك، وأوقف تشغيل وحدة التحكم بالضغط على زر الطاقة.

إيقاف تشغيل وحدة التحكم

لإيقاف تشغيل وحدة التحكم، اضغط على زر الطاقة وتأكد من انطفاء مؤشرات حالة البطارية والشاشة.

تنظيف النظام

- امسحه من الداخل والخارج بقطعة قماش رطبة ونظيفة.
- جففه جيدًا بقطعة قماش نظيفة.
- لا تغسله ولا تجففه في ماكينة.

إرشادات التشغيل

شحن النظام

- الخطوة 1: صل كابل USB وحدة التحكم
- الخطوة 2: قم بتوصيل كبل USB بمصدر USB-A 5V
- أثناء شحن وحدة التحكم، تنتقل مؤشرات حالة البطارية من اليسار إلى اليمين. وعندما تضيء جميع مؤشرات حالة البطارية الخمسة، يعني هذا أن النظام مشحون بالكامل.



لا يتم تشغيل وحدة التحكم ولا يمكن تشغيلها أثناء توصيل كابل USB.

الجهاز مصمم للشحن بمحول الطاقة المرفق أو USB بجهد 5 فولت. إذا كانت لديك أي أسئلة، فيرجى التواصل مع Hyperice على الرقم 1.949.565.4994+ أو ممثل أو مركز خدمة العملاء المحلي.

إعداد النظام

- الخطوة 1: ثبت الغلاف بإحكام حول عضلة الربلة. عليك تثبيت طرفي الخطاف ولف النسيج معاً لتثبيته بشكل محكم ولكنه مريح.
- الخطوة 2: اضغط على زر الطاقة في وحدة تحكم Normatec Lower Legs بثبات لمدة ثانية واحدة لتشغيل النظام. أثناء تشغيل وحدة التحكم، تضيء مصابيح LED للبطارية وشاشة العرض.

استخدام HYPERSYNC™

تأتي أجهزة Normatec Lower Legs مقترنة، مما يعني أنها تنتفخ وتنكمش بالدورة ذاتها. لإلغاء اقتران الجهازين، اضغط مع الاستمرار على زر Start / Stop (بدء / إيقاف) في أي من الجهازين حتى يظهر النص "Unpaired" (تم إلغاء الاقتران!) على شاشة الجهاز وينطفئ ضوء مؤشر الاقتران الأبيض. لإقران الجهازين، شغل كلا الجهازين بالضغط مع الاستمرار على زر (تشغيل/إيقاف) الطاقة. ثم اضغط مع الاستمرار على زر Start / Stop (بدء / إيقاف) في أي من وحدتي التحكم حتى يظهر النص "Pairing!" (اقتران!) على شاشة العرض وأخيراً، اضغط مع الاستمرار على زر Start / Stop (بدء / إيقاف) في الجهاز الآخر حتى يظهر النص "Pairing!" (اقتران!) ويضيء مؤشر الاقتران الأبيض.

التوصيل بتطبيق HYPERICE

عليك تنزيل تطبيق Hyperice من متجر App Store أو Google Play. لتوصيل جهازك بتطبيق Hyperice عبر Bluetooth®، تأكد من تشغيل جهازك، وتشغيل Bluetooth® في هاتفك، وأن جهازك ضمن نطاق هاتفك. ينبض مؤشر LED لتقنية Bluetooth الموجود في الجهاز باللون الأزرق، مما يعني أنه ينتظر الاقتران. في حال الطلب، اضغط على "Scan for Devices" (البحث عن الأجهزة). حدد جهازك عندما يظهر على الشاشة. بمجرد أن تقوم بإقران Normatec Lower Legs، سوف يتيح لك HyperSmart™ بشكل تلقائي بدء جلستك والتحكم في مستوى الضغط والوقت من داخل تطبيق Hyperice.

| | | |
|----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| GFSK, FSK | GFSK, FSK | تاريخ وحول |
| +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | هنا اطلال لحن |
| -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | ةيس اسح ي ق ل ت ح ل ا |
| AES HW | AES HW | ةيامح |

بموجب هذا، تعلن شركة NormaTec أن المعدات اللاسلكية من النوع CLV23 متوافقة مع التوجيه 53/2014 /
EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://hyperice.com/doc/>

استكشاف المشكلات وإصلاحها

| الحلول | الأسباب المحتملة | لمشكلة |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|
| اضغط على زر الطاقة لتشغيل وحدة التحكم. تحقق من أن البطارية مشحونة. | لم يتم تشغيل الطاقة، البطارية غير مشحونة | عدم بدء تشغيل النظام |
| تحقق من إضاءة مؤشر LED للزر /start/ stop (بدء/إيقاف) والعد التنازلي للوقت. إذا لم يكن كذلك، فاضغط على الزر start/stop (بدء/إيقاف) لبدء الجلسة أو استئنافها. تحقق من عدم وجود رسالة خطأ تسرب الهواء على شاشة العرض. | لم يتم بدء الجلسة الغلاف مثقوب أو تالف | الغلاف لا ينتفخ |

- لا تستخدم معه التنظيف الجاف.

صيانة النظام

لا يحتاج النظام إلى صيانة أو خدمة دورية باستثناء العناية الواردة في هذا القسم.

تخزين النظام

عليك تخزين النظام في مكان نظيف وجاف.

إعادة التدوير

يرجى زيارة <https://hyperice.com/recycling> للحصول على معلومات حول إعادة تدوير هذه العبوة.

المعلومات الفنية

لا تحاول تفكيك النظام. لا يحتوي النظام على أجزاء يستطيع المستخدم صيانتها. لا توجد منصهرات يستطيع المستخدم استبدالها.

مواصفات المنتج

- الطراز: CLV23
- الأبعاد (مفتوح بالكامل) 63.5 سم (عرض)، 2.5 سم (عمق)، 30.5 سم (ارتفاع)؛ [25 بوصة (عرض)، 1 بوصة (عمق)، 12 بوصة (ارتفاع)]
- الوزن: 0.5 كجم [1.2 رطل]
- متطلبات الكهرباء: تيار مستمر 5 فولت 1 أمبير
- ضغط الهواء الأقصى: 220 مم زئبق
- تصنيف البطارية الداخلية: 3.6 فولت، 2550 مللي أمبير/3.65 فولت، 2600 مللي أمبير
- درجة الحرارة المحيطة (الشحن): +10 إلى 35 درجة مئوية [50+ إلى 95 درجة فهرنهايت]
- درجة الحرارة (التشغيل): +5 إلى 40 درجة مئوية [41+ إلى 104 درجات فهرنهايت]
- درجة الحرارة (التخزين): -25 إلى 70 درجة مئوية [13- إلى 158+ درجة فهرنهايت]
- الرطوبة النسبية (التشغيل): 15% إلى 93%. بدون تكاثف
- الرطوبة النسبية (التخزين): -25 درجة مئوية بدون تحكم في الرطوبة النسبية؛ 70+ درجة مئوية عند رطوبة نسبية تصل إلى 93%، بدون تكاثف

| HVIN: V1.2 | HVIN: V1.0 | إراكت |
|---------------------------------|---------------------------------|-------|
| 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <p>تحقق من إضاءة مؤشر LED للزر start/stop (بدء/إيقاف) والعد التنازلي للوقت. إذا لم يكن كذلك، فاضغط على الزر start/stop (بدء/إيقاف) لبدء الجلسة أو استئنافها.</p> <p>تحقق من عدم وجود رسالة خطأ تسرب الهواء على شاشة العرض.</p> <p>تحقق من عدم وجود رسالة انخفاض مستوى البطارية على شاشة العرض.</p> | <p>تم إيقاف الجلسة أو انتهت.</p> | <p>توقف النظام عن الصخ</p> |
| <p>تحقق من عدم وجود ثقب في الغلاف.</p> | <p>تسرب الهواء</p> | <p>رسالة تسرب الهواء: Air Leak (تسرب الهواء)</p> |
| <p>صل وحدة التحكم بالتيار الكهربائي لشحن البطارية.</p> | <p>يجب شحن البطارية</p> | <p>البطارية منخفضة</p> |
| <p>شغل Bluetooth في الهاتف لمحاولة إقران وحدة تحكم Normatec Lower Legs.</p> | <p>لم يتم تشغيل Bluetooth</p> | <p>يتعذر تحقيق اتصال Bluetooth أو استمراره</p> |
| <p>تحقق من إضاءة مؤشر الاقتران الأبيض في كلا الجهازين، وإلا، فالجهازان غير مقترنين. اتبع إرشادات "استخدام™ HyperSync" ضمن إرشادات التشغيل لإقران الجهازين.</p> | <p>الجهازان غير مقترنين.</p> | <p>لا يقوم الجهازان بمزامنة الإعدادات و/أو العلاج</p> |

اتصل بخدمة عملاء Hyperice على الرقم +1.949.565.4994 عند الحاجة إلى مزيد من المساعدة.

الضمان

يغطي هذا المنتج ضمان محدود من Hyperice. تفضل زيارة hyperice.com/warranty لمراجعة الضمان في دولتك.

BG



ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКОВЕТЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, ПОЖАР И ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕНИ ЩЕТИ, ТОВА УСТРОЙСТВО ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ – ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ



Преди да използвате Normatec Lower Legs (за голната част на краката), прочетете всички инструкции.

ОПАСНО

За да намалите риска от електрически удар:

- Винаги изключвайте това устройство от електрическия контакт веднага след употреба и преди почистване.
- Не посягайте към устройство, което е пагнало във вода. Незабавно изключете от електрическата мрежа.
- Не използвайте във ваната или под душа.
- Не поставяйте и не съхранявайте устройството на места, където може да падне или да бъде издърпано във вана или мивка. Не потапяйте и не изпускайте във вода или друга течност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от изгаряния, пожар, електрически удар или нараняване на хора:

- Никога не оставайте устройството без надзор, когато е включено в електрическата мрежа. Когато не използвате изделието или преди да слагате или сваляте части от него, го изключете от електрическата мрежа.
- Не го използвайте под одеяло или възглавница. Прекомерното нагряване

- може да доведе до пожар, електрически удар или нараняване на хора.
- Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности.
 - Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с изделието.
 - Използвайте това устройство само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство. Не използвайте приставки, които не са препоръчани от производителя.
 - Никога не използвайте това устройство, ако е с повреден кабел или щепсел, ако не работи правилно, ако е било изпуснато или повредено, или е попаднало във вода. Върнете устройството в сервизен център за проверка и ремонт.
 - Не носете устройството за захранващия кабел и не използвайте кабела като дръжка.
 - Пазете кабела далеч от нагорещени повърхности.
 - Да не се използва на открито.
 - Не използвайте устройството на места, на които се използват аерозолни продукти (спрейове) или където се подава кислород.
 - Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
 - Не развивайте винтовете и не се опитвайте да разглобявате уреда.
 - След зареждане и преди употреба изключете устройството от електрическата мрежа.
 - Използвайте устройството само в съответствие с инструкциите за експлоатация.
 - Използвайте Normatec Lower Legs само върху сухи и чисти повърхности на тялото. Ако почувствате някаква болка или дискомфорт незабавно прекратете използването на Normatec Lower Legs. Трябва да се избягва използването на Normatec Lower Legs и върху всякакви натъртвания, контузии, обриви или раздразнени или наранени участъци от кожата, докато не бъдат напълно излекувани.

⚠️ Този символ указва, че устройството е предназначено да се захранва от захранващ блок, който се сваля за зареждане на батерията. Normatec Lower Legs е предназначен да се зарежда от 5V USB. Не зареждайте Normatec Lower Legs през ношта и не оставайте Normatec Lower Legs без надзор, докато се зарежда или се използва.

Не използвайте Normatec Lower Legs преди да получите одобрение от Вашия лекар, ако някое от следните се отнася до Вас:

- Бременност, диабет с усложнения, като невропатия или увреждане на ретината, носене на пейсмейкъри, скорошна операция или нараняване, епилепсия или мигрена, дискова херния, спондилолистеза, спондилолиза или спондилоза, скорошни ставни замени или вътрематочна спирала, метални щифтове или пластини, както и каквито и да било притеснения относно физическото Ви здраве. Немощните хора и децата трябва да бъдат придружавани от възрастен, когато използват ударно или вибрационно устройство. Тези противопоказания не означават, че не можете да използвате ударно или вибрационно устройство, но Ви

съветваме преди да направите това да се консултирате с Вашия лекар. Провеждат се текущи изследвания върху ефектите от ударния масаж при специфични медицински заболявания, които могат да доведат до съкращаване на списъка с противопоказания, показан по-горе.

Normatec Lower Legs съдържа литиево-йонна батерия, която трябва да бъде изхвърлена безопасно в подходящо съоръжение за обезвреждане или рециклиране на електронни отпадъци. Това устройство съдържа батерии, които не подлежат на смяна. Това изделие съдържа батерии, които подлежат на смяна само от квалифицирано лице.

ВНИМАНИЕ

Батерията, използвана в това устройство, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне, ако се третира неправилно. Не разглобявайте, не нагрявайте над 100°C и не изгаряйте. Изхвърлете използваната батерия незабавно. Пазете далеч от деца. Не разглобявайте и не изхвърляйте в огън.

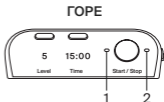
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Normatec Lower Legs е устройство за въздушен масаж, което доставя целенасочен натиск върху прасците, за да се погрижи за мускулите, да облекчи напрежението, да осигури релаксиращ масаж, да ускори загарването и възстановяването и да подпомогне поддържането на гъвкавостта и обхвата на движение.

ИЛЮСТРАЦИИ

Устройство Normatec Lower Legs Device (за еднолично ползване)

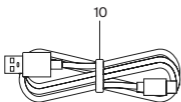
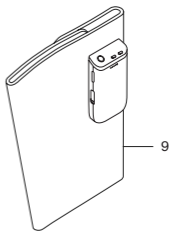
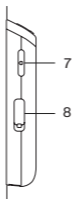
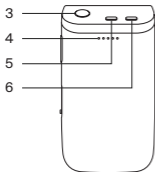
1. Индикатор HyperSync™
2. Индикатор за връзка Bluetooth®
3. Бутон Start/Stop (Стартиране/Спиране)
4. Индикатор за заряда на батерията
5. Бутон за настройка на времетраенето
6. Бутон за регулиране на налягането
7. Бутон за захранване (ON/OFF) (Включено/Изключено)
8. USB-C порт за зареждане
9. Компресионен маншет за крака
10. USB-C кабел (включени 2 бр.)



ОТПРЕД




ОТСТРАНИ









ЦЯЛОСТНО УСТРОЙСТВО



ЕТИКЕТИ

Върху блока за управление, приставките и/или опаковката има следните етикети и символи.

| Символ | Описание | Местоположение |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| IP22 | Степен на защита срещу проникване на вода | На етикет от плат |
| — — — | Постоянен ток | На зарядно |
| ~ | Променлив ток | В ръководството |
|  | Име и адрес на производителя | На етикет от плат |
|  | Разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. | На етикет от плат |
| SN xxxxx | Сериен номер на конзолата | На базата на контролния блок |
|  | Пази сухо | На опаковката и етикета от плат |
|  | Поставете в и извън режим на готовност | От страната на контролния блок |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|  | Не мийте | На етикет от плат |
|  | Цифровият знак на Bluetooth | На опаковката |
|  | Предупредителен символ за идентифициране на опасност, която може да доведе до смърт или сериозно нараняване | В ръководството |
|  | Символ за внимание, който показва необходимостта потребителят да се консултира с инструкциите за употреба за важна предупредителна информация, като например предупреждения и предпазни мерки, които не могат, поради различни причини, да бъдат представени на самото медицинско устройство за управление | В ръководството |
|  | Съвет за предоставяне на насоки за по-лесно използване. Рискът за потребителя се счита за незначителен | В ръководството |
|  | Номер на каталог/модел | На етикет от плат |
|  | Произведено в Китай | На етикет от плат |
|  | Рециклирайте литиево-йонни | На контролния блок |

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ЗАРЕЖДАНЕ НА СИСТЕМАТА

- Стъпка 1: Включете USB кабела към блока за управление
- Стъпка 2: Включете USB кабела в USB-A 5V източник
- Докато блокът за управление се зарежда, индикаторите за състоянието на батерията се регулират от ляво на дясно. Когато всички 5 индикатора за състоянието на батерията са включени, това означава, че системата е напълно заредена.



Блокът за управление **НЯМА** да се включи и не може да работи, когато USB кабелът е свързан.

Устройството е предназначено да се зарежда с предоставения адаптер за захранване или с 5 V от USB. Ако имате някакви въпроси, моля, свържете се с Нургисе на телефон +1 949 565 4994 или с местния център за обслужване на клиенти или представител.

НАСТРОЙКА НА СИСТЕМАТА

- Стъпка 1: Закрепете маншетта плътно около пресеца си. Внимателно притегнете и захванете с велкрото, така че да се получи плътно, но удобно прилягане.

- Стъпка 2: За да включите системата, натиснете силно бутона за захранване на блока за управление Normatec Lower Legs за една секунда. Докато блокът за управление е включен, светодиодите на батерията и екранът на дисплея светят.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА HYPERSYNC™

Устройствата Normatec Lower Legs се гоставят сдвоени, което означава, че налягането в тях ще се увеличава и спада едновременно.

За да отмените сдвояването на устройствата, натиснете и задържете бутона Start/Stop (Стартиране/Спиране) на някое от изделията, докато на екрана на изделието се изпише „Unpaired!“ (Прекратено сдвояване) и бялата индикаторна светлина за сдвояване престане да свети. За да сдвоите устройствата, ги включете, като натиснете и задържете бутона за захранване (ON/OFF) (Включено/Изключено). След това натиснете и задържете бутона Start/Stop (Стартиране/Спиране) на двата блока за управление, докато на екрана се появи нагнис „Pairing!“ (Сдвояване) Накрая натиснете и задържете бутона Start/Stop (Стартиране/Спиране) на другото устройство, докато и двете устройства влязат в режим „Pairing“ (Сдвояване) и бялата индикаторна светлина за сдвояване светне.

СВЪРЗВАНЕ С ПРИЛОЖЕНИЕТО HYPERICE

Изтеглете приложението Hyperice от App Store или Google Play Store. За да свържете устройството с приложението Hyperice чрез Bluetooth®, първо се уверете, че устройството е включено, че Bluetooth® на телефона е включен и че устройството е в обхвата на телефона. Светодиодът за Bluetooth на модула ще започне да пулсира в синьо, което означава, че той очаква да се сдвои. Ако бъдете подканени, докоснете „Scan for Devices“ (Сканиране за устройства). Изберете съответното устройство, когато се появи на екрана. След като сдвоите своя Normatec Lower Legs, HyperSmart™, това ще Ви позволи автоматично да стартирате терапевтичния си курс и да контролирате налягането и времето от приложението Hyperice.

КИБЕРСИГУРНОСТ

За да се гарантира киберсигурността, се препоръчва приложението Hyperice да се конфигурира за автоматични актуализации. Препоръчва се също така да поддържате операционната си система в актуално състояние и да я конфигурирате за автоматични актуализации.

РЕГУИРАНЕ НА НИВОТО НА НАЛЯГАНЕТО

Настройте налягането за дадения терапевтичен курс, като натиснете бутона за регулиране на налягането в горния ляв ъгъл на пулта за управление. Ниво на налягането 1 е най-меката настройка. Масажът става по-интензивен с увеличаване на налягането. Налягането може да се регулира, по време на терапевтичния курс.

РЕГУИРАНЕ НА ВРЕМЕТРАЕНЕТО НА КУРСА

Настройте времетраенето на терапевтичния курс, като натиснете бутона за настройка на времетраенето. Времетраенето на терапевтичния курс може да бъде настроено на 15, 30, 45 и 60 минути. Времетраенето може да се коригира, по време на терапевтичния курс.

Натиснете бутоните за настройка на времетраенето, за да преминете през опциите за времетраене на терапевтичния курс, за да увеличите или намалите времетраенето на терапевтичния курс.

СТАРТИРАНЕ НА ТЕРАПЕВТИЧНИЯ КУРС

За да стартирате терапевтичен курс, натиснете бутона Start/Stop (Стартиране/Спиране).

СПИРАНЕ ИЛИ ПАУЗА НА ТЕРАПЕВТИЧНИЯ КУРС

За да спрете терапевтичния курс по което и да е време, натиснете бутона Start/Stop (Стартиране/Спиране). Това ще доведе до спиране на терапевтичния курс на пауза. За да рестартирате спрял на пауза терапевтичен курс, натиснете отново бутона Start/Stop (Стартиране/Спиране). Ако сте приключили с използването на системата, свалете маншетите от крайниците си и изключете блока за управление, като натиснете бутона за захранване.

ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ТЕРАПЕВТИЧНИЯ КУРС

Терапевтичният курс ще продължи масажирането, докато изтече времето и на дисплея се появи надпис „Finishing Cycle“ (Завършване на цикъла). Системата ще продължи да работи, докато приключи текущият цикъл. След приключване на терапевтичния курс свалете маншетите от крайниците си и изключете блока за управление, като натиснете бутона за захранване.

ИЗКЛЮЧЕТЕ БЛОКА ЗА УПРАВЛЕНИЕ

За да изключите системата, натиснете бутона за захранване и се уверете, че индикаторите за състоянието на батерията и дисплеят са изключени.

ПОЧИСТВАНЕ НА СИСТЕМАТА

- Избършете вътрешната и външната част с влажна и чиста кърпа.
- Изсушете добре с чиста кърпа.
- Не перете в пералня и не сушете в сушилня.
- Не почиствайте в химическо чистене.

ПОДДРЪЖКА НА СИСТЕМАТА

Системата не се нуждае от рутинна поддръжка или обслужване, освен грижите, описани в този раздел.

СЪХРАНЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА

Съхранявайте системата на чисто и сухо място.

РЕЦИКЛИРАНЕ

Моля, посетете <https://hyperice.com/recycling> за информация относно рециклирането на тази опаковка.

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Не се опитвайте да разглобявате системата. Системата няма части, които могат да се обслужват от потребителя. Няма предпазители, които да се сменят от потребителя.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

- Модел: CLV23
- Размери (напълно разгънат маншет): 63,5 cm (ширина), 2,5 cm (гълбочина), 30,5 cm (височина) [25" (ширина), 1" (гълбочина), 12" (височина)]
- Тегло: 0,5 kg [1,2 фунта]
- Електрически изисквания: 5V DC 1 A
- Максимално въздушно налягане: 220 mm Hg
- Номинални параметри на вътрешната батерия: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Температура на околната среда (зареджана): +10°C до 35°C [+ 50°F до 95°F]
- Температура (работна): +5°C до +40°C [+41° F до 104°F]
- Температура (съхранение): -25°C до +70°C [-13°F до +158°F]
- Относителна влажност (работна): 15% до 93%, без конденз
- Относителна влажност (при съхранение): -25°C без контрол на относителната влажност; +70°C при относителна влажност до 93%, без конденз

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Честота | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Модулации | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| предавателна мощност | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Чувствителност на приемника | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Сигурност | AES HW | AES HW |

С настоящото NormaTec декларира, че радиооборудването муn CLV23 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://hyperice.com/doc>

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Проблем | Възможни причини | Решения |
|--------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Системата не се стартира | Захранването не е включено, батерията не е заредена | Натиснете бутона за захранване, за да включите блока за управление. Проверете дали батерията е заредена. |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Маншета не се надува</p> | <p>Терапевтичният курс не е стартиран</p> <p>Маншета е пробит или повреден</p> | <p>Проверете дали светодиодът за пускане/спиране е включен и дали таймерът отброява времето. В противен случай натиснете бутона за стартиране/спиране (START/STOP) (СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ), за да стартирате или възобновите терапевтичния курс.</p> <p>Проверете дали на екрана няма съобщение за грешка при изтичане на въздух.</p> |
| <p>Системата спира да нагнетява въздух</p> | <p>Терапевтичният курс е бил спрян или прекратен.</p> | <p>Проверете дали светодиодът за пускане/спиране е включен и дали таймерът отброява времето. В противен случай натиснете бутона за стартиране/спиране (START/STOP) (СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ), за да стартирате или възобновите терапевтичния курс.</p> <p>Проверете дали на екрана няма съобщение за грешка при изтичане на въздух.</p> <p>Проверете дали на екрана няма съобщение за изтощена батерия.</p> |
| <p>Съобщение за утечка на въздух: Air Leak (Утечка на въздух)</p> | <p>Утечка на въздух</p> | <p>Проверете за пробиви в маншета.</p> |
| <p>Нисък заряд на батерията</p> | <p>Батерията трябва да се зареди</p> | <p>Включете захранването на блока за управление, за да заредите батерията.</p> |

| | | |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Не можете да се установи или поддържа Bluetooth връзка</p> | <p>Bluetooth е изключен</p> | <p>Включете Bluetooth на телефона, който се опитва да се свърже с блока за управление Normatec Lower Legs.</p> |
| <p>Устройствата не синхронизират настройките и/или терапията</p> | <p>Устройствата не са сдвоени.</p> | <p>Проверете дали бялата индикаторна светлина за сдвояване свети и на двете устройства. Ако това не е така, устройствата Ви не са сдвоени. За да сдвоите устройствата, следвайте инструкциите „Използване на HyperSync™“ в инструкциите за експлоатация.</p> |

При необходимост от допълнителна помощ се обадете в отдела за обслужване на клиенти на Hyperice на телефон +1 949 565 4994.

ГАРАНЦИЯ

Този продукт се покрива от ограничена гаранция от Hyperice. Моля, посетете [hyperice.com/warranty](https://www.hyperice.com/warranty), за да се запознаете с гаранцията, приложима за Вашата страна.

CS



KVŮLI SNÍŽENÍ RIZIKA ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU, ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU SE TOTO ZAŘÍZENÍ SMÍ POUŽÍVAT POUZE PŘI DODRŽENÍ NÁSLEDUJÍCÍCH VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍCH POKYŇŮ.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – PŮVODNÍ INSTRUKCE



Před používáním zařízení Normatec Lower Legs si přečtěte veškeré pokyny.

NEBEZPEČÍ

Jak snížit riziko zásahu elektrickým proudem:

- Toto zařízení vždy odpojte od elektrického napájení ihned po použití a před čištěním.
- Nevytahujte zařízení, které spadlo do vody. Okamžitě je odpojte od zdroje napájení.
- Nepoužívejte při koupání ani ve sprše.
- Zařízení neumísťujte ani neskladujte na místech, odkud by mohlo spadnout do vany nebo dřezu. Neumisťujte ani nevhazujte do vody ani jiné kapaliny.

VAROVÁNÍ

Jak snížit riziko popálenin, ohně, zásahu elektrickým proudem nebo zranění osob:

- Zařízení byste po zapojení ke zdroji napájení nikdy neměli nechávat bez dozoru. Zařízení odpojte od zdroje napájení, pokud se nepoužívá a než připojíte nebo odpojíte jakékoli součástky.
- Neprovozujte pod polštářem ani přikrývkou. Mohlo by dojít k přílišnému zahřívání, které pak může vést k požáru, zásahu elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí smí toto zařízení používat pouze za podmínky, že jsou pod dohledem nebo mají informace ohledně bezpečného používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům.

- Děti by měly být pod dohledem, aby si se zařízením nehrály.
- Toto zařízení používejte pouze k účelům popsaným v tomto manuálu. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem.
- Toto zařízení nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud vám spadlo na zem, pokud došlo k jeho poškození nebo pokud je navlhlé. Zařízení zanechte do servisního střediska, kde je zkontrolují a opraví.
- Zařízení nepřenašejte za napájecí kabel ani kabel nepoužívejte namísto rukojeti.
- Kabel držte dál od zahřátých povrchů.
- Zařízení nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte na místech, kde se používají aerosolová zařízení (spreje), nebo na místech, kde se pracuje s kyslíkem.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Neodstraňujte šroubky ani se nepokoušejte o rozebírání.
- Zařízení po nabití a před použitím odpojte.
- Zařízení používejte pouze v souladu s návodem k použití.
- Zařízení Normatec Lower Legs používejte pouze na suchých a čistých površích těla. Pokud se vyskytne bolest nebo nepříjemné pocity, okamžitě zařízení Normatec Lower Legs přestaňte používat. Zařízení Normatec Lower Legs byste neměli používat ani na modřinách, pohmožděninách, vyrážkách ani podrážděných či poraněných částech kůže, dokud se zcela nezažijí.

⊠☐⊞ Tento symbol znamená, že je akumulátor zařízení určen k nabíjení z odpojitelné napájecí jednotky. Normatec Lower Legs je určen k nabíjení přes 5V USB. Nenabíjejte Normatec Lower Legs přes noc ani nenechávejte Normatec Lower Legs při nabíjení nebo používání bez dozoru.

Zařízení Normatec Lower Legs nepoužívejte bez konzultace s lékařem, pokud se na vás vztahuje některý z následujících stavů:

- Těhotenství, cukrovka s komplikacemi, jako je neuropatie nebo poškození sítnice, užívání kardiostimulátoru, nedávná operace nebo úraz, epilepsie nebo migréna, výhrěz ploténky, spondylolistéza, spondylolýza, nedávná náhrada kloubu nebo zavedení nitroděložního tělíška, kovové čepy nebo destičky v těle, jakékoli pochybnosti ohledně fyzického zdraví. Zranitelné osoby a děti by měly být při používání masážních či vibračních zařízení pod dohledem dospělé osoby. Tyto kontraindikace neznamenají, že nebudete moci masážní či vibrační zařízení používat, ale doporučujeme vám, abyste se nejprve poradili se svým lékařem. Účinky perkusní masáže na různé zdravotní problémy jsou předmětem výzkumu, a tak se výše uvedený seznam kontraindikací může v budoucnosti zkrátit.

Zařízení Normatec Lower Legs obsahuje akumulátor, který je nutné zlikvidovat bezpečným způsobem ve vhodném zařízení určeném k likvidaci nebo recyklaci elektronického odpadu. Toto zařízení obsahuje akumulátory, které není možné vyměnit. Toto zařízení obsahuje akumulátory, které smí vyměňovat pouze vyškolené osoby.

UPOZORNĚNÍ

Při nesprávném zacházení se může akumulátor v tomto zařízení stát zdrojem rizika požáru nebo chemického poleptání. Nerozebírejte jej, nezahřívajte na teplotu překračující 100 °C a nespálujte jej. Použitý akumulátor řádně zlikvidujte. Udržujte mimo dosah dětí. Nerozebírejte a nelikvidujte v ohni.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

Zařízení Normatec Lower Legs je vzduchové masážní zařízení, které aplikuje cílený tlak na lýtka za účelem péče o svaly, uvolnění napětí, poskytnutí relaxační masáže, urychlení rozcvičení a regenerace a pomoci s udržením flexibility a rozsahu pohybu.

OBRÁZKY

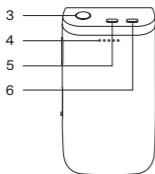
Zařízení Normatec Lower Legs (použití pouze jednou osobou)

1. Indikátor HyperSync™
2. Indikátor připojení Bluetooth®
3. Tlačítko Start/Stop
4. Indikátor nabití akumulátoru
5. Tlačítko pro nastavování času
6. Tlačítko pro úpravu úrovně tlaku
7. Tlačítko ZAP/VYP
8. Nabíjecí port USB-C
9. Kompresní návlek na nohy
10. Kabel USB-C (balení obsahuje 2 ks)

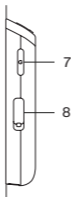
HORNÍ POHLED



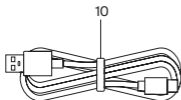
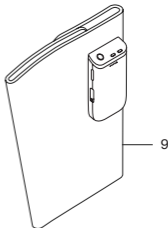
PŘEDNÍ POHLED



BOČNÍ POHLED
















CELÉ ZAŘÍZENÍ



ŠTÍTKY

Na řídicí jednotce, příslušenství a/nebo balení se vyskytují následující štítky a symboly.

| Symbol | Popis | Umístění |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| IP22 | Stupeň ochrany proti vniknutí vody | Na látkovém štítku |
|  | Stejnoseměrný proud | Na nabíječe |
|  | Střídavý proud | V manuálu |
|  | Jméno a adresa výrobce | Na látkovém štítku |
|  | Tříděný sběr odpadu z elektrických a elektronických zařízení. | Na látkovém štítku |
| SN XXXXX | Sériové číslo konzole | Na základně řídicí jednotky |
|  | Udržujte v suchu | Na obalu a látkovém štítku |
|  | Umístěte do pohotovostního režimu a mimo něj | Na straně řídicí jednotky |
|  | Neumývejte | Na látkovém štítku |
|  | Značka obrázku Bluetooth | Na obalu |
|  | Výstražný symbol k označení nebezpečí, které může vést k úmrtí nebo vážnému zranění | V manuálu |
|  | Varovný symbol, který označuje, že je nutné, aby si uživatel prostudoval návod k použití, kde obsahuje důležité varovné informace, jako jsou varování a opatření, která z různých důvodů nemohou být uvedeny na samotné lékařské řídicí jednotce | V manuálu |
|  | Tip pro usnadnění použití. Riziko pro uživatele je považováno za zanedbatelné | V manuálu |
| REF | Katalogové číslo/číslo modelu | Na látkovém štítku |
|  | Vyrobeno v Číně | Na látkovém štítku |
|  | Lithium-Ion recyklujte | Na řídicí jednotce |

PROVOZNÍ POKYNY

NABÍJENÍ SYSTÉMU

- Krok 1: Zapojte kabel USB do řídicí jednotky
- Krok 2: Zapojte kabel USB do zdroje USB-A 5V
- Během nabíjení řídicí jednotky se budou ukazatele stavu akumulátoru cyklicky pohybovat zleva doprava. Když bude všech 5 kontrolkek stavu akumulátoru svítit, znamená to, že je systém plně nabitý.



Dokud bude připojen USB kabel, řídicí jednotka se NEZAPNE a nebude ji možné používat.

Zařízení je určeno k nabíjení dodaným adaptérem nebo z USB rozhraní o napětí 5 V. Pokud budete mít jakékoli dotazy, obraťte se na společnost Hyperice na telefonním čísle +1.949.565.4994 nebo na své místní centrum péče o zákazníky či obchodního zástupce.

PŘÍPRAVA SYSTÉMU

- Krok 1: Nasadte si návlek pevně na lýtko. Upevněte obě strany upínacího materiálu tak, aby návlek seděl pevně, ale zároveň pohodlně.
- Krok 2: Systém zapnete tím, že podržíte tlačítko napájení na řídicí jednotce zařízení Normatec Lower Legs po dobu jedné sekundy. Když bude řídicí jednotka zapnutá, kontrolky LED akumulátoru a displej se rozsvítí.

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ HYPERSYNC™

Vaše zařízení Normatec Lower Legs se dodává v páru, což znamená, že se oba dva kusy nafukují a vyfukují ve stejném cyklu. Pokud budete chtít párování zařízení zrušit, podržte na kterémkoli zařízení tlačítko Start/Stop, dokud se na obrazovce zařízení neobjeví zpráva „Unpaired!“ (Nespárováno!) a dokud nepřestane svítit bílá indikační kontrolka spárování. Abyste zařízení spárovali, zapněte obě zařízení stisknutím a podržením tlačítka napájení (ZAP/VYP). Pak stiskněte a podržte tlačítko Start/Stop na kterémkoli řídicí jednotce, dokud se na displeji neobjeví zpráva „Pairing!“ (Párování!) Nakonec stiskněte a podržte tlačítko Start/Stop na druhém zařízení, dokud se zpráva „Pairing!“ (Párování!) neobjeví na obou zařízeních a dokud se nerozsvítí bílá kontrolka párování.

PŘIPOJENÍ K APLIKACI HYPERICE

Stáhněte si aplikaci Hyperice z obchodu App Store nebo Google Play. Abyste zařízení připojili k aplikaci Hyperice prostřednictvím Bluetooth®, ujistěte se, že je zařízení zapnuté, že máte rozhraní Bluetooth® zapnuté i na svém telefonu a že je zařízení v dosahu telefonu. Kontrolka LED rozhraní Bluetooth bude blikat modře, což znamená, že zařízení čeká na párování. Na vyzvání klepněte na tlačítko „Scan for Devices“ (Vyhledávat zařízení). Když se vaše zařízení objeví na obrazovce, vyberte je. Když spárujete své zařízení Normatec Lower Legs, technologie HyperSmart™ vám umožní přímo v aplikaci Hyperice automaticky zahajovat terapii, ovládat úroveň tlaku a délku aplikace.

KYBERNETICKÁ BEZPEČNOST

V zájmu zajištění kybernetické bezpečnosti vám doporučujeme nastavit aplikaci Hyperice na automatické aktualizace. Rovněž vám doporučujeme udržovat operační systém v aktuálním stavu a zapnout si automatické aktualizace.

ÚPRAVA ÚROVNĚ TLAKU

Úroveň tlaku během procedury můžete upravit stisknutím tlačítka úpravy úrovně tlaku v levém horním rohu řídicího panelu. Úroveň tlaku 1 představuje nejslabší nastavení. Při zvýšení úrovně tlaku bude masáž intenzivnější. Úroveň můžete upravovat i v průběhu procedury.

ÚPRAVA DOBY TRVÁNÍ

Dobu trvání si můžete nastavit stisknutím tlačítka úpravy času. Procedura může trvat 15, 30, 45 a 60 minut. Čas můžete upravovat i v průběhu procedury. Pomocí tlačítek pro úpravu času můžete procházet nastavení času procedury a tím jej prodlužovat či zkracovat.

ZAHÁJENÍ PROCEDURY

Proceduru zahájíte stiskem tlačítka Start/Stop.

ZASTAVENÍ NEBO POZASTAVENÍ MASÁŽE

Pokud budete chtít proceduru zastavit, můžete tak učinit kdykoliv stisknutím tlačítka Start/Stop. Tím proceduru pozastavíte. Pokud budete chtít pozastavenou proceduru obnovit, znovu stiskněte tlačítko Start/Stop. Pokud budete s používáním systému hotovi, sejměte náivky z končetin a vypněte řídicí jednotku stisknutím tlačítka napájení.

DOKONČENÍ PROCEDURY

Masáž bude během procedury pokračovat, dokud nevyprší čas a dokud se na displeji nezobrazí „Finishing Cycle“ (Dokončení cyklu). Systém bude pokračovat, dokud nebude aktuální cyklus dokončen. Po dokončení procedury si z končetin sejměte náivky a vypněte řídicí jednotku stisknutím tlačítka napájení.

VYPNĚTE ŘÍDICÍ JEDNOTKU

Vypněte zařízení, stiskněte tlačítko napájení a ujistěte se, že kontrolky stavu nabití akumulátoru a displej nesvítí.

ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

- Vnitřní i vnější části otřete čistým vlhkým hadříkem.
- Pečlivě je osušte čistým hadříkem.
- Neperte v pračce ani nesusušte v sušičce.
- Neprovádějte chemické čištění.

ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ

Systém nevyžaduje žádnou pravidelnou údržbu ani servis s výjimkou péče popsané v této části.

SKLADOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Zařízení skladujte na čistém a suchém místě.

RECYKLACE

Informace o recyklaci tohoto obalu naleznete na adrese <https://hyperice.com/recycling>

TECHNICKÉ INFORMACE

Nepokoušejte se systém rozebrat. Systém neobsahuje žádné části, jejichž servis by mohl provádět uživatel. V systému také nejsou žádné pojistky, které by mohl uživatel vyměnit.

SPECIFIKACE PRODUKTU

- Model: CLV23
- Rozměry (plně otevřeno): 63,5 cm (šířka), 2,5 cm (hloubka), 30,5 cm (výška) [25" (šířka), 1" (hloubka), 12" (výška)]
- Hmotnost: 0,5 kg [1,2 lb]
- Požadavky na elektrické připojení: 5 V DC 1 A

- Maximální tlak vzduchu: 220 mm Hg
- Hodnoty vnitřního akumulátoru: 3,6 V, 2550 mAh / 3,65 V, 2600 mAh
- Teplota okolí (nabíjení): +10 °C až 35 °C [+ 50 °F až 95 °F]
- Teplota (provozní): +5 °C až +40 °C [+41 °F až 104 °F]
- Teplota (skladování): -25 °C až +70 °C [-13 °F až +158 °F]
- Relativní vlhkost (provozní): 15–93 %, bez kondenzace
- Relativní vlhkost (skladování): -25 °C bez kontroly relativní vlhkosti; +70 °C s relativní vlhkostí do 93 %, bez kondenzace

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|---------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frekvence | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulace | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Vysílat výkon | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Citlivost přijímače | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Bezpečnostní | AES HW | AES HW |

C настоящото NormaТес декларира, че радиооборудването тип CLV23 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://hyperice.com/doc>

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Problém | Možné příčiny | Řešení |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Systém se nespouští | Napájení není zapnuté, akumulátor není nabitý | Stiskněte tlačítko napájení a zapněte řídicí jednotku. Zkontrolujte, zda je akumulátor nabitý. |
| Návlek se nenafukuje | Procedura nebyla zahájena Návlek je proražený nebo poškozený | Zkontrolujte, že kontrolka LED Start/Stop svítí a že probíhá odpočet času. Pokud tomu tak není, stisknutím tlačítka Start/ Stop proceduru spusťte nebo zastavte. Zkontrolujte, že se na displeji nenachází chybová zpráva o úniku vzduchu. |

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Systém přestal čerpat</p> | <p>Procedura byla zastavena nebo skončila.</p> | <p>Zkontrolujte, že kontrolka LED Start/Stop svítí a že probíhá odpočet času. Pokud tomu tak není, stisknutím tlačítka Start/Stop proceduru spusťte nebo zastavte.</p> <p>Zkontrolujte, že se na displeji nenachází chybová zpráva o úniku vzduchu.</p> <p>Zkontrolujte, že se na displeji nenachází chybová zpráva o nízkém stavu nabití akumulátoru.</p> |
| <p>Zpráva o úniku vzduchu: Air Leak (Únik vzduchu)</p> | <p>Únik vzduchu</p> | <p>Zkontrolujte, zda není návlek děravý.</p> |
| <p>Nízký stav nabití akumulátoru</p> | <p>Akumulátor je nutné nabít</p> | <p>Zapojte řídicí jednotku do zásuvky a dobijte akumulátor.</p> |
| <p>Nelze navázat nebo udržet připojení pomocí rozhraní Bluetooth</p> | <p>Funkce Bluetooth je vypnutá</p> | <p>Při pokusu o spárování mobilního telefonu s řídicí jednotkou Normatec Lower Legs zapněte rozhraní Bluetooth.</p> |
| <p>Na zařízeních neprobíhá synchronizace nastavení a/nebo procedury</p> | <p>Zařízení nejsou spárována.</p> | <p>Zkontrolujte, zda na obou zařízeních svítí bílá kontrolka párování. Pokud tomu tak není, zařízení spárována nejsou. Při párování zařízení postupujte podle pokynů v návodu „Používání zařízení HyperSync™“.</p> |

Pokud budete potřebovat další pomoc, volejte zákaznický servis společnosti Hyperice na čísle +1.949.565.4994.

ZÁRUKA

Na tento produkt se vztahuje omezená záruka společnosti Hyperice. Navštivte adresu hyperice.com/warranty a projděte si záruční podmínky platné pro vaši zemi.

DA



FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD, BRAND, PERSONSKADE ELLER SKADE PÅ EJENDOM SKAL DENNE ENHED ANVENDES I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE ADVARSLER, FORSİGTIGHEDSREGLER OG SIKKERHEDSANVISNINGER.

VİGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER – OVERSAT BRUGERVEJLEDNING



Læs alle instruktioner, før du bruger Normatec Lower Legs.

FARE

Overhold nedenstående for at reducere risikoen for elektrisk stød:


- Tag altid stikket ud af stikkontakten umiddelbart efter brug og før rengøring.
- Saml ikke en enhed op, der er faldet ned i vand. Tag omgående stikket ud.
- Undgå brug i badet.
- Undgå at placere eller opbevare enheden på et sted, hvor den kan falde eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Undgå at placere enheden i vand eller at sprøjte vand eller andre væsker på den.

ADVARSEL

Overhold nedenstående for at reducere risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade:

- Efterlad aldrig en enhed uden opsyn, når den er tilsluttet strøm. Tag også stikket ud af stikkontakten, når enheden ikke er i brug og før du sætter dele på eller tager dele af enheden.
- Brug ikke enheden under et tæppe eller en pude. Enheden kan overophede og forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktioner i, hvordan man bruger apparatet på en sikker måde, og forstår de farer, som brugen indebærer.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

- Brug kun denne enhed til dens tilsigtede brug som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af producenten.
- Brug aldrig denne enhed, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, den ikke fungerer ordentligt, den er blevet tabt eller beskadiget eller er blevet våd. Returner enheden til et servicecenter til undersøgelse og reparation.
- Undgå at bære denne enhed i ledningen eller at bruge ledningen som et håndtag.
- Hold ledningen væk fra varme overflader.
- Må ikke bruges udendørs.
- Må ikke bruges i områder, hvor der anvendes aerosole sprayflasker, eller hvor der tilføres ilt.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Undgå at fjerne skruer eller at forsøge at skille enheden ad.
- Træk enhedens stik ud efter opladning og før brug.
- Brug kun enheden i henhold til betjeningsvejledningen.
- Normatec Lower Legs må kun bruges på en tør og ren overflade af kroppen. Stop omgående med at bruge Normatec Lower Legs, hvis du oplever smerter eller ubehag. Du bør også undgå at bruge Normatec Lower Legs på blå mærker, sår, udslæt eller irriterede eller skadede områder af huden, indtil de er fuldstændigt helet.

 Dette symbol angiver, at enheden er beregnet til at blive strømforsynet fra en aftagelig forsyningsenhed, der genoplader batteriet. Normatec underben er beregnet til at blive opladet af en 5V USB. Oplad ikke Normatec underbenene natten over, og lad ikke Normatec underbenene være uden opsyn, når de oplades eller er i brug.

Brug ikke Normatec Lower Legs uden forudgående godkendelse fra din læge, hvis en af nedenstående situationer gælder for dig:

- Graviditet, diabetes med komplikationer såsom neuropati eller nethindeskade, slid på pacemakere, nylig operation eller skade, epilepsi eller migræne, diskusprolaps, spondylolistese, spondylolyse eller spondylose, nylige udskiftninger af led eller brug af spiral, metalstifter eller plader eller eventuelle bekymringer om din fysiske sundhed. Skrøbelige personer og børn bør være i selskab med en voksen, når de bruger slag- eller vibrationsanordninger. Disse kontraindikationer betyder ikke, at du ikke kan bruge en slag- eller vibrationsanordning, men vi råder dig til at spørge din læge først. Der forskes løbende i virkningerne af slagmassage ved specifikke medicinske lidelser, der muligvis kan føre til, at ovenstående liste med kontraindikationer bliver gjort kortere.

Normatec Lower Legs indeholder et batteri, som skal bortskaffes på sikker vis på et passende affaldsdeponerings- eller genbrugsanlæg til elektrisk og elektronisk affald. Denne enhed indeholder batterier, som ikke kan udskiftes. Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af kvalificerede personer.

FORSIGTIG

Det batteri som bruges i denne enhed kan udgøre en risiko for brand eller kemisk forbrænding, hvis det ikke håndteres korrekt. Må ikke skilles ad. Må ikke opvarmes til over 100 °C eller brændes. Bortskaf omgående brugte batterier. Opbevares uden for børns rækkevidde. Batterier må ikke skilles ad og må ikke bortskaffes ved afbrænding.

GEM DENNE VEJLEDNING

Normatec Lower Legs er en luftmassageanordning, der leverer et målrettet tryk på læggene som plejer musklerne, lindrer spændinger, giver en afslappende massage, fremskynder opvarmning og restitution og hjælper med at opretholde smidigheden og bevægelsesområdet.

ILLUSTRATIONER

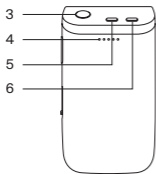
Normatec Lower Legs-enhed (kun til brug for én person)

1. Indikator på HyperSync™
2. Indikator for Bluetooth®-forbindelse
3. Start/stopknap
4. Indikator for batteriniveau
5. Knap til justering af tid
6. Knap til justering af tryk
7. Tænd/slukknop (ON/OFF)
8. USB-C-opladningsport
9. Kompressionsomslag til ben
10. USB-C-kabel (2 medfølger)

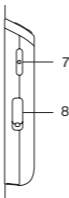
TOP



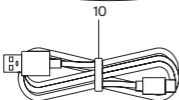
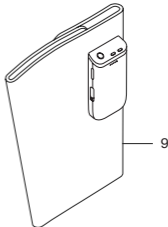
FORSIDE



SIDE



HELE ENHEDEN



MÆRKATER

Der findes følgende mærkater og symboler på kontrolenheden, tilbehøret og/eller emballagen.

| Symbol | Beskrivelse | Beliggenhed |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| IP22 | Grad af beskyttelse mod indtrængning af vand | På stofmærke |
| | Jævnstrøm | På oplader |
| | Vekselstrøm | I manual |
| | Producentens navn og adresse | På stofmærke |
| | Separat indsamling til affald af elektrisk og elektronisk udstyr. | På stofmærke |
| | Serienummer på konsollen | På bunden af styreenheden |
| | Opbevares tørt | På pakke og stofmærke |
| | Sæt i og ud af standbytilstand | På siden af styreenheden |
| | Må ikke vaskes | På stofmærke |
| | Bluetooth-figurmærket | På emballage |
| | Advarselssymbol til at identificere en fare, der kan føre til død eller alvorlig personskade | I manual |
| | Advarselssymbol til at angive behovet for, at brugeren skal konsultere brugsanvisningen for vigtige advarsler, såsom advarsler og forholdsregler, der af forskellige årsager ikke kan præsenteres på selve den medicinske kontrolenhed | I manual |
| | Tip til at give vejledning for at gøre brugen nemmere. Risikoen for brugeren anses for ubetydelig | I manual |
| | Katalog/modelnummer | På stofmærke |
| | Lavet i Kina | På stofmærke |
| | Genbrug Lithium-Ion | På styreenhed |

BETJENINGSVEJLEDNING

SÅDAN OPLADES SYSTEMET

- Trin 1: Sæt USB-kablet i kontrolenheden
- Trin 2: Sæt USB-kablet i en USB-A 5V-kilde
- Mens kontrolenheden oplader, bevæger batteriets statusindikator sig fra venstre mod højre. Når alle 5 indikatorer for batteristatus LYSER, er batteriet fuldt opladet.



Kontrolenheden tænder IKKE og kan ikke betjenes, mens USB-kablet er tilsluttet.

Enheden er beregnet til at blive opladet med den medfølgende adaptor eller med et 5V-USB-stik. Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte Hyperice på +1.949.565.4994, dit lokale kundeservicecenter eller den lokale repræsentant.

SÅDAN STARTES SYSTEMET OP

- Trin 1: Fastgør omslaget tæt omkring din læg. Klæb de to velcrosider sammen, så der skabes en tætsiddende men behagelig pasform.
- Trin 2: Tryk på tænd/slukknappen på Normatec Lower Legs' kontrolenhed i et sekund for at tænde for systemet. Når kontrolenheden er tændt, lyser LED-lamperne for batteriniveau og skærmen.

SÅDAN BRUGES HYPERSYNC™

Normatec Lower Legs-enhederne leveres i parret stand. Det vil sige, at de pumpes op og tømmes for luft i den samme cyklus. Hvis du vil fjerne parringen af enhederne, skal du trykke og holde på start/stopknappen på en af enhederne, indtil skærmen viser "Unpaired!" (Parring fjernet), og den hvide indikatorlampe for parring ikke længere lyser. Hvis du vil parre enhederne, skal du tænde for begge enheder ved at trykke og holde på tænd/slukknappen (ON/OFF). Tryk og hold derefter på start/stopknappen på en af kontrolenhederne, indtil skærmen viser "Pairing!" (Parrer). Til sidst skal du trykke og holde på start/stopknappen på den anden enhed, indtil begge enheder viser "Pairing!" (Parrer), og den hvide indikatorlampe for parring lyser.

SÅDAN OPRETTES FORBINDELSE TIL HYPERICE-APPEN

Download Hyperice-appen fra App-store eller Google Play Butik. Hvis du vil oprette forbindelse mellem din enhed og Hyperice-appen via Bluetooth®, skal du sikre dig, at din enhed er tændt, at Bluetooth® er aktiveret på din telefon, og at din enhed er inden for telefonens rækkevidde. Pod'ens Bluetooth-LED blinker blå, hvilket betyder, at den venter på at blive parret. Hvis du bliver bedt om det, skal du trykke på "Scan for Devices." (Søg efter enheder). Vælg din enhed, når den vises på skærmen. Når du har parret dine Normatec Lower Legs, vil HyperSmart™ give dig mulighed for automatisk at starte din session og kontrollere tryk og tid i Hyperice-appen.

CYBERSIKKERHED

Vi anbefaler at konfigurere Hyperice-appen, så den modtager automatiske opdateringer for at sikre cybersikkerheden. Vi anbefaler også at holde operativsystemet opdateret og at konfigurere systemet, så det modtager automatiske opdateringer.

SÅDAN JUSTERES TRYKKET

Justér trykket under sessionen tryk ved at trykke på knappen til justering af tryk øverst til venstre på kontrolpanelet. Trykniveau 1 er den laveste indstilling. Massagen bliver mere intens, efterhånden som trykniveauet øges. Niveauet kan justeres under sessionen.

SÅDAN JUSTERES SESSIONENS VARIGHED

Justér sessionens varighed ved at trykke på knappen til justering af tid. Sessionens varighed kan indstilles til 15, 30, 45 og 60 minutter. Tiden kan justeres under sessionen. Hvis du vil øge eller forkorte tiden, skal du trykke på knapperne til justering af tid for at gå igennem valgmulighederne for sessionens varighed.

SÅDAN STARTES SESSIONEN

Tryk på start/stopknappen for at starte sessionen.

SÅDAN STOPPES ELLER SÆTTES SESSIONEN PÅ PAUSE

Du kan til enhver tid trykke på start/stopknappen for at stoppe sessionen. Det vil sætte sessionen på pause. Når du vil starte sessionen igen, skal du trykke på start/stopknappen igen. Hvis du er færdig med at bruge systemet, skal du fjerne omslaget fra dine ben og slukke for kontrolenheden ved at trykke på tænd/slukknappen.

SÅDAN AFSLUTTES SESSIONEN

Sessionen fortsætter med at massere, indtil tiden løber ud, og skærmen viser "Finishing Cycle" (Afslutter cyklus). Systemet fortsætter, indtil den aktuelle cyklus er afsluttet. Når sessionen er afsluttet, skal du fjerne omslaget fra dine ben og slukke for kontrolenheden ved at trykke på tænd/slukknappen.

SÅDAN SLUKKES KONTROLENHEDEN

Hvis du vil slukke for systemet, skal du trykke på tænd/slukknappen og kontrollere, at batteriets statusindikatorer og skærmen er slukket.

SÅDAN RENGØRES SYSTEMET

- Tør den indvendige og udvendige side af med en ren, fugtig klud.
- Tør omhyggeligt med en ren klud.
- Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
- Må ikke renses.

SÅDAN VEDLIGEHOLDES SYSTEMET

Systemet kræver ingen rutinemæssig vedligeholdelse eller servicering ud over, hvad der er angivet i dette afsnit.

SÅDAN OPBEVARES SYSTEMET

Opbevar systemet på et rent og tørt sted.

GENBRUG

Besøg <https://hyperice.com/recycling> for at få oplysninger om genbrug af denne emballag

TEKNISKE OPLYSNINGER

Forsøg ikke at skille systemet ad. Systemet har ingen dele, du selv kan reparere. Der er ingen sikringer, som du selv skal udskifte.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Model: CLV23
- Mål (helt åben): 63,5 cm [25"] (bredde), 2,5 cm [1"] (dybde), 30,5 cm [12"] (højde)
- Vægt: 0,5 kg [1.2 pund]
- Elektrisk krav: 5V DC 1A

- Maksimalt lufttryk: 220 mm Hg
- Effekt i integreret batteri: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Omgivende temperatur (opladning): +10° C til 35° C [50° F til 95° F]
- Temperatur (drift): +5° C til +40° C [+41° F til 104° F]
- Temperatur (opbevaring): +25° C til +70° C [-13° F til 158° F]
- Relativ luftfugtighed (drift): 15 % til 93 %, ikke-kondenserende
- Relativ luftfugtighed (opbevaring): -25° C uden relativ luftfugtighedskontrol. +70° C ved relativ luftfugtighed op til 93 %, ikke-kondenserende

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frekvens | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulationer | FSK | FSK |
| Sendeeffekt | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Modtager følsomhed | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Sikkerhed | AES HW | AES HW |

Hermed erklærer NormaTec, at radioudstyret type CLV23 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://hyperice.com/doc>

FEJLFINDING

| Problem | Mulige årsager | Løsninger |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Systemet starter ikke | Systemet er ikke tændt, batteri er ikke opladet | Tryk på tænd/slukknappen for at tænde for kontrolenheden. Kontrollér, at batteriet er opladet. |
| Omslaget pumpes ikke op | Sessionen er ikke startet Omslaget er punkteret eller beskadiget | Kontrollér, at LED-lampen for Start/Stop er ON (TÆNDT), og at uret tæller ned. Hvis det ikke er tilfældet, skal du trykke på start/stopknappen for at starte eller genoptage sessionen. Kontrollér, at der ikke er nogen fejlmeddelelser vedrørende luftlækager på skærmen. |

| | | |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Systemet stoppede med at pumpe | Sessionen er blevet stoppet eller er afsluttet. | Kontrollér, at LED-lampen for Start/Stop er ON (TÆNDT), og at uret tæller ned. Hvis det ikke er tilfældet, skal du trykke på start/stopknappen for at starte eller genoptage sessionen. Kontrollér, at der ikke er nogen fejlmeddelelser vedrørende luftlækager på skærmen. Kontrollér, at der ikke er nogen fejlmeddelelser vedrørende lavt batteriniveau på skærmen. |
| Meddelelse om luftlækage: Air Leak (Luftlækage) | Luftlækage | Kontrollér for punkteringer i omslaget. |
| Lavt batteriniveau | Batteriet skal oplades | Tilslut kontrolenheden til en strømforsyning for at oplade batteriet. |
| Kan ikke etablere eller opretholde en Bluetooth-forbindelse | Bluetooth er deaktiveret | Aktivér Bluetooth på den telefon, som du prøver at parre med kontrolenheden til Normatec Lower Legs. |
| Enheder synkroniserer ikke indstillinger og/eller behandling | Enhederne er ikke parret. | Kontrollér, at den hvide indikatorlampe for parring lyser på begge enheder. Hvis de ikke lyser, er dine enheder ikke parret. Følg vejledningen i afsnittet "Sådan bruges HyperSync™" i betjeningsvejledningen for at parre dine enheder. |

Ring til kundeservice hos Hyperice på 001.949.565.4994, hvis du har brug for yderligere hjælp.

GARANTI

Dette produkt er dækket af en begrænset garanti fra Hyperice. Gå til hyperice.com/warranty for at se garantibestemmelserne for dit land.

DE



ZUR VERRINGERUNG DES RISIKOS VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, BRAND, PERSONENVERLETZUNG ODER EIGENTUMSSCHÄDEN MUSS DIESES GERÄT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN FOLGENDEN WARNUNGEN, VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEITSANWEISUNGEN VERWENDET WERDEN.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ANWEISUNGEN - ORIGINALANLEITUNG



Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Normatec Beinsystem benutzen.

GEFAHR

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

- Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts immer sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder unter der Dusche.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann. Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht hineinfallen.


WARNUNG

Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie

Teile anbringen oder abnehmen.

- Betreiben Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kopfkissen. Es kann zu einer übermäßigen Erwärmung kommen, die Feuer, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen verursachen kann.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder wenn es nass geworden ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein Servicezentrum.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosolgeräte (Sprays) verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Entfernen Sie keine Schrauben und versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Aufladen und vor dem Gebrauch vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn Sie das Normatec Beinsystem benutzen, verwenden Sie es nur auf trockenen, sauberen Oberflächen des Körpers. Bitte beenden Sie die Verwendung des Normatec Beinsystems sofort, wenn Sie Schmerzen oder Unbehagen verspüren. Sie sollten das Normatec Beinsystems auch nicht auf Prellungen, Quetschungen, Hautausschlägen oder gereizten oder verletzten Hautstellen verwenden, solange diese vollständig nicht abgeheilt sind.

 Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät zum Aufladen des Akkus über ein abnehmbares Netzteil versorgt werden soll. Die Normatec-Unterschenkel sollen über einen 5-V-USB-Anschluss aufgeladen werden. Laden Sie die Normatec-Unterschenkel nicht über Nacht auf und lassen Sie die Normatec-Unterschenkel beim Laden oder im Gebrauch nicht unbeaufsichtigt.

Bitte verwenden Sie das Normatec Beinsystem nicht, ohne vorher die Zustimmung Ihres Arztes einzuholen, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft:

- Schwangerschaft, Diabetes mit Komplikationen wie Neuropathie oder Netzhautschäden, Tragen von Herzschrittmachern, kürzlich durchgeführte Operationen oder Verletzungen, Epilepsie oder Migräne, Bandscheibenvorfälle, Spondylolisthesis, Spondylolyse oder Spondylose, kürzlich durchgeführte Gelenkersatzoperationen oder Spirale, Metallstifte oder -platten oder jegliche Bedenken hinsichtlich Ihrer körperlichen Gesundheit. Gebrechliche Personen und Kinder sollten von einem Erwachsenen begleitet werden, wenn sie ein Perkussions- oder Vibrationsgerät benutzen. Diese Kontraindikationen bedeuten nicht, dass Sie nicht in der Lage sind, ein Perkussions- oder Vibrationsgerät zu verwenden, aber wir raten Ihnen, vorher Ihren Arzt zu konsultieren. Die

Auswirkungen der Perkussionsmassage bei bestimmten medizinischen Erkrankungen werden derzeit erforscht, sodass die Liste der oben genannten Kontraindikationen möglicherweise verkürzt werden kann.

Das Normatec Beinsystem enthält einen Akku, die sicher bei einer geeigneten Entsorgungs- oder Recyclingstelle für Elektroschrott entsorgt werden muss. Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind. Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden dürfen.

VORSICHT

Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung ein Brand- oder Verätzungsrisiko darstellen. Nicht zerlegen, über 100 °C erhitzen oder verbrennen. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus umgehend. Halten Sie sie von Kindern fern. Nicht zerlegen und nicht ins Feuer werfen.

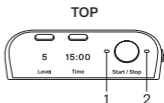
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Das Normatec Beinsystem ist ein Luftmassagegerät, das gezielten Druck auf die Waden ausübt, um die Muskeln zu pflegen, Verspannungen zu lösen, eine entspannende Massage zu bieten, das Aufwärmen und die Erholung zu beschleunigen und die Flexibilität und den Bewegungsumfang zu erhalten.

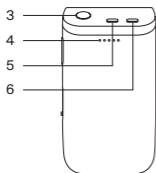
ABBILDUNGEN

Normatec Beinsystem (nur für eine Person geeignet)

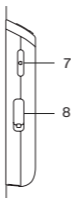
1. HyperSync™-Anzeige
2. Bluetooth®-Verbindungsanzeige
3. Taste Start / Stop
4. Batteriestandsanzeige
5. Taste für die Zeiteinstellung
6. Taste zur Einstellung der Druckstufe
7. Taste Power ON/OFF (EIN/AUS)
8. USB-C Ladeanschluss
9. Kompressionswickel für die Beine
10. USB-C-Kabel (2 enthalten)



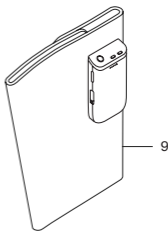
VORNE



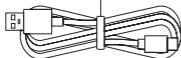
SEITE



FULL-GERÄT


















10



KENNZEICHNUNGEN

Die folgenden Aufkleber und Symbole befinden sich auf dem Steuergerät, den Zusatzgeräten und/oder der Verpackung.

| Symbol | Beschreibung | Standort |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|
| IP22 | Schutzgrad gegen eindringendes Wasser | Auf Stoffetikett |
|  | Gleichstrom | Am Ladegerät |
|  | Wechselstrom | Im Handbuch |
|  | Name und Adresse des Herstellers | Auf Stoffetikett |
|  | Getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte. | Auf Stoffetikett |
|  | Seriennummer der Konsole | Auf der Basis der Steuereinheit |
|  | Bleib trocken | Auf Verpackung und Stoffetikett |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|  | Stellen Sie den Standby-Modus ein und aus | Auf der Seite der Steuereinheit |
|  | Nicht waschen | Auf Stoffetikett |
|  | Die Bluetooth-Figurenmarke | Auf der Verpackung |
|  | Warnsymbol zur Kennzeichnung einer Gefahr, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann | Im Handbuch |
|  | Das Symbol „Vorsicht“ weist darauf hin, dass der Benutzer die Gebrauchsanweisung lesen muss, um wichtige Warnhinweise wie Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu erhalten, die aus verschiedenen Gründen nicht auf dem medizinischen Steuergerät selbst angezeigt werden können | Im Handbuch |
|  | Tipp zur Bereitstellung von Anleitungen zur Vereinfachung der Verwendung. Das Risiko für den Benutzer wird als vernachlässigbar angesehen | Im Handbuch |
|  | Katalog-/Modellnummer | Auf Stoffetikett |
|  | In China hergestellt | Auf Stoffetikett |
|  | Recyceln Sie Lithium-Ionen | Am Steuergerät |

GEBRAUCHSANWEISUNG

DAS SYSTEM AUFLADEN

- Schritt 1: Stecken Sie das USB-Kabel in das Steuergerät
- Schritt 2: Stecken Sie das USB-Kabel in eine USB-Ä-5-V-Quelle
- Während das Steuergerät auflädt, laufen die Akkustatusanzeigen von links nach rechts. Wenn alle 5 Batteriestatusanzeigen auf ON (EIN) stehen, bedeutet dies, dass das System vollständig geladen ist.

 Das Steuergerät wird NICHT eingeschaltet und kann nicht bedient werden, solange das USB-Kabel angeschlossen ist.

Das Gerät ist für das Aufladen mit dem mitgelieferten Netzteil oder über 5 V USB vorgesehen. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Hyperice unter +1.949.565.4994 oder an Ihr lokales Customer Care Center oder Ihren Vertreter.

EINRICHTEN DES SYSTEMS

- Schritt 1: Legen Sie den Wickel eng um Ihre Wade. Befestigen Sie die beiden Seiten des Klettverschlusses aneinander, um einen festen, aber bequemen Sitz zu gewährleisten.
- Schritt 2: Drücken Sie die Einschalttaste an der Normatec Beinsystem-Steuereinheit eine Sekunde lang fest, um das System einzuschalten. Während das Steuergerät eingeschaltet ist, leuchten die Batterie-LEDs und das Display auf.

HYPERSYNC VERWENDEN™

Ihr Normatec Beinsystem wird gekoppelt geliefert, d. h. es wird im selben Zyklus aufgepumpt und entleert. Um die Kopplung der Geräte aufzuheben, halten Sie die Start-/Stoptaste auf einem der Geräte gedrückt, bis auf dem Bildschirm des Geräts „Unpaired!“ („Entkoppelt!“) erscheint und die weiße Kopplungsanzeige nicht mehr leuchtet. Um Ihre Geräte zu koppeln, schalten Sie beide Geräte ein, indem Sie die Einschalttaste ON/OFF (EIN/AUS) drücken und gedrückt halten. Halten Sie dann die Start-/Stoptaste auf einem der beiden Steuergeräte gedrückt, bis auf dem Display „Pairing!“ („Koppeln!“) erscheint. Halten Sie schließlich die Start-/Stoptaste auf dem anderen Gerät gedrückt, bis beide Geräte „Pairing!“ („Koppeln!“) sagen und die weiße Kopplungsanzeige leuchtet.

MIT DER HYPERICE-APP VERBINDEN

Laden Sie die Hyperice App aus dem App Store oder dem Google Play Store herunter. Um Ihr Gerät über Bluetooth® mit der Hyperice App zu verbinden, vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist, dass Bluetooth® auf Ihrem Telefon aktiviert ist und dass sich Ihr Gerät in Reichweite Ihres Telefons befindet. Die Bluetooth-LED auf dem Pod pulsiert blau, was bedeutet, dass er auf die Kopplung wartet. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, tippen Sie auf „Scan for Devices“ („Nach Geräten suchen“). Wählen Sie Ihr Gerät aus, wenn es auf dem Bildschirm angezeigt wird. Sobald Sie Ihr Normatec Beinsystem gekoppelt haben, ermöglicht Ihnen HyperSmart™, Ihre Sitzung automatisch zu starten und die Druckstufe und die Zeit über die Hyperice App zu steuern.

CYBERSICHERHEIT

Es wird empfohlen, die Hyperice App für automatische Updates zu konfigurieren, um die Cybersicherheit zu gewährleisten. Es wird auch empfohlen, Ihr Betriebssystem auf dem neuesten Stand zu halten und es für automatische Updates zu konfigurieren.

DEN DRUCKPEGEL EINSTELLEN

Stellen Sie die Druckstufe der Sitzung ein, indem Sie die Taste zur Einstellung der Druckstufe oben links auf dem Bedienfeld drücken. Druckstufe 1 ist die sanfteste Einstellung. Die Massage wird intensiver, wenn der Druck erhöht wird. Der Pegel kann bei laufender Sitzung angepasst werden.

DIE SITZUNGSZEIT ANPASSEN

Stellen Sie die Sitzungszeit ein, indem Sie die Zeiteinstelltaste drücken. Die Sitzungsdauer kann auf 15, 30, 45 und 60 Minuten eingestellt werden. Die Zeit kann angepasst werden, während die Sitzung läuft. Drücken Sie die Tasten zur Zeitanpassung, um durch die Optionen für die Sitzungszeit zu blättern und um die Sitzungszeit zu verlängern oder zu verkürzen.

DIE SITZUNG STARTEN

Um die Sitzung zu starten, drücken Sie die Taste Start/Stop.

DIE SITZUNG BEENDEN ODER UNTERBRECHEN

Um die Sitzung anzuhalten, drücken Sie die Taste Start/Stop. Dadurch wird die Sitzung unterbrochen. Um Ihre pausierte Sitzung wieder zu starten, drücken Sie erneut die Start/Stop-Taste. Wenn Sie mit der Benutzung des Systems fertig sind, nehmen Sie die Wickel von Ihren Gliedmaßen ab und schalten Sie das Steuergerät aus, indem Sie den Netzschalter drücken.

DIE SITZUNG BEENDEN

Die Sitzung wird fortgesetzt, bis die Zeit abgelaufen ist und auf dem Display „Finishing Cycle“ („Zyklus beenden“) angezeigt wird. Das System wird fortgesetzt, bis der aktuelle Zyklus beendet ist. Wenn die Sitzung beendet ist, nehmen Sie die Wickel von Ihren Gliedmaßen ab und schalten Sie das Steuergerät aus, indem Sie den Netzschalter drücken.

DAS STEUERGERÄT AUSSCHALTEN

Um das System auszuschalten, drücken Sie den Netzschalter und vergewissern Sie sich, dass die Batteriestatusanzeigen und das Display ausgeschaltet sind.

REINIGUNG DES SYSTEMS

- Wischen Sie die Innen- und Außenseite mit einem feuchten, sauberen Tuch ab.
- Trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen Tuch ab.
- Nicht in der Maschine waschen oder trocknen.
- Nicht chemisch reinigen.

WARTUNG DES SYSTEMS

Das System erfordert keine routinemäßige Wartung oder Instandhaltung außer der Pflege in diesem Abschnitt.

AUFBEWAHRUNG DES SYSTEMS

Bewahren Sie das System an einem sauberen, trockenen Ort auf.

RECYCLING

Bitte besuchen Sie <https://hyperice.com/recycling> für Informationen zum Recycling dieser Verpackung

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Versuchen Sie nicht, das System auseinanderzunehmen. Das System hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Es gibt keine vom Benutzer austauschbaren Sicherungen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- Modell: CLV23
- Abmessungen (vollständig geöffnet): 63,5 cm (Breite), 2,5 cm (Tiefe), 30,5 cm (Höhe); [25" (Breite), 1" (Tiefe), 12" (Höhe)]
- Gewicht: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Elektrischer Bedarf: 5 V DC 1 A
- Maximaler Luftdruck: 220 mm Hg
- Leistung des internen Akkus: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Umgebungstemperatur (Laden): +10 °C bis 35 °C [+ 50 °F bis 95 °F]
- Temperatur (Betrieb): +5 °C bis +40 °C [+41 °F bis +104 °F]
- Temperatur (Aufbewahrung): -25 °C bis +70 °C [-13 °F bis +158 °F]
- Relative Luftfeuchtigkeit (Betrieb): 15 – 93 %, nicht kondensierend
- Relative Luftfeuchtigkeit (Lagerung): -25 °C ohne Kontrolle der relativen Luftfeuchtigkeit; +70 °C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von bis zu 93 %, nicht kondensierend

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frequenz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulationen | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Sendeleistung | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Empfangsempfindlichkeit | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Sicherheit | AES HW | AES HW |

Hiermit erklärt NormaTec, dass das Funkgerät Typ CLV23 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://hyperice.com/doc>

FEHLERBEHEBUNG

| Problem | Mögliche Ursache | Lösungen |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das System lässt sich nicht starten | Der Strom ist nicht eingeschaltet ein, Akku ist nicht geladen | Drücken Sie die Power-Taste, um das Steuergerät einzuschalten. Prüfen Sie, ob der Akku geladen ist. |
| Der Wickel bläst sich nicht auf | Die Sitzung wurde noch nicht gestartet Der Wickel ist durchlöchert oder beschädigt | Vergewissern Sie sich, dass die Start/Stop-LED leuchtet und der Timer herunterzählt. Wenn nicht, drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um die Sitzung zu starten oder fortzusetzen. Vergewissern Sie sich, dass auf dem Bildschirm keine Fehlermeldung über ein Luftleck angezeigt wird. |

| | | |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das System hat aufgehört zu pumpen | Die Sitzung wurde gestoppt oder beendet. | Vergewissern Sie sich, dass die Start/Stop-LED leuchtet und der Timer herunterzählt. Wenn nicht, drücken Sie die Start-/Stopp-Taste, um die Sitzung zu starten oder fortzusetzen. Vergewissern Sie sich, dass auf dem Bildschirm keine Fehlermeldung über ein Luftleck angezeigt wird. Vergewissern Sie sich, dass auf dem Display keine Meldung über einen niedrigen Batteriestand angezeigt wird. |
| Meldung über ein Luftleck: Air Leak (Luftleck) | Luftleck | Prüfen Sie, ob der Wickel durchlöchert ist. |
| Low Battery (Niedriger Ladezustand) | Der Akku muss geladen werden | Schließen Sie das Steuergerät an, um den Akku zu laden. |
| Kann keine Bluetooth-Verbindung herstellen oder aufrechterhalten | Bluetooth ist ausgeschaltet | Schalten Sie Bluetooth auf dem Telefon ein, das Sie mit der Steuereinheit des Normatec Beinsystems koppeln möchten. |
| Geräte synchronisieren Einstellungen und/oder Behandlung nicht | Die Geräte sind nicht gekoppelt. | Überprüfen Sie, ob die weiße Kopplungsanzeige auf beiden Geräten leuchtet. Wenn nicht, sind Ihre Geräte nicht gekoppelt. Folgen Sie den Anweisungen unter „Using HyperSync™“ („HyperSync™ verwenden“) in der Gebrauchsanweisung, um Ihre Geräte zu koppeln. |

Rufen Sie den Hyperice-Kundendienst unter +1.949.565.4994 an, wenn Sie weitere Hilfe benötigen.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Hyperice. Bitte besuchen Sie hyperice.com/warranty, um die Garantie in Ihrem Land zu überprüfen.

EL



ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ Ή ΥΛΙΚΗΣ ΖΗΜΙΑΣ, ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ



Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση της συσκευής Normatec Lower Legs.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας:

- Αποσυνδέετε πάντα αυτήν τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό.
- Μην αγγίζετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό. Αποσυνδέστε την αμέσως από το ρεύμα.
- Μην τη χρησιμοποιείτε όταν κάνετε μπάνιο ή μέσα σε ντουζιέρα.
- Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο που μπορεί να πέσει ή να παρασυρθεί μέσα σε μπανιέρα ή νεροχύτη. Μην τοποθετείτε ή βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για τον περιορισμό του κινδύνου εγκαυμάτων, πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων:

- Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να αφήνεται χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα.

- Μη τη λειτουργείτε κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Υπάρχει πιθανότητα πρόκλησης υπερβολικής θέρμανσης και πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της εγκατάστασης με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με την εγκατάσταση.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για την προβλεπόμενη χρήση της, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτήν τη συσκευή εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα, εάν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί ή εάν έχει βραχεί. Επιτρέψτε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις για έλεγχο και επισκευή.
- Μη μεταφέρετε αυτήν τη συσκευή κρατώντας την από το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή.
- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Μη τη λειτουργείτε σε μέρη όπου χρησιμοποιούνται συσκευές αεροζόλ (ψεκασμού) ή όπου χρησιμεύει οξυγόνο.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφαιρείτε τις βίδες και μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα μετά τη φόρτιση και πριν από τη χρήση.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις Οδηγίες Λειτουργίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή Normatec Lower Legs, να τη χρησιμοποιείτε μόνο σε στεγνές, καθαρές επιφάνειες του σώματος. Σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής Normatec Lower Legs μόλις νιώσετε πόνο ή ενόχληση. Η χρήση της συσκευής Normatec Lower Legs θα πρέπει επίσης να αποφεύγεται σε κάθε είδους εκδορές, μώλωπες, εξανθήματα ή ερεθισμένες ή τραυματισμένες περιοχές του δέρματος μέχρι την πλήρη επούλωσή τους.

☐ Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή προορίζεται να τροφοδοτείται από μια αποσπώμενη μονάδα παροχής ρεύματος για σκοπούς επαναφόρτισης της μπαταρίας. Το Normatec Lower Legs προορίζεται για φόρτιση μέσω USB 5V. Μην φορτίζετε το Normatec Lower Legs κατά τη διάρκεια της νύχτας και μην αφήνετε το Normatec Lower Legs χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση ή τη χρήση.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή Normatec Lower Legs χωρίς να έχετε προηγουμένως λάβει έγκριση από τον ιατρό σας σε περίπτωση που ισχύει κάποιο από τα ακόλουθα:

- Εγκυμοσύνη, διαβήτης με επιπλοκές όπως νευροπάθεια ή βλάβη του αμφιβληστροειδούς, φθορά βηματοδοτών, πρόσφατη χειρουργική επέμβαση ή τραυματισμό, επιληψία ή ημικρανίες, δυσκοκλήλη, σπονδυλολίσηση, σπονδυλόλυση ή σπονδύλωση, πρόσφατες αντικαταστάσεις αρθρώσεων ή σπιράλ,

μεταλλικά καρφιά ή πλάκες ή τυχόν ανησυχίες για τη σωματική σας υγεία. Τα αδύναμα άτομα και τα παιδιά θα πρέπει να συνοδεύονται από έναν ενήλικα όταν χρησιμοποιούν οποιαδήποτε συσκευή κρούσης ή δόνησης. Αυτές οι αντενδείξεις δεν σημαίνει ότι δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή κρούσης ή δόνησης, αλλά σας συμβουλεύουμε πριν το κάνετε αυτό να συμβουλευτείτε τον ιατρό σας. Γίνεται συνεχής έρευνα σχετικά με τις επιδράσεις του κρουστικού μασάζ για συγκεκριμένες ιατρικές διαταραχές που μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση της λίστας των αντενδείξεων που εμφανίζονται παραπάνω.

Η συσκευή Normatec Lower Legs διαθέτει μια μπαταρία ιόντων λιθίου, η οποία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια σε κατάλληλη εγκατάσταση διάθεσης ή ανακύκλωσης ηλεκτρονικών αποβλήτων. Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένα άτομα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η μπαταρία που χρησιμοποιείται σε αυτήν τη συσκευή μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικού εγκαύματος, σε περίπτωση κακής χρήσης. Μην την αποσυναρμολογείτε, μην τη θερμαίνετε πάνω από 100°C και μην την αποτεφρώνετε. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη μπαταρία αμέσως. Κρατήστε τη μακριά από παιδιά. Μην την αποσυναρμολογήσετε και μην την απορρίψετε στη φωτιά.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

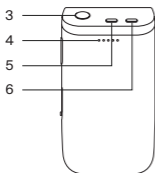
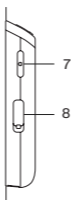
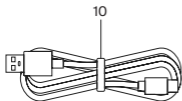
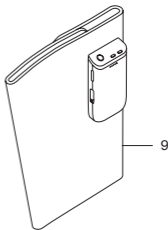
Η συσκευή Normatec Lower Legs είναι μια συσκευή μασάζ αέρα που παρέχει στοχευμένη πίεση στις γάμπες για τη φροντίδα των μυών, την ανακούφιση από την ένταση, την παροχή χαλαρωτικού μασάζ, την επιτάχυνση της προθέρμανσης και της αποκατάστασης και τη διατήρηση της ευελιξίας και του εύρους κίνησης.

ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ



Συσκευή Normatec Lower Legs (χρήση μόνο από ένα άτομο)











1. Ένδειξη HyperSync™
2. Ένδειξη σύνδεσης Bluetooth®
3. Κουμπί έναρξης / διακοπής
4. Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας
5. Κουμπί ρύθμισης χρόνου
6. Κουμπί ρύθμισης επιπέδου πίεσης
7. Κουμπί λειτουργίας (ON/OFF)
8. Θύρα φόρτισης USB-C
9. Προσάρτημα περιτύλιξης με συμπίεση ποδιών
10. Καλώδιο USB-C (περιλαμβάνονται 2)



ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΜΕΡΟΣ**ΠΛΑΪΝΗ ΟΨΗ****ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΣΥΣΚΕΥΗ****ΕΤΙΚΕΤΕΣ**

Οι ακόλουθες ετικέτες και σύμβολα εμφανίζονται στη μονάδα ελέγχου, τα προσαρτήματα ή/και τη συσκευασία.


| Σύμβολο | Περιγραφή | Τοποθεσία |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| IP22 | Βαθμός προστασίας από την είσοδο νερού | Σε υφασμάτινη ετικέτα |
| — — — | Συνεχές ρεύμα | Σε φορτιστή |
| ~ | Εναλλασσόμενο ρεύμα | Σε εγχειρίδιο |
|  | Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή | Σε υφασμάτινη ετικέτα |
|  | Ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. | Σε υφασμάτινη ετικέτα |
| SN XXXXX | Σειριακός αριθμός της κονσόλας | Στη βάση της μονάδας ελέγχου |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  | Διατηρώ στεγνό | Στη συσκευασία και στην υφασμάτινη ετικέτα |
|  | Τοποθετήστε μέσα και έξω από τη λειτουργία αναμονής | Στο πλάι της μονάδας ελέγχου |
|  | Μην πλένετε | Σε υφασμάτινη ετικέτα |
|  | Το σύμβολο Bluetooth | Στη συσκευασία |
|  | Προειδοποιητικό σύμβολο για τον προσδιορισμό ενός κινδύνου που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό | Σε εγχειρίδιο |
|  | Σύμβολο προσοχής που υποδεικνύει την ανάγκη να συμβουλευτεί ο χρήστης τις οδηγίες χρήσης για σημαντικές προειδοποιητικές πληροφορίες, όπως προειδοποιήσεις και προφυλάξεις που δεν μπορούν, για διάφορους λόγους, να παρουσιαστούν στην ίδια τη μονάδα ιατρικού ελέγχου | Σε εγχειρίδιο |
|  | Συμβουλή για καθοδήγηση για ευκολότερη χρήση. Ο κίνδυνος για τον χρήστη θεωρείται αμελητέος | Σε εγχειρίδιο |
|  | Κατάλογος/Αριθμός μοντέλου | Σε υφασμάτινη ετικέτα |
|  | Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σε υφασμάτινη ετικέτα |
|  | Ανακύκλωση ιόντων λιθίου | Στη μονάδα ελέγχου |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Βήμα 1: Συνδέστε το καλώδιο USB στη μονάδα ελέγχου
- Βήμα 2: Συνδέστε το καλώδιο USB σε μια πηγή USB-A 5Vα
- Όταν η μονάδα ελέγχου φορτίζει, οι ενδείξεις κατάστασης της μπαταρίας θα εναλλάσσονται από αριστερά προς τα δεξιά. Όταν και οι 5 ενδείξεις κατάστασης της μπαταρίας είναι αναμμένες, αυτό σημαίνει ότι το σύστημα είναι πλήρως φορτισμένο.

 Η μονάδα ελέγχου DEN θα ενεργοποιηθεί και δεν θα μπορεί να λειτουργήσει όσο είναι συνδεδεμένο το καλώδιο USB.

Η συσκευή προορίζεται για φόρτιση με τον παρεχόμενο προσαρμογέα ρεύματος ή με USB των 5 V. Εάν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την Hyperice στο +1.949.565.4994 ή με το τοπικό Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών ή αντιπρόσωπο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Βήμα 1: Στερεώστε το προσάρτημα περιτύλιξης σφιχτά γύρω από την κνήμη σας. Στερεώστε τις δύο πλευρές του υλικού του γάντζου και του βρόχου μαζί για εφαρμοστή αλλά άνετη εφαρμογή.
- Βήμα 2: Πατήστε σταθερά το κουμπί λειτουργίας στη μονάδα ελέγχου της συσκευής Normatec Lower Legs για ένα δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε το σύστημα. Όταν η μονάδα ελέγχου είναι ενεργοποιημένη, οι λυχνίες LED της μπαταρίας και η οθόνη ενδείξεων θα ανάψουν.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ HYPERSYNC™

Οι συσκευές Normatec Lower Legs παραδίδονται σε ζεύγος, πράγμα που σημαίνει ότι θα φουσκώσουν και θα ξεφουσκώσουν στον ίδιο κύκλο. Για να καταργήσετε τη σύζευξη συσκευών, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί έναρξης / διακοπής σε οποιαδήποτε συσκευή μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη της συσκευής «Unpaired!» (Απουσία σύζευξης!) και η λευκή ενδεικτική λυχνία σύζευξης δεν ανάβει πλέον. Για να αντιστοιχίσετε τις συσκευές σας, ενεργοποιήστε και τις δύο συσκευές πατώντας παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (ON/OFF). Στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Έναρξη / Διακοπή σε κάθε μονάδα ελέγχου έως ότου η οθόνη εμφανίσει την ένδειξη «Pairing!» (Σύζευξη!) Τέλος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Έναρξη / Διακοπή στην άλλη συσκευή έως ότου και οι δύο συσκευές εμφανίσουν την ένδειξη «Pairing!» (Σύζευξη!) και η λευκή ενδεικτική λυχνία σύζευξης ανάβει.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ HYPERICE

Κατεβάστε την εφαρμογή Hyperice από το App Store ή το Google Play Store. Για να συνδέσετε τη συσκευή σας στην εφαρμογή Hyperice μέσω Bluetooth®, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι ενεργοποιημένη, το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας και η συσκευή σας βρίσκεται εντός της εμβέλειας του τηλεφώνου σας. Η λυχνία LED του Bluetooth στο rod θα γίνει μπλε, πράγμα που σημαίνει ότι περιμένει για σύζευξη. Εάν σας ζητηθεί, πατήστε «Scan for Devices» (Σάρωση για συσκευές). Επιλέξτε τη συσκευή σας όταν εμφανιστεί στην οθόνη. Μόλις αντιστοιχίσετε τη συσκευή Normatec Lower Legs, το HyperSmart™ θα σας επιτρέψει να ξεκινήσετε αυτόματα τη συνεδρία σας και να ελέγξετε το επίπεδο πίεσης και τον χρόνο μέσα από την εφαρμογή Hyperice.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟΝ ΚΥΒΕΡΝΟΧΩΡΟ

Συνιστάται να διαμορφώσετε την εφαρμογή Hyperice για αυτόματες ενημερώσεις για να διασφαλίσετε την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο. Συνιστάται επίσης να διατηρείτε ενημερωμένο το λειτουργικό σας σύστημα και να διαμορφώσετε το λειτουργικό σας σύστημα για αυτόματες ενημερώσεις.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΠΙΕΣΗΣ

Ρυθμίστε το επίπεδο πίεσης της συνεδρίας πατώντας το κουμπί ρύθμισης επιπέδου πίεσης στο επάνω αριστερό μέρος του πίνακα ελέγχου. Το επίπεδο πίεσης 1 είναι η πιο ήπια ρύθμιση. Το μασάζ γίνεται πιο έντονο όσο αυξάνεται το επίπεδο πίεσης. Το επίπεδο μπορεί να προσαρμοστεί κατά τη διάρκεια της συνεδρίας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ

Προσαρμόστε τον χρόνο της συνεδρίας πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου. Ο χρόνος συνεδρίας μπορεί να ρυθμιστεί σε 15, 30, 45 και 60 λεπτά. Ο χρόνος μπορεί να προσαρμοστεί κατά τη διάρκεια της συνεδρίας. Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης χρόνου για να περιηγηθείτε στις επιλογές χρόνου συνεδρίας για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε χρόνο από τη συνεδρία.

ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ

Για να ξεκινήσετε τη συνεδρία, πατήστε το κουμπί έναρξης / διακοπής.

ΔΙΑΚΟΠΗ Ή ΠΑΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ

Για να διακόψετε τη συνεδρία ανά πάσα στιγμή, πατήστε το κουμπί έναρξης / διακοπής. Αυτό θα διακόψει τη συνεδρία. Για την επανεκκίνηση της συνεδρίας που είναι σε παύση, πατήστε ξανά το κουμπί έναρξης/διακοπής. Εάν τελειώσετε με τη χρήση του συστήματος, αφαιρέστε τα προσαρτήματα περιτύλιξης από τα άκρα σας και απενεργοποιήστε τη μονάδα ελέγχου πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ

Η συνεδρία θα συνεχίσει το μασάζ έως ότου τελειώσει ο χρόνος και στην οθόνη εμφανιστεί η ένδειξη «Finishing Cycle» (Ολοκλήρωση κύκλου). Το σύστημα θα συνεχίσει μέχρι να ολοκληρωθεί ο τρέχων κύκλος. Όταν ολοκληρωθεί η συνεδρία, αφαιρέστε τα προσαρτήματα περιτύλιξης από τα άκρα σας και απενεργοποιήστε τη μονάδα ελέγχου πατώντας το κουμπί λειτουργίας.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Για να απενεργοποιήσετε το σύστημα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας και επιβεβαιώστε ότι οι ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας και η οθόνη είναι απενεργοποιημένες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό μέρος με ένα υγρό, καθαρό πανί.
- Στεγνώστε καλά με ένα καθαρό πανί.
- Μην πλένετε ή στεγνώνετε στο πλυντήριο.
- Όχι στεγνό καθάρισμα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Το σύστημα δεν απαιτεί τακτική συντήρηση ή σέρβις εκτός από τη φροντίδα που αναφέρεται σε αυτήν την ενότητα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Αποθηκεύστε το σύστημα σε καθαρό, στεγνό μέρος.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://hyperice.com/recycling> για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτής της συσκευασίας.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το σύστημα. Το σύστημα δεν διαθέτει εξαρτήματα που να μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Δεν υπάρχουν ασφάλειες που μπορούν να αντικατασταθούν από τον χρήστη.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Μοντέλο: CLV23
- Διαστάσεις (σε πλήρη διάσταση): 63,5 cm (πλάτος), 2,5 cm (βάθος), 30,5 cm (ύψος), [25" (πλάτος), 1" (βάθος), 12" (ύψος)]
- Βάρος: 0,5 kg [1.2 lbs]
- Ηλεκτρική απαίτηση: 5 V DC 1 A
- Μέγιστη πίεση αέρα: 220 mm Hg
- Ονομαστικές τιμές εσωτερικής μπαταρίας: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Θερμοκρασία περιβάλλοντος (κατά τη φόρτιση): +10°C έως 35°C [+ 50°F έως 95°F]
- Θερμοκρασία (κατά τη λειτουργία): +5°C έως +40°C [+41°F έως 104°F]
- Θερμοκρασία (κατά την αποθήκευση): -25°C έως +70°C [-13°F έως +158°F]
- Σχετική υγρασία (κατά τη λειτουργία): 15 έως 93%, χωρίς συμπύκνωση
- Σχετική υγρασία (κατά την αποθήκευση): -25°C χωρίς έλεγχο σχετικής υγρασίας, +70°C σε σχετική υγρασία έως 93%, χωρίς συμπύκνωση

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Συχνότητα | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Διαμορφώσεις | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Μετάδοση ισχύος | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Ευαισθησία δέκτη | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Ασφάλεια | AES HW | AES HW |

Δια του παρόντος, η NormaTec δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου CLV23 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: <https://hyperice.com/doC>

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| Πρόβλημα | Πιθανές αιτίες | Λύσεις |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Το σύστημα δεν ξεκινά | Η λειτουργία δεν είναι ενεργοποιημένη ή μπαταρία δεν είναι φορτισμένη | Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για την ενεργοποίηση της μονάδας ελέγχου. Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι φορτισμένη. |
| Το προσάρτημα περιτύλιξης δεν φουσκώνει | Η συνεδρία δεν έχει ξεκινήσει Το προσάρτημα περιτύλιξης είναι τρυπημένο ή έχει υποστεί ζημιά | Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία LED έναρξης / διακοπής είναι αναμμένη και ότι ο χρονοδιακόπτης μετρά αντίστροφα. Εάν όχι, πατήστε το κουμπί έναρξης / διακοπής για να ξεκινήσει ή να συνεχιστεί η συνεδρία. Ελέγξτε μήπως υπάρχει μήνυμα σφάλματος διαρροής αέρα στην οθόνη ενδείξεων. |
| Το σύστημα σταμάτησε να αντλεί αέρα | Η συνεδρία διακόπηκε ή έληξε. | Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία LED έναρξης / διακοπής είναι αναμμένη και ότι ο χρονοδιακόπτης μετρά αντίστροφα. Εάν όχι, πατήστε το κουμπί έναρξης / διακοπής για να ξεκινήσει ή να συνεχιστεί η συνεδρία. Ελέγξτε μήπως υπάρχει μήνυμα σφάλματος διαρροής αέρα στην οθόνη ενδείξεων. Ελέγξτε μήπως υπάρχει μήνυμα Low Battery (Χαμηλή μπαταρία) στην οθόνη ενδείξεων. |
| Μήνυμα διαρροής αέρα: Air Leak (Διαρροή αέρα) | Διαρροή αέρα | Ελέγξτε για τρυπήματα στο προσάρτημα περιτύλιξης. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Χαμηλή μπαταρία | Η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί | Συνδέστε τη μονάδα ελέγχου για να φορτίσετε την μπαταρία. |
| Δεν είναι δυνατή η δημιουργία ή η διατήρηση σύνδεσης Bluetooth | Το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο | Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνο που προσπαθεί να πραγματοποιήσει σύζευξη με τη μονάδα ελέγχου Normatec Lower Legs. |
| Οι συσκευές δεν συγχρονίζουν τις ρυθμίσεις ή/και τη θεραπεία | Οι συσκευές δεν είναι σε σύζευξη. | Ελέγξτε αν η λευκή ενδεικτική λυχνία σύζευξης είναι αναμμένη και στις δύο συσκευές. Αν όχι, οι συσκευές σας δεν είναι σε σύζευξη. Ακολουθήστε τις οδηγίες «Χρήση του HyperSync™» στις Οδηγίες Λειτουργίας για να συζεύξετε τις συσκευές σας. |

Καλέστε την εξυπηρέτηση πελατών της Hyperice στο +1.949.565.4994 σε περίπτωση που χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από περιορισμένη εγγύηση της Hyperice. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση hyperice.com/warranty για να ελέγξετε την εγγύηση στη χώρα σας.

ES



PARA REDUCIR LOS RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO, DAÑOS PERSONALES O DAÑOS MATERIALES, ESTE DISPOSITIVO DEBE UTILIZARSE CONFORME A LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: INSTRUCCIONES ORIGINALES



Lea todas las instrucciones antes de utilizar Normatec Lower Legs.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:


- Desenchufe siempre este dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- No trate de coger un dispositivo que se haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No lo utilice mientras se baña o se ducha.
- No coloque ni almacene el dispositivo donde pueda caerse o resbalarse hacia una bañera o lavabo. No lo introduzca ni lo deje caer en agua u otro líquido.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones personales:

- Un dispositivo nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma cuando no esté en uso y antes de colocar o quitar piezas.
- No lo utilice debajo de una manta o almohada. Si se calienta en exceso puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- Este dispositivo lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia ni conocimientos, siempre y cuando reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Utilice este dispositivo únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca utilice este dispositivo si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha mojado. Lleve el dispositivo a un centro de asistencia técnica para que lo examinen y lo reparen.

- No sujete este dispositivo por el cable de alimentación ni utilice el cable como asa.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No utilizar en exteriores.
- No utilice el aparato en lugares donde se utilicen aerosoles (en espray) o donde se administre oxígeno.
- La limpieza y el mantenimiento no los deben llevar a cabo niños sin supervisión.
- No retire los tornillos ni intente desmontarlo.
- Desenchufe el dispositivo después de cargarlo y antes de utilizarlo.
- Utilice el dispositivo únicamente según las instrucciones de uso.
- Siempre que utilice Normatec Lower Legs hágalo sobre superficies secas y limpias del cuerpo. Interrumpa el uso de Normatec Lower Legs de inmediato si presenta algún dolor o molestia. También debe evitarse el uso de Normatec Lower Legs sobre hematomas, contusiones, erupciones o zonas irritadas de la piel hasta que estén completamente recuperadas.

 Este símbolo indica que el dispositivo está diseñado para recibir la alimentación a través de una unidad de alimentación desmontable con el fin de recargar la batería. La parte inferior de las piernas Normatec está diseñada para cargarse con un USB de 5 V. No cargue la parte inferior de las piernas Normatec durante la noche ni deje la parte inferior de las piernas Normatec desatendida mientras se carga o está en uso.

No utilice el Normatec Lower Legs sin la autorización previa de su médico si presenta alguna de las siguientes afecciones:

- embarazo, diabetes con complicaciones como neuropatía o daño retiniano, uso de marcapasos, cirugías o lesiones recientes, epilepsia o migrañas, hernias discales, espondilolistesis, espondilolisis, espondilosis, reemplazo articular o DIU recientes, clavos o placas metálicas o cualquier otro problema relacionado con su salud física. Los niños o personas frágiles deberán estar acompañados de un adulto cuando utilicen cualquier dispositivo de percusión o vibración. Estas contraindicaciones no significan que no pueda utilizar un dispositivo de percusión o vibración, pero le aconsejamos que antes de hacerlo consulte a su médico. Se están llevando a cabo investigaciones sobre los efectos del masaje de percusión para trastornos médicos específicos que pueden dar lugar a la reducción de la lista de contraindicaciones que se muestra más arriba.

Normatec Lower Legs contiene una batería que debe desecharse de forma segura en una planta de eliminación de residuos o reciclaje adecuada. Este dispositivo contiene baterías que no se pueden sustituir. Este dispositivo contiene baterías que solo debe sustituir el personal cualificado.

PRECAUCIÓN

La batería utilizada en este dispositivo puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si se trata de forma incorrecta. No la desmonte, caliente ni incinere a más de 100 °C. Deseche la batería usada de inmediato. Manténgala fuera del alcance de los niños. No la desmonte ni la deseche al fuego.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

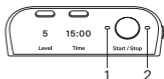
Normatec Lower Legs es un dispositivo de masaje de aire que ejerce una presión específica en los gemelos para cuidar los músculos, aliviar la tensión, proporcionar un masaje relajante, acelerar el calentamiento y la recuperación, y ayudar a mantener la flexibilidad y la amplitud de movimiento.

ILUSTRACIONES

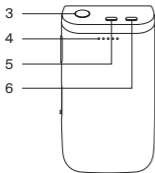
Dispositivo Normatec Lower Legs (uso individual)

1. Indicador HyperSync™
2. Indicador de conexión Bluetooth®
3. Botón Start/Stop (Inicio/parada)
4. Indicador de nivel de batería
5. Botón de ajuste del tiempo
6. Botón de ajuste del nivel de presión
7. Botón de encendido/apagado (ON/OFF)
8. Puerto de carga USB-C
9. Envoltura de compresión para piernas
10. Cable USB-C (2 incluidos)

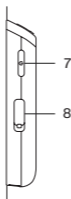
PARTE SUPERIOR



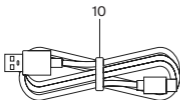
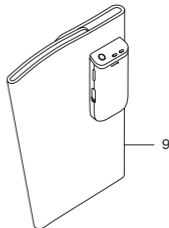
PARTE DELANTERA



PARTE LATERAL


















DISPOSITIVO COMPLETO



ETIQUETAS

Las siguientes etiquetas y símbolos figuran en la unidad de control, accesorios o embalaje.

| Símbolo | Descripción | Ubicación |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| IP22 | Grado de protección contra la entrada de agua | En etiqueta de tela |
|  | Corriente continua | en el cargador |
|  | Corriente alterna | en manual |
|  | Nombre y dirección del fabricante | En etiqueta de tela |
|  | Recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. | En etiqueta de tela |
|  | Número de serie de la consola | En la base de la unidad de control |
|  | Mantener seco | En el paquete y la etiqueta de la tela |
|  | Entrar y salir del modo de espera | En el lado de la unidad de control |
|  | No laves | En etiqueta de tela |
|  | La marca de figura de Bluetooth | en el embalaje |
|  | Símbolo de advertencia para identificar un peligro que puede provocar la muerte o lesiones graves | en manual |
|  | Símbolo de precaución para indicar la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso para obtener información de precaución importante, como advertencias y precauciones que, por diversas razones, no pueden presentarse en la propia unidad de control médico | en manual |
|  | Sugerencia para proporcionar orientación para facilitar el uso. El riesgo para el usuario se considera insignificante | en manual |
|  | Número de catálogo/modelo | En etiqueta de tela |
|  | Hecho en china | En etiqueta de tela |
|  | Reciclar Litio-Ion | En la unidad de control |

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CARGA DEL SISTEMA

- Paso 1: Conecte el cable USB a la unidad de control.
- Paso 2: Conecte el cable USB a una fuente USB-A de 5 V
- Cuando la unidad de control está cargando, los indicadores de estado de la batería se encienden de izquierda a derecha. Cuando los 5 indicadores de estado de la batería están encendidos, significa que el sistema está completamente cargado.



La unidad de control NO se encenderá ni podrá utilizarse mientras el cable USB esté conectado.

Este dispositivo debe cargarse con el adaptador de corriente suministrado o con un cable USB de 5 V. En caso de duda, póngase en contacto con Hyperice en el +1.949.565.4994 o con el centro de atención al cliente o su representante local.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

- Paso 1: Ajuste bien la envoltura alrededor del gemelo. Pegue los dos lados mediante el velcro de manera que quede bien ajustado y no resulte incómodo.
- Paso 2: Pulse el botón de encendido de la unidad de control de Normatec Lower Legs durante un segundo para poner en marcha el sistema. Mientras la unidad de control esté encendida, los ledes de la batería y la pantalla se iluminarán.

USO DE HYPERSYNC™

Los dispositivos Normatec Lower Legs ya viene vinculados, lo que significa que se inflarán y desinflarán en el mismo ciclo. Para desvincular los dispositivos, mantenga pulsado el botón Start / Stop (Inicio/parada) de cualquiera de los dos dispositivos hasta que en la pantalla aparezca el mensaje «Unpaired!» (Desvinculado) y el indicador blanco luminoso de vinculación ya no esté iluminado. Para vincular los dispositivos, enciéndalos manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado (ON/OFF). A continuación, mantenga pulsado el botón Start/Stop (Inicio/parada) de cualquiera de las dos unidades de control hasta que en la pantalla aparezca el mensaje «Pairing!» (Vinculando). Por último, mantenga pulsado el botón Start/Stop (Inicio/parada) del otro dispositivo hasta que en ambas pantallas aparezca el mensaje «Pairing!» (Vinculando) y se ilumine el indicador blanco luminoso de vinculación.

CONEXIÓN A LA APLICACIÓN HYPERICE

Descargue la aplicación Hyperice en App Store o Google Play Store. Para conectar el dispositivo a la aplicación Hyperice a través de Bluetooth®, asegúrese de que el dispositivo esté encendido, el Bluetooth® esté conectado en su teléfono y el dispositivo se encuentre dentro del alcance de su teléfono. El LED del Bluetooth del dispositivo parpadeará en azul, lo que significa que está esperando para vincularse. Si se le indica, pulse «Scan for Devices» (Buscar dispositivos). Seleccione su dispositivo cuando aparezca en la pantalla. Una vez vinculado el dispositivo Normatec Lower Legs, HyperSmart™ le permitirá iniciar automáticamente la sesión y controlar el nivel de presión y el tiempo desde la aplicación Hyperice.

CIBERSEGURIDAD

Se recomienda configurar la aplicación Hyperice para que se actualice automáticamente y garantizar así la ciberseguridad. Asimismo, se recomienda mantener actualizado el sistema operativo y configurarlo para que se actualice automáticamente.

AJUSTE DEL NIVEL DE PRESIÓN

Ajuste el nivel de presión de la sesión pulsando el botón de ajuste del nivel de presión situado en la parte superior izquierda del panel de control. El nivel de presión 1 es el más suave. El masaje se intensifica a medida que aumenta el nivel de presión. El nivel se puede ajustar mientras la sesión está en curso.

AJUSTE DEL TIEMPO DE LA SESIÓN

Ajuste el tiempo de la sesión pulsando el botón de ajuste del tiempo. El tiempo de la sesión puede establecerse en 15, 30, 45 y 60 minutos. El tiempo se puede ajustar mientras la sesión está en curso. Pulse el botón de ajuste de tiempo para desplazarse por las distintas opciones y así añadir o restar tiempo a la sesión.

INICIO DE LA SESIÓN

Para iniciar la sesión, pulse el botón Start/Stop (Inicio/parada).

DETENCIÓN O PAUSA DE LA SESIÓN

Para detener la sesión en cualquier momento, pulse el botón Start/Stop (Inicio/parada). Así se interrumpirá la sesión. Para reiniciar la sesión pausada, pulse de nuevo el botón Start/Stop (Inicio/parada). Si ha terminado de utilizar el sistema, retire las envolturas de las extremidades y apague la unidad de control pulsando el botón de apagado.

FINALIZACIÓN DE LA SESIÓN

La sesión continuará con su masaje hasta que finalice el tiempo y en la pantalla aparezca «Finishing Cycle» (Finalizando ciclo). El sistema continuará hasta que haya finalizado el ciclo actual. Cuando se haya completado la sesión, retire las envolturas de las extremidades y apague la unidad de control pulsando el botón de apagado.

APAGADO DE LA UNIDAD DE CONTROL

Para apagar el sistema, pulse el botón de apagado y confirme que los indicadores de estado de la batería y la pantalla están apagados.

LIMPIEZA DEL SISTEMA

- Limpie el interior y exterior del sistema con un paño limpio humedecido.
- Séquelo bien con un paño limpio.
- No lo introduzca en la lavadora ni la secadora.
- No lo limpie en seco.

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA

El sistema no requiere ningún mantenimiento o servicio periódicos, salvo los cuidados indicados en este apartado.

ALMACENAMIENTO DEL SISTEMA

Almacene el sistema en un lugar limpio y seco.

RECICLAJE

Visite <https://hyperice.com/recycling> para obtener información sobre cómo reciclar este embalaje

INFORMACIÓN TÉCNICA

No intente desmontar el sistema. El sistema no contiene piezas que el usuario pueda reparar. No contiene fusibles que el usuario pueda sustituir.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Modelo: CLV23
- Dimensiones (abierto por completo): 63,5 cm (ancho), 2,5 cm (profundidad) y 30,5 cm (altura); [25" (ancho), 1" (profundidad), 12" (altura)]
- Peso: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Requisitos eléctricos: 5 V CC 1 A.
- Presión máxima de aire: 220 mm Hg.
- Capacidad de la batería interna: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh.
- Temperatura ambiente (en carga): de 10 °C a 35 °C [de + 50 °F a 95 °F].
- Temperatura (en funcionamiento): de 5 °C a 40 °C [de +41° F a 104° F].
- Temperatura (de almacenamiento): de -25 °C a 70 °C [de -13° F a +158° F].
- Humedad relativa (en funcionamiento): del 15 % al 93 %, sin condensación.
- Humedad relativa (de almacenamiento): -25 °C sin control de la humedad relativa; 70 °C con una humedad relativa de hasta el 93 %, sin condensación.

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|---------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frecuencia | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulaciones | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Potencia de transmisión | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensibilidad del receptor | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Seguridad | AES HW | AES HW |

Por la presente, NormaTec declara que el equipo de radio tipo CLV23 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://hyperice.com/doc>

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posibles causas | Soluciones |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El sistema no se enciende. | La alimentación no está encendida o la batería no está cargada. | Pulse el botón de encendido/apagado para encender la unidad de control. Compruebe que la batería esté cargada. |

| | | |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La envoltura no se infla. | No se ha iniciado la sesión. La envoltura está perforada o dañada. | Compruebe que el LED de Start/ Stop (Inicio/parada) esté encendido y que el temporizador haya iniciado la cuenta regresiva. En caso contrario, pulse Start/Stop (Inicio/parada) para iniciar o reanudar la sesión. Verifique que no haya un mensaje de error de fuga de aire en la pantalla. |
| El sistema ha dejado de bombear. | La sesión se ha detenido o ha finalizado. | Compruebe que el LED de Start/ Stop (Inicio/parada) esté encendido y que el temporizador haya iniciado la cuenta regresiva. En caso contrario, pulse Start/Stop (Inicio/parada) para iniciar o reanudar la sesión. Verifique que no haya un mensaje de error de fuga de aire en la pantalla. Verifique que no haya un mensaje de batería baja en la pantalla. |
| Mensaje de fuga de aire: Air Leak (fuga de aire). | Fuga de aire. | Compruebe que la envoltura no esté perforada. |
| Batería baja. | Es necesario cargar la batería. | Conecte la unidad de control para cargar la batería. |
| No se puede establecer o mantener la conexión Bluetooth. | El Bluetooth está apagado. | Encienda el Bluetooth del teléfono que desea vincular con la unidad de control de Normatec Lower Legs. |
| Los dispositivos no sincronizan los ajustes o el tratamiento. | Los dispositivos no están vinculados. | Compruebe que el indicador luminoso de vinculación esté encendido en ambos dispositivos. Si no lo está, los dispositivos no están vinculados. Siga las indicaciones relativas al «Uso de HyperSync™» sobre las instrucciones de funcionamiento para vincular los dispositivos. |

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Hyperice en el +1.949.565.4994 en caso de necesitar asistencia.

GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía limitada emitida por Hyperice. Consulte la garantía de su país en hyperice.com/warranty.



ELEKTRILÖÖGI, TULEKAHJU JA KEHAVIGASTUSTE VÕI VARAKAHJU OHU VÄHENDAMISEKS TULEB SEADET KASUTADA KOOSKÖLAS JÄRGMISTE HOIATUSTE, ETTEVAATUSABINÕUDE JA OHUTUSJUHISTEGA.

OLULISED OHUTUSJUHISED: ORIGINAALJUHEND



Enne seadme Normatec Lower Legs kasutamist lugege kogu juhend läbi.

OHT!

Elektrilöögiohu vähendamiseks toimige järgmiselt.


- Eraldage seade pistikupesast kohe pärast kasutamist ja enne puhastamist.
- Ärge püüdke vette kukkunud seadet käsitsi veest välja tõsta. Eraldage seade viivituseeta vooluvõrgust.
- Ärge kasutage vannis ega duši all.
- Ärge pange seadet kohta, kust seda võidakse vanni või kraanikaussi tõmmata või kust see võiks vanni/kraanikaussi kukkuda, ega hoidke seadet sellises kohas. Ärge pange vette ega muusse vedelikku ega laske vedelikku kukkuda.

HOIATUS

Põletuse, tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuse riski vähendamiseks toimige järgmiselt.

- Vooluvõrku ühendatud seadet ei tohi kunagi järelevalveta jätta. Lahutage pistikupesast, kui seadet ei kasutata, ja enne osade paigaldamist või eemaldamist.
- Ärge kasutage teki ega padja all. See võib põhjustada liigset kuumenemist, mille tagajärjeks võib olla tulekahju, elektrilöök või kehavigastus.
- Seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel pole vajalikke teadmiseid või kogemusi, eeldusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud käesolevas juhendis. Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja pole soovitanud.
- Ärge kasutage kunagi seadet, mille juhe või pistik on katkine, mis ei tööta õigesti, mis on maha kukkunud või kahjustunud või mis on märjaks saanud. Viige seade kontrollimiseks ja parandamiseks teeninduskeskusesse.

- Ärge kandke seadet, hoides seda toitejuhtmest, ega kasutage juhett käepidemena.
 - Ärge laske juhtmelt puutuda kokku kuuma pinnaga.
 - Ärge kasutage välitingimustes.
 - Ärge kasutage keskkonnas, kus kasutatakse aerosooliseadmeid (pihustusseadmeid) või kus manustatakse hapnikku.
 - Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega teha kasutajahooldust.
 - Ärge eemaldage kruvisid ega proovige seadet lahti võtta.
 - Pärast laadimist ja enne kasutamist eraldage seade vooluvõrgust.
 - Kasutage seadet ainult kasutusjuhendi kohaselt.
 - Kasutage seadet Normatec Lower Legs ainult kehaosal, mis on kuiv ja puhas. Valu või ebamugavustunde korral lõpetage kohe seadme Normatec Lower Legs kasutamine.
- Ärge kasutage seadet Normatec Lower Legs sinikaga, muljutud, lööbega, ärritunud või vigastatud nahal seni, kuni see pole täielikult paranenud.

 See sümbol näitab, et aku laadimiseks saab see seade toidet eraldatavast toiteüksusest. Seadet Normatec Lower Legs on mõeldud laadimiseks 5 V USB kaudu. Ärge laadige Normatec Lower Legsi üleöö ega jätke Normatec Lower Legsi laadimise või kasutamise ajal järelevalveta.

Järgmistel juhtudel ärge kasutage seadet Normatec Lower Legs ilma eelnevalt arstiga kooskõlastamata.

- Rasedus, diabeet komplikatsioonidega, nagu neuropaatia või võrkkesta kahjustus, südamestimulaatori kasutamine, hiljutine operatsioon või vigastus, epilepsia või migreenid, diski prolaps, spondülostees, spondüloolüüs või spondüloos, hiljutine liigeseproteesi või emakasisese vahendi paigaldamine, metallpoltide või -plaatide olemasolu või muud füüsilised probleemid. Nõrku isikuid ja lapsi peaks perkussiooni- või vibreeriva seadmete kasutamisel jälgima täiskasvanu. Need vastunäidustused ei tähenda, et te ei saa perkussiooniseadet või vibreerivat seadet kasutada, aga soovime enne seda pidada nõu arstiga. Praegu on pooleli uuringud, millega hinnatakse perkussioonimassaaži mõju teatavatele tervisehäiretele ja selle tagajärjel võib ülalolev vastunäidustuste loetelu lüheneda.

Seade Normatec Lower Legs sisaldab akut, mis tuleb kõrvaldada nõuetekohaselt selleks ette nähtud elektroonikaromude kogumispunkti või jäätmekeskuses. Seade sisaldab akusid, mis ei ole asendatavad. Seade sisaldab akusid, mida saab asendada ainult vajalike oskustega isik.

ETTEVAATUST

Seadmes kasutatav aku võib väärkohtlemise korral põhjustada tulekahju või keemilise põletuse ohu. Ärge võtke seda lahti, kuumutage üle 100 °C ega põletage. Kõrvaldage kasutatud aku kasutuselt kohe. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Ärge demonteerige ja ärge visake tulle.

HOIDKE KÄESOLEV JUHEND ALLES

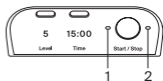
Normatec Lower Legs on õhusurvega massaažiseade, mis avaldab sihtud survet säärtel, et hooldada lihaseid, leevendada pinget, pakkuda lõõgastavat massaaži, kiirendada soojendust või taastumist ning aidata säilitada painduvust ja liikumisulatust.

ILLUSTRATSIOONID

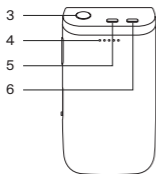
Seade Normatec Lower Legs (ainult individuaalseks kasutamiseks)

1. HyperSync™-i näidik
2. Bluetooth®-ühenduse näidik
3. Käivitus/-seiskamisnupp
4. Aku taseme näidik
5. Aja reguleerimise nupp
6. Surve reguleerimise nupp
7. Toitenupp (sisse/välja)
8. USB-C-laadimisport
9. Jalakompressimähis
10. USB-C-kaabel (kaasas 2 tk)

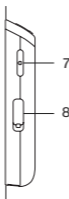
PEALT



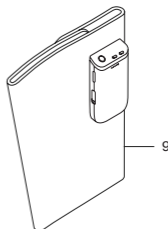
EEST



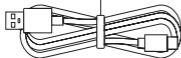
KÜLJELT



KOGU SEADE


















10



SILDID

Juhtseadmel, tarvikutel ja/või pakenditel on toodud järgmised sildid ja sümbolid.

| Sümbol | Kirjeldus | Asukoht |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| IP22 | Kaitseaste vee sissepääsu eest | Kangasildil |
|  | Alalisvool | Laadija peal |
|  | Vahelduvvoolu | Käsiraamatus |
|  | Tootja nimi ja aadress | Kangasildil |
|  | Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete eraldi kogumine. | Kangasildil |
|  | Konsooli seerianumber | Juhtploki alusel |
|  | Hoida kuivas | Pakendil ja kangasildil |
|  | Asetage ooterežiimi ja ooterežiimist välja | Juhtploki küljel |
|  | Mitte pesta | Kangasildil |
|  | Bluetoothi figuurimärk | Pakendil |
|  | Hoiatussümbol tähistamaks ohtu, mis võib lõppeda surma või tõsise vigastusega | Käsiraamatus |
|  | Hoiatussümbol, mis näitab, et kasutaja peab tutvuma kasutusjuhendiga, et saada olulist hoiatavat teavet, nagu hoiatused ja ettevaatusabinõud, mida erinevatel põhjustel ei saa meditsiinilisel juhtseadmel endal esitada | Käsiraamatus |
|  | Nõuanne kasutamise hõlbustamiseks. Riski kasutajale peetakse tähtsusetuks | Käsiraamatus |
|  | Kataloogi/mudeli number | Kangasildil |
|  | Toodetud Hiinas | Kangasildil |
|  | Taaskasutage liitumioon | Juhtplokil |

KASUTUSJUHE

SÜSTEEMI LAADIMINE

- 1. toiming. Ühendage USB-kaabel juhtseadmega.
- 2. toiming. Ühendage USB-kaabel USB-A 5V allikaga
- Juhtseadme laadimise ajal vilguvad aku olekunäidikud vasakult paremale. Kui kõik 5 aku olekunäidikut põlevad, on süsteem täielikult laetud.



Kui USB-kaabel on ühendatud, siis ei lülitu seade sisse ja seda ei saa kasutada.

Seade on mõeldud laadimiseks kaasasoleva toiteadapteriga või 5 V USB-toitega. Küsimuste korral võtke ühendust ettevõttega Hyperice telefoninumbri +1 949 565 4994 või kohaliku klienditeeninduse või esindajaga.

SÜSTEEMI SEADISTAMINE

- 1. toiming. Kinnitage mähis kindlalt ümber sääre. Ühendage takjapaela kaks poolt kokku, et tagada tihe, kuid mugav sobivus.
- 2. toiming. Süsteemi sisselülitamiseks vajutage üks sekund kindlalt toote Normatec Lower Legs juhtseadme toitenuppu. Kui juhtseade on sisselülitatud, on aku-LEDid ja ekraan valgustatud.

HYPERSYNC™-i kasutamine

Toote Normatec Lower Legs seadmed tarnitakse seotuna, mis tähendab, et need täituvad ja tühjenevad ühes tsüklis. Seadmete lahutamiseks vajutage ja hoidke all ühe seadme käivitus/-seiskamisnuppu, kuni ekraanil kuvatakse „Unpaired!“ (lahutatud) ja sidumistäht näib kustub. Seadmete sidumiseks lülitage mõlemad seadmed sisse, hoides all toitenuppu (sisse/välja). Seejärel vajutage ja hoidke all ühe juhtseadme käivitus/-seiskamisnuppu, kuni ekraanil kuvatakse „Pairing!“ (sidumine). Lõpetuseks vajutage jahoidke all teise seadme käivitus/-seiskamisnuppu, kuni mõlema seadme ekraanil kuvatakse „Pairing!“ (sidumine) ja valgustatakse sidumistähti.

RAKENDUSEGA HYPERICE ÜHENDAMINE

Laadige App Store'ist või Google Play Store'ist alla rakendus Hyperice. Seadme ühendamiseks rakendusega Hyperice Bluetooth®-i kaudu veenduge, et seade oleks sisse lülitatud, telefonis oleks sisse lülitatud Bluetooth® ja seade asuks telefoni lähedal. Seadme Bluetoothi LED vilgub siniselt, mis tähendab, et see on sidumise ootel. Kui küsitakse, siis puudutage valikut „Scan for Devices“ (otsi seadmeid). Kui ekraanile ilmub teie seade, valige see. Pärast toote Normatec Lower Legs sidumist võimaldab HyperSmart™ teil automaatselt seansi käivitada ning juhtida survet ja aega rakenduses Hyperice.

KÜBERTURVALISUS

Soovitav on seadistada rakendus Hyperice end küberturvalisuse huvides automaatselt värskendada. Samuti on soovitatav hoida operatsioonisüsteem ajakohasena ja seadistada operatsioonisüsteem end automaatselt värskendada.

SURVE REGULEERIMINE

Reguleerige seansi survet, vajutades surve reguleerimise nuppu juhtpaneeli vasakus ülaservas. 1. survetase on kõige õrnem säte. Survetaseme tõstmisel muutub massaaž intensiivsemaks. Taset saab reguleerida ka seansi ajal.

SEANSI AJA REGULEERIMINE

Reguleerige seansi aega, vajutades aja reguleerimise nuppu. Seansi aeg võib olla 15, 30, 45 ja 60 minutit. Aega saab reguleerida ka seansi ajal. Vajutage aja reguleerimise nuppe, et vahetada kordamööda seansi aegu, et suurendada või vähendada seansi aega.

SEANSI ALUSTAMINE

Seansi alustamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu.

SEANSI SEISKAMINE VÕI PEATAMINE

Seansi mis tahes ajal seiskamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu. See peatab seansi. Peatatud seansi taaskäivitamiseks vajutage käivitus-/seiskamisnuppu uuesti. Kui olete süsteemi kasutamise lõpetanud, eemaldage mähised jäsemete küljest ja lülitage juhtseade toitenupust välja.

SEANSI LÕPETAMINE

Seanss jätkab massaaži, kuni aeg saab otsa ja ekraanil kuvatakse „Finishing Cycle“ (tsükli lõpetamine). Süsteem jätkab tööd kuni käimasoleva tsükli lõpuni. Kui seanss on lõppenud, eemaldage mähised jäsemete küljest ja lülitage juhtseade toitenupust välja.

JUHTSEADME VÄLJALÜLITAMINE

Süsteemi väljalülitamiseks vajutage toitenuppu ja kontrollige, et aku olekunäidikud ja ekraan oleksid välja lülitunud.

SÜSTEEMI PUHASTAMINE

- Pühkige seadet seest ja väljast niiske puhta lapiga.
- Kuivatage põhjalikult kuiva lapiga.
- Mitte pesta ega kuivatada pesumasina.
- Mitte kasutada kuivpuhastust.

SÜSTEEMI KORRASHOID

Süsteem ei vaja regulaarset hooldust, välja arvatud käesolevas peatükis kirjeldatud korrashoid.

SEADME LADUSTAMINE

Hoidke süsteemi puhtas kuivas kohas.

TAASKASUTAMINE

Selle pakendi ringlussevõtu kohta teabe saamiseks külastage aadressi <https://hyperice.com/recycling>.

TEHNILINE TEAVE

Ärge proovige süsteemi osadeks võtta. Süsteemis pole kasutaja hooldatavaid osi. Seadmes pole kasutaja vahetatavaid kaitsmeid.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

- Mudel: CLV23
- Mõõtmed (täielikult avatult): 63,5 cm (laius), 2,5 cm (pikkus), 30,5 cm (kõrgus) [25 tolli (laius), 1 toll (pikkus), 12 tolli (kõrgus)]
- Kaal: 0,5 kg [1,2 naela]
- Elektrilised nõuded: 5 V (alalisvool), 1 A
- Maksimaalne õhurõhk: 220 mm Hg

- Siseaku nimiandmed: 3,6 V, 2550 mAh / 3,65 V, 2600 mAh
- Keskkonna temperatuur (laadimisel): +10 °C kuni 35 °C [+ 50 °F kuni 95 °F]
- Temperatuur (töötamisel): +5 °C kuni +40 °C [+41° F kuni 104° F]
- Temperatuur (ladustamisel): -25 °C kuni +70 °C [-13° F kuni +158° F]
- Suhteline õhuniiskus (töötamisel): 15–93%, mittekindeldusevõime
- Suhteline õhuniiskus (ladustamisel): -25 °C suhtelist õhuniiskust reguleerimata; +70 °C suhtelise õhuniiskusega kuni 93%, mittekindeldusevõime

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-----------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Sagedus | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulatsioonid | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Edasta võimsust | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Vastuvõtja tundlikkus | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Turvalisus | AES HW | AES HW |

Käesolevaga kinnitab NormaTec, et raadioseade tüüp CLV23 vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: <https://hyperice.com/doc>

TÖRKEOTSING

| Probleem | Võimalikud põhjused | Lahendused |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Süsteem ei käivitu | Toide pole sisse lülitatud, aku pole laetud. | Vajutage juhtseadme sisselülitamiseks toitenuppu. Veenduge, et aku oleks laetud. |
| Mähis ei täitu õhuga | Seanss pole alanud. Mähises on auk või see on kahjustatud. | Kontrollige, kas käivituse/seiskamise LED põleb ja taimer loendab aega. Vastasel korral vajutage seansi käivitamiseks või jätkamiseks käivitus/-seiskamisnuppu. Veenduge, et ekraanil ei kuvataks õhulekke tõrketeadet. |

| | | |
|--------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Süsteem lõpetas pumpamise | Seanss seisati või lõpetati. | Kontrollige, kas käivituse/ seiskamise LED põleb ja taimer loendab aega. Vastasel korral vajutage seansi käivitamiseks või jätkamiseks käivitus/- seiskamisnuppu. Veenduge, et ekraanil ei kuvataks õhulekke tõrketeadet. Veenduge, et ekraanil ei kuvataks tühjeneva aku tõrketeadet. |
| Õhulekke teade: Air Leak (õhulekke) | Õhulekke. | Kontrollige, kas mähises on auke. |
| Tühjenev aku | Akut tuleb laadida. | Ühendage juhtseade aku laadimiseks vooluvõrguga. |
| Bluetooth-ühendust ei saa luua või hoida | Bluetooth on välja lülitatud. | Lülitage telefonis Bluetooth sisse, proovides siduda seda toote Normatec Lower Legs juhtseadmega. |
| Seadmete sätteid ja/või tööd ei sünkronita | Seadmed pole seotud. | Veenduge, et valge sidumisnäidik põleks mõlemal seadmel. Vastasel korral pole seadmed seotud. Seadmete sidumiseks järgige kasutusjuhendis toodud HyperSync™-i kasutamise juhtnööre. |

Helistage abi saamiseks ettevõtte Hyperice klienditeenindusse telefoninumbri +1949 565 4994.

GARANTII

Seadmel on ettevõtte Hyperice piiratud garantii. Külastage oma riigis kehtiva garantii ülevaatamiseks aadressi hyperice.com/warranty.

FI



SÄHKÖISKUN, TULIPALON SEKÄ HENKILÖ- JA OMAISUUSVAHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI TÄTÄ LAITETTA ON KÄYTETTÄVÄ SEURAAVIEN VAROITUSTEN, HUOMIOIDEN JA TURVALLISUUSOHJEIDEN MUKAISESTI.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – ALKUPERÄISET OHJEET



Lue kaikki ohjeet ennen Normatec Lower Legs -laitteen käyttöä.

VAARA

Pienennä sähköiskun vaaraa toimimalla seuraavasti:


- Kytke laite irti pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Älä nosta laitetta sen pudottua veteen. Kytke se välittömästi irti pistorasiasta.
- Älä käytä laitetta ollessasi kylvyssä tai suihkussa.
- Älä aseta laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota tai joutua vedetyksi ammeeseen tai pesualtaaseen, äläkä säilytä sitä tällaisessa paikassa. Älä aseta tai pudota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

VAROITUS

Pienennä palovammojen, tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaraa toimimalla seuraavasti:

- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä pistorasiaan. Kytke laite irti pistorasiasta, kun sitä ei käytetä, ja ennen osien asentamista tai irrottamista.
- Älä käytä laitetta peiton tai tyynyn alla. Se voi johtaa laitteen liialliseen kuumenemiseen ja aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkoja.
- Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai neuvotaan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Käytä laitetta vain sen tässä käyttöoppaassa kuvailtuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisäosia.

- Älä koskaan käytä laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut, jos se ei toimi oikein tai jos se on pudonnut, vaurioitunut tai kastunut. Palauta laite huoltokeskukseen tarkastettavaksi ja korjattavaksi.
- Älä kanna laitetta virtajohdosta tai käytä johtoa kahvana.
- Pidä johto kaukana kuumenevista pinnoista.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa käytetään aerosolilaitteita (ruiskutuslaitteita) tai jossa annetaan hapetta.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa käyttäjähuoltoa ilman valvontaa.
- Älä poista ruuveja, äläkä yritä purkaa laitetta.
- Kytke laite irti pistorasiasta lataamisen jälkeen ja ennen käyttöä.
- Käytä laitetta vain käyttöohjeiden mukaisesti.
- Käytä Normatec Lower Legs -laitetta vain kuiviin, puhtaisiin osiin kehoa. Lopeta Normatec Lower Legs -laitteen käyttö välittömästi, jos ilmenee kipua tai epä mukavuutta. Normatec Lower Legs -laitteen käyttöä on vältettävä myös mustelmien, ruhjeiden, ihottumien tai ärtyneen tai vaurioituneen ihon kohdalla, kunnes vauriot ovat parantuneet täysin.

 Tämä symboli tarkoittaa, että laitteen akku on tarkoitettu ladattavaksi käyttämällä irrotettavaa virtalähdettä. Normatec Lower Legs on tarkoitettu ladattavaksi 5 V USB:llä. Älä lataa Normatec Lower Legsia yön yli tai jätä Normatec Lower Legsia ilman valvontaa latauksen tai käytön aikana.

Älä käytä Normatec Lower Legs -laitetta hankkimatta ensin lääkärisi lupaa, jos jokin seuraavista koskee sinua:

- raskaus; diabeettiset komplikaatiot, kuten neuropatia tai verkkokalvon vaurio; sydämentahdistimet, äskettäinen leikkaus tai vamma, epilepsia tai migreenit, välilievypullistumat; spondyloosteosi, spondylolyysi tai spondyloosi; äskettäiset tekonivelleikkaukset tai kierukat; metallinaulat tai levyt, tai muut fyysiseen terveyteesi liittyvät huolenaiheet. Aikuisen täytyy valvoa heikkokuntoisia henkilöitä ja lapsia käytettäessä koputus- tai värinälaitetta. Nämä vasta-aiheet eivät tarkoita, ettet voi käyttää koputus- tai värinälaitetta, mutta suosittelemme keskustelemaan ensin lääkärisi kanssa. Koputushieronnan vaikutuksia tiettyihin sairaustiloihin tutkitaan edelleen, minkä johdosta yllä oleva luettelo vasta-aiheista saattaa lyhentyä.

Normatec Lower Legs -laitteessa on akku, joka on hävitettävä turvallisesti asianmukaisella elektroniikkaromun käsittely- tai kierrätyslaitoksella. Tässä laitteessa on akkuja, joita ei voi vaihtaa. Tämä laite sisältää akkuja, jotka voivat vaihtaa vain pätevät henkilöt.

HUOMIO

Laitteessa käytetty akku voi väärinkäytettynä aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran. Älä pura, kuumenna yli 100 °C lämpötilaan tai polta. Hävitä käytetty akku välittömästi. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Älä pura tai hävitä polttamalla.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

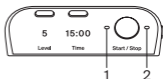
Normatec Lower Legs on ilmahierontalaite, joka kohdistaa painetta pohkeisiin lihasten huoltamiseksi, jännityksen lievittämiseksi, rentouttavan hieronnan antamiseksi, lämmittelyn ja parantumisen nopeuttamiseksi ja notkeuden ja liikkuvuuden ylläpitämiseksi.

KUVITUKSET

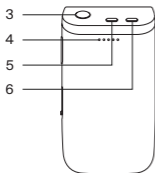
Normatec Lower Legs -laite (vain yhden henkilön käyttöön)

1. HyperSync™-merkkivalo
2. Bluetooth®-yhteyden merkkivalo
3. Käynnistys-/pysäytyspainike
4. Akun varauksen merkkivalo
5. Ajan säätöpainike
6. Painetason säätöpainike
7. Virtapainike (ON/OFF)
8. USB-C-latausportti
9. Jalan kompressiokääre
10. USB-C-kaapeli (2 sisältyy toimitukseen)

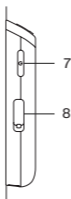
YLHÄÄLTÄ



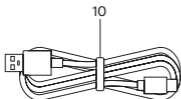
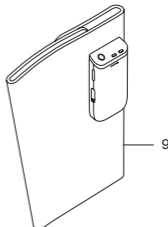
EDESTÄ



SIVU


















KOKO LAITE



MERKINNÄT

Ohjauksyksikössä, lisälaitteissa ja/tai pakkauksessa on seuraavat merkinnät ja symbolit.

| Symboli | Kuvaus | Sijainti |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| IP22 | Suojausaste veden pääsystä vastaan | Kangaslapussa |
|  | Tasavirta | Laturilla |
|  | Vaihtovirta | Manuaalissa |
|  | Valmistajan nimi ja osoite | Kangaslapussa |
|  | Erillinen keräys sähkö- ja elektroniikkaromulle. | Kangaslapussa |
|  | Konsolin sarjanumero | Ohjauksyksikön pohjassa |
|  | Pidä kuivana | Pakkauksessa ja kangaslappussa |
|  | Aseta valmiustilaan ja pois päältä | Ohjauksyksikön sivulla |
|  | Älä pese | Kangaslapussa |
|  | Bluetooth-kuviomerkki | Pakkauksessa |
|  | Varoitus symboli ilmaisee vaaran, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen | Manuaalissa |
|  | Varoitus symboli, joka ilmaisee, että käyttäjän on luettava käyttöohjeista tärkeitä varoittavia tietoja, kuten varoituksia ja varoituksia, joita ei useista syistä voida esittää itse lääketieteellisessä ohjauksyksikössä | Manuaalissa |
|  | Vinkki antaa ohjeita käytön helpottamiseksi. Käyttäjälle aiheutuvaa riskiä pidetään merkityksettömänä | Manuaalissa |
|  | Katalogi/mallinumero | Kangaslapussa |
|  | Valmistettu Kiinassa | Kangaslapussa |
|  | Kierrätä litiumionia | Ohjauksyksikössä |

KÄYTTÖOHJEET

JÄRJESTELMÄN LATAAMINEN

- Vaihe 1: Liitä USB-kaapeli ohjausyksikköön
- Vaihe 2: Ühendage USB-kaabel USB-A 5V allikaga
- Ohjausyksikön ollessa latauksessa akun varauksen merkkivalot liikkuvat vasemmalta oikealle. Kun kaikki viisi akun varauksen merkkivaloa ovat päällä, järjestelmä on ladattu täyteen.



Ohjausyksikkö EI käynnisty eikä sitä voida käyttää USB-kaapelin ollessa liitettyinä.

Laite on tarkoitettu ladattavaksi mukana toimitetulla virtasovittimella tai 5 V USB:llä. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Hypericeen soittamalla numeroon +1 949 565 4994 tai paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen tai -edustajaan.

JÄRJESTELMÄN KÄYTTÖÖNOTTO

- Vaihe 1: Kiinnitä kääre tiukasti pohkeesi ympärille. Kiinnitä koukku- ja lenkkimateriaalin molemmat sivut yhteen niin, että kääre istuu tukevasti mutta mukavasti.
- Vaihe 2: Paina Normatec Lower Legs -ohjausyksikön virtapainiketta voimakkaasti yhden sekunnin ajan käynnistääksesi järjestelmän. Ohjausyksikön ollessa päällä akun merkkivalot ja näyttö syttyvät.

HYPERSYNC™:n käyttö

Normatec Lower Legs -laitteesi saapuvat pariiksi yhdistettyinä, mikä tarkoittaa, että ne täyttyvät ja tyhjentyvät samassa syklissä. Katkaistaksesi yhteyden pidä jommankumman laitteen käynnistys-/pysäytyspainiketta painettuna, kunnes laitteen näytössä lukee "Unpaired!" ("Ei liitetty laitepariksi!") ja valkoinen yhteyden merkkivalo ei enää pala. Yhdistä laitteet pitämällä molempien laitteiden virtapainikkeita (ON/OFF) painettuina, jotta laitteet käynnistyvät. Pidä sitten jommankumman ohjausyksikön käynnistys-/pysäytyspainiketta painettuna, kunnes näytössä lukee "Pairing!" ("Yhdistetään!") Lopuksi pidä toisen laitteen käynnistys-/pysäytyspainiketta painettuna, kunnes molempien laitteiden näytössä lukee "Pairing!" ("Yhdistetään!") ja valkoinen yhteyden merkkivalo syytty.

YHDISTÄMINEN HYPERICE-SOVELLUKSEEN

Lataa Hyperice-sovellus App Storesta tai Google Play Storesta. Yhdistä laitteesi Hyperice-sovellukseen Bluetooth®-yhteyden avulla varmistamalla, että laite on päällä, puhelimesi Bluetooth®-yhteys on käytössä ja laitteesi on puhelimesi lähetytävillä. Yksikön Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sinisenä, mikä tarkoittaa, että laite odottaa yhdistämistä. Pyydettyäessä napauta "Scan for Devices" ("Hae laitteita"). Valitse laitteesi, kun se ilmestyy näyttöön. Kun yhdistät Normatec Lower Legs -laitteesi, voit HyperSmart™:n avulla käynnistää istunnon automaattisesti ja hallita painetasoa ja aikaa Hyperice-sovelluksesta.

KYBERTURVALLISUUS

On suositeltavaa ottaa Hyperice-sovelluksen automaattiset päivitykset käyttöön kyberturvallisuuden takaamiseksi. On myös suositeltavaa pitää käyttöjärjestelmä ajan tasalla ja ottaa käyttöjärjestelmän automaattiset päivitykset käyttöön.

PAINETASON SÄÄTÖ

Sääda istunnon painetasoa painamalla painetason säätöpainiketta ohjauspaneelin vasemmassa yläkulmassa. Painetaso 1 on hellävaraisin asetus. Hieronta muuttuu voimakkaammaksi, kun painetasoa nostetaan. Tasoa voidaan säätää istunnon ollessa käynnissä.

ISTUNNON AJAN SÄÄTÖ

Säädä istunnon aikaa painamalla ajan säätöpainiketta. Istunnon ajaksi voidaan asettaa 15, 30, 45 tai 60 minuuttia. Aikaa voidaan säätää istunnon ollessa käynnissä. Paina ajan säätöpainiketta selataksesi istunnon aikavaihtoehtoja lisätäksesi tai vähentääksesi istunnon aikaa.

ISTUNNON ALOITTAMINEN

Aloita istunto painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta.

ISTUNNON PYSÄYTTÄMINEN TAI KESKEYTTÄMINEN

Pysäytä istunto milloin tahansa painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta. Tämä keskeyttää istunnon. Käynnistä keskeytetty istunto uudelleen painamalla taas käynnistys-/pysäytyspainiketta. Jos et enää käytä järjestelmää, poista kääreet raajoistasi ja sammuta ohjauyksikkö painamalla virtapainiketta.

ISTUNNON LOPETTAMINEN

Istunto jatkaa hierontaa, kunnes aika päättyy ja näytössä lukee "Finishing Cycle" ("Sykli päättyy"). Järjestelmä jatkaa toimintaansa, kunnes nykyinen sykli on päättynyt. Kun istunto on päättynyt, poista kääreet raajoistasi ja sammuta ohjauyksikkö painamalla virtapainiketta.

OHJAUSYKSIKÖN SAMMUTTAMINEN

Sammuta järjestelmä painamalla virtapainiketta ja vahvistamalla, että akun tilan merkkivalot ja näyttö ovat pois päältä.

JÄRJESTELMÄN PUHDISTAMINEN

- Pyyhi sisä- ja ulkopuoli kostealla, puhtaalla liinalla.
- Kuivaa huolellisesti puhtaalla liinalla.
- Ei saa konepestä tai -kuivata.
- Ei saa kuivapestä.

JÄRJESTELMÄN YLLÄPITO

Järjestelmä ei vaadi säännöllistä kunnossapitoa tai huoltoa tässä osiossa mainittua hoitoa lukuun ottamatta.

JÄRJESTELMÄN SÄILYTTÄMINEN

Säilytä järjestelmää puhtaassa, kuivassa paikassa.

KIERRÄTYS

Lisätietoja tämän pakkauksen kierrätyksestä on osoitteessa <https://hyperice.com/recycling>.

TEKNISET TIEDOT

Älä yritä purkaa järjestelmää. Tässä järjestelmässä ei ole käyttäjän huollettava osia. Sulakkeet eivät ole käyttäjän vaihdettavissa.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

- Malli: CLV23
- Mitat (kokonaan auki): 63,5 cm (leveys), 2,5 cm (syvyys), 30,5 cm (pituus); [25" (leveys), 1" (syvyys), 12" (pituus)]
- Paino: 0,5 kg [1,2 lb]
- Sähköliitäntä: 5 V DC 1 A

- Enimmäisilmanpaine: 220 mmHg
- Sisäisen akun nimellisarvot: 3,6 V; 2 550 mAh / 3,65 V; 2 600 mAh
- Ympäristön lämpötila (latauksessa): 10 °C – 35 °C [50 °F – 95 °F]
- Lämpötila (käyttö): 5 °C – 40 °C [41 °F – 104 °F]
- Lämpötila (säilytys): -25 °C – +70 °C [-13 °F – +158 °F]
- Suhteellinen kosteus (käyttö): 15 % – 93 %, ei-kondensoiva
- Suhteellinen kosteus (säilytys): -25 °C ilman suhteellisen kosteuden ohjausta; 70 °C korkeintaan 93 %:n suhteellisessa kosteudessa, ei-kondensoiva

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Taajuus | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulaatiot | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Lähetysteho | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Vastaanottimen herkkyys | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) |
| Turvallisuus | AES HW | AES HW |

Täten NormaTec vakuuttaa, että radiolaitetyyppi CLV23 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://hyperice.com/doc>

VIANMÄÄRITYS

| Ongelma | Mahdolliset syyt | Ratkaisut |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Järjestelmä ei käynnisty | Virtaa ei ole kytketty päälle, akkua ei ole ladattu | Käynnistä ohjausyksikkö painamalla virtapainiketta. Tarkista, että akku on ladattu. |
| Kääre ei täyty | Istuntoa ei ole käynnistetty Kääre on puhjennut tai vaurioitunut | Tarkista, että käynnistys-/pysäytyksen merkkivalo on päällä ja ajastin laskee aikaa alaspäin. Jos näin ei ole, paina käynnistys-/pysäytyspainiketta käynnistääksesi istunnon tai jatkaaksesi sitä. Tarkista, ettei näytössä näy ilmavuodon virheilmoitusta. |

| | | |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Järjestelmä lopetti pumppaamisen | Istunto on pysäytetty tai lopetettu. | Tarkista, että käynnistyksen/ pysäytyksen merkkivalo on päällä ja ajastin laskee aikaa alaspäin. Jos näin ei ole, paina käynnistys-/pysäytyspainiketta käynnistääksesi istunnon tai jatkaaksesi sitä. Tarkista, ettei näytössä näy ilmavuodon virheilmoitusta. Tarkista, ettei näytössä näy Low Battery (Virta vähissä) -ilmoitusta. |
| Ilmavuodon ilmoitus: Air Leak (Ilmavuoto) | Ilmavuoto | Tarkista, onko kääreessä puhkeamia. |
| Low Battery (Virta vähissä) | Akku on ladattava | Kytke ohjauksyksikkö pistorasiaan akun lataamiseksi. |
| Bluetooth-yhteyttä ei voida luoda tai ylläpitää | Bluetooth kytketty pois päältä | Kytke puhelimen Bluetooth-yhteys päälle, ja yritä yhdistää se Normatec Lower Legs -ohjauksyksikköön. |
| Laitteiden asetukset ja/ tai hoito ei synkronoidu | Laitteita ei ole yhdistetty. | Tarkista, että valkoinen yhteyden merkkivalo palaa molemmissa laitteissa. Jos ei, laitteita ei ole yhdistetty. Yhdistä laitteesi noudattamalla käyttöohjeiden kohdan "HyperSync™:n käyttö" ohjeita. |

Soita Hypericen asiakaspalveluun numeroon +1 949 565 4994, jos tarvitset lisäapua.

TAKUU

Tähän tuotteeseen sovelletaan Hypericen rajoitettua takuuta. Katso maatasi koskeva vakuutus osoitteesta hyperice.com/warranty.

FR



POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE, DE BLESSURES OU DE DOMMAGES MATÉRIELS, CET APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX AVERTISSEMENTS, PRÉCAUTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTS.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - INSTRUCTIONS ORIGINALES



Lisez toutes les instructions avant d'utiliser Normatec Lower Legs.

DANGER

Afin de réduire le risque d'électrocution :


- Débranchez toujours cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir l'utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne saisissez pas un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil pendant le bain ou sous la douche.
- Ne placez pas l'appareil ou ne le rangez pas dans un endroit où il risque de tomber ou d'être entraîné dans une baignoire ou un évier. Ne placez pas l'appareil ou ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans un autre liquide.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures :

- Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de mettre ou de retirer des pièces.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sous une couverture ou un oreiller. Un échauffement excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoire non recommandé par le fabricant.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé ou s'il a été mouillé. Renvoyez l'appareil à un centre de service pour qu'il soit examiné et réparé.
- Ne portez pas cet appareil par le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon en guise de poignée.
- Tenez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où des aérosols (pulvérisation) sont utilisés ou dans un endroit où de l'oxygène est administré.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne retirez pas les vis et ne tentez pas de démonter l'appareil.
- Débranchez l'appareil après l'avoir chargé et avant de l'utiliser.
- N'utilisez l'appareil que conformément au mode d'emploi.
- Lors de l'utilisation de Normatec Lower Legs, ne l'appliquez que sur des surfaces sèches et propres du corps. Cessez immédiatement l'utilisation de Normatec Lower Legs en cas de douleur ou d'inconfort. L'utilisation de Normatec Lower Legs doit également être évitée sur toutes les ecchymoses, contusions, éruptions cutanées ou zones de la peau irritées ou présentant une plaie, jusqu'à ce qu'elles soient complètement guéries.

 Ce symbole indique que l'appareil est destiné à être alimenté par un bloc d'alimentation amovible afin de recharger la batterie. Le Lower Legs Normatec est destiné à être rechargé par une prise USB 5V. Ne chargez pas les jambes inférieures Normatec pendant la nuit ou ne laissez pas les jambes inférieures Normatec sans surveillance lors de la charge ou de l'utilisation.

Veillez ne pas utiliser Normatec Lower Legs sans avoir obtenu au préalable l'approbation de votre médecin si l'une des conditions suivantes s'applique :

- grossesse, diabète avec complications telles que neuropathie ou lésions rétinienues, port de stimulateurs cardiaques, intervention chirurgicale ou blessure récente, épilepsie ou migraines, hernie discale, spondylolisthésis, spondylose, arthroplasties récentes ou stérilet, broches ou plaques métalliques ou toute préoccupation concernant votre santé physique. Les personnes fragiles et les enfants doivent être accompagnés d'un adulte lorsqu'ils utilisent un appareil à percussion ou à vibration. Ces contre-indications ne signifient pas que vous ne pouvez pas utiliser un appareil à percussion ou à vibration, mais nous vous conseillons de consulter votre médecin au préalable. Des recherches sont en cours sur les effets du massage à percussion dans le cas de troubles médicaux spécifiques, ce qui pourrait entraîner une réduction de la liste des contre-indications susmentionnées.

Le Normatec Lower Legs contient une batterie lithium-ion qui doit être jetée en toute sécurité dans un site d'élimination ou de recyclage des déchets électroniques. Cet appareil contient des piles non remplaçables. Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

ATTENTION

La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement. Ne démontez pas, ne chauffez pas ou n'incinerez pas à plus de 100 °C. Éliminez rapidement la batterie usagée. Tenez à l'écart des enfants. Ne démontez pas l'appareil et ne le jetez pas au feu.

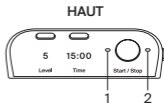
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Le Normatec Lower Legs est un appareil de massage à air qui délivre une pression ciblée sur les mollets pour soigner les muscles, soulager les tensions, fournir un massage relaxant, accélérer l'échauffement et la récupération et aider à maintenir la flexibilité et l'amplitude des mouvements.

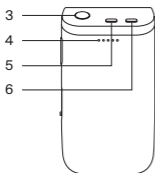
ILLUSTRATIONS

Appareil Normatec Lower Legs (à usage individuel uniquement)

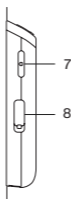
1. Témoin HyperSync™
2. Témoin de connexion Bluetooth®
3. Bouton Start/Stop (Marche/arrêt)
4. Témoin de niveau de batterie
5. Bouton de réglage du temps
6. Bouton de réglage du niveau de pression
7. Bouton d'alimentation (ON/OFF)
8. Port de recharge USB-C
9. Bande de compression des jambes
10. Cordon USB-C (2 fournis)



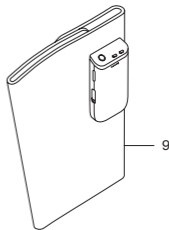
AVANT



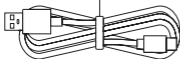
CÔTÉ



APPAREIL COMPLET















10



ÉTIQUETTES

Les étiquettes et symboles suivants apparaissent sur l'unité de commande, les accessoires et/ou l'emballage.

| Symbole | Description | Emplacement |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| IP22 | Degré de protection contre la pénétration d'eau | Sur l'étiquette du tissu |
| — — — | Courant continu | Sur chargeur |
| ~ | Courant alternatif | En manuel |
|  | Nom et adresse du fabricant | Sur l'étiquette du tissu |
|  | Collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. | Sur l'étiquette du tissu |
| SN XXXXX | Numéro de série de la console | Sur la base de l'unité de contrôle |
|  | Garder au sec | Sur l'emballage et l'étiquette du tissu |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|  | Mettre en et hors mode veille | Sur le côté de l'unité de contrôle |
|  | Ne pas laver | Sur l'étiquette du tissu |
|  | La marque de chiffre Bluetooth | Sur l'emballage |
|  | Symbole d'avertissement pour identifier un danger pouvant entraîner la mort ou des blessures graves | En manuel |
|  | Symbole de mise en garde indiquant à l'utilisateur qu'il est nécessaire de consulter les instructions d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes telles que les avertissements et les précautions qui ne peuvent pas, pour diverses raisons, être présentées sur l'unité de contrôle médicale elle-même | En manuel |
|  | Astuce pour fournir des conseils pour faciliter l'utilisation. Le risque pour l'utilisateur est considéré comme négligeable | En manuel |
|  | Numéro de catalogue/modèle | Sur l'étiquette du tissu |
|  | Fabriqué en Chine | Sur l'étiquette du tissu |
|  | Recycler le lithium-ion | Sur l'unité de contrôle |

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CHARGEMENT DU SYSTÈME

- Étape 1 : Reliez le câble USB à l'unité de commande
- Étape 2 : Branchez le câble USB sur une source USB-A 5V
- Pendant que l'unité de commande charge, les témoins d'état de la batterie alternent de gauche à droite. Lorsque les 5 témoins d'état de la batterie sont allumés, cela signifie que le système est complètement rechargé.



L'unité de commande ne s'allume PAS et ne peut pas être utilisée lorsque le câble USB est branché.

L'appareil est destiné à être rechargé avec l'adaptateur secteur fourni ou par un câble USB 5 V. Si vous avez des questions, veuillez contacter Hyperice au +1.949.565.4994 ou encore votre centre de service clients local ou votre représentant.

CONFIGURATION DU SYSTÈME

- Étape 1 : Serrez bien la bande autour de votre mollet. Fixez les deux côtés du velcro ensemble pour un ajustement plaqué mais confortable.
- Étape 2 : Appuyez fermement sur le bouton d'alimentation de l'unité de commande Normatec Lower Legs pendant une seconde pour allumer le système. Lorsque l'unité de commande est allumée, les LED de la batterie et l'écran s'allument.

UTILISATION D'HYPERSYNC™

Vos appareils Normatec Lower Legs sont appairés, ce qui signifie qu'ils se gonflent et se dégonflent en même temps, en suivant le même cycle. Pour désappairer des appareils, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Start/Stop (Marche/arrêt) sur l'un ou l'autre des appareils jusqu'à ce que l'écran de l'appareil affiche « Unpaired! » (Désappairé !) et le voyant blanc d'appairage n'est plus allumé. Pour appairer vos appareils, allumez les deux appareils en appuyant sur le bouton d'alimentation (ON/OFF) et en le maintenant enfoncé. Appuyez ensuite sur le bouton Start/Stop (Marche/arrêt) de l'une des unités de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran indique « Pairing! » (Appairement !) Enfin, appuyez et maintenez le bouton Start/Stop (Marche/arrêt) sur l'autre appareil jusqu'à ce que les deux appareils indiquent « Pairing! » (Appairement !) et que le voyant d'appairement blanc soit allumé.

CONNEXION À L'APPLICATION HYPERICE

Téléchargez l'application Hyperice depuis l'App Store ou le Google Play Store. Pour connecter votre appareil à l'application Hyperice via Bluetooth®, assurez-vous que votre appareil est allumé, que le Bluetooth® est activé sur votre téléphone et que votre appareil se trouve à proximité de votre téléphone. La LED Bluetooth sur le pod clignote en bleu, ce qui signifie qu'il est prêt à s'appairer. Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur « Scan for Devices » (Rechercher des appareils). Sélectionnez votre appareil lorsqu'il apparaît à l'écran. Une fois que vous avez appairé votre appareil Normatec Lower Legs, HyperSmart™ vous pouvez démarrer automatiquement votre séance et contrôler le niveau de pression et la durée depuis l'application Hyperice.

CYBERSÉCURITÉ

Il est recommandé de configurer l'application Hyperice pour effectuer les mises à jour automatiques afin d'assurer la cybersécurité. Il est également recommandé de maintenir votre système d'exploitation à jour et de le configurer pour effectuer les mises à jour automatiques.

RÉGLAGE DU NIVEAU DE PRESSION

Régalez le niveau de pression de la séance en appuyant sur le bouton de réglage du niveau de pression en haut à gauche du panneau de commande. Le niveau de pression 1 est le réglage le plus doux. Le massage devient plus intense à mesure que le niveau de pression augmente. Le niveau peut être réglé pendant que la séance est en cours.

RÉGLAGE DE LA DURÉE DE LA SÉANCE

Régalez la durée de la séance en appuyant sur le bouton de réglage du temps. La durée de la séance peut être réglée sur 15, 30, 45 et 60 minutes. Le temps peut être modifié pendant que la séance est en cours. Appuyez sur les boutons de réglage du temps pour faire défiler les options de durée de séance pour ajouter ou soustraire du temps à la séance.

COMMENCER LA SÉANCE

Pour démarrer la session, appuyez sur le bouton Start/Stop (Marche/arrêt).

ARRÊTER OU METTRE EN PAUSE LA SÉANCE

Pour arrêter la séance à tout moment, appuyez sur le bouton Start/Stop (Marche/arrêt). La séance se met en pause. Pour redémarrer votre séance interrompue, appuyez à nouveau sur le bouton Start/Stop (Marche/arrêt). Si vous avez fini d'utiliser le système, retirez les bandes de vos membres et éteignez l'unité de commande en appuyant sur le bouton d'alimentation.

TERMINER LA SÉANCE

La séance continue le massage jusqu'à ce que le temps soit écoulé et que l'écran affiche « Finishing Cycle » (Fin du cycle). Le système continue jusqu'à ce que le cycle en cours soit terminé. Une fois la séance terminée, retirez les bandes de vos membres et éteignez l'unité de commande en appuyant sur le bouton d'alimentation.

ÉTEINDRE L'UNITÉ DE COMMANDE

Pour éteindre le système, appuyez sur le bouton d'alimentation et vérifiez que les témoins d'état de la batterie et l'écran sont éteints.

NETTOYAGE DU SYSTÈME

- Essuyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon propre et humide.
- Séchez soigneusement avec un chiffon propre.
- Ne lavez pas et ne séchez pas en machine.
- Ne nettoyez pas à sec.

ENTRETIEN DU SYSTÈME

Le système ne nécessite aucune maintenance ni aucun entretien de routine, à l'exception des indications figurant dans cette section.

STOCKAGE DU SYSTÈME

Stockez le système dans un endroit propre et sec.

RECYCLAGE

Veuillez visiter <https://hyperice.com/recycling> pour plus d'informations sur le recyclage de cet emballage.

INFORMATIONS TECHNIQUES

N'essayez pas de démonter le système. Le système ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Il n'y a pas de fusible remplaçable par l'utilisateur.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

- Modèle : CLV23
- Dimensions (entièrement déplié) : 63,5 cm (largeur), 2,5 cm (profondeur), 30,5 cm (hauteur) - [25" (largeur), 1" (profondeur), 12" (hauteur)]
- Poids : 0,5 kg [1,2 lbs]
- Exigences électriques : 5 V CC, 1 A
- Pression atmosphérique maximale : 220 mm Hg
- Valeurs associées à la batterie interne : 3,6 V, 2 550 mAh/3,65 V, 2 600 mAh
- Température ambiante (en charge) : +10 °C à 35 °C [+50 °F à 95 °F]
- Température (fonctionnement) : +5 °C à +40 °C [+41 °F à +104 °F]
- Température (stockage) : -25 °C à +70 °C [-13 °F à +158 °F]
- Humidité relative (fonctionnement) : 15 % à 93 %, sans condensation
- Humidité relative (stockage) : -25 °C sans contrôle de l'humidité relative, +70 °C à une humidité relative pouvant atteindre 93 %, sans condensation

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|---------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Fréquence | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulations | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Puissance de transmission | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensibilité du récepteur | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Sécurité | AES HW | AES HW |

Par la présente, NormaTec déclare que l'équipement radio de type CLV23 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://hyperice.com/doc>

DÉPANNAGE

| Problème | Causes possibles | Solutions |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le système ne démarre pas | L'alimentation est coupée, la batterie n'est pas chargée | Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'unité de commande. Vérifiez que la batterie est rechargée. |
| La bande ne se gonfle pas | La séance n'a pas été démarré La bande est perforée ou endommagée | Vérifiez que la LED Start/Stop (Marche/arrêt) est allumée et que le compte à rebours de la minuterie est lancé. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Start/Stop (Marche/arrêt) pour démarrer ou reprendre la séance. Vérifiez qu'il n'y a pas de message d'erreur de fuite d'air sur l'écran. |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le système a cessé de pomper | La séance a été arrêtée ou est terminée. | Vérifiez que la LED Start/Stop (Marche/arrêt) est allumée et que le compte à rebours de la minuterie est lancé. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Start/Stop (Marche/arrêt) pour démarrer ou reprendre la séance. Vérifiez qu'il n'y a pas de message d'erreur de fuite d'air sur l'écran. Vérifiez qu'il n'y a pas de message de batterie faible sur l'écran. |
| Message de fuite d'air : Air Leak (Fuite d'air) | Fuite d'air | Vérifiez les éventuelles perforations de la bande. |
| Batterie faible | La batterie doit être rechargée | Branchez l'unité de commande pour recharger la batterie. |
| Impossible d'établir ou de maintenir une connexion Bluetooth | Le Bluetooth est désactivé | Activez le Bluetooth sur le téléphone qui tente de s'appairer avec l'unité de commande Normatec Lower Legs. |
| Les appareils ne synchronisent pas les paramètres et/ou le traitement | Les appareils ne sont pas appairés. | Vérifiez que le témoin blanc d'appairage est allumé sur les deux appareils. Si ce n'est pas le cas, les appareils ne sont pas appairés. Suivez les instructions « Utilisation d'HyperSync™ » dans les instructions d'utilisation pour appairer vos appareils. |

Appelez le service clients Hyperice au +1.949.565.4994 si une assistance supplémentaire est nécessaire.

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie limitée Hyperice. Veuillez consulter hyperice.com/warranty pour connaître la garantie dans votre pays.



להפחתת הסיכון להתחשמלות, שריפה ופגיעה באדם או נזק לרכוש, יש להשתמש במכשיר הזה בהתאם לאזהרות והוראות הבטיחות הבאות.



הוראות בטיחות חשובות - הוראות יצרן מקוריות

קרא את כל ההוראות לפני השימוש ב-Normatec Lower Legs

סכנה

להפחתת הסיכון להתחשמלות:

- נתק תמיד את המכשיר משקע החשמל מיד לאחר השימוש ולפני הניקוי.
- אין לגעת במכשיר שנפל למים. נתק אותו משקע החשמל מייד.
- אין להשתמש במכשיר במקלחת או באמבטיה.
- אין להניח את המכשיר או לאחסן אותו במקום שממנו הוא עלול ליפול או לתוך אמבטיה או לכיור. אין להניח את המכשיר ולהפיל אותו למים או לנוזל אחר.

אזהרה

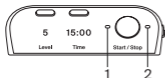
להפחתת הסיכון לכוויות, שריפה, התחשמלות או פגיעת גוף:

- לעולם אל תשאיר מכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר לחשמל. נתק את התקע משקע החשמל כאשר המכשיר אינו בשימוש, ולפני חיבור או הסרה של חלקים.
- אל תפעיל את המכשיר מתחת לשמיכה או לכרית. מצב כזה יכול לגרום להתחממות יתר אשר עלולה לגרום לשריפה, התחשמלות או פגיעת גוף.
- מכשיר זה יכול לשמש ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלות פיזית, חושית או נפשית או חסרי ניסיון וידע, אם הם תחת השגחה או קיבלו הדרכה לגבי השימוש הבטוח בו והסיכונים הכרוכים בשימוש בו מובנים להם.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שלא ישחקו עם המכשיר.
- השתמש במכשיר הזה רק לשימוש המיועד שלו כמתואר במדריך הזה. אין להשתמש באביזרים ותוספות שהיצרן לא המליץ עליהם.
- לעולם אל תשתמש במכשיר זה אם התקע או הכבל שלו פגומים, אם הוא אינו פועל כראוי, אם הוא נפל או ניזוק, או אם הוא נרטב. החזר את המכשיר למוקד השירות לבדיקה ותיקון.
- אל תשתמש בכבל החשמל של המכשיר לשם נשיתאון.
- הרחק את הכבל ממשטחים חמים.

איורים

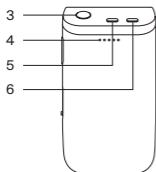
מכשיר Normatec Lower Legs (לישימוש על ידי אדם אחד בלבד)

חלק עליון

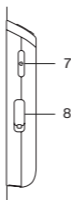


1. מחוון HyperSync™
2. מחוון חיבור Bluetooth®
3. כפתור Start/Stop (התחל/הפסק)
4. מחוון מצב הסוללה
5. כפתור משך הטיפול
6. כפתור לקביעת זרמת הלחץ
7. כפתור ON/OFF (הפעלה/כיבוי)
8. שקע טעינה USB-C
9. מעטפת דחיסה לרגל
10. כבל USB-C (2 כלולים)

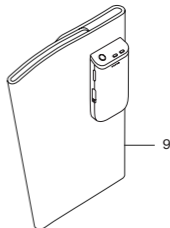
חזית



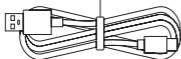
צד



המכשיר כולו



10



תוויות

התוויות והסמלים הבאים מוצגים על יחידת הבקרה, על האביזרים ו/או על האריזה.

| מקום | תיאור | סמל |
|----------|--------------------------|-------|
| על תג בד | דרגת הגנה מפני חדירת מים | IP22 |
| על מטען | זרם ישר | — — — |
| במדריך | זרם חליפין | ~ |

- אל תשתמש במכשיר בחוץ.
- אל תפעיל את המכשיר במקום שמופעלים בו התקנים הפולטים תרסיסים או שניתן בו טיפול בחמצן.
- אין להרשות לילדים לבצע ניקוי או תחזוקה של המכשיר שלא בהשגחה.
- אין להסיר ברגים מהמכשיר או לנסות לפרק אותו.
- נתק את המכשיר מהחשמל לאחר הטעינה ולפני השימוש.
- השתמש במכשיר רק בהתאם להוראות ההפעלה.
- השתמש ב-Normatec Lower Legs רק על אזורי גוף יבשים ונקיים. אם אתה מרגיש כל סוג של כאב או אי-נוחות, הפסק מיד את השימוש ב-Normatec Lower Legs. הימנע משימוש במכשיר Normatec Lower Legs על אזורים בגוף שבהם ישנם חבלות, חבורות, פריחות או גירוי או נפצעים בעור עד להחלמתם המלאה.

☐☐☐ סמל זה מציינ כי המכשיר נועד לקבל אספקת חשמל באמצעות חיבור ליחידת אספקת חשמל נפרדת לצורך טעינת הסוללה. הרגליים התחוננות של Normatec מיועדות לטעינה באמצעות USB 5V. אין לטעון את הרגליים התחוננות של Normatec בן לילה או להשאיר את הרגליים התחוננות של Normatec ללא השגחה בעת טעינה או בשימוש.

אין להשתמש ב-Normatec Lower Legs ללא אישור מראש מהרופא שלך אם אחד מהמצבים הבאים חל עליך:

- הריון, סוכרת עם סיבוכים כגון נזירותיה או נזק לרשתית, שימוש בקוצב לב, נותחת או נפצעת לאחרונה, אפילפסיה או מייגרנות, פריצות דיסק, ספונדילוליטיסיס, ספונדילוליזיס או ספונדילוזיס, החלפת מפרקים או הכנסת התקן תוך-רחמי שבוצעו באחרונה, שתלים של סיכות או פלטות מתכת, או קיים כל חשש לגבי מצבך הבריאותי. אנשים במצב גופני ירוד וילדים המשתמשים בכל סוג של מכשיר הקשה או רטט חייבים לעשות זאת תחת השגחה של מבוגר אחראי. התוויות-נגד אלו אין פירושן שאינך מסוגל להשתמש במכשיר הקשה או רטט, אך אנו ממליצים שתתייעץ עם הרופא שלך לפני טיפול כזה. ההשפעות של עיסוי הקשה על מצבים רפואיים ספציפיים הן נושא למחקר מתמשך אשר עשוי להביא לקיצור רשימת התוויות-נגד שצוינו לעיל.

יש להשליך את סוללת ה-Normatec Lower Legs באופן בטיחותי במתקן להשלכה או מחזור של פסולת אלקטרונית. המכשיר מכיל סוללות שאינן ניתנות להחלפה. מכשיר זה מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי אנשים שהוכשרו לכך.

זהירות

הסוללה במכשיר זה עשויה לגרום לסכנת שריפה או לכוויה כימית אם אינה מטופלת כראוי. אין לפרק אותה, לחממה מעל ל-100 מעלות צלזיוס או לשרוף אותה. השלך מיד סוללות משומשות. הרחק אותן מיילדים. אין לפרק אותן או להשליך אותן לאש.

שמור את ההוראות האלה

ה-Normatec Lower Legs הוא מכשיר עיסוי אוויר המפעיל לחץ ממוקד על החלק האחורי של השוקיים לטיפול בשרירים, הפגת מתח, מתן עיסוי מרגיע, האצת חימום והתאוששות, וסיוע בשמירה על גמישות וטווחי תנועה.

השימוש ב-HYPERSYNC™

אתם מקבלים את המכשירים Normatec Lower Legs כשהם משיכים, כלומר, הם יתנפחו ויתחזקו מאוויר באותו מחזור. כדי להשבית את שיוך המכשירים, לחץ והחזק את הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק) באחד מהם עד שתופיע על התצוגה ההודעה "Unpaired" (השיוך הושבת), ונורית מחוון השיוך הלבנה תכובה, כדי לשוך את המכשירים, הפעל את שניהם על ידי לחיצה ארוכה על הכפתור ON/OFF (הפעלה/כבייה). לאחר מכן לחץ והחזק את הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק) על אחת מיחידות הבקרה עד שתופיע על התצוגה ההודעה "Pairing!" (מבצע שיוך) לבסוף, לחץ והחזק את הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק) במכשיר השני עד שתופיע בשני המכשירים ההודעה "Pairing!" ונורית מחוון השיוך הלבנה תידלק.

התחבר לאפליקציה HYPERICE

הורד את האפליקציה Hyperice מחנות האפליקציות App Store או Google Play Store. כדי לחבר את המכשיר לאפליקציה Hyperice באמצעות Bluetooth®, ודא שהמכשיר שלך מופעל, שה-Bluetooth® מופעל בטלפון שלך, ושהמכשיר שלך נמצא בקרבת הטלפון. נורית ה-Bluetooth Scan יחידת הבקרה תהבהב בכחול, לציון המתנה לשיוך עם האפליקציה. אם תתבקש, הקש על "Scan for Devices" (חיפוש מכשירים). בחר את המכשיר שלך כשהוא יופיע בתצוגה. לאחר שיוך המכשיר Normatec Lower Legs שלך, התוכנה HyperSmart™ תאפשר לך להתחיל את הטיפול באופן אוטומטי ולשלוט בדרגות הטיפול ובמשך האפליקציה Hyperice.

אבטח סייבר

מומלץ להגדיר עדכונים אוטומטיים באפליקציה Hyperice כדי לוודא שהיא תפעל באופן מאובטח. מומלץ גם לוודא שמערכת ההפעלה מעודכנת, ולהגדיר עדכונים אוטומטיים במערכת ההפעלה.

בחר דרגת לחץ

בחר את דרגת הלחץ של הטיפול על ידי לחיצה על כפתור דרגת הלחץ שבחלק השמאלי העליון של לוח הבקרה. דרגת לחץ 1 היא העדינה ביותר. העיסוי יהפוך לחזק יותר ככל שדרגת הלחץ תעלה. ניתן לשנות את דרגת הלחץ תוך כדי טיפול.

קביעת משך הטיפול

קבע את משך הטיפול על ידי לחיצה על כפתור משך הזמן. ניתן להגדיר את משך הטיפול ל-15, 30, 45 ו-60 דקות. ניתן לשנות את משך הטיפול במהלכו. לחץ על כפתור משך הטיפול כדי לעבור בין אפשרויות משך הטיפול, להוספת או הפחתת משך הטיפול.

התחלת הטיפול

להתחלת הטיפול, הקש על הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק).

עצירת או הפסקת הטיפול







כדי להפסיק את הטיפול בכל רגע נתון, לחץ על הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק). פעולה זו תשהה את הטיפול. לחיצה נוספת על הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק) תאפשר לך להתחיל את השימוש במערכת, הסר את המעטפת מוגפיים וכבה את יחידת הבקרה על ידי לחיצה על כפתור ההפעלה.

סיום הטיפול

העיסוי יימשך עד לתום הזמן הקצוב, וההודעה "Finishing Cycle" (מסיים את המחזור) תופיע בתצוגה. המערכת תמשיך לפעול עד שהמחזור הנוכחי יסתיים. בתום הטיפול, הסר את המעטפת מוגפיים וכבה את יחידת הבקרה על ידי לחיצה על כפתור ההפעלה.


כבייה יחידת הבקרה

לכבייה המערכת, לחץ על כפתור power (הפעלה) וודא שמחווני מצב הסוללה ומסך התצוגה כבויים.

| | | |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| על תג בד | שם היצרן וכתובתו |  |
| על תג בד | איסוף נפרד לפסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני. |  |
| על בסיס יחידת הבקרה | מספר סידורי של הקונסולה | SN XXXXX |
| על האריזה ותג הבד | שמור יבש |  |
| בצד יחידת הבקרה | הכנס וצא ממצב המתנה |  |
| על תג בד | לא לשטוף |  |
| על האריזה | סימן הדמות של Bluetooth |  |
| במדריך | סמל אזהרה לזיהוי סכנה שעלולה להוביל למוות או לפציעה חמורה |  |
| במדריך | סמל זהירות המציין את הצורך של המשתמש לעיין בהוראות השימוש למידע אזהרה חשוב כגון אזהרות ואמצעי זהירות שלא ניתן, ממגוון סיבות, להציג ביחידת הבקרה הרפואית עצמה |  |
| במדריך | טיפ למתן הדרכה כדי להקל על השימוש. הסיכון למשתמש נחשב זניח |  |
| על תג בד | מספר קטלוג/דגם | REF |
| על תג בד | מיוצר בסין |  |
| על יחידת בקרה | מיוצר ליתיום-יון |  |

הוראות הפעלה

טעינת המערכת

- שלב 1: חבר את כבל ה-USB ליחידת הבקרה
 - שלב 2: חבר את כבל ה-USB למקור USB-A 5V
 - כאשר יחידת הבקרה נטענת, מחווני מצב הסוללה יהבהבו משמאל לימין. כאשר כל 5 מחווני מצב הסוללה דולקים, פירוש הדבר הוא שהמערכת טעונה במלואה.
-  יחידת הבקרה לא תידלק ולא תפעל כל עוד כבל ה-USB מחובר.

המכשיר מיועד לטעינה על ידי מתאם החשמל המסופק או באמצעות USB 5 וולט. אם יש לך שאלות כלשהן, אנא צור קשר עם Hyperice ב-1.949.565.4994+ או עם מוקד שירות הלקוחות או הנציג המקומי שלך.

התקנת המערכת

- שלב 1: הלבש את המעטפת סביב לשוק באופן הדוק. הדק את המעטפת באמצעות הסקוץ, באופן צמוד אך נוח.
- שלב 2: לחץ על פתגור ההפעלה שביחידת הבקרה של ה-Normatec Lower Legs למשך שנייה אחת כדי להפעיל את המערכת. כל עוד יחידת הבקרה מופעלת, נוריות החיווי של הסוללה ומסך התצוגה יהיו דלוקים.

באתר NormaTec מצהירה שציוד הרדיו מסוג CLV23 תואם להנחיה EU/2014/53. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://hyperice.com/doc>

פתרון בעיות

| בעיה | סיבות אפשריות | פתרונות |
|------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| המערכת אינה פועלת | המערכת לא הופעלה הסוללה אינה טעונה | לחץ על כפתור ההפעלה כדי להפעיל יחידת הבקרה. בדוק אם הסוללה טעונה. |
| המעטפת אינה מתנפחת | הטיפול טרם החל המעטפת מנוקבת או פגומה | בדוק אם נורית החיווי של הדלקת המערכת דלוקה ואם הטיימר פועל. אם לא, לחץ על הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק) כדי להתחיל טיפול או להמשיך טיפול שהושהה. בדוק שאין הודעה על דליפת אוויר במסך התצוגה. |
| המערכת הפסיקה להזרים אוויר | הטיפול הופסק או הסתיים. | בדוק אם נורית החיווי של הדלקת המערכת דלוקה ואם הטיימר פועל. אם לא, לחץ על הכפתור Start/Stop (התחל/הפסק) כדי להתחיל טיפול או להמשיך טיפול שהושהה. בדוק שאין הודעה על דליפת אוויר במסך התצוגה. בדוק שאין הודעה על סוללה חלשה במסך התצוגה. |
| הודעה על דליפת אוויר: Air Lea k | דליפת אוויר | בדוק את המעטפת לאיתור נקבים. |
| סוללה חלשה | יש לטעון את הסוללה | חבר את יחידת הבקרה לחשמל כדי לטעון את הסוללה. |
| לא מצליח ליצור או להחזיק חיבור Bluetooth | ה-Bluetooth כבוי | הפעל את ה-Bluetooth בטלפון המנסה להתחבר ליחידת הבקרה של ה-Normatec Lower Legs. |
| המכשירים לא מסנכרנים את ההגדרות ו/או את הטיפול | המכשירים אינם מושיכים. | בדוק שנורית המחוון הלבנה המציינת את השיוך דולקת בשני המכשירים. אם לא, המכשירים אינם מושיכים. פעל לפי ההוראות שבסעיף "השימוש ב-HyperSync" כדי לשייך את המכשירים. |

התקשר למוקד שירות הלקוחות של Hyperice ב-1.949.565.4994 אם תזדקק לעזרה נוספת.

אחריות

מוצר זה מכוסה באחריות המוגבלת של Hyperice. בקר באתר hyperice.com/warranty וקרא את כתב האחריות למדינה שלך.

ניקוי המערכת

- נגב את המערכת מבפנים ומבחוץ במטלית לחה ונקייה.
- נגב היטב לייבוש במטלית יבשה ונקייה.
- אין לכבס או לייבש במכונה.
- אין לנקות בניקוי יבש.

תחזוקת המערכת

המערכת אינה זקוקה לתחזוקה או טיפול שוטפים, פרט להוראות הטיפול המפורטות בחלק הזה.

אחסון המערכת

אחסן את המערכת במקום יבש ונקי

מחזור

אנא בקר בכתובת <https://hyperice.com/recycling> למידע על מיחזור אריזה זו.

מידע טכני

אל תנסה לפרק את המערכת. המערכת אינה כוללת חלקים שהמשתמש יכול לטפל בהם בעצמו. אין במערכת נתיכים שהמשתמש יכול להחליף בעצמו.

מפרט המוצר

- דגם: CLV23
- מידות (כשהמכשיר פתוח לגמרי): רוחב: 63.5 ס"מ [25 אינץ']; עומק: 2.5 ס"מ [1 אינץ']; גובה: 30.5 ס"מ [12 אינץ']
- משקל: 0.5 ק"ג [1.2 פאונד]
- דרישות חשמל: 5V DC 1 A
- לחץ אוויר מרבי: 220 מ"מ כספית
- דירוג סוללה פנימית: 3.6V, 2550mAh/3.65V, 2600mAh
- טמפרטורת הסביבה (בטעינה): [10°C עד 35°C] [+50°F עד 95°F]
- טמפרטורה (בזמן פעולה): [5°C עד 40°C] [+41°F עד 104°F]
- טמפרטורה (אחסון): [-25°C עד 13°F] [-13°F עד 91°F]
- לחות יחסית (בזמן פעולה): 15% עד 93% ללא עיבוי
- לחות יחסית (באחסון): -25°C ללא בקרת לחות יחסית; +70°C בלחות יחסית של עד 93%, ללא עיבוי

| | | |
|---------------------------------------|----------------------------------------|-------------|
| HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 | |
| 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | תוריידת |
| GFSK, FSK | GFSK, FSK | תויצלודומ |
| +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) | חוכ רודיש |
| -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) | טלקמ תושיגר |
| AES HW | AES HW | ונוחטב |

HR



DA BISTE SMANJILI RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA, OSOBNIH OZLJEDA ILI OŠTEĆENJA IMOVINE, OVAJ SE UREĐAJ MORA KORISTITI U SKLADU SA SLJEDEĆIM UPOZORENJIMA, NAPOMENAMA I SIGURNOSNIM UPUTAMA.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE - IZVORNE UPUTE



Pročitajte sve upute prije korištenja uređaja Normatec Lower Legs.

OPASNOST

Kako biste smanjili rizik od električnog udara:


- Uvijek isključite ovaj uređaj iz električne utičnice odmah nakon uporabe i prije čišćenja.
- Nemojte posezati za uređajem koji je pao u vodu. Odmah isključite iz utičnice.
- Nemojte koristiti dok se kupate ili tuširate.
- Nemojte postavljati niti pohranjivati uređaj na mjesto gdje može pasti ili se povući u kadu ili sudoper. Nemojte stavljati ili ispuštati u vodu ili drugu tekućinu.

UPOZORENJE

Za smanjenje rizika od opekline, požara, strujnog udara ili ozljeda osoba:

- Uređaj nikada ne smije ostati bez nadzora kada je priključen. Isključite iz utičnice kada nije u upotrebi i prije stavljanja ili skidanja dijelova.
- Nemojte upotrebljavati ispod deke ili jastuka. Može doći do pretjeranog zagrijavanja i uzrokovati požar, strujni udar ili ozljede.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca s navršених 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, koja ih je uputila u pravilno korištenje aparata i upozнала s mogućim opasnostima.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se zajamčilo da se neće igrati uređajem.
- Koristite se ovim uređajem samo za njegovu namjenu kako je opisano u ovom priručniku. Nemojte upotrebljavati dodatke koje nije preporučio proizvođač.

- Nikada nemojte rukovati ovim uređajem ako ima oštećen kabel ili utikač, ako ne radi ispravno, ako je pao ili oštećen, ili ako se smočio. Vratite uređaj u servisni centar na pregled i popravak.
- Nemojte nositi ovaj uređaj za kabel za napajanje niti koristiti kabel kao ručku.
- Kabel držite podalje od zagrijanih površina.
- Ne upotrebljavajte na otvorenom.
- Ne upotrebljavajte tamo gdje se koriste uređaji za raspršivanje (sprej) ili gdje se daje kisik.
- Djeca bez nadzora ne smiju čistiti uređaj niti vršiti korisničko održavanje.
- Ne uklanjajte vijke i ne pokušavajte rastaviti uređaj.
- Isključite uređaj iz utičnice nakon punjenja i prije uporabe.
- Koristite se uređajem samo prema uputama za uporabu.
- Uređajem Normatec Lower Legs koristite se samo na suhim, čistim površinama tijela. Odmah se prestanite koristiti uređajem Normatec Lower Legs ako osjetite bilo kakvu bol ili nelagodnu. Uporaba uređaja Normatec Lower Legs treba se izbjegavati i na svim modricama, kontuzijama, osipima ili nadraženim ili ozlijeđenim dijelovima kože dok potpuno ne zacijele.

 Ovaj simbol označava da je ovaj uređaj namijenjen za napajanje putem odvojive jedinice za napajanje zbog ponovnog punjenja baterije. Normatec potkoljenice namijenjene su za punjenje putem USB-a od 5 V. Nemojte puniti Normatec potkoljenice preko noći ili ostaviti Normatec potkoljenice bez nadzora tijekom punjenja ili upotrebe.

Nemojte se koristiti uređajem Normatec Lower Legs bez prethodnog odobrenja svog liječnika ako se na vas odnosi bilo što od sljedećeg:

- trudnoća, dijabetes s komplikacijama poput neuropatije ili oštećenja mrežnice, nošenje elektrostimulatora srca, nedavna operacija ili ozljeda, epilepsija ili migrene, hernija diskova, spondilolisteza, spondiloliza ili spondiloza, nedavna zamjena zglobova ili kontracepcijska spirala, metalne igle ili pločice ili bilo kakva zabrinutost za vaše fizičko zdravlje. Slabašni pojedinci i djeca trebaju biti u pratnji odrasle osobe kada koriste bilo koji uređaj za masažu udaranjem ili vibrirajući uređaj. Ove kontraindikacije ne znače da se ne možete koristiti uređajem za masažu udaranjem ili vibrirajući uređaj, ali preporučujemo vam da se prije toga posavjetujete sa svojim liječnikom. U tijeku su istraživanja o učincima masaže udaranjem za specifične medicinske poremećaje, što može rezultirati skraćivanjem popisa kontraindikacija koje su gore navedene.

Uređaj Normatec Lower Legs sadrži bateriju koja se mora odlagati na siguran način u odgovarajućem postrojenju za odlaganje ili recikliranje e-otpada. Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu mijenjati. Ovaj uređaj sadrži baterije koje mogu zamijeniti samo kvalificirane osobe.

PAŽNJA

Baterija koja se koristi u ovom uređaju može predstavljati opasnost od požara ili kemijskih opekлина ako se s njom loše postupa. Nemojte rastavljati, zagrijavati iznad 100 °C ili spaljivati. Istrošenu bateriju odmah odložite. Držite izvan dohvata djece. Nemojte rastavljati ili bacati u vatru.

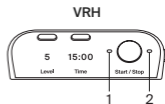
ČUVAJTE OVE UPUTE

Normatec Lower Legs uređaj je za zračnu masažu koji pruža ciljani pritisak na listove za njegu mišića, ublažava napetost, pruža opuštajuću masažu, ubrzava zagrijavanje i oporavak te pomaže u održavanju fleksibilnosti i raspona pokreta.

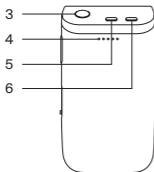
ILUSTRACIJE

Uređaj Normatec Lower Legs (korištenje samo od strane jedne osobe)

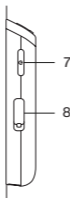
1. Indikator za HyperSync™
2. Indikator Bluetooth® veze
3. Gumb Pokretanje / Zaustavljanje
4. Indikator razine baterije
5. Gumb za prilagođavanje vremena
6. Gumb za prilagođavanje razine pritiska
7. Gumb Uključivanje (ON/OFF (UKLJUČENO/ISKLJUČENO))
8. USB-C priključak za punjenje
9. Kompresijski ovoj za nogu
10. Kabel USB-C (2 uključenja)



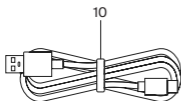
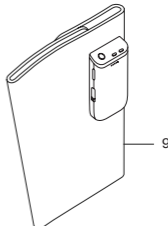
PREDNJA STRANA



BOČNO















CIJELI UREĐAJ



ETIKETE

Sljedeće se etikete i simboli pojavljuju na kontrolnoj jedinici, dodacima i/ili pakiranju.

| Sümbol | Opis | Mjesto |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| IP22 | Stupanj zaštite od prodora vode | Na etiketi od tkanine |
|  | Istosmjerna struja | Na punjaču |
|  | Naizmjenična struja | U priručniku |
|  | Naziv i adresa proizvođača | Na etiketi od tkanine |
|  | Odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. | Na etiketi od tkanine |
|  | Serijski broj konzole | Na temelju upravljačke jedinice |
|  | Zadržati suho | Na paketu i etiketi od tkanine |
|  | Stavite u stanje pripravnosti i izvan njega | Sa strane upravljačke jedinice |
|  | Ne prati | Na etiketi od tkanine |
|  | Bluetooth figura oznake | Na ambalaži |
|  | Simbol upozorenja za prepoznavanje opasnosti koja može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede | U priručniku |
|  | Simbol upozorenja koji ukazuje na potrebu da korisnik pogleda upute za uporabu radi važnih informacija opreza kao što su upozorenja i mjere opreza koje se iz niza razloga ne mogu prikazati na samoj medicinskoj kontrolnoj jedinici | U priručniku |
|  | Savjet za pružanje smjernica za lakšu upotrebu. Rizik za korisnika smatra se zanemarivim | U priručniku |
|  | Kataloški broj/broj modela | Na etiketi od tkanine |
|  | Proizvedeno u Kini | Na etiketi od tkanine |
|  | Reciklirajte litij-ion | Na upravljačkoj jedinici |

RADNE UPUTE

PUNJENJE SUSTAVA

- Korak 1: Ukopčajte USB kabel u kontrolnu jedinicu
- Korak 2: Priključite USB kabel u USB-A 5V izvor
- Dok se kontrolna jedinica puni, indikator statusa baterije će se kretati slijeva nadesno. Kad je svih 5 indikatora statusa baterije ON (UKLJUČENO), to znači da je sustav posve napunjen.



Kontrolna jedinica se NEĆE uključiti niti se može koristiti dok je USB kabel spojen.

Uređaj je namijenjen za punjenje priloženim strujnim adapterom ili USB-om od 5 V. Ako imate bilo kakvih pitanja, kontaktirajte tvrtku Hyperice na broj +1949 565 4994, svoj lokalni centar korisničke podrške ili predstavnika.

POSTAVITE SUSTAV

- Korak 1: Čvrsto omotajte omot oko svoje potkoljenice. Pričvrstite dvije strane kuke i petlje zajedno za čvrst, ali ugodan osjećaj.
- Korak 2: Snažno pritisnite gumb za uključivanje na kontrolnoj jedinici uređaja Normatec Lower Legs na jednu sekundu kako biste uključili sustav. Dok je kontrolna jedinica uključena, LED lampice za bateriju i zaslon će zasvijetliti.

KORIŠTENJE SUSTAVA HYPERSYNC™

Vaši uređaji Normatec Lower Legs dolaze upareni, što znači da će se napuhavati i ispuhivati u istom ciklusu. Kako biste prekinuli uparivanje uređaja, pritisnite i držite gumb Start / Stop (Pokretanje / Zaustavljanje) na bilo kojem od uređaja dok se na zaslonu ne ispiše „Unpaired! (Uparivanje prekinuto!)“, a bijela lampica indikatora uparivanja prestane svijetliti. Kako biste uparili svoje uređaje, uključite oba uređaja pritiskom i držanjem gumba za uključivanje (ON/OFF (UKLJUČENO/ISKLJUČENO)). Zatim pritisnite i držite gumb Start / Stop (Pokretanje / Zaustavljanje) na bilo kojoj kontrolnoj jedinici dok se na zaslonu ne prikaže „Pairing! (Uparivanje)!“ Na kraju pritisnite i držite gumb Start / Stop (Pokretanje / Zaustavljanje) na drugom uređaju dok oba uređaja ne pokažu „Pairing! (Uparivanje)!“ i lampica indikatora za uparivanje zasvijetli.

SPOJITE SE NA APLIKACIJU HYPERICE

Preuzmite aplikaciju Hyperice iz App Store ili Google Play Store. Kako biste svoj uređaj povezali s aplikacijom Hyperice koristeći Bluetooth®, osigurajte da je uređaj uključen, da je na telefonu uključen Bluetooth® i da je uređaj u dometu vašeg telefona. LED lampica za Bluetooth na okviru će bljeskati plavo, što znači da čeka na uparivanje. Ako se to zatraži, dodirnite „Scan for Devices (Skeniraj uređaje).“ Odaberite svoj uređaj kad iskoči na zaslonu. Kad uparite svoj uređaj Normatec Lower Legs, to će vam omogućiti da automatski pokrenete svoju sesiju i kontrolirate razinu pritiska te vrijeme iz aplikacije Hyperice.

CYBER SIGURNOST

Preporuča se da aplikaciju Hyperice podesite na automatska ažuriranja kako biste osigurali cyber sigurnost. Također se preporuča da svoj operativni sustav držite ažuriranim i da ga podesite na automatska ažuriranja.

PRILAGODITE RAZINU PRITISKA

Prilagodite razinu pritiska za sesiju pritiskom na gumb za podešavanje razine pritiska u gornjem lijevom dijelu upravljačke ploče. Razina pritiska 1 je najblaža postavka. Masaža postaje intenzivnija kako se razina pritiska povećava. Razina se može prilagoditi tijekom sesije.

PRILAGODITE VRIJEME SESIJE

Prilagodite vrijeme sesije pritiskom na gumb za postavljanje vremena. Vrijeme sesije može se postaviti na 15, 30, 45 i 60 minuta. Vrijeme se može prilagoditi tijekom sesije. Pritisnite gumbe za postavljanje vremena kako biste se kretali po opcijama za vrijeme sesije i kako biste dodali ili oduzeli vrijeme sesiji.

POKRENITE SESIJU

Kako biste pokrenuli sesiju, pritisnite gumb Start/Stop (Pokretanje/Zaustavljanje).

PREKINITE ILI PAUZIRAJTE SESIJU

Kako biste zaustavili sesiju u bilo kojem trenutku, pritisnite gumb Start/Stop (Pokretanje/Zaustavljanje). To će pauzirati sesiju. Za ponovno pokretanje sesije, ponovno pritisnite gumb Start/Stop (Pokretanje/Zaustavljanje). Ako ste završili s upotrebom sustava, skinite omote s udova i isključite kontrolnu jedinicu pritiskom na gumb za uključivanje.

ZAVRŠITE SESIJU

Sesija će nastaviti masažu dok vrijeme ne isteče i zaslon prikaže „Finishing Cycle (Završni ciklus)“. Sustav će nastaviti s radom dok trenutni ciklus ne završi. Kad je sesija gotova, skinite omote s udova i isključite kontrolnu jedinicu pritiskom na gumb za uključivanje.

ISKLJUČITE KONTROLNU JEDINICU

Za isključivanje sustava pritisnite gumb za uključivanje i potvrdite da su indikatori statusa baterije i zaslon isključeni.

ČIŠĆENJE SUSTAVA

- Obrišite sustav iznutra i izvana mokrom, čistom krpom.
- Dobro osušite čistom krpom.
- Nemojte prati ili sušiti strojno.
- Nemojte čistiti kemijskim putem.

ODRŽAVANJE SUSTAVA

Sustav ne zahtijeva rutinsko održavanje ni servisiranje, osim njege navedene u ovom odjeljku.

SKLADIŠTENJE SUSTAVA

Sustav skladištite na čistom, suhom mjestu.

RECIKLIRANJE

Posjetite <https://hyperice.com/recycling> za informacije o recikliranju ove ambalaže.

TEHNIČKI PODACI

Nemojte pokušavati rastavljati sustav. Sustav ima dijelove koje ne mogu servisirati korisnici. Nema osigurača koje mogu zamijeniti korisnici.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

- Model: CLV23
- Dimenzije (potpuno otvoreni): 63,5 cm (širina), 2,5 cm (dubina), 30,5 cm (visina); [25" (širina), 1" (dubina), 12" (visina)]
- Težina: 0,5 kg [1,2 lb]
- Strujni zahtjevi: 5V DC 1 A
- Maksimalni tlak zraka: 220 mm Hg
- Oznaka unutarnje baterije: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Okolna temperatura (punjenje): +10 °C do 35 °C [+ 50 °F do 95 °F]
- Temperatura (rad): +5 °C do +40 °C [+41° F do 104° F]
- Temperatura (skladištenje): -25° C do +70° C [-13° F do +158° F]
- Relativna vlažnost (rad): 15 % do 93 %, bez kondenzacije
- Relativna vlažnost (skladištenje): -25 °C bez kontrolne relativne vlažnosti; +70 °C pri relativnoj vlažnosti do 93 %, bez kondenzacije

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frekvencija | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulacije | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Snaga prijenosa | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Osjetljivost prijemnika | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Sigurnost | AES HW | AES HW |

Ovime NormaTec izjavljuje da je radijska oprema tipa CLV23 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <https://hyperice.com/doc>

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

| Problem | Mogući uzroci | Rješenja |
|----------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sustav se ne pokreće | Napajanje nije uključeno baterija nije napunjena | Pritisnite gumb za uključivanje kako biste uključili kontrolnu jedinicu. Provjerite je li baterija napunjena. |

| | | |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Omot se ne napuhuje</p> | <p>Sesija nije pokrenuta</p> <p>Omot je probijen ili oštećen</p> | <p>Provjerite je li LED lampica za pokretanje / zaustavljanje ON (UKLJUČENA) i odbrojava li tajmer. Ako nije tako, pritisnite gumb Start/Stop (Pokretanje/ Zaustavljanje) kako biste pokrenuli ili nastavili sesiju.</p> <p>Provjerite da na zaslonu nema poruke s greškom o curenju zraka.</p> |
| <p>Sustav je prestao pumpati</p> | <p>Sesija je zaustavljena ili je završila.</p> | <p>Provjerite je li LED lampica za pokretanje / zaustavljanje ON (UKLJUČENA) i odbrojava li tajmer. Ako nije tako, pritisnite gumb Start/ Stop (Pokretanje/Zaustavljanje) kako biste pokrenuli ili nastavili sesiju.</p> <p>Provjerite da na zaslonu nema poruke s greškom o curenju zraka.</p> <p>Provjerite da na zaslonu nema poruke s greškom o niskoj razini baterije.</p> |
| <p>Poruka o curenju zraka: Air Leak (Curenje zraka)</p> | <p>Curenje zraka</p> | <p>Provjerite ima li rupa na omotu.</p> |
| <p>Niska razina baterije</p> | <p>Bateriju treba napuniti</p> | <p>Ukopčajte kontrolnu jedinicu kako biste napunili bateriju.</p> |
| <p>Nije moguće uspostaviti ili održati Bluetooth vezu</p> | <p>Bluetooth je isključen</p> | <p>Uključite Bluetooth na telefonu koji se pokušava upariti s kontrolnom jedinicom uređaja Normatec Lower Legs.</p> |
| <p>Uređaj ne sinkronizira postavke i/ili tretman</p> | <p>Uređaji nisu upareni.</p> | <p>Provjerite svijetli li bijela lampica indikatora za uparivanje na oba uređaja. Ako nije tako, uređaji nisu upareni. Slijedite upute „Using HyperSync™ (Korištenje HyperSync™)“ u radnim uputama za uparivanje uređaja.</p> |

Nazovite službu za korisnike tvrtke Hyperice na broj +1949 565 4994 ako trebate daljnju pomoć.

JAMSTVO

Ovaj proizvod je pokriven ograničenim jamstvom tvrtke Hyperice. Posjetite hyperice.com/warranty kako biste pregledali jamstvo u svojoj zemlji.

HU



AZ ÁRAMÜTÉS, TÜZ, SZEMÉLYI SÉRÜLÉS ÉS VAGYONI KÁR KOCKÁZATAINAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN EZT A KÉSZÜLÉKET AZ ALÁBBI FIGYELMEZTETÉSEKNEK, ÓVINTÉZKEDÉSEKNEK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKNAK MEGFELELŐEN KELL HASZNÁLNI.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK - EREDETI ÚTMUTATÓ



A Normatec Lower Legs használata előtt olvassa el a teljes használati utasítást!

VESZÉLY

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében:


- Használat után azonnal, illetve tisztítás előtt mindig húzza ki az eszközt az elektromos aljzatból.
- Ha az eszköz vízbe esik, ne nyúljon utána. Azonnal húzza ki.
- Ne használja fürdés közben vagy a zuhany alatt.
- Ne helyezze az eszközt olyan helyre, illetve ne tárolja olyan helyen, ahonnan beeshet vagy behúzható a fürdőkádba vagy mosdókagylóba. Ne tegye vízbe vagy más folyadékba, illetve ne ejtse vízbe vagy más folyadékba.

FIGYELMEZTETÉS

Az égési sérülések, tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében:

- Az áramkörhöz csatlakoztatott eszközt soha ne hagyja felügyelet nélkül. Használaton kívül, illetve mielőtt tartozékokat szerelne rá vagy távolítana el róla, húzza ki a csatlakozóaljzatból.
- Ne használja takaró vagy párna alatt. Túlmelegedés léphet fel, ami tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalatlan és a terméket nem ismerő személyek felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják az eszközt, ha elmagyarázták nekik annak biztonságos használatát, és tisztában vannak a kapcsolódó veszélyekkel.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.

- A készüléket kizárólag a jelen kézikönyvben ismertetett módon, rendeltetésszerűen használja. Ne használjon a gyártó által nem javasolt kiegészítőket.
- Soha ne működtesse az eszközt, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült, nem működik megfelelően, leesett vagy megsérült, illetve ha vizes lett. Ebben az esetben juttassa el egy szervizbe, hogy ellenőrizzék és megjavítsák.
- Ne hordozza az eszközt a tápkábelnél fogva, és ne használja a kábelt fogantyúként.
- Tartsa a kábelt távol a fűtött felületektől.
- Ne használja kültéren.
- Ne használja olyan helyen, ahol aeroszoloikat használnak, vagy ahol oxigént alkalmaznak.
- Felügyelet nélküli gyermekek nem tisztíthatják az eszközt, és nem végezhetik annak karbantartását.
- Ne távolítsa el a csavarokat, és ne próbálja meg szétszerelni.
- Töltés után és használat előtt húzza ki az eszközt az áramból.
- Az eszköz kizárólag a Kezelési útmutatónak megfelelően használja.
- A Normatec Lower Legs készüléket kizárólag száraz, tiszta testfelületen használja. Fájdalom vagy kényelmetlenségérzet fellépése esetén azonnal hagyja abba a Normatec Lower Legs használatát. Ezenfelül, a Normatec Lower Legs készüléket ne használja, ha a testfelületen zúzódás, ütés, kiütés, bőrirritáció vagy sérülés található; ez esetben várja meg, amíg ezek teljesen meggyógyulnak.

 Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék akkumulátorát leválasztható tápegységről kell feltölteni. A Normatec Lower Legs 5 V-os USB-ről tölthető. Ne töltse a Normatec Lower Legs-t egy éjszakán át, és ne hagyja felügyelet nélkül a Normatec Lower Legs-t töltés vagy használat közben.

Ha az alábbi állapotok valamelyike fennáll, a Normatec Lower Legs készülék használatát előtt kérje ki orvosa véleményét:

- Várandósság, szövődményes cukorbetegség (pl. neuropátia vagy retinasérülés), szívritmus-szabályozó használata, friss műtét vagy sérülés, epilepszia vagy migrén, porckorongsérv, csigolyaelcsúszás, egyoldali csigolyaív-szakadás, csigolyameszesedés, friss ízületpótlás vagy IUD, fém szög vagy lemez, illetve bármely más, a testi egészségével kapcsolatos aggály. Gyenge testalkatú személyeket és gyermekeket felnőtteknek kell felügyelnie, amikor bármilyen ütőgető vagy vibrációs eszközt használnak. Ezek az ellenjavallatok nem jelentik, hogy nem használhatja az ütőgető vagy vibrációs eszközt, de javasoljuk, hogy használat előtt kérje ki orvosa véleményét. Bizonyos rendellenességekre vonatkozóan jelenleg is vizsgálják az ütőgető masszázis hatását, így a fenti ellenjavallat-lista lerövidülhet.

A Normatec Lower Legs akkumulátort tartalmaz, amelyet biztonságosan, megfelelő e-hulladék-ártalmatlanító vagy újrahasznosító létesítményben kell elhelyezni. Ez a készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. A készülék kizárólag szakképzett személy által cserélhető akkumulátorral rendelkezik.

VIGYÁZAT

Nem megfelelő kezelés esetén a készülékben használt akkumulátor kigyulladhat, vagy égési sérülést okozhat. Ne szedje szét, ne hagyja felmelegedni 100° C fölé, és ne dobja tűzbe. Az elhasznált akkumulátort azonnal selejtezze le. Gyermekektől távol tartandó. Ne szedje szét, és ne dobja tűzbe.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

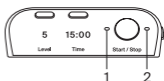
A Normatec Lower Legs egy légkamrás masszázskészülék, amely célzott nyomást gyakorol a vádliizmokra, ezzel kezeli az izmokat, csökkenti a feszültséget, relaxáló masszázst nyújt, felgyorsítja az izmok bemelegítését és a regenerációt, és segít megőrizni a rugalmasságot és mozgástartományt.

ILLUSZTRÁCIÓK

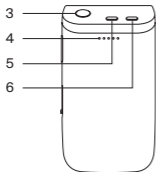
Normatec Lower Legs készülék (csak egyszemélyes használatra)

1. HyperSync™ kijelző
2. Bluetooth® kapcsolat jelzője
3. Start / Stop gomb
4. Az akkumulátor töltési szintének kijelzője
5. Időbeállítás gomb
6. Nyomásszint-beállító gomb
7. Bekapcsoló gomb (ON/OFF)
8. USB-C töltőport
9. Lábkompressziós pólya
10. USB-C kábel (2 darab mellékelve)

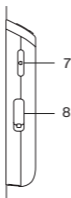
FELSŐ RÉSZ



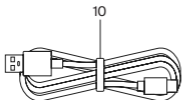
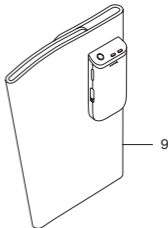
ELÜLSŐ RÉSZ



OLDALSÓ RÉSZ


















TELJES ESZKÖZ



CÍMKÉK

A vezérlőegységen, a tartozékokon és/vagy a csomagoláson a következő címkék és szimbólumok találhatóak.

| Szimbólum | Leírás | Elhelyezkedés |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| IP22 | A víz behatolása elleni védelem mértéke | Szövetcímken |
|  | Egyenáram | Töltőn |
|  | Váltakozó áram | Kézikönyvben |
|  | A gyártó neve és címe | Szövetcímken |
|  | Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak elkülönített gyűjtése. | Szövetcímken |
|  | A konzol sorozatszama | A vezérlőegység alján |
|  | Tartsd szárazon | A csomagoláson és a szövetcímken |
|  | Helyezze be és ki a készenléti üzemmódból | A vezérlőegység oldalán |
|  | Ne mossa le | Szövetcímken |
|  | A Bluetooth ábra jele | A csomagoláson |
|  | Figyelmeztető szimbólum egy olyan veszély azonosítására, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet | Kézikönyvben |
|  | Figyelmeztető szimbólum, amely azt jelzi, hogy a felhasználónak meg kell néznie a használati utasítást olyan fontos figyelmeztető információkkal kapcsolatban, mint például a figyelmeztetések és óvintézkedések, amelyek különböző okok miatt nem jeleníthetők meg magán az orvosi vezérlőegységen | Kézikönyvben |
|  | Tipp, hogy útmutatást adjon a használat megkönnyítéséhez. A felhasználót érintő kockázat elhanyagolhatónak tekinthető | Kézikönyvben |
|  | Katalógus/Modellszám | Szövetcímken |
|  | Kínában készült | Szövetcímken |
|  | Hasznosítsa újra a lítium-iont | A vezérlőegységen |

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A RENDSZER TÖLTÉSE

- 1. lépés: Csatlakoztassa az USB-kábelt a vezérlőegységhez
- 2. lépés: Csatlakoztassa az USB-kábelt egy USB-A 5V-os forráshoz
- A vezérlőegység töltése közben az akkumulátor állapotjelzői balról jobbra haladnak. Ha mind az 5 akkumulátor állapotjelző lámpa világít, ez azt jelenti, hogy a rendszer teljesen feltöltött.



A vezérlőegység NEM kapcsol be, és nem működtethető, amíg az USB-kábel csatlakoztatva van.

A készüléket a mellékelt hálózati adapterrel vagy 5 V-os USB-csatlakozóval kell tölteni. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba a Hyperice-szal a +1 949 565 4994-es telefonszámon vagy a helyi ügyfélszolgálati központban, illetve képviselővel.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSA

- 1. lépés: Rögzítse a tekeracet szorosan a vádlija körül. Rögzítse egymáshoz a hurkos anyag két oldalát a szoros, de kényelmes illeszkedés érdekében.
- 2. lépés: Határozott mozdulattal nyomja meg a Normatec Lower Legs vezérlőegységen lévő bekapcsológombot egy másodpercig a rendszer bekapcsolásához. Amíg a vezérlőegység be van kapcsolva, az akkumulátor LED-ek és a kijelző képernyője világítanak.

A HYPERSYNC™ használata

A Normatec Lower Legs készülékek párosítva érkeznek, ami azt jelenti, hogy ugyanazon a cikluson belül fűjódnek fel és ereszkednek le. Az eszközök párosításának feloldásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Start / Stop gombot bármelyik eszközön, amíg megjelenik az eszköz képernyőjén az „Unpaired!” (Párosítás feloldva!) felirat, és a fehér párosításjelző lámpa már nem világít. A készülékek párosításához kapcsolja be mindkét készüléket a bekapcsológomb (ON/OFF) lenyomásával és nyomva tartásával. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a Start / Stop gombot bármelyik vezérlőegységen, amíg a kijelzőn a „Pairing!” (Párosítás!) felirat meg nem jelenik. Végül nyomja meg és tartsa lenyomva a Start / Stop gombot a másik készüléken, amíg mindkét készüléken meg nem jelenik a „Pairing!” (Párosítás!) felirat, és a fehér párosításjelző lámpa fel nem gyullad.

CSATLAKOZZON A HYPERICE ALKALMAZÁSHOZ

Töltse le a Hyperice alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Store-ból. A készülék Bluetooth®-on keresztül csatlakoztatásához a Hyperice alkalmazáshoz győződjön meg róla, hogy készüléke be van kapcsolva, a Bluetooth® be van kapcsolva a telefonján, és a készülék a közelben van. A podon lévő Bluetooth LED kék színűre vált, ami azt jelenti, hogy párosításra vár. Ha a rendszer kéri, koppintson a „Scan for Devices” (Eszközök keresése) lehetőségre. Válassza ki a készüléket, amikor az megjelenik a képernyőn. A Normatec Lower Legs készülék párosítása után a HyperSmart™ lehetővé teszi, hogy automatikusan elindítsa a kezelését, és a Hyperice alkalmazáson keresztül szabályozza a nyomásszintet és az időt.

KIBERBIZTONSÁG

A kiberbiztonság biztosítása érdekében ajánlott a Hyperice alkalmazást automatikus frissítésekre konfigurálni. Javasoljuk továbbá, hogy tartsa naprakészen az operációs rendszert, és konfigurálja azt automatikus frissítésekre.

ÁLLÍTSA BE A NYOMÁSSZINTET

Állítsa be a munkamenet nyomásszintjét a kezelőpanel bal felső részén található nyomásszint-beállító gomb megnyomásával. Az 1-es nyomásszint a legkíméletesebb beállítás. A masszázs a nyomásszint növelésével egyre intenzívebbé válik. A szint a munkamenet futása közben is beállítható.

A MUNKAMENET IDEJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Állítsa be a munkamenet idejét az időbeállító gomb megnyomásával. A munkamenet időtartama 15, 30, 45 és 60 percre állítható be. Az idő a munkamenet közben is módosítható. Nyomja meg az időbeállító gombokat a munkamenet időbeállításának lehetőségei között, hogy időt adjon hozzá vagy vonjon le a munkamenetből.

A MUNKAMENET INDÍTÁSA

A munkamenet indításához nyomja meg a Start/Stop gombot.

A MUNKAMENET MEGÁLLÍTÁSA VAGY SZÜNETELTETÉSE

A munkamenet bármikor leállítható a Start/Stop gomb megnyomásával. Ez szünetelteti a munkamenetet. A szüneteltetett munkamenet újraindításához nyomja meg újra a Start/Stop gombot. Ha befejezte a rendszer használatát, vegye le a tekerceket a végtagjairól, és kapcsolja ki a vezérlőegységet a bekapcsológomb megnyomásával.

A MUNKAMENET BEFEJEZÉSE

A kezelés addig folytatódik, amíg az idő le nem jár, és a kijelzőn nem jelenik meg a „Finishing Cycle“ (Ciklus vége) felirat. A rendszer addig folytatja működését, amíg az aktuális ciklus be nem fejeződik. Amikor a kezelés befejeződött, vegye le a pólyákat a végtagjairól, és kapcsolja ki a vezérlőegységet a tápellátás gomb megnyomásával.

A VEZÉRLŐEGYSÉG KIKAPCSOLÁSA

A rendszer kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot, és ellenőrizze, hogy az akkumulátor állapotjelzői és a kijelző kikapcsolt állapotban vannak.

A RENDSZER TISZTÍTÁSA

- Nedves, tiszta ruhával törölje le kívül-belül.
- Alaposan törölje szárazra egy tiszta ruhával.
- Ne mossa vagy szárítsa gépben.
- Ne alkalmazzon vegytisztítást.

A RENDSZER KARBANTARTÁSA

A rendszer nem igényel rutinszerű karbantartást vagy szervizelést, kivéve az ebben a szakaszban leírtakat.

A RENDSZER TÁROLÁSA

Tárolja a rendszert tiszta, száraz helyen.

ÚJRAFELDOLGOZÁS

Kérjük, látogasson el a <https://hyperice.com/recycling> oldalra a csomagolás újrahasznosításával kapcsolatos információkért.

TECHNIKAI INFORMÁCIÓK

Ne próbálja meg szétszedni a rendszert. A rendszernek nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészei. Nem tartalmaz a felhasználó által cserélhető biztosítékokat.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓK

- Modell: CLV23
- Méretek (teljesen nyitott állapotban): 63,5 cm (szélesség), 2,5 cm (mélység), 30,5 cm (magasság); [25" (szélesség), 1" (mélység), 12" (magasság)]
- Súly: 0,5 kg [1,2 font]
- Energiaszükséglet: 5V DC 1 A
- Maximális légnyomás: 220 Hgmm
- Belső akkumulátor minősítése: 3,6 V, 2550 mAh/3.65 V, 2600 mAh
- Környezeti hőmérséklet (töltés): +10 °C – 35 °C [+ 50 °F – 95 °F]
- Hőmérséklet (üzemi): +5° C – +40° C [+41° F – 104° F]
- Hőmérséklet (tárolási): -25° C – +70° C [-13° F – +158° F]
- Relatív páratartalom (üzemi): 15% és 93% között, nem kicsapódó
- Relatív páratartalom (tárolás): -25° C relatív páratartalom szabályozás nélkül, +70° C legfeljebb 93%-os, nem kicsapódó relatív páratartalom mellett

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frekvencia | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulációk | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| átviteli erő | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Vevő érzékenysége | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Biztonság | AES HW | AES HW |

A NormaTec ezennel kijelenti, hogy a CLV23 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://hyperice.com/doc>

HIBAELHÁRÍTÁS

| Probléma | Lehetséges okok | Megoldások |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A rendszer nem indul | A tápellátás nincs bekapcsolva, az akkumulátor nincs feltöltve | Nyomja meg a bekapcsológombot a vezérlőegység bekapcsolásához. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve. |
| A pólya nem fújódik fel | A munkamenet nem indult el A pólya kilyukadt vagy megsérült | Ellenőrizze, hogy a Start/Stop LED világít-e, és az időzítő visszaszámol-e. Ha nem, nyomja meg a Start/Stop gombot a munkamenet indításához vagy folytatásához. Ellenőrizze, hogy a kijelzőn nem jelenik-e meg a levegő szivárgására figyelmeztető üzenet. |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A rendszer leállította a pumpálást</p> | <p>A munkamenet leállt vagy véget ért.</p> | <p>Ellenőrizze, hogy a Start/Stop LED világít-e, és az időzítő visszaszámol-e. Ha nem, nyomja meg a Start/Stop gombot a munkamenet indításához vagy folytatásához.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a kijelzőn nem jelenik-e meg a levegő szivárgására figyelmeztető üzenet.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a kijelzőn nem jelenik-e meg az akkumulátor alacsony töltési szintjére figyelmeztető üzenet.</p> |
| <p>A levegő szivárgására figyelmeztető üzenet: Air Leak</p> | <p>A levegő szivárog</p> | <p>Ellenőrizze, hogy a pólya nem lyukadt-e ki.</p> |
| <p>Alacsony töltöttségű akkumulátor</p> | <p>Az akkumulátort fel kell tölteni</p> | <p>Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a vezérlőegységet.</p> |
| <p>Nem tud Bluetooth-kapcsolatot létrehozni vagy fenntartani</p> | <p>A Bluetooth ki van kapcsolva</p> | <p>Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a Normatec Lower Legs vezérlőegységgel párosítani kívánt telefonon.</p> |
| <p>A készülékek nem szinkronizálják a beállításokat és/vagy a kezelést</p> | <p>A készülékek nincsenek párosítva.</p> | <p>Ellenőrizze, hogy mindkét készüléken világít-e a fehér párosításjelző lámpa. Ha nem, akkor a készülékek nincsenek párosítva. A készülékek párosításához kövesse a kezelési útmutatóban található „A HyperSync™ használata” című utasításokat.</p> |

Ha további segítségre van szüksége, hívja a Hyperice ügyfélszolgálatát a +1 949 565 4994-es telefonszámon.

GARANCIA

A termékre a Hyperice korlátozott jótállása vonatkozik. Kérjük, látogasson el a hyperice.com/warranty weboldalra, hogy áttekinthesse az Ön országában érvényes garanciát.

IT



PER RIDURRE I RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, INCENDIO E LESIONI PERSONALI O DANNI ALL'IMPIANTO, QUESTO DISPOSITIVO DEVE ESSERE USATO IN CONFORMITÀ CON GLI AVVERTIMENTI, LE PRECAUZIONI E LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA SEGUENTI.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA - ISTRUZIONI ORIGINALI



Leggere tutte le istruzioni prima di usare Normatec Lower Legs.

PERICOLO

Per ridurre il rischio di scossa elettrica:


- Scollegare sempre il dispositivo dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso e prima della pulizia.
- Non recuperare un dispositivo caduto in acqua. Scollegare immediatamente.
- Non usare durante il bagno o sotto la doccia.
- Non collocare o conservare il dispositivo in luoghi in cui possa cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino. Non posizionare né fare cadere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

AVVERTIMENTO

Per ridurre il rischio di ustioni, incendio, scossa elettrica o lesioni personali:

- Non lasciare mai incustodito un dispositivo quando è collegato all'alimentazione. Scollegare il dispositivo dalla presa elettrica quando non è in uso e prima di installare o rimuovere componenti.
- Non utilizzare sotto lenzuola o cuscini. Il dispositivo può surriscaldarsi e causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenze, a condizione che vengano adeguatamente supervisionate e addestrate sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i pericoli comportati.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare questo dispositivo solo per l'uso cui è destinato come descritto nel presente manuale. Non usare accessori non raccomandati dal produttore.

- Non usare mai questo dispositivo se presenta danni al cavo o alla spina, se non funziona correttamente, se ha subito cadute o danni o se è stato bagnato. Restituire il dispositivo a un centro di assistenza per farlo esaminare e riparare.
- Non trasportare il dispositivo per il cavo di alimentazione e non usare il cavo come una maniglia.
- Tenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate.
- Non usare all'aperto.
- Non azionare in luoghi in cui vengono utilizzati dispositivi aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non rimuovere le viti o tentare di disassemblare.
- Scollegare il dispositivo dopo la carica e prima dell'uso.
- Usare il dispositivo solo in modo conforme alle Istruzioni operative.
- Normatec Lower Legs deve essere usato solo su aree del corpo asciutte e pulite. Interrompere immediatamente l'uso di Normatec Lower Legs in caso di qualsiasi situazione di dolore o disagio. Evitare l'uso di Normatec Lower Legs anche su aree della pelle che presentino lividi, contusioni, sfoghi, irritazioni o lesioni fino alla completa guarigione.

 Questo simbolo indica che questo dispositivo è destinato a essere alimentato da un alimentatore rimovibile a scopo di ricarica della batteria. Il Normatec Lower Legs è progettato per essere caricato tramite USB da 5 V. Non caricare la parte inferiore delle gambe Normatec durante la notte o lasciare le gambe inferiori Normatec incustodite durante la ricarica o in uso.

Si prega di non usare Normatec Lower Legs senza la preventiva approvazione del proprio medico nel caso di qualsiasi delle condizioni seguenti:

- Gravidanza, diabete con complicazioni come neuropatia o danno alla retina, uso di pacemaker, intervento chirurgico o lesione recente, epilessia o emicranie, ernia del disco, spondilolistesi, spondilolisi e spondilosi, protesi articolare recente o dispositivi intrauterini, piastre o perni metallici o in caso di qualsiasi dubbio sulla salute fisica. Gli individui fragili e i bambini devono essere accompagnati da un adulto durante l'uso di qualsiasi dispositivo a percussione o vibrazione. Queste controindicazioni non significano che l'utente non è in grado di usare un dispositivo a percussione o vibrazione, ma consigliano di consultare il proprio medico prima dell'uso. Le ricerche in corso sugli effetti del massaggio a percussione per disturbi medici specifici potrebbero ridurre l'elenco delle controindicazioni precedentemente mostrate.

Il Normatec Lower Legs contiene una batteria agli ioni di litio che deve essere smaltita conformemente a norme e regolamenti locali presso un impianto di smaltimento o riciclaggio per rifiuti elettronici. Questo dispositivo contiene batterie non sostituibili. Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.

PRECAUZIONE

Se non viene trattata correttamente, la batteria di questo dispositivo può presentare un rischio di incendio o ustione chimica. Non disassemblare, non scaldare oltre i 100 °C né incenerire. Smaltire le batterie usate in modo corretto. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non disassemblare e non smaltire nel fuoco.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

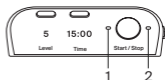
Il Normatec Lower Legs è un dispositivo per aeromassaggio che fornisce una pressione mirata ai polpacci, prendendosi cura dei muscoli, alleviando la tensione, offrendo un massaggio rilassante, accelerando il riscaldamento e il recupero favorendo il mantenimento della flessibilità e del range di movimento.

ILLUSTRAZIONI

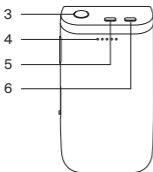
Dispositivo Normatec Lower Legs (solo per uso individuale)

1. Indicatore HyperSync™
2. Indicatore connessione Bluetooth®
3. Pulsante avviamento/arresto
4. Indicatore di livello della batteria
5. Pulsante di regolazione del tempo
6. Pulsante di regolazione del livello della pressione
7. Pulsante di accensione/spegnimento (ON/OFF)
8. Porta di ricarica USB
9. Fascia di compressione della gamba
10. Cavo USB-C (2 unità incluse)

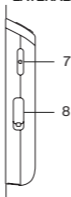
PARTE SUPERIORE



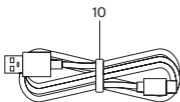
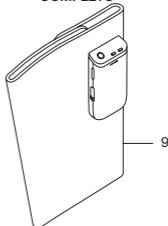
PARTE ANTERIORE



PARTE LATERALE


















DISPOSITIVO COMPLETO



ETICHETTE

Le etichette e i simboli seguenti appaiono sull'unità di controllo, sugli attacchi e/o sugli imballaggi.

| Simbolo | Descrizione | Posizione |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| IP22 | Grado di protezione contro l'ingresso di acqua | Su etichetta in tessuto |
|  | Corrente continua | Sul caricatore |
|  | Corrente alternata | Nel manuale |
|  | Nome e indirizzo del produttore | Su etichetta in tessuto |
|  | Raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. | Su etichetta in tessuto |
|  | Numero di serie della console | Sulla base dell'unità di controllo |
|  | Mantenere asciutto | Sulla confezione e sull'etichetta in tessuto |
|  | Entrare e uscire dalla modalità standby | Sul lato dell'unità di controllo |
|  | Non lavare | Su etichetta in tessuto |
|  | Il simbolo della figura Bluetooth | Sulla confezione |
|  | Simbolo di avvertenza per identificare un pericolo che può causare morte o lesioni gravi | Nel manuale |
|  | Simbolo di attenzione per indicare la necessità per l'utente di consultare le istruzioni per l'uso per informazioni precauzionali importanti come avvertenze e precauzioni che non possono, per una serie di motivi, essere presentate sull'unità di controllo medico stessa | Nel manuale |
|  | Suggerimento per fornire una guida per rendere più facile l'uso. Il rischio per l'utente è considerato trascurabile | Nel manuale |
|  | Numero di catalogo/modello | Su etichetta in tessuto |
|  | Made in China | Su etichetta in tessuto |
|  | Riciclare gli ioni di litio | Sulla centralina |

ISTRUZIONI OPERATIVE

CARICARE IL SISTEMA

- Passaggio 1: connettere il cavo USB all'unità di controllo
- Passaggio 2: Collegare il cavo USB a una sorgente USB-A 5V
- Durante la carica dell'unità di controllo, gli indicatori di stato della batteria si sposteranno ciclicamente da sinistra a destra. Il sistema è completamente carico quando tutti i 5 indicatori di stato della batteria sono in posizione ON.



Finché il cavo USB è connesso, l'unità di controllo NON si accenderà e non potrà essere utilizzata.

Il dispositivo deve essere caricato con l'adattatore di alimentazione fornito o tramite USB a 5 V. In caso di eventuali domande, si prega di contattare Hyperice al numero +1.949.565.4994 oppure il proprio Centro di assistenza clienti locale o il rappresentante di riferimento.

IMPOSTAZIONE DEL SISTEMA

- Passaggio 1: avvolgere saldamente la fascia intorno al polpaccio. Collegare i due lati del materiale provvisti di gancio e anello in modo da ottenere una vestibilità aderente ma confortevole.
- Passaggio 2: premere saldamente per un secondo il pulsante di accensione sull'unità di controllo di Normatec Lower Legs per accendere il sistema. Quando l'unità di controllo è accesa, i led della batteria e lo schermo del display si illumineranno.

UTILIZZO DI HYPERSYNC™

I dispositivi Normatec Lower Legs arrivano accoppiati, quindi si gonfieranno e si sgonfieranno nello stesso ciclo. Per disaccoppiare i dispositivi, premere e tenere premuto il pulsante avviamento/arresto (Start/Stop) su uno dei dispositivi fino a quando lo schermo non visualizza "Unpaired!" (Disaccoppiato!) e l'indicatore bianco dell'accoppiamento non è più illuminato. Per accoppiare i dispositivi, accenderli entrambi premendo e tenendo premuto il pulsante di accensione (ON/OFF). In seguito, premere e tenere premuto il pulsante avviamento/arresto (Start/Stop) su una delle unità di controllo fino a visualizzare "Pairing!" (Accoppiamento!) sullo schermo. Infine, premere e tenere premuto il pulsante avviamento/arresto (Start/Stop) sull'altro dispositivo fino a visualizzare "Pairing!" (Accoppiamento!) su entrambi i dispositivi e l'indicatore bianco dell'accoppiamento si illumina.

CONNESSIONE ALL'APP HYPERICE

Scaricare l'app Hyperice dall'App Store o dal Google Play Store. Per connettere il dispositivo all'app Hyperice tramite Bluetooth®, accertarsi che il dispositivo sia acceso, il Bluetooth® sia attivato sul telefono e il dispositivo si trovi entro la portata del telefono. Il LED del Bluetooth sul dispositivo lampeggerà in blu, indicando che è in attesa di accoppiamento. Se richiesto, toccare "Scan for Devices." (Cerca dispositivi). Selezionare il proprio dispositivo quando appare sullo schermo. Una volta accoppiato il proprio Normatec Lower Legs, HyperSmart™ consentirà di avviare automaticamente la sessione e di controllare il livello della pressione e la durata nell'app Hyperice.

SICUREZZA INFORMATICA

Si raccomanda di configurare l'app Hyperice per gli aggiornamenti automatici in modo da garantire la sicurezza informatica. Si raccomanda inoltre di mantenere aggiornato il proprio sistema operativo e di configurarlo per gli aggiornamenti automatici.

REGOLARE IL LIVELLO DI PRESSIONE

Regolare il livello di pressione della sessione premendo il pulsante di regolazione del livello di pressione situato nella parte in alto a sinistra del pannello di controllo. Il livello di pressione 1 è l'impostazione più delicata. Il massaggio diventa più intenso all'aumento del livello di pressione. È possibile regolare il livello mentre la sessione è in corso.

REGOLARE LA DURATA DELLA SESSIONE

Regolare la durata della sessione premendo il pulsante di regolazione del tempo. La durata della sessione può essere impostata a 15, 30, 45 e 60 minuti. È possibile regolare la durata mentre la sessione è in corso. Premere i pulsanti di regolazione del ciclo attraverso le opzioni di durata della sessione per aggiungere o sottrarre tempo dalla sessione.

AVVIARE LA SESSIONE

Per avviare la sessione, premere il pulsante di avviamento/arresto (Start/Stop).

ARRESTARE O METTERE IN PAUSA LA SESSIONE

Per arrestare la sessione in qualsiasi momento, premere il pulsante di avviamento/arresto (Start/Stop). In questo modo si mette in pausa la sessione. Per riavviare la sessione interrotta, premere nuovamente il pulsante avviamento/arresto (Start/Stop). Se l'uso del sistema è terminato, rimuovere le fasce dagli arti e spegnere l'unità di controllo premendo il tasto di accensione.

TERMINARE LA SESSIONE

La sessione proseguirà il massaggio fino a quando il tempo scade e il display visualizza "Finishing Cycle" (Conclusione del ciclo). Il sistema proseguirà fino al termine del ciclo attuale. Quando la sessione è completa, rimuovere le fasce dagli arti e spegnere l'unità di controllo premendo il tasto di accensione.

SPEGNERE L'UNITÀ DI CONTROLLO

Per spegnere il sistema, premere il pulsante di accensione e confermare che gli indicatori di stato della batteria e il display sono spenti.

PULIZIA DEL SISTEMA

- Strofinare la parte interna ed esterna con un panno umido e pulito.
- Asciugare accuratamente con un panno pulito.
- Non mettere in lavatrice o asciugatrice.
- Non lavare a secco.

MANUTENZIONE DEL SISTEMA

Il sistema non richiede manutenzione ordinaria o assistenza, salvo la cura illustrata nella presente sezione.

CONSERVAZIONE DEL SISTEMA

Conservare il sistema in un luogo pulito e asciutto.

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Visita <https://hyperice.com/recycling> per informazioni sul riciclaggio di questo imballaggio.

INFORMAZIONI TECNICHE

Non tentare di smontare il sistema. Il sistema non comprende parti riparabili dall'utente. Non sono presenti fusibili sostituibili dall'utente.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

- Modello: CLV23
- Dimensioni (completamente aperto): 63,5 cm (larghezza), 2,5 cm (profondità), 30,5 cm (altezza); [25" (larghezza), 1" (profondità), 12" (altezza)]
- Peso: 0,5 kg [1.2 lbs]
- Requisiti elettrici: 5 V DC 1 A
- Massima pressione dell'aria: 220 mm Hg
- Classificazione della batteria interna: 3,6 V, 2550 mAh /3,65 V, 2600 mAh
- Temperatura ambiente (in carica): da +10 °C a 35 °C [da + 50 °F a 95 °F]
- Temperatura (esercizio): da +5° C a +40° C [da +41° F a +104° F]
- Temperatura (stoccaggio): da -25 °C a +70 °C [da +13 °F a +158 °F]
- Umidità relativa (esercizio): dal 15% al 93%, senza condensa
- Umidità relativa (stoccaggio): da -25 °C senza controllo di umidità relativa; +70 °C con un'umidità relativa fino al 93%, senza condensa

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frequenza | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulazioni | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Potenza di trasmissione | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensibilità del ricevitore | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Sicurezza | AES HW | AES HW |

Con la presente, NormaTec dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo CLV23 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://hyperice.com/doc>

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema | Possibili cause | Soluzioni |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il sistema non si avvia | L'apparecchiatura non è accesa, la batteria non è carica | Premere il pulsante di accensione per attivare l'unità di controllo. Controllare che la batteria sia carica. |
| La fascia non si gonfia | La sessione non è stata avviata La fascia è perforata o danneggiata | Controllare che il LED avviamento/arresto sia in posizione ON e il timer stia effettuando il conto alla rovescia. In caso contrario, premere il pulsante avviamento/arresto (Start/Stop) per avviare o riprendere la sessione. Controllare che lo schermo non mostri il messaggio di errore "Air leak" (Perdita d'aria). |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Il sistema ha interrotto il pompaggio</p> | <p>La sessione è stata interrotta o terminata.</p> | <p>Controllare che il LED avviamento/arresto sia in posizione ON e il timer stia effettuando il conto alla rovescia. In caso contrario, premere il pulsante avviamento/arresto (Start/Stop) per avviare o riprendere la sessione.</p> <p>Controllare che lo schermo non mostri il messaggio di errore "Air leak" (Perdita d'aria).</p> <p>Controllare che lo schermo non mostri il messaggio errore "Low battery" (Batteria scarica).</p> |
| <p>Messaggio perdita d'aria: Air leak</p> | <p>Perdita d'aria</p> | <p>Controllare l'eventuale presenza di perforazioni nella fascia.</p> |
| <p>Batteria scarica</p> | <p>La batteria necessita di ricarica</p> | <p>Collegare l'unità di controllo per caricare la batteria.</p> |
| <p>Impossibile stabilire o mantenere una connessione Bluetooth</p> | <p>Il Bluetooth è spento</p> | <p>Attivare il Bluetooth sul telefono tentando di eseguire l'accoppiamento con l'unità di controllo di Normatec Lower Legs .</p> |
| <p>I dispositivi non sincronizzano le impostazioni e/o il trattamento</p> | <p>I dispositivi non sono accoppiati.</p> | <p>Controllare che la luce dell'indicatore bianco di accoppiamento sia illuminata su entrambi i dispositivi. In caso contrario, i dispositivi non sono accoppiati. Seguire le istruzioni "Uso di HyperSync™" nelle istruzioni operative per accoppiare i dispositivi.</p> |

Se si necessita di ulteriore assistenza, contattare il servizio clienti Hyperice al numero +1.949.565.4994.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata di Hyperice. Per esaminare la garanzia nel proprio paese, visitare hyperice.com/warranty.

LT



SIEKIANČI SUMAŽINTI ELEKTROS SMŪGIO, GAISRO IR ASMENINIO SUSIŽALOJIMO RIZIKĄ, ŠIS PRIETAISAS TURI BŪTI NAUDOJAMAS PAGAL ŠIUOS ĮSPĖJIMUS, PERSPĖJIMUS IR SAUGOS INSTRUKCIJAS.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS – ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS



Prieš naudodamiesi „Normatec Lower Legs“, perskaitykite visas instrukcijas.

PAVOJUS

Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką, pasirūpinkite toliau nurodytais dalykais:


- Visada atjunkite šį prietaisą iš elektros lizdo iškart po naudojimosi ir prieš valymą.
- Nesiekite paimti prietaiso, kuris įkrito į vandenį. Nedelsdami atjunkite.
- Nenaudokite maudantis vonioje ar duše.
- Nestatykite ir nelaikykite prietaiso ten, kur jis gali nukristi arba taip patekti į vonią ar kriauklę. Nedėkite ir nemeskite į vandenį ar kitą skystį.

ĮSPĖJIMAS

Norint sumažinti nudegimų, gaisro, elektros smūgio ar sužalojimo pavojų žmonėms, reikia pasirūpinti toliau nurodytais dalykais:

- Prietaiso niekada negalima palikti be priežiūros, kai jis prijungtas. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai nenaudojate ir prieš uždėdami arba nuimdami dalis.
- Neekspluatuokite po antklode ar pagalve. Per didelis įkaitimas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sužaloti žmones.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą ir suprantą galimus pavojus.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Naudokite šį prietaisą tik pagal paskirtį kaip aprašyta šiame vadove. Nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas.

- Niekada nenaudokite šio prietaiso, jei jo laidas ar kištukas pažeisti, jei jis neveikia tinkamai, buvo numestas, pažeistas arba sušlapo. Gražinkite prietaisą į techninės priežiūros centrą apžiūrai ir taisymui.
- Nenešiokite šio įrenginio už maitinimo laido ir nenaudokite laido kaip rankenos.
- Laikykite laidą toliau nuo įkaitusių paviršių.
- Nenaudokite lauke.
- Neeksploduokite ten, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) prietaisai arba kur įvedamas deguonis.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros.
- Nenuimkite varžtų ir nebandykite ardyti.
- Įkrovę ir prieš naudodami prietaisą atjunkite nuo maitinimo lizdo.
- Prietaisą naudokite tik pagal naudojimo instrukcijas.
- Kai naudojate „Normatec Lower Legs“, naudokite tik ant sausų, švarių kūno paviršių. Nedelsdami nutraukite „Normatec Lower Legs“ naudojimą, kai pajusite skausmą ar diskomfortą. Taip pat reikia vengti naudoti „Normatec Lower Legs“ ant visų mėlynių, sumušimų, bėrimų arba sudirgusių ar sužeistų odos vietų, kol jos visiškai išgyja.

 Šis simbolis rodo, kad prietaisas kraunamas iš nuimamo maitinimo bloko, kad būtų galima įkrauti bateriją. „Normatec Lower Legs“ skirtas įkrauti naudojant 5 V USB. Nekraukite „Normatec Lower Legs“ per naktį ir nepalikite „Normatec Lower Legs“ be priežiūros, kai kraunamas arba naudojamas.

Nenaudokite „Normatec Lower Legs“ prieš tai nepasitarę su gydytoju šiais atvejais:

- nėštumas, diabetas su komplikacijomis, tokiomis kaip neuropatija ar tinklainės pažeidimas, širdies stimuliatorių naudojimas, neseniai atlikta operacija ar susižeidimas, epilepsija ar migrena, diskų išvarža, spondilolistezė, spondilolizė arba spondilozė, neseniai atlikti sąnarių keitimai ar IUD, metaliniai kaiščiai ar plokštelės arba bet koks jūsų fizinės sveikatos rūpestis. Silpnus asmenis ir vaikus, naudojant bet kokius mušamuosius ar vibracinius prietaisus, turėtų prižiūrėti suaugęs asmuo. Šios kontraindikacijos nereiškia, kad negalite naudotis mušamuoju ar vibraciniu prietaisu, tačiau patariame prieš tai pasikonsultuoti su gydytoju. Šiuo metu atliekami perkusinio masažo poveikio specifiniams medicininiais sutrikimams tyrimai, dėl kurių gali būti sutrumpintas kontraindikacijų sąrašas, kaip parodyta aukščiau.

„Normatec Lower Legs“ yra ličio jonų baterija, kurią reikia saugiai naudoti atitinkamoje elektroninių atliekų šalinimo arba perdirbimo įmonėje. Šiame prietaise yra nekeičiamų baterijų. Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.

ATSARGIAI

Netinkamas elgesys su šiuo prietaise esančia baterija gali sukelti gaisro arba cheminio nudegimo pavojus. Neardykite, nekaitinkite aukštesnėje nei 100 °C temperatūroje ir nedeginkite. Nedelsdami išmeskite panaudotą bateriją. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neardykite ir nemeskite į ugnį.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

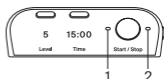
„Normatec Lower Legs“ yra oro masažo prietaisas, suteikiantis tikslinį spaudimą blauzdoms, siekiant prižiūrėti raumenis, sumažinti įtampą, atliekamas atpalaiduojantis masažas, pagreitinamas apšilimas ir atsigavimas, taip pat padeda išlaikyti lankstumą ir judesių diapazoną.

ILUSTRACIJOS

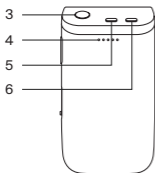
„Normatec Lower Legs“ prietaisas (skirtas tik vienam asmeniui)

1. HyperSync™ indikatorius
2. Bluetooth® ryšio indikatorius
3. Įjungimo / išjungimo mygtukas
4. Baterijos lygio indikatorius
5. Laiko reguliavimo mygtukas
6. Slėgio lygio reguliavimo mygtukas
7. Maitinimo (ON/OFF) mygtukas
8. USB-C įkrovimo prievadas
9. Kompresinis apvalkalas kojoms
10. USB-C laidas (2 vnt. komplekte)

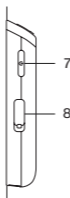
VIRŠUS



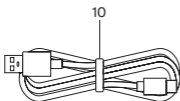
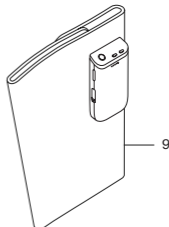
PRIEKIS



ŠONAS


















PILNAS PRIETAISAS



ETIKETĖS

Šios etiketės ir simboliai yra ant valdymo bloko, priedų ir (arba) pakuotės.

| Simbolis | apibūdinimas | Vieta |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| IP22 | Apsaugos nuo vandens patekimo laipsnis | Ant audinio etiketės |
|  | Nuolatinė srovė | Ant įkroviklio |
|  | Kintamoji srovė | Instrukcijoje |
|  | Gamintojo pavadinimas ir adresas | Ant audinio etiketės |
|  | Atskiras elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimas. | Ant audinio etiketės |
|  | Konsolės serijos numeris | Ant valdymo bloko pagrindo |
|  | Laikyti sausą | Ant pakuotės ir audinio etiketės |
|  | Ijunkite ir išjunkite laukimo režimą | Valdymo bloko šone |
|  | Neplaukite | Ant audinio etiketės |
|  | „Bluetooth“ figūros ženklas | Ant pakuotės |
|  | Įspėjamasis simbolis, nurodantis pavojų, galintį sukelti mirtį arba rimtus sužalojimus | Instrukcijoje |
|  | Įspėjimo simbolis, nurodantis, kad naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukcijoje svarbią įspėjamąją informaciją, pvz., įspėjimus ir atsargumo priemones, kurių dėl įvairių priežasčių negalima pateikti pačiame medicinos valdymo bloke. | Instrukcijoje |
|  | Patarimas, kad būtų lengviau naudotis. Rizika vartotojui laikoma nereikšminga | Instrukcijoje |
|  | Katalogo / modelio numeris | Ant audinio etiketės |
|  | Pagaminta Kinijoje | Ant audinio etiketės |
|  | Perdirbkite ličio jonus | Ant valdymo bloko |

VALDYMO INSTRUKCIJOS

SISTEMOS ĮKROVIMAS

- 1 žingsnis: Prijunkite USB kabelį prie valdymo bloko
- 2 žingsnis: Prijunkite USB kabelį prie USB-A 5 V šaltinio
- Kol valdymo blokas kraunasi, akumuliatoriaus būsenos indikatoriai keisis iš kairės į dešinę. Kai šviečia visi 5 akumuliatoriaus būsenos indikatoriai, tai reiškia, kad sistema visiškai įkrauta.



Valdymo blokas Neįsijungs ir jo negalima valdyti, kai prijungtas USB laidas.

Įrenginys skirtas įkrauti naudojant pateiktą maitinimo adapterį arba 5 V USB. Jei turite klausimų, susisiekite su „Hyperice“ telefonu +1 949 565 4994 arba kreipkitės į vietinį klientų aptarnavimo centrą arba atstovą.

NUSTATYKITE SISTEMĄ

- 1 žingsnis: Tvirtai pritvirtinkite apvalkalą aplink blauzdą. Pritvirtinkite abi kabliuko ir kilpos medžiagas, kad jos būtų tvirtos, bet patogios.
- 2 žingsnis: Vieną sekundę tvirtai paspauskite maitinimo mygtuką ant „Normatec Lower Legs“ valdymo bloko, kad įjungtumėte sistemą. Kai valdymo blokas įjungtas, užsidegs akumuliatoriaus šviesos diodai ir ekranas.

HYPERSYNC™ naudojimas

Jūsų „Normatec Lower Legs“ prietaisai pristatomi susieti, o tai reiškia, kad jie išsipūs ir išleis orą per tą patį ciklą. Norėdami atsieti prietaisus, paspauskite ir palaikykite Start / Stop (paleidimo / sustabdymo) mygtuką bet kuriame prietaise, kol prietaiso ekrane pasirodys pranešimas „Unpaired!“ (Nesusietas) ir balta susiejimo indikatoriaus lemputė nebedegs. Norėdami susieti prietaisus, įjunkite abu prietaisus paspausdami ir palaikydami maitinimo (ON/OFF) mygtuką. Tada paspauskite ir palaikykite Start / Stop (paleidimo / sustabdymo) mygtuką bet kuriame valdymo bloke, kol ekrane pasirodys pranešimas „Pairing!“ (siejama) Galiausiai paspauskite ir palaikykite Start / Stop (paleidimo / sustabdymo) mygtuką kitame prietaise, kol abiejuose prietaisuose pasirodys „Pairing!“ (siejama) ir užsidegs balta susiejimo indikatoriaus lemputė.

PRISIJUNKITE PRIE „HYPERICE“ PROGRAMĖLĖS

Atsisiųskite „Hyperice“ programėlę iš „App Store“ arba „Google Play“ parduotuvės. Norėdami prijungti įrenginį prie „Hyperice“ programėlės per „Bluetooth®“, įsitikinkite, kad įrenginys įjungtas, „Bluetooth®“ įjungtas jūsų telefone, o įrenginys yra telefono veikimo zonoje. „Bluetooth“ šviesos diodas ant dėžutės mirksi mėlynai, o tai reiškia, kad jis laukia susiejimo. Jei būsite paraginti, paspauskite ant „Scan for Devices“ (leškoti įrenginiui). Pasirinkite savo įrenginį, kai jis pasirodys ekrane. Kai susiesite „Normatec Lower Legs, HyperSmart™“, jums leis automatiškai pradėti seansą ir valdyti slėgio lygį bei laiką naudojant „Hyperice“ programėlę.

KIBERNETINĖ SAUGA

Norint užtikrinti kibernetinį saugumą, „Hyperice“ programėlę rekomenduojama sukonfigūruoti automatiniais naujinimams. Taip pat rekomenduojama nuolat atnaujinti savo operacinę sistemą ir sukonfigūruoti operacinę sistemą, kad ji būtų automatiškai atnaujinama.

SUREGULIUOKITE SLĖGIO LYGĮ

Sureguliuokite seanso slėgio lygį paspausdami slėgio lygio reguliavimo mygtuką valdymo skydelio viršuje, kairėje. 1 slėgio lygis yra švelniausias nustatymas. Didėjant slėgiui, masažas tampa intensyvesnis. Lygis gali būti reguliuojamas seanso metu.

KOREGUOTI SESIJOS LAIKĄ

Nustatykite seanso laiką paspausdami laiko reguliavimo mygtuką. Seanso laiką galima nustatyti į 15, 30, 45 ir 60 minučių. Laikas gali būti koreguojamas seanso metu. Paspauskite laiko reguliavimo mygtukus, kad perjungtumėte seanso laiko parinktį, kad pridėtumėte arba atimtumėte laiką iš seanso.

PRADĖTI SESIJĄ

Norėdami pradėti seansą, paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką.

SUSTABDYKITE AR PRISTABDYKITE SEANSĄ

Norėdami sustabdyti seansą, paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką. Tai pristabdys seansą. Norėdami iš naujo pradėti sustabdytą seansą, dar kartą paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką. Jei baigėte naudotis sistema, nuimkite apdangalus nuo galūnių ir išjunkite valdymo bloką paspausdami maitinimo mygtuką.

BAIKITE SESIJĄ

Masažas bus tęsiamas tol, kol pasibaigs laikas ir ekrane pasirodys užrašas „Finishing Cycle“ (Ciklas baigiamas). Sistema veiks tol, kol baigsis dabartinis ciklas. Baigę seansą, nuimkite apdangalus nuo galūnių ir išjunkite valdymo bloką paspausdami maitinimo mygtuką.

IŠJUNKITE VALDYMO BLOKĄ

Norėdami išjungti sistemą, paspauskite maitinimo mygtuką ir patvirtinkite, kad baterijos būsenos indikatoriai ir ekranas išjungti.

SISTEMOS VALYMAS

- Nuvalykite vidų ir išorę drėgna, švaria šluoste.
- Kruopščiai nusauskite švaria šluoste.
- Neplaukite skalbimo mašinoje ir nedžiovinkite.
- Nevalyti cheminiu būdu.

SISTEMOS PRIEŽIŪRA

Sistemai nereikia jokios kasdieninės priežiūros, išskyrus šiame skyriuje aprašytą priežiūrą.

SISTEMOS LAIKYMAS

Laikykite sistemą švarioje, sausoje vietoje.

PERDIRBIMAS

Norėdami gauti informacijos apie šios pakuotės perdirbimą, apsilankykite <https://hyperice.com/recycling>.

TECHNINĖ INFORMACIJA

Nebandykite išardyti sistemos. Sistema neturi dalių, kurias galėtų prižiūrėti vartotojas. Nėra vartotojo keičiamų saugiklių.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

- Modelis: CLV23
- Matmenys (visiškai atidarytas): 63,5 cm (plotis), 2,5 cm (gylis), 30,5 cm (aukštis); [25" (plotis), 1" (gylis), 12" (aukštis)]
- Svoris: 0,5 kg [1,2 svarų]
- Elektros reikalavimai: 5V DC 1 A
- Maksimalus oro slėgis: 220 mm Hg
- Vidinės baterijos įvertinimas: 3,6V, 2550mAh/3,65V, 2600mAh
- Aplinkos temperatūra (ikrovimas): nuo +10 °C iki 35 °C [+50 °F iki 95 °F]
- Temperatūra (darbo metu): nuo +5 °C iki +40 °C [+41° F iki 104° F]
- Temperatūra (saugojimo metu): nuo -25 °C iki +70 °C [-13°F iki +158°F]
- Santykinė oro drėgmė (darbo metu): nuo 15 iki 93 %, nekondensuojantis
- Santykinė oro drėgmė (saugojimo metu): -25 °C be santykinės drėgmės kontrolės; +70 °C esant santykinėi oro drėgmei iki 93 %, nesikondensuoja

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Dažnis | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Moduliacijos | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Perduoti galią | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Imtuvo jautrumas | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Saugumas | AES HW | AES HW |

Šiuo dokumentu NormaTec pareiškia, kad CLV23 tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <https://hyperice.com/doc>

TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA IR ŠALINIMAS

| Problema | Galimos priežastys | Sprendimai |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistema nepasileidžia | Maitinimas neįjungtas baterija neįkrauta | Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte valdymo bloką. Patikrinkite, ar baterija įkrauta. |
| Apvalkalas nepripučia | Sesija nepradėta Apvalkalas pradurtas arba pažeistas | Patikrinkite, ar paleidimo / sustabdymo šviesos diodas dega ir laikmatis skaičiuoja atgal. Jei ne, paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte arba atnaujintumėte sesiją. Patikrinkite, ar ekrane nėra oro nuotėkio klaidos pranešimo. |

| | | |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistema nustojo siurbti | Sesija buvo sustabdyta arba baigta. | <p>Patikrinkite, ar paleidimo / sustabdymo šviesos diodas dega ir laikmatis skaičiuoja atgal. Jei ne, paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte arba atnaujintumėte sesiją.</p> <p>Patikrinkite, ar ekrane nėra oro nuotėkio klaidos pranešimo.</p> <p>Patikrinkite, ar ekrane nėra pranešimo apie išsekusią bateriją.</p> |
| Pranešimas apie oro nuotėkį: Air Leak (Oro nuotėkis) | Oro nuotėkis | Patikrinkite, ar apvalkale nėra pradūrimų. |
| Senka baterija | Bateriją reikia įkrauti | Norėdami įkrauti bateriją, prijunkite valdymo bloką. |
| Nepavyksta užmegzti arba palaikyti „Bluetooth“ ryšio | „Bluetooth“ išjungtas | Įjunkite „Bluetooth“ telefone, bandydami susieti su „Normatec Lower Legs“ valdymo bloku. |
| Prietaisai nesinchronizuoja nustatymų ir (arba) gydymo | prietaisai nesusieti. | Patikrinkite, ar abiejuose prietaisuose dega balta susiejimo indikatoriaus lemputė. Jei ne, jūsų prietaisai nėra susieti. Norėdami susieti prietaisus, vadovaukitės naudojimo instrukcijoje pateiktomis instrukcijomis: „HyperSync™ naudojimas“. |

Jei reikia papildomos pagalbos, skambinkite „Hyperice“ klientų aptarnavimo tarnybai numeriu +1 949 565 4994.

GARANTIJA

Šiam gaminiui taikoma ribota „Hyperice“ garantija. Apsilankykite adresu hyperice.com/warranty ir peržiūrėkite garantiją savo šalyje.

MS



UNTUK MENGURANGKAN RISIKO RENJATAN ELEKTRIK, KEBAKARAN DAN KECEDEeraan DIRI, ATAU KEROSAKAN HARTA BENDA, PERANTI INI MESTI DIGUNAKAN MENGIKUT AMARAN, AWAS DAN ARAHAN KESELAMATAN YANG BERIKUT.

ARAHAN KESELAMATAN PENTING - ARAHAN ASAL



Baca semua arahan sebelum menggunakan Normatec Lower Legs.

BAHAYA

Untuk mengurangkan risiko renjatan elektrik:


- Sentiasa cabut palam peranti ini daripada salur keluar elektrik serta-merta selepas digunakan dan sebelum dibersihkan.
- Jangan sentuh peranti yang terjatuh ke dalam air. Cabut palam serta-merta.
- Jangan guna semasa sedang mandi.
- Jangan letak atau simpan peranti di tempat yang menyebabkan peranti mudah terjatuh atau masuk ke dalam tab atau singki. Jangan letak atau menjatuhkan peranti ke dalam air atau cecair lain.

AMARAN

Untuk mengurangkan risiko melecur, kebakaran, renjatan elektrik atau kecederaan kepada seseorang:

- Peranti tidak boleh dibiarkan tanpa pengawasan apabila palam dipasang. Cabut palam daripada salur keluar elektrik apabila tidak digunakan dan sebelum memasang atau menanggalkan bahagian.
- Jangan kendalikan di bawah selimut atau bantal. Pemanasan yang berlebihan boleh berlaku dan menyebabkan kebakaran, renjatan elektrik atau kecederaan kepada seseorang.
- Peranti ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur dari 8 tahun ke atas dan individu yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberikan penyeliaan atau arahan mengenai penggunaan alat dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang boleh berlaku.
- Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat ini.
- Gunakan peranti ini hanya untuk kegunaan yang dimaksudkan seperti yang diterangkan dalam manual ini. Jangan guna pelekap yang tidak disyorkan oleh pengilang.

- Jangan sekali-kali mengendalikan peranti ini jika terdapat kord atau palam yang rosak, jika peranti tidak berfungsi dengan betul, jika peranti terjatuh atau rosak, atau jika peranti basah. Kembalikan peranti ke pusat servis untuk pemeriksaan dan pembaikan.
- Jangan bawa peranti ini dengan memegang kord bekalan kuasa atau menggunakan kord sebagai pemegang.
- Jauhkan kord daripada permukaan panas.
- Jangan guna di luar rumah.
- Jangan kendalikan sekiranya peranti aerosol (semburan) sedang digunakan atau sekiranya oksigen sedang diberikan.
- Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Jangan tanggalkan atau cuba memisahkan bahagian-bahagian skru.
- Cabut palam peranti selepas dicas dan sebelum digunakan.
- Guna peranti hanya mengikut Arahan Pengendalian.
- Semasa menggunakan Normatec Lower Legs, hanya guna pada permukaan badan yang kering dan bersih. Sila hentikan penggunaan Normatec Lower Legs dengan segera apabila mengalami sebarang kesakitan atau ketidakselesaan. Penggunaan Normatec Lower Legs juga harus dielakkan pada semua jenis lebam, kontusi, ruam atau kawasan kulit merengsa atau cedera sehingga sembuh sepenuhnya.

 Simbol ini menunjukkan peranti ini bertujuan untuk dibekalkan daripada unit bekalan kuasa boleh tanggal bagi tujuan pengecasan semula bateri. Kaki Bawah Normatec bertujuan untuk dicas oleh USB 5V. Jangan cas Normatec Lower Legs semalaman atau biarkan Normatec Lower Legs tanpa pengawasan semasa mengecap atau digunakan.

Jangan guna Normatec Lower Legs tanpa mendapatkan kelulusan daripada doktor anda terlebih dahulu jika melibatkan mana-mana perkara yang berikut:

- Kehamilan, diabetes dengan komplikasi seperti neuropati atau kerosakan retina, kehausan perentak jantung, pembedahan atau kecederaan terbaharu, epilepsi atau migrain, cakra hernia, spondilolistesis, spondilolisis, atau spondilosis, penggantian sendi atau IUD baru-baru ini, pin atau plat logam atau sebarang kebimbangan mengenai kesihatan fizikal anda. Individu dan kanak-kanak yang lemah perlu ditemani oleh orang dewasa semasa menggunakan sebarang peranti perkusi atau getaran. Kontraindikasi ini tidak bermakna anda tidak boleh menggunakan peranti perkusi atau getaran tetapi kami menasihatkan anda supaya mendapatkan nasihat doktor anda sebelum berbuat demikian. Penyelidikan berterusan sedang dilakukan terhadap kesan urutan perkusi untuk gangguan perubatan tertentu yang boleh mengakibatkan pemendakan senarai kontraindikasi seperti yang ditunjukkan di atas.

Normatec Lower Legs mengandungi bateri yang mesti dipatuhi dengan selamat di kemudahan pelupusan atau kitar semula e-sisa yang sewajarnya. Peranti ini mengandungi bateri yang tidak boleh ditukar ganti. Alat ini mengandungi bateri yang hanya boleh digantikan oleh individu yang mahir.

AWAS

Bateri yang digunakan dalam peranti ini boleh menimbulkan risiko kebakaran atau lecur kimia jika disalahgunakan. Jangan pisahkan, panaskan melebihi 100° C atau bakar. Lupuskan bateri terpakai dengan segera. Jauhkan daripada kanak-kanak. Jangan pisahkan bahagian peranti dan jangan buang dalam api.

SIMPAN ARAHAN INI

Normatec Lower Legs ialah peranti urutan udara yang memberikan tekanan yang disasarkan pada betis untuk merawat otot, melegakan ketegangan, memberikan urutan yang menenangkan, mempercepat pemanasan dan pemulihan, serta membantu mengekalkan keleksibelan dan julat pergerakan.

ILUSTRASI

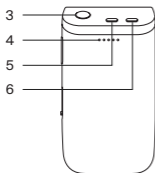
Peranti Normatec Lower Legs (kegunaan seorang sahaja)

1. Penunjuk HyperSync™
2. Penunjuk sambungan Bluetooth®
3. Butang Start / Stop (Mula / Berhenti)
4. Penunjuk tahap bateri
5. Butang pelarasan masa
6. Butang pelarasan tahap tekanan
7. Butang (HIDUP/MATI (ON/OFF)) kuasa
8. Port pengecasan USB-C
9. Pembalut mampatan kaki
10. Kord USB-C (2 disertakan)

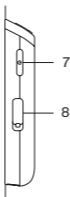
ATAS



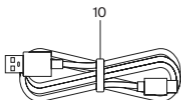
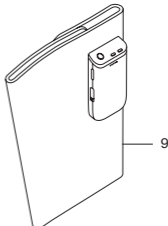
HADAPAN



SISI



PERANTI FUII



LABEL

Label dan simbol yang berikut muncul pada unit kawalan, pelekapan dan/atau pembungkusan.

| Simbol | Penerangan | Lokasi |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| IP22 | Tahap perlindungan terhadap kemasukan air | Pada tag kain |
|  | Arus terus | Pada pengecas |
|  | Arus ulang alik | Dalam manual |
|  | Nama dan alamat pengilang | Pada tag kain |
|  | Pengumpulan berasingan untuk sisa peralatan elektrik dan elektronik. | Pada tag kain |
|  | Nombor siri konsol | Pada asas unit kawalan |
|  | Keringkan | Pada pakej dan tag kain |
|  | Letakkan di dalam dan di luar mod siap sedia | Di sebelah unit kawalan |
|  | jangan basuh | Pada tag kain |
|  | Tanda angka Bluetooth | Pada pembungkusan |
|  | Simbol amaran untuk mengenal pasti bahaya yang boleh membawa kepada kematian atau kecederaan serius | Dalam manual |
|  | Simbol berhati-hati untuk menunjukkan keperluan pengguna merujuk arahan penggunaan untuk maklumat amaran penting seperti amaran dan langkah berjaga-jaga yang tidak boleh, atas pelbagai sebab, dibentangkan pada unit kawalan perubatan itu sendiri | Dalam manual |
|  | Petua untuk memberi panduan untuk memudahkan penggunaan. Risiko kepada pengguna dianggap boleh diabaikan | Dalam manual |
|  | Katalog/Nombor Model | Pada tag kain |
|  | Buatan China | Pada tag kain |
|  | Kitar Semula Litium-Ion | Pada unit kawalan |

ARAHAN PENGENDALIAN

MENGECAS SISTEM

- Langkah 1: Pasangkan palam kabel USB pada unit kawalan
- Langkah 2: Palamkan kabel USB ke sumber USB-A 5V
- Semasa unit kawalan sedang dicas, penunjuk status bateri akan bergerak dari kiri ke kanan. Apabila kesemua 5 penunjuk status bateri DIHIDUPKAN, ini bermakna sistem telah dicas sepenuhnya.



Unit kawalan TIDAK akan dihidupkan dan tidak boleh dikendalikan semasa kabel USB bersambung.

Peranti seharusnya dicas dengan penyesuai kuasa yang disediakan atau oleh USB 5V. Jika anda mempunyai sebarang soalan, sila hubungi Hyperice di +1.949.565.4994 atau Pusat Keprihatinan Pelanggan tempatan atau wakil anda.

SEDIAKAN SISTEM

- Langkah 1: Ikat pentalut dengan ketat pada betis anda. Lekatkan kedua-dua bahagian pengikat cangkuk dan gelang bersama-sama sehingga ketat mengikut keselesaan.
- Langkah 2: Tekan butang kuasa pada unit kawalan Normatec Lower Legs dengan kuat selama satu saat untuk menghidupkan sistem. Semasa unit kawalan dihidupkan, LED bateri dan skrin paparan akan menyala.

PENGGUNAAN HYPERSYNC™

Peranti Normatec Lower Legs anda tiba dalam keadaan berpasangan, yang bermaksud peranti akan menggelembung dan mengempis pada kitaran yang sama. Untuk menjadikan peranti tidak berpasangan, tekan dan tahan butang Start / Stop (Mula / Berhenti) pada mana-mana peranti sehingga skrin peranti menyatakan "Unpaired!" (Tidak Berpasangan!) dan lampu penunjuk berpasangan berwarna putih tidak lagi bercahaya. Untuk menjadikan peranti anda berpasangan, hidupkan kedua-dua peranti dengan menekan dan menahan butang kuasa (HIDUP/MATI (ON/OFF)). Kemudian, tekan dan tahan butang Start / Stop (Mula / Berhenti) pada mana-mana unit kawalan sehingga skrin paparan menyatakan "Pairing!" (Berpasangan!) Akhir sekali, tekan dan tahan butang Start / Stop (Mula / Berhenti) pada peranti lain sehingga kedua-dua peranti menyebut "Pairing!" (Berpasangan!) dan lampu penunjuk berpasangan berwarna putih bercahaya.

SAMBUNG KE APLIKASI HYPERICE

Muat turun Aplikasi Hyperice daripada App Store atau Gedung Google Play. Untuk menyambungkan peranti anda ke Aplikasi Hyperice menerusi Bluetooth®, pastikan peranti anda dihidupkan, Bluetooth® dihidupkan dalam telefon anda dan peranti anda berada dalam jarak telefon anda. LED Bluetooth pada pod akan terdapat getaran biru, yang bermaksud sedang menunggu untuk berpasangan. Jika digesa, ketik "Scan for Devices" (Imbas Peranti). Pilih peranti anda apabila muncul pada skrin. Sebaik sahaja anda menjadikan Normatec Lower Legs anda berpasangan, HyperSmart™ akan membolehkan anda memulakan sesi secara automatik dan mengawal paras tekanan dan masa dari dalam Aplikasi Hyperice.

KESELAMATAN SIBER

Anda disyorkan untuk mengkonfigurasi Aplikasi Hyperice bagi mendapatkan kemas kini automatik demi memastikan keselamatan siber. Anda turut disyorkan untuk memastikan Sistem Operasi anda sentiasa dikemas kini dan mengkonfigurasi Sistem Operasi anda untuk mendapatkan kemas kini automatik.

LARASKAN TAHAP TEKANAN

Laraskan tahap tekanan sesi dengan menekan butang pelarasan tahap tekanan di sebelah kiri bahagian atas panel kawalan. Tahap tekanan 1 ialah tetapan yang paling lembut. Urutan menjadi lebih kuat apabila tahap tekanan meningkat. Tahap boleh dilaraskan semasa sesi sedang berjalan.

LARASKAN MASA SESI

Laraskan masa sesi dengan menekan butang pelarasan masa. Masa sesi boleh ditetapkan kepada 15, 30, 45 dan 60 minit. Masa boleh dilaraskan semasa sesi sedang berjalan. Tekan butang pelarasan masa untuk melalui kitaran pilihan masa sesi bagi menambah atau menolak masa daripada sesi.

MULAKAN SESI

Untuk memulakan sesi, tekan butang Mula/Berhenti.

HENTIKAN ATAU JEDA SESI

Untuk menghentikan sesi pada bila-bila masa, tekan butang mula/berhenti. Ini akan menjeda sesi. Untuk memulakan semula sesi anda yang dijeda, tekan butang mula/berhenti sekali lagi. Setelah anda selesai menggunakan sistem, tanggalkan balutan daripada anggota badan anda dan matikan unit kawalan dengan menekan butang kuasa.

SELESAIKAN SESI

Sesi akan terus mengurut sehingga masa tamat dan paparan menyatakan "Finishing Cycle" (Menyelesaikan Kitaran). Sistem akan diteruskan sehingga kitaran semasa selesai. Setelah sesi selesai, tanggalkan balutan daripada anggota badan anda dan matikan unit kawalan dengan menekan butang kuasa.

MATIKAN UNIT KAWALAN

Untuk mematikan sistem, tekan butang kuasa dan sahkan bahawa Penunjuk dan Paparan Status Bateri dimatikan.

PEMBERSIHAN SISTEM

- Lap bahagian dalam dan luar dengan kain yang lembap dan bersih.
- Keringkan dengan teliti menggunakan kain bersih.
- Jangan basuh atau keringkan menggunakan mesin.
- Jangan lakukan cucian kering.

PENYELENGGARAAN SISTEM

Sistem tidak memerlukan penyelenggaraan atau servis rutin kecuali untuk penjagaan dalam bahagian ini.

PENYIMPANAN SISTEM

Simpan sistem di lokasi yang bersih dan kering.

KITAR SEMULA

Sila lawati <https://hyperice.com/recycling> untuk mendapatkan maklumat tentang mengitar semula pembungkusan ini.

MAKLUMAT TEKNIKAL

Jangan cuba menanggalkan sistem. Sistem ini tidak mempunyai bahagian yang boleh diservis oleh pengguna. Tiada fius yang boleh digantikan oleh pengguna.

SPESIFIKASI PRODUK

- Model: CLV23
- Dimensi (dibuka sepenuhnya): 63.5 cm (lebar), 2.5 cm (dalam), 30.5 cm (tinggi); [25" (lebar), 1" (dalam), 12" (tinggi)]
- Berat: 0.5 kg [1.2 lbs]
- Keperluan elektrik: 5V DC 1A
- Tekanan Udara Maksimum: 220 mm Hg
- Penarafan Bateri Dalam: 3.6V, 2550mAh/3.65V, 2600mAh
- Suhu Ambien (pengecasan): +10 °C hingga 35 °C [+ 50 °F hingga 95 °F]
- Suhu (beroperasi): +5° C hingga +40° C [+41° F hingga 104° F]
- Suhu (penyimpanan): -25° C hingga +70° C [-13° F hingga +158° F]
- Kelembapan Relatif (beroperasi): 15% hingga 93%, tiada pemeluwapan
- Kelembapan Relatif (penyimpanan): -25° C tanpa kawalan kelembapan relatif; +70° C pada kelembapan relatif hingga 93%, tiada pemeluwapan

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|----------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Kekerapan | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulasi | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Menghantar Kuasa | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensitiviti Penerima | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Keselamatan | AES HW | AES HW |

Dengan ini, NormaTec mengisytiharkan bahawa jenis peralatan radio CLV23 mematuhi Arahan 2014/53/EU. Teks penuh pengisytiharan pematuhan EU boleh didapati di alamat internet berikut: <https://hyperice.com/doc>

PENYELESAIAN MASALAH

| Masalah | Kemungkinan Punca | Penyelesaian |
|--------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistem tidak dimulakan | Kuasa tidak dihidupkan, bateri tidak dicas | Tekan butang kuasa untuk menghidupkan unit kawalan. Periksa sama ada bateri telah dicas. |
| Pemalut tidak mengembang | Sesi belum dimulakan Pemalut bocor atau rosak | Periksa sama ada LED mula / berhenti DIHIDUPKAN dan memasa sedang mengira detik. Jika tidak, tekan butang start / stop (mula / berhenti) untuk memulakan atau menyambung semula sesi. Semak bahawa tiada mesej ralat kebocoran udara pada skrin paparan. |

| | | |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistem berhenti mengepam | Sesi telah dihentikan atau ditamatkan. | Periksa sama ada LED mula / berhenti DIHIDUPKAN dan pemasa sedang mengira detik. Jika tidak, tekan butang start / stop (mula / berhenti) untuk memulakan atau menyambung semula sesi. Semak bahawa tiada mesej ralat kebocoran udara pada skrin paparan. Semak bahawa tiada mesej Bateri Lemah pada skrin paparan. |
| Mesej kebocoran udara: Air Leak (Kebocoran Udara) | Kebocoran udara | Periksa sama ada terdapat kebocoran pada pembalut. |
| Bateri Lemah | Bateri perlu dicas | Pasangkan palam unit kawalan untuk mengecbas bateri. |
| Tidak dapat mewujudkan atau mengekalkan sambungan Bluetooth | Bluetooth dimatikan | Hidupkan Bluetooth pada telefon yang cuba berpasangan dengan unit kawalan Normatec Lower Legs. |
| Peranti tidak menyegerakkan tetapan dan/atau rawatan | Peranti tidak berpasangan. | Periksa sama ada lampu penunjuk berpasangan berwarna putih menyala pada kedua-dua peranti. Jika tidak, peranti anda tidak berpasangan. Ikuti arahan "Penggunaan HyperSync™" dalam Arahan Pengendalian untuk menjadikan peranti anda berpasangan. |

Hubungi khidmat pelanggan Hyperice di +1.949.565.4994 sekiranya bantuan lanjut diperlukan.

WARANTI

Produk ini dilindungi oleh waranti terhadap daripada Hyperice. Sila lawati hyperice.com/warranty untuk menyemak semula waranti di negara anda.

NL



OM DE RISICO'S OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND EN PERSOONLIJK LETSEL OF SCHADE AAN EIGENDOMMENTE BEPERKEN, MOET DIT APPARAAT WORDEN GEBRUIKT IN OVEREENSTEMMING MET DE VOLGENDE WAARSCHUWINGEN, VOORZORGSMAATREGELEN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - OORSPRONKELIJKE INSTRUCTIES



Lees alle instructies vóór gebruik van de Normatec Lower Legs.

GEVAAR

Om het risico op een elektrische schok te verminderen:


- Trek de stekker van dit apparaat altijd onmiddellijk na gebruik en vóór het schoonmaken uit het stopcontact.
- Probeer het apparaat niet te pakken als het in het water gevallen is. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Niet gebruiken tijdens het nemen van een bad of douche.
- Plaats het apparaat niet op een manier of berg het niet op waar het kan vallen of in een badkuip of wasbak getrokken kan worden. Niet plaatsen in of laten vallen in water of andere vloeistof.

WAARSCHUWING

Om het risico op brandwonden, brand, elektrische schok of persoonlijk letsel te verminderen:

- Dit apparaat mag nooit onbeheerd achtergelaten worden met de stekker in het stopcontact. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert.
- Niet gebruiken onder een deken of kussen. Overmatige verhitting kan plaatsvinden met als gevolg brand, een elektrische schok of persoonlijk letsel.

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of als ze instructies over het veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen en de ermee verbonden gevaren begrijpen.
- Er dient toezicht op kinderen te zijn, zodat ze niet kunnen gaan spelen met het apparaat.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde gebruik en zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen accessoires die niet aanbevolen zijn door de fabrikant.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet correct werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het nat geworden is. Retourneer het apparaat naar een servicecenter om het te laten nakijken en repareren.
- Draag dit apparaat niet aan het stroomsnoer en gebruik het snoer niet als handgreep.
- Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Niet gebruiken als er spuitbussen met aerosol gebruikt worden of waar zuurstof toegediend wordt.
- Schoonmaken en gebruikersonderhoud dient niet gedaan te worden door kinderen zonder toezicht.
- Verwijder geen schroeven en probeer het apparaat niet uit elkaar te halen.
- Trek de stekker uit het stopcontact na het opladen en vóór gebruik.
- Gebruik het apparaat uitsluitend volgens de gebruiksinstructies.
- Bij gebruik van de Normatec Lower Legs uitsluitend gebruiken op droge, schone lichaamsoppervlakken. Stop het gebruik van Normatec Lower Legs onmiddellijk bij ondervinden van pijn of ongemak. Het gebruik van Normatec Lower Legs dient vermeden te worden op alle blauwe plekken, kneuzingen, uitslag of geïrriteerde of gewonde plekken op de huid totdat deze volledig genezen zijn.

 Dit symbool geeft aan dat dit apparaat bedoeld is om te worden gevoed vanuit een afneembare voedingseenheid om de accu op te laden. De Normatec Lower Legs is bedoeld om op te laden via een 5V USB. Laad de Normatec Lower Legs niet 's nachts op en laat de Normatec Lower Legs niet onbeheerd achter tijdens het opladen of in gebruik.

Gebruik Normatec Lower Legs niet zonder eerst instemming van uw arts te hebben, als een van de volgende situaties van toepassing is:

- Zwangerschap, diabetes met complicaties zoals neuropathie of netvlieschade, dragen van een pacemaker, recente chirurgie of verwonding, epilepsie of migraine, hernia, spondylolisthesis, spondylolyse, of spondylose, recente gewrichtsvervangingen of IUD's, metalen pinnen of platen of elke reden voor bezorgdheid over uw fysieke gezondheid. Zwakke mensen en kinderen moeten worden vergezeld door een volwassene bij gebruik van een percussie- of trilmassageapparaat. Deze contra-indicaties betekenen niet dat u geen percussie- of trilmassageapparaat kunt gebruiken, maar we raden aan om eerst met uw arts te overleggen. Er wordt voortdurend onderzoek gedaan naar de effecten van percussiemassage voor specifieke medische aandoeningen. Deze zullen misschien kunnen leiden tot het inkorten van de hierboven weergegeven lijst met contra-indicaties.

De Normatec Lower Legs bevatten een accu die veilig moet worden afgevoerd naar een geschikt e-afvalverwerkings- of recyclingbedrijf. Dit apparaat bevat accu's die niet vervangen kunnen worden. Dit apparaat bevat accu's die uitsluitend vervangen kunnen worden door deskundige personen.

OPGELET

De in dit apparaat gebruikte accu kan bij niet correct gebruik gevaar opleveren voor brand of chemische brandwonden. Niet uit elkaar halen, niet verhitten boven 100°C, niet verbranden. Een afgedankte accu moet meteen worden afgevoerd. Uit de buurt van kinderen houden. Niet demonteren en niet in het vuur gooien.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

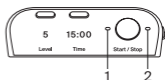
De Normatec Lower Legs is een luchtmassageapparaat dat gerichte druk op de kuiten uitoefent om spieren te verzorgen, spanning te verlichten, een ontspannende massage te geven, opwarming en herstel te versnellen en flexibiliteit en bewegingsbereik te helpen behouden.

ILLUSTRATIES

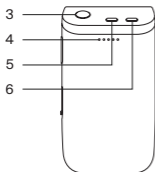
Normatec Lower Legs-apparaat (uitsluitend voor eenpersoonsgebruik)

1. HyperSync-indicator
2. Bluetooth® connectie indicator
3. Start-/stopknop
4. Indicator accuniveau
5. Timerinstelknop
6. Knop voor het instellen van het drukniveau
7. Aan/uit-knop
8. USB-C-oplaadpoort
9. Compressieomslag voor been
10. USB-C-kabel (2 meegeleverd)

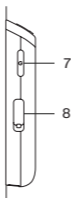
TOP



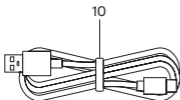
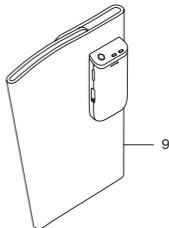
VOORKANT



ZIJKANT


















FULL-APPARAAT



LABELS

De volgende labels en symbolen zijn aangebracht op de regeleenheid, opzetstukken en/of verpakking.

| Symbol | Beschrijving | Plaats |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| IP22 | Mate van bescherming tegen het binnendringen van water | Op stoffen label |
|  | Gelijkstroom | Op lader |
|  | Wisselstroom | In handleiding |
|  | Naam en adres van de fabrikant | Op stoffen label |
|  | Gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. | Op stoffen label |
|  | Serienummer van de console | Op basis van besturingseenheid |
|  | Blijf droog | Op verpakking en stoflabel |
|  | Plaats in en uit de standby-modus | Aan de zijkant van de besturingseenheid |
|  | Niet wassen | Op stoffen label |
|  | Het Bluetooth-cijferteken | Op verpakking |
|  | Waarschuwingssymbool om een gevaar aan te geven dat kan leiden tot de dood of ernstig letsel | In handleiding |
|  | Waarschuwingssymbool om aan te geven dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke waarschuwingeninformatie zoals waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen die om verschillende redenen niet op de medische controle-unit zelf kunnen worden weergegeven | In handleiding |
|  | Tip om begeleiding te bieden om het gebruik te vergemakkelijken. Het risico voor de gebruiker wordt als verwaarloosbaar beschouwd | In handleiding |
|  | Catalogus-/modelnummer | Op stoffen label |
|  | Gemaakt in China | Op stoffen label |
|  | Lithium-ion recycleren | Op besturingseenheid |

BEDIENINGSINSTRUCTIES

HET SYSTEEM OPLADEN

- Stap 1: Sluit de USB-kabel aan op de regeleenheid
- Stap 2: Sluit de USB-kabel aan op een USB-A 5V-bron
- Tijdens het opladen van de regeleenheid lopen de accustatuslampjes van links naar rechts. Wanneer alle 5 indicatorlampjes AAN zijn, betekent dit dat het systeem volledig is opgeladen.



De regeleenheid kan NIET ingeschakeld of bediend worden terwijl de USB-kabel is aangesloten.

Het apparaat moet worden opgeladen met de meegeleverde netspanningsadapter of een 5V USB-voeding. Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met Hyperice via +1 949 565 4994 of uw plaatselijk klantenservicecentrum of vertegenwoordiger.

HET SYSTEEM INSTELLEN

- Stap 1: Maak de omslag stevig vast om uw kuit. Bevestig de twee zijden van de haak en de lus aan elkaar voor een nauwsluitende, maar comfortabele aansluiting op uw kuit.
- Stap 2: Houd de aan/uit-knop op de Normatec Lower Legs-regeleenheid één seconde stevig ingedrukt om het systeem in te schakelen. De batterijleds en het scherm zullen oplichten als de regeleenheid aan is.

HYPERSYNC™ gebruiken

Uw Normatec Lower Legs-apparaten worden gekoppeld geleverd, wat betekent dat ze gelijktijdig door de opblaas- en leegloopcycli lopen. Als u ze wilt ontkoppelen, houd u de knop Start / Stop van een van beide apparaten ingedrukt totdat op het scherm van het apparaat "Unpaired!" (Ontkoppeld!) wordt weergegeven en het witte koppel-indicatielampje niet meer brandt. Als u uw apparaten wilt koppelen, schakel u beide in door de aan/uit-knop ingedrukt te houden. Houd vervolgens de knop Start / Stop op een van de regeleenheden ingedrukt totdat op het display 'Pairing!' (Koppelen!) wordt weergegeven. Houd ten slotte de knop Start / Stop op het andere apparaat ingedrukt tot beide apparaten 'Pairing!' (Koppelen) aangeven en het witte indicatielampje voor koppelen brandt.

VERBINDING MET DE HYPERICE-APP MAKEN

Download de Hyperice-app uit de App Store of de Google Play Store. Als u uw apparaat via Bluetooth® wilt verbinden met de Hyperice-app, moet u ervoor zorgen dat uw apparaat is ingeschakeld, Bluetooth® op uw telefoon is ingeschakeld en dat uw apparaat zich binnen het bereik van uw telefoon bevindt. Het Bluetooth-lampje op het apparaat knippert blauw, wat betekent dat het wacht om te worden gekoppeld. Tik op 'Scan for Devices' (Apparaten zoeken) als u hierom wordt gevraagd. Selecteer uw apparaat wanneer het op het scherm verschijnt. Zodra u uw Normatec Lower Legs hebt gekoppeld, kunt u met HyperSmart™ uw sessie automatisch starten en vanuit de Hyperice-app drukniveau en tijd regelen.

CYBERVEILIGHEID

Het wordt aanbevolen om de Hyperice-app te configureren voor automatische updates om cyberveiligheid te garanderen. Het wordt ook aanbevolen om uw besturingssysteem actueel te houden en het te configureren voor automatische updates.

PAS HET DRUKNIVEAU AAN

Stel het drukniveau van de sessie in door op de knop voor het instellen daarvan linksboven op het bedieningspaneel te drukken. Drukniveau 1 is de zwakste instelling. De massage wordt intenser naarmate het drukniveau verhoogd wordt. Het niveau kan worden veranderd terwijl de sessie bezig is.

PAS DE SESSIETIJD AAN

Pas de sessietijd aan door op de knop voor het wijzigen van de tijdsduur te drukken. De sessietijd kan worden ingesteld op 15, 30, 45 en 60 minuten. De tijdsduur kan worden aangepast terwijl de sessie loopt. Druk op de knoppen voor het aanpassen van de tijdsduur om door de sessietijd-opties te lopen en de tijd van de sessie te verhogen of te verlagen.

START DE SESSIE

Druk op de knop Start/Stop om de sessie te starten.

STOP OF PAUZEER DE SESSIE

U kunt de sessie op elk gewenst moment stoppen, druk daartoe op de start-/stopknop. Hierdoor gaat de sessie in pauze. Druk nogmaals op de start/stop-knop om de gepauzeerde sessie opnieuw te starten. Als u klaar bent met het gebruik van het systeem, verwijdert u de omslag en schakelt u de regeleenheid uit door op de aan/uit-knop te drukken.

BEËINDIG DE SESSIE

De sessie zal met masseren doorgaan totdat de tijd op is en het display 'Finishing Cycle' (Cyclus loopt af) weergeeft. Het systeem zal doorgaan totdat de huidige cyclus is voltooid. Wanneer de sessie is voltooid, verwijdert u de omslagen en schakelt u de regeleenheid uit door op de aan/uit-knop te drukken.

SCHAKEL DE REGELEENHEID UIT

Als u het systeem wilt uitschakelen, drukt u op de aan/uit-knop en controleert u dat de accustatuslampjes en het display zijn uitgeschakeld.

HET SYSTEEM REINIGEN

- Veeg de binnen- en buitenkant schoon met een vochtige, schone doek.
- Droog grondig af met een schone doek.
- Niet in de machine wassen of drogen.
- Niet chemisch reinigen.

HET SYSTEEM ONDERHOUDEN

Het systeem vereist geen routineonderhoud of -service, behalve wat in deze sectie wordt aanbevolen.

HET SYSTEEM OPBERGEN

Bewaar het systeem op een schone, droge plaats.

RECYCLING

Ga naar <https://hyperice.com/recycling> voor informatie over het recyclen van deze verpakking.

TECHNISCHE INFORMATIE

Probeer het systeem niet uit elkaar te halen. Het systeem bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Er zijn geen door de gebruiker te vervangen zekeringen.

PRODUCTSPECIFICATIES

- Model: CLV23
- Afmetingen (volledig open): 63,5 cm (breedte), 2,5 cm (diepte), 30,5 cm (hoogte); [25" (breedte), 1" (diepte), 12" (hoogte)]
- Gewicht: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Elektrische vereisten: 5V DC 1 A
- Maximale luchtdruk: 220 mm Hg
- Accucapaciteit: 3,6V, 2550mAh/3,65V, 2600mAh
- Omgevingstemperatuur (opladen): +10 °C - 35 °C [+ 50 °F - 95 °F]
- Temperatuur (in bedrijf): +5° C - +40° C [+41° F - 104° F]
- Temperatuur (opslag): -25° C - +70° C [-13° F to +158° F]
- Relatieve vochtigheidsgraad (in gebruik): 15% tot 93%, niet-condenserend
- Relatieve vochtigheid (opslag): -25° C (-13° F) zonder relatieve vochtigheidsregeling; +70° C (158° F) bij relatieve vochtigheid tot 93%, niet-condenserend

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frequentie | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| modulaties | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Zend kracht uit | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Gevoeligheid ontvanger | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Beveiliging | AES HW | AES HW |

Hierbij verklaart NormaTec dat de radioapparatuur type CLV23 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://hyperice.com/doc>

PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem | Mogelijke oorzaken | Oplossingen |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Het systeem start niet op | De stroom is niet ingeschakeld, de accu is niet opgeladen | Druk op de aan/uit-knop om de regeleenheid in te schakelen. Controleer of de accu is opgeladen. |

| | | |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De omslag wordt niet opgeblazen | De sessie is niet gestart De omslag is lek of beschadigd | Controleer dat de start/stop-led BRANDT en de timer aftelt. Als dit niet het geval is, drukt u op de start-/stopknop om de sessie te starten of te hervatten. Controleer dat er geen foutmelding "Air Leak" (luchtlekkage) op het display verschijnt. |
| Het systeem is gestopt met opblazen | De sessie is gestopt of beëindigd. | Controleer dat de start/stop-led BRANDT en de timer aftelt. Als dit niet het geval is, drukt u op de start-/stopknop om de sessie te starten of te hervatten. Controleer dat er geen foutmelding "Air Leak" (luchtlekkage) op het display verschijnt. Controleer dat er geen melding "Low Battery" (accu bijna leeg) op het scherm wordt weergegeven. |
| Melding luchtlekkage: Air Leak (luchtlekkage) | luchtlekkage | Controleer of er lekken in de omslag zitten. |
| Low Battery (Accu bijna leeg) | Accu moet worden opgeladen | Sluit de regeleenheid aan om de accu op te laden. |
| Kan geen Bluetooth-verbinding tot stand brengen of in stand houden | Bluetooth is uitgeschakeld | Schakel bluetooth in op de telefoon die men probeert te koppelen met de Normatec Lower Legs-regeleenheid. |
| Apparaten synchroniseren instellingen en/of massage niet | Apparaten zijn niet gekoppeld. | Controleer dat het witte koppel-indicatielampje op beide apparaten brandt. Als dit niet het geval is, zijn uw apparaten niet gekoppeld. Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van "Gebruik van HyperSync™" om uw apparaten te koppelen. |

Neem contact op met de klantenservice van Hyperice via +1 949 565 4994 als verdere hulp nodig is.

GARANTIE

Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie van Hyperice. Ga naar hyperice.com/warranty om de garantie in uw land te bekijken.

PL



ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, POŻARU ORAZ OBRAŻEŃ CIAŁA LUB USZKODZENIA MIENIA, NALEŻY UŻYWAĆ TEGO URZĄDZENIA ZGODNIE Z NASTĘPUJĄCYMI OSTRZEŻENIAMI, PRZESTROGAMI I INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA – INSTRUKCJE ORYGINALNE



Przed użyciem urządzenia Normatec Lower Legs należy przeczytać wszystkie instrukcje.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

- Urządzenie należy zawsze odłączać od gniazdka elektrycznego natychmiast po użyciu i przed czyszczeniem.
- Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Nie używać podczas kąpieli ani pod prysznicem.
- Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu. Nie wkładać ani nie wrzucać urządzenia do wody lub innych płynów.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń, pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała:

- Podłączone do prądu urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez nadzoru. Odłączając od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed założeniem lub zdjęciem części.
- Nie używać urządzenia pod kocem lub poduszką. Nadmierne nagrzewanie może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

- Urządzenie to powinno być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w niniejszej instrukcji. Nie należy używać akcesoriów niezalecanych przez producenta.
- Nie wolno używać tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone lub jeśli zostało zamoczone. W celu sprawdzenia i naprawy urządzenie należy oddać do centrum serwisowego.
- Nie należy przenosić urządzenia za przewód zasilający ani używać go jako uchwytu.
- Przewód należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Nie używać na zewnątrz.
- Nie używać w miejscach, w których stosowane są urządzenia aerozolowe lub gdzie podawany jest tlen.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie odkręcać śrub ani nie podejmować prób demontażu.
- Po naładowaniu i przed użyciem należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Urządzenia Normatec Lower Legs należy używać wyłącznie na suchych, czystych powierzchniach ciała. W przypadku wystąpienia bólu lub dyskomfortu należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia Normatec Lower Legs. Należy również unikać stosowania urządzenia Normatec Lower Legs na siniakach, stłuczeniach, wysypkach lub podrażnionych lub zranionych obszarach skóry do czasu ich całkowitego wygojenia.

☐ Ten symbol oznacza, że urządzenie jest zasilane za pomocą akumulatora ładowanego poprzez odłączany zasilacz. Normatec Lower Legs jest przeznaczony do ładowania przez USB 5 V. Nie ładuj podudzi Normatec przez noc ani nie pozostawiaj podudzi Normatec bez nadzoru podczas ładowania lub użytkowania.

Nie należy używać urządzenia Normatec Lower Legs bez uprzedniej zgody lekarza, jeśli występuje którykolwiek z poniższych stanów:

- ciąża, cukrzyca z powikłaniami takimi jak neuropatia lub uszkodzenie siatkówki, wszczepiony rozrusznik serca, niedawno przeżyta operacja lub uraz, epilepsja lub migreny, przepuklina krążka międzykręgowego, spondylolisteza lub spondyloza, niedawno przebyte wymiary stawów, założenie wkładki wewnątrzmacicznej, metalowych szpilek lub płytek bądź też wszelkie obawy dotyczące zdrowia fizycznego. Osoby słabe i dzieci powinny być pod opieką osoby dorosłej podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia uderzeniowego lub wibracyjnego. Powyższe przeciwwskazania nie oznaczają, że nie można korzystać z urządzenia uderzeniowego lub wibracyjnego, ale zalecamy, aby najpierw skonsultować się z lekarzem. Trwają badania nad wpływem masażu uderzeniowego na określone schorzenia, co może skrócić powyższą listę przeciwwskazań.

Urządzenie Normatec Lower Legs zawiera baterię litowo-jonową, którą należy zabezpieczyć i oddać do odpowiedniego zakładu utylizacji lub recyklingu odpadów elektronicznych. Urządzenie to zawiera baterie, których nie można wymienić. Urządzenie to zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

UWAGA

Niewłaściwe obchodzenie się z baterią umieszczoną w tym urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub oparzeń chemicznych. Nie demontować, nie podgrzewać do temperatury powyżej 100°C ani nie spalać. Zużyta baterię należy niezwłocznie wyrzucić. Przechowywać z dala od dzieci. Nie demontować i nie wrzucać do ognia.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

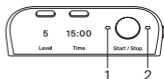
Normatec Lower Legs to urządzenie do masażu powietrznego, które wywiera ukierunkowany nacisk na łydki, aby dbać o mięśnie, łagodzić napięcie, zapewniać relaksujący masaż, przyspieszać rozgrzewkę i regenerację oraz pomagać w utrzymaniu elastyczności i zakresu ruchu.

ILUSTRACJE

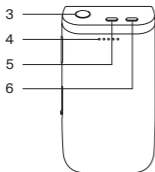
Urządzenie Normatec Lower Legs (tylko do użytku przez jedną osobę)

1. Wskaźnik HyperSync™
2. Wskaźnik połączenia Bluetooth®
3. Przycisk Start/Stop (uruchamianie/zatrzymywanie)
4. Wskaźnik poziomu naładowania baterii
5. Przycisk regulacji czasu
6. Przycisk regulacji poziomu ciśnienia
7. Przycisk ON/OFF (zasilanie)
8. Port ładowania USB-C
9. Nogawka kompresyjna na nogę
10. Kabel USB-C (2 w zestawie)

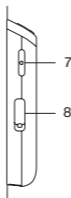
GÓRA



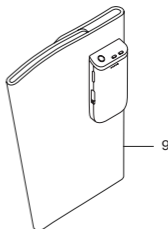
PRZÓD



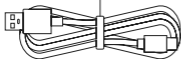
BOK



CAŁE URZĄDZENIE


















10



ETYKIETY

Na jednostce sterującej, przyłączach i/lub opakowaniu znajdują się następujące etykiety i symbole.

| Symbol | Opis | Lokalizacja |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| IP22 | Stopień ochrony przed wnikaniem wody | Na metce z tkaniny |
|  | Prąd stały | Na ładowarce |
|  | Prąd przemienny | w podręczniku |
|  | Nazwa i adres producenta | Na metce z tkaniny |
|  | Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. | Na metce z tkaniny |
|  XXXXX | Numer seryjny konsoli | Na podstawie jednostki sterującej |
|  | Utrzymuj suchość | Na opakowaniu i metce z tkaniny |
|  | Włączanie i wyłączanie trybu gotowości | Z boku jednostki sterującej |
|  | Nie myj | Na metce z tkaniny |
|  | Znak graficzny Bluetooth | Na opakowaniu |
|  | Symbol ostrzegawczy oznaczający zagrożenie, które może prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń | w podręczniku |
|  | Symbol ostrzeżenia wskazujący, że użytkownik powinien zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uzyskania ważnych informacji ostrzegawczych, takich jak ostrzeżenia i środki ostrożności, których z różnych powodów nie można umieścić na medycznej jednostce sterującej | w podręczniku |
|  | Porada, aby zapewnić wskazówki ułatwiające korzystanie. Ryzyko dla użytkownika jest uważane za nieistotne | w podręczniku |
|  | Numer katalogowy/modelu | Na metce z tkaniny |
|  | Wyprodukowano w Chinach | Na metce z tkaniny |
|  | Recykling litowo-jonowy | Na jednostce sterującej |

INSTRUKCJE OBSŁUGI

ŁADOWANIE SYSTEMU

- Krok 1: Podłączyć kabel USB do jednostki sterującej
- Krok 2: Podłączyć kabel USB do źródła USB-A 5 V
- Podczas ładowania jednostki sterującej wskaźniki stanu baterii będą się zmieniać cyklicznie od lewej do prawej. Włączenie wszystkich 5 wskaźników stanu baterii oznacza, że system jest w pełni naładowany.



Po podłączeniu kabla USB jednostka sterująca NIE włączy się i nie będzie mogła być obsługiwana.

Urządzenie należy ładować za pomocą dostarczonego zasilacza lub gniazda USB 5 V. W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z firmą Hyperice pod numerem +1 949-565-4994 lub z lokalnym centrum obsługi klienta albo przedstawicielem.

KONFIGURACJA SYSTEMU

- Krok 1: Owinąć nogawkę ciasno wokół łydki. Połączyć ze sobą dwie strony materiału z haczykiem i pętelką, aby zapewnić dokładne, ale wygodne dopasowanie.
- Krok 2: Mocno nacisnąć przycisk zasilania na jednostce sterującej Normatec Lower Legs i przytrzymać przez jedną sekundę, aby włączyć system. Po włączeniu jednostki sterującej diody LED baterii i ekran wyświetlacza zaświecą się.

UŻYWANIE FUNKCJI HYPERSYNC™

Urządzenia Normatec Lower Legs są sparowane, co oznacza, że będą nadmuchiwane i opróżniane w tym samym cyklu. Aby rozłączyć urządzenia, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Stop na każdym urządzeniu, aż na ekranie pojawi się napis „Unpaired!” (rozłączone) i przestanie się świecić biała kontrolka parowania. Aby wykonać parowanie, należy włączyć oba urządzenia, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania (ON/OFF). Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Stop na dowolnej jednostce sterującej, aż na ekranie wyświetlacza pojawi się napis „Pairing!” (parowanie). Na koniec nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Stop na drugim urządzeniu, aż na obydwu pojawi się napis „Pairing!” (parowanie) i zaświeci się biała kontrolka parowania.

ŁĄCZENIE SIĘ Z APLIKACJĄ HYPERICE

Pobrać aplikację Hyperice ze sklepu App Store lub Google Play Store. Aby połączyć urządzenie z aplikacją Hyperice za pośrednictwem Bluetooth®, należy upewnić się, że urządzenie jest włączone i znajduje się w zasięgu telefonu oraz że w telefonie włączony jest Bluetooth®. Dioda LED funkcji Bluetooth na obudowie będzie pulsować na niebiesko, co oznacza, że urządzenie oczekuje na sparowanie. Jeśli pojawi się komunikat, dotknij opcji “Scan for Devices” (skanuj w poszukiwaniu urządzeń) Gdy urządzenie pojawi się na ekranie, należy je wybrać. Po sparowaniu urządzenia Normatec Lower Legs, HyperSmart™ umożliwi automatyczne rozpoczęcie sesji i kontrolowanie poziomu ciśnienia oraz czasu z poziomu aplikacji Hyperice.

CYBERBEZPIECZEŃSTWO

W celu zapewnienia bezpieczeństwa cybernetycznego zaleca się skonfigurowanie aplikacji Hyperice w taki sposób, aby umożliwić automatyczne aktualizacje. Zaleca się również aktualizację systemu operacyjnego oraz skonfigurowanie go pod kątem automatycznych aktualizacji.

REGULACJA POZIOMU CIŚNIENIA

Poziom ciśnienia podczas sesji można dostosować poprzez naciśnięcie przycisku regulacji poziomu ciśnienia w lewym górnym rogu panelu sterowania. Poziom ciśnienia 1 to najdelikatniejsze ustawienie. Masaż staje się bardziej intensywny w miarę zwiększania poziomu ciśnienia. Poziom można regulować w trakcie trwania sesji.

REGULACJA CZASU SESJI

Czas sesji można dostosować poprzez naciśnięcie przycisku regulacji czasu. Czas sesji można ustawić na 15, 30, 45 i 60 minut. Czas można regulować w trakcie trwania sesji. Naciskanie przycisków regulacji czasu pozwala przełączać opcje czasu sesji w celu wydłużenia lub skrócenia sesji.

ROZPOCZĘCIE SESJI

Aby rozpocząć sesję, należy nacisnąć przycisk Start/Stop.

ZATRZYMANIE LUB WSTRZYMANIE SESJI

Aby zatrzymać sesję w dowolnym momencie, należy nacisnąć przycisk Start/Stop. Spowoduje to wstrzymanie sesji. Aby wznowić wstrzymaną sesję, należy ponownie nacisnąć przycisk Start/Stop. Po zakończeniu używania systemu należy zdjąć nogawki z kończyn i wyłączyć jednostkę sterującą, naciskając przycisk zasilania.

KONIEC SESJI

Masowanie będzie kontynuowane do momentu, gdy upłynie czas i na wyświetlaczu pojawi się napis „Finishing Cycle” (kończenie cyklu). System będzie kontynuował pracę do momentu zakończenia bieżącego cyklu. Po zakończeniu sesji należy zdjąć nogawki z kończyn i wyłączyć jednostkę sterującą, naciskając przycisk zasilania.

WYŁĄCZANIE JEDNOSTKI STERUJĄCEJ

Aby wyłączyć system, należy nacisnąć przycisk zasilania i upewnić się, że wskaźniki stanu baterii i wyświetlacz są wyłączone.

CZYSZCZENIE SYSTEMU

- Przetrzeć część wewnętrzną i zewnętrzną wilgotną, czystą szmatką.
- Dokładnie osuszyć czystą szmatką.
- Nie prać ani nie suszyć w pralce.
- Nie czyścić na sucho.

KONSERWACJA SYSTEMU

Urządzenie nie wymaga rutynowej konserwacji ani serwisowania, z wyjątkiem czynności pielęgnacyjnych opisanych w tym rozdziale.

PRZECHOWYWANIE SYSTEMU

System należy przechowywać w czystym, suchym miejscu.

RECYKLING

Odwiedź stronę <https://hyperice.com/recycling>, aby uzyskać informacje na temat recyklingu tego opakowania.

INFORMACJE TECHNICZNE

Nie wolno próbować rozbierać systemu. System nie posiada części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Nie posiada bezpieczników, które mogą być wymieniane przez użytkownika.

SPECYFIKACJE PRODUKTU

- Model: CLV23
- Wymiary (całkowicie otwarte): 63,5 cm (szerokość), 2,5 cm (głębokość), 30,5 cm (wysokość); [25" (szerokość), 1" (głębokość), 12" (wysokość)]
- Waga: 0,5 kg (1,2 funta)
- Wymagania elektryczne: 5 V DC 1 A
- Maksymalne ciśnienie powietrza: 220 mm Hg
- Wartości znamionowe baterii wewnętrznej: 3,6 V, 2550 mAh / 3,65 V, 2600 mAh
- Temperatura otoczenia (ładowanie): +10 °C – 35 °C [+ 50 °F – 95 °F]
- Temperatura (praca): +5° C – +40° C [+41° F – 104° F]
- Temperatura (przechowywanie): -25° C – +70° C [-13° F – +158° F]
- Wilgotność względna (praca): 15% do 93%, bez kondensacji
- Wilgotność względna (przechowywanie): -25°C [-13°F] bez kontroli wilgotności względnej; 70°C [+158°F] przy wilgotności względnej do 93%, bez kondensacji

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Częstotliwość | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| modulacje | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Moc nadawania | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| czułość odbiornika | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Bezpieczeństwo | AES HW | AES HW |

Niniejszym NormaTec oświadcza, że urządzenie radiowe typu CLV23 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://hyperice.com/doc>

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwe przyczyny | Rozwiązania |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| System nie uruchamia się | Zasilanie nie jest włączone, bateria nie jest naładowana | Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć jednostkę sterującą. Sprawdzić, czy bateria jest naładowana. |
| Nogawka nie nadmuchuje się | Sesja nie została rozpoczęta Nogawka jest przebita lub uszkodzona | Sprawdzić, czy dioda LED na przycisku Start/Stop jest włączona i czy czasomierz odlicza czas. Jeśli nie, nacisnąć przycisk Start/Stop, aby rozpocząć lub wznowić sesję. Sprawdzić, czy na ekranie wyświetlacza nie pojawił się komunikat o błędzie wycieku powietrza. |

| | | |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| System przestał pompować | Sesja została zatrzymana lub zakończona. | <p>Sprawdzić, czy dioda LED na przycisku Start/Stop jest włączona i czy czasomierz odlicza czas. Jeśli nie, nacisnąć przycisk Start/Stop, aby rozpocząć lub wznowić sesję.</p> <p>Sprawdzić, czy na ekranie wyświetlacza nie pojawił się komunikat o błędzie wycieku powietrza.</p> <p>Sprawdzić, czy na ekranie wyświetlacza nie ma komunikatu o niskim poziomie naładowania baterii.</p> |
| Komunikat o wycieku powietrza: Air Leak (Wyciek powietrza) | Wyciek powietrza | Sprawdzić, czy nie ma przebić w nogawce. |
| Niski poziom naładowania baterii | Bateria wymaga naładowania | Podłączyć jednostkę sterującą, aby naładować baterię. |
| Nie można nawiązać lub utrzymać połączenia Bluetooth | Bluetooth jest wyłączony | Włączyć Bluetooth w telefonie, który ma być sparowany z jednostką sterującą Normatec Lower Legs. |
| Urządzenia nie synchronizują ustawień i/lub zabiegu | Urządzenia nie są sparowane. | Sprawdzić, czy na obu urządzeniach świeci się biały wskaźnik parowania. Jeśli tak nie jest, urządzenia nie są sparowane. Aby sparować urządzenia, należy postępować zgodnie z sekcją „Korzystanie z funkcji HyperSync™” w instrukcji obsługi. |

Aby uzyskać dalszą pomoc, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Hyperice, dostępnym pod numerem +1 949-565-4994.

GWARANCJA

Produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Hyperice. Prosimy odwiedzić stronę hyperice.com/warranty, aby zapoznać się z gwarancją obowiązującą w danym kraju.

PT-PT



PARA REDUZIR OS RISCOS DE CHOQUE ELÉTRICO, INCÊNDIO, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS MATERIAIS, ESTE DISPOSITIVO DEVE SER UTILIZADO EM CONFORMIDADE COM OS SEGUINTE AVISOS, ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES - INSTRUÇÕES ORIGINAIS



Leia todas as instruções antes de utilizar o Normatec Lower Legs.

PERIGO

Para reduzir o risco de choque elétrico:


- Desligue sempre este dispositivo da tomada elétrica imediatamente após a sua utilização e antes de o limpar.
- Não tente alcançar um dispositivo que tenha caído para dentro de água. Desligue-o imediatamente da tomada elétrica.
- Não utilize o dispositivo enquanto toma banho ou um duche.
- Não coloque nem armazene o dispositivo num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque o dispositivo dentro de água, nem o deixe cair dentro de água ou outro líquido.

AVISO

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choques elétricos ou ferimentos a pessoas:

- Um dispositivo nunca deve ser deixado sem supervisão quando está ligado. Desligue-o da tomada quando não estiver em utilização e antes de instalar ou retirar peças.
- Não opere o dispositivo por baixo de um cobertor ou almofada. Pode ocorrer um aquecimento excessivo e causar um incêndio, choque elétrico ou ferimentos a pessoas.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento sobre como utilizar este dispositivo, desde que sejam devidamente supervisionadas ou tenham recebido formação relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Utilize este dispositivo apenas para a sua utilização prevista, conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante.

- Nunca opere este dispositivo caso tenha um cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver sido deixado cair ou estiver danificado, ou se tiver ficado molhado. Devolva o dispositivo a um centro de assistência para ser examinado e reparado.
- Não transporte este dispositivo pelo cabo de alimentação nem utilize o cabo como uma pega.
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não o utilize no exterior.
- Não opere quando estiverem a ser utilizados dispositivos de aerossol (pulverizadores) ou em locais onde esteja a ser administrado de oxigénio.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Não remova parafusos nem tente desmontar o dispositivo.
- Desligue o dispositivo após o carregamento e antes de o utilizar.
- Utilize o dispositivo apenas em conformidade com as Instruções de Funcionamento.
- Ao utilizar o Normatec Lower Legs, utilize-o apenas sobre superfícies secas e limpas do corpo. Interrompa imediatamente a utilização do Normatec Lower Legs se sentir qualquer dor ou desconforto. A utilização do Normatec Lower Legs deve também ser evitada sobre todas as áreas com nódoas negras, erupções, irritações ou com ferimentos da pele, até estas estarem totalmente curadas.

 Este símbolo indica que este dispositivo se destina a ser alimentado por uma unidade de alimentação amovível para efeitos de recarga da bateria. As pernas inferiores da Normatec devem ser carregadas por um USB de 5V. Não carregue as pernas inferiores da Normatec durante a noite ou deixe as pernas inferiores da Normatec sem supervisão durante o carregamento ou uso.

Não utilize o Normatec Lower Legs sem primeiro obter a aprovação do seu médico, caso exista algum das seguintes situações:

- Gravidez, diabetes com complicações tais como neuropatia ou danos na retina, o uso de pacemakers, cirurgia ou ferimentos recentes, epilepsia ou enxaquecas, hérnias discais, espondilolistese, espondilólise, ou espondilose, substituições recentes de articulações ou DIUs, pinos ou placas metálicas ou quaisquer preocupações sobre a sua saúde física. Os indivíduos frágeis e as crianças devem ser acompanhados por um adulto ao utilizarem qualquer dispositivo de percussão ou vibração. Estas contraindicações não significam que não possa utilizar um dispositivo de percussão ou vibração, mas aconselhamos que, antes de o fazer, consulte o seu médico. Estão em curso investigações sobre os efeitos da massagem de percussão em doenças específicas que podem resultar na redução da lista de contraindicações incluída acima.

O Normatec Lower Legs contém uma bateria que deve ser eliminada em segurança numa instalação de resíduos eletrónicos ou de reciclagem adequada. Este dispositivo contém baterias que não são substituíveis. Este aparelho contém baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas qualificadas.

CUIDADO

A bateria utilizada neste dispositivo poderá representar um risco de incêndio ou de queimaduras químicas, se manuseada de forma incorreta. Não desmonte, não aqueça acima de 100° C nem elimine a bateria por incineração. Elimine imediatamente a bateria usada. Manter afastado de crianças. Não a desmonte e não a elimine no fogo.

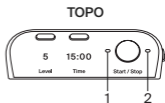
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

O Normatec Lower Legs é um dispositivo de massagem a ar que exerce uma pressão direcionada sobre os gêmeos para cuidar dos músculos, aliviar a tensão, proporcionar uma massagem relaxante, acelerar o aquecimento e a recuperação e ajudar a manter a flexibilidade e a amplitude de movimentos.

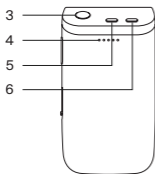
ILUSTRAÇÕES

Dispositivo Normatec Lower Legs (para utilização apenas por uma pessoa)

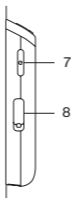
1. Indicador HyperSync™
2. Indicador de ligação Bluetooth®
3. Botão para ligar/desligar
4. Indicador o nível da bateria
5. Botão de ajuste do tempo
6. Botão de ajuste do nível de pressão
7. Botão de alimentação (ON/OFF - LIGAR/DESLIGAR)
8. Porta de carregamento USB-C
9. Perneira de compressão para a perna
10. Cabo USB-C (2 incluídos)



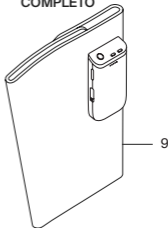
FRENTE



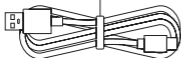
LATERAL



DISPOSITIVO COMPLETO


















10



ETIQUETAS

As seguintes etiquetas e símbolos estão aplicados na unidade de controle, acessórios e/ou na embalagem.

| Símbolo | Descrição | Localização |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| IP22 | Grau de proteção contra entrada de água | Na etiqueta de tecido |
|  | Corrente direta | No carregador |
|  | Corrente alternada | No manual |
|  | Nome e endereço do fabricante | Na etiqueta de tecido |
|  | Recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. | Na etiqueta de tecido |
|  | Número de série do console | Na base da unidade de controle |
|  | Manter seco | Na embalagem e na etiqueta do tecido |
|  | Coloque dentro e fora do modo de espera | Na lateral da unidade de controle |
|  | Não lavar | Na etiqueta de tecido |
|  | A marca de figura Bluetooth | Na embalagem |
|  | Símbolo de advertência para identificar um perigo que pode levar à morte ou ferimentos graves | No manual |
|  | Símbolo de cuidado para indicar a necessidade de o usuário consultar as instruções de uso para informações importantes de advertência, como advertências e precauções que não podem, por diversos motivos, ser apresentadas na própria unidade de controle médico | No manual |
|  | Dica para fornecer orientação para facilitar o uso. O risco para o usuário é considerado insignificante | No manual |
|  | Número de catálogo/modelo | Na etiqueta de tecido |
|  | Feito na china | Na etiqueta de tecido |
|  | Reciclar íons de Lítio | Na unidade de controle |

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

CARREGAR O SISTEMA

- Passo 1: Ligue o cabo USB à unidade de controlo
- Passo 2: Conecte o cabo USB a uma fonte USB-A 5V
- Enquanto a unidade de controlo estiver a carregar, os indicadores de estado da bateria acendem-se ciclicamente da esquerda para a direita. Quando todos os 5 indicadores de estado da bateria estiverem ACESOS, isso significa que o sistema está totalmente carregado.



A unidade de controlo NÃO se liga e não pode ser operada enquanto o cabo USB estiver ligado.

O dispositivo destina-se a ser carregado com o adaptador de alimentação fornecido ou via USB de 5V. Se tiver alguma dúvida, contacte a Hyperice através do número +1.949.565.4994 ou o seu Centro de Apoio ao Cliente ou o representante local.

CONFIGURAR O SISTEMA

- Passo 1: Fixe a perneira de forma segura em torno do seu gémeo. Fixe os dois lados do material do gancho e enlance o material um ao outro para um ajuste apertado, mas confortável.
- Passo 2: Prima firmemente o botão para ligar/desligar na unidade de controlo do Normatec Lower Legs durante um segundo para ligar o sistema. Enquanto a unidade de controlo estiver ligada, os LED da bateria e o visor estão acesos.

UTILIZAÇÃO DO HYPERSYNC™

Os seus dispositivos Normatec Lower Legs são fornecidos emparelhados, o que significa que irão começar a encher-se e esvaziar-se no mesmo ciclo. Para desemparelhar os dispositivos, mantenha premido o botão de Start / Stop (Iniciar/Parar) em qualquer um dos dispositivos, até o visor do dispositivo apresentar a mensagem "Unpaired!" (Desemparelhado) e a luz branca indicadora de emparelhamento já não estiver acesa. Para emparelhar os seus dispositivos, ligue ambos os dispositivos premindo e mantendo premido o botão de alimentação (ON/OFF). Em seguida, mantenha premido o botão de Start/Stop (Iniciar/Parar) em qualquer uma das unidades de controlo até o visor apresentar a mensagem "Pairing!" (A emparelhar!). Por último, mantenha premido o botão Start/Stop (Iniciar/Parar) no outro dispositivo, até ambos os dispositivos apresentarem a mensagem "Pairing!" (A emparelhar!) e a luz branca indicadora de emparelhamento se acender.

LIGAR A APP HYPERICE

Descarregue a app Hyperice a partir da App Store ou da Play Store da Google. Para ligar o seu dispositivo à app Hyperice através de Bluetooth®, certifique-se de que o seu dispositivo está ligado, que o Bluetooth® está ativado no seu telefone e que o seu dispositivo está dentro do alcance do seu telefone. O LED Bluetooth no produto irá piscar a azul, o que significa que se encontra a aguardar para ser emparelhado. Se solicitado, toque em "Scan for Devices." (Procurar dispositivos.). Selecione o seu dispositivo quando este surgir no ecrã. Assim que emparelhar o seu Normatec Lower Legs, a HyperSmart™ permitir-lhe-á iniciar automaticamente a sua sessão e controlar o nível de pressão e tempo a partir da app Hyperice.

CIBERSEGURANÇA

Recomendamos que configure a app Hyperice para receber as atualizações automáticas para assegurar a cibersegurança. Recomendamos também que mantenha o seu Sistema Operativo atualizado e que o configure para receber as atualizações automaticamente.

AJUSTAR O NÍVEL DE PRESSÃO

Ajuste o nível de pressão da sessão premindo o botão de ajuste do nível de pressão, situado na parte superior esquerda do painel de controlo. O nível de pressão 1 é a definição mais suave. A massagem torna-se mais intensa à medida que o nível de pressão é aumentado. O nível pode ser ajustado durante a sessão.

AJUSTAR O TEMPO DA SESSÃO

Ajuste o tempo da sessão premindo o botão de ajuste do tempo. O tempo da sessão pode ser definido para 15, 30, 45 e 60 minutos. O tempo pode ser ajustado durante a sessão. Prima os botões de ajuste do tempo para ir passando pelas opções de tempo da sessão, de modo a adicionar ou reduzir tempo à sessão.

INICIAR A SESSÃO

Para iniciar a sessão, prima o botão de Start/Stop (Iniciar/Parar).

PARAR OU INTERROMPER A SESSÃO

Para parar a sessão em qualquer altura, prima o botão de Start/Stop (Iniciar/Parar). Isto irá interromper a sessão. Para reiniciar a sua sessão interrompida, prima novamente o botão start/stop (Iniciar/Parar). Se já tiver terminado de utilizar o sistema, remova as perneiras dos seus membros e desligue a unidade de controlo premindo o botão para ligar/desligar.

TERMINAR A SESSÃO

A sessão continuará a massagem até ao fim do tempo selecionado e o visor apresenta então a mensagem "Finishing Cycle" (A terminar o ciclo). O sistema continuará até o ciclo atual ser terminado. Se já tiver terminado de utilizar o sistema, remova as perneiras dos seus membros e desligue a unidade de controlo premindo o botão para ligar/desligar.

DESLIGAR A UNIDADE DE CONTROLO

Para desligar o sistema, prima o botão para ligar/desligar e confirme que os indicadores de estado da bateria e o visor estão desligados.

LIMPAR O SISTEMA

- Limpe a parte interior e exterior com um pano limpo e humedecido.
- Seque completamente com um pano limpo.
- Não lave nem seque na máquina.
- Não limpar a seco.

MANUTENÇÃO DO SISTEMA

O sistema não necessita de manutenção ou reparação, exceto para os cuidados descritos nesta secção.

ARMAZENAR O SISTEMA

Armazene o sistema num local limpo e seco.

RECICLANDO

Visite <https://hyperice.com/recycling> para obter informações sobre a reciclagem desta embalagem.

INFORMAÇÃO TÉCNICA

Não tente desmontar o sistema. O sistema não possui peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não existem fusíveis que possam ser substituídos pelo utilizador.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

- Modelo: CLV23
- Dimensões (totalmente aberto): 63,5 cm (largura), 2,5 cm (profundidade), 30,5 cm (altura) [25" (polegadas), 1" (profundidade), 12" (altura)]
- Peso: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Requisitos elétricos: 5V CC 1 A
- Pressão de ar máxima: 220 mm Hg
- Classificação da bateria interna: 3,6V, 2550mAh/3,65V, 2600mAh
- Temperatura ambiente (carregamento): +10 °C a 35 °C [+ 50 °F a 95 °F]
- Temperatura (funcionamento): +5° C a +40° C [+41° F a 104° F]
- Temperatura (armazenamento): +25° C a +70° C [+13° F a 158° F]
- Humidade relativa (funcionamento): 15% a 93%, sem condensação
- Humidade relativa (armazenamento): -25° C sem controlo da humidade relativa; +70° C com uma humidade relativa de até 93%, sem condensação

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|---------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frequência | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulações | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Potência de transmissão | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensibilidade do Receptor | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Segurança | AES HW | AES HW |

Por meio deste, a NormaTec declara que o equipamento de rádio tipo CLV23 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://hyperice.com/doc>

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Causas possíveis | Soluções |
|--------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O sistema não liga | A alimentação não está ligada, a bateria não está carregada | Prima o botão de alimentação para ligar a unidade de controlo. Verifique se a bateria está carregada. |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>A perneira não de enche</p> | <p>A sessão não foi iniciada</p> <p>A perneira está perfurada ou danificada</p> | <p>Verifique se o LED de start/stop (iniciar/parar) está ACESO e se o temporizador está em contagem decrescente. Caso contrário, prima o botão de start/stop (iniciar/parar) ou continuar a sessão.</p> <p>Confirme que não existe nenhuma mensagem de erro de fuga de ar no ecrã do visor.</p> |
| <p>O sistema parou de bombear</p> | <p>A sessão foi parada ou terminou.</p> | <p>Verifique se o LED de start/stop (iniciar/parar) está ACESO e se o temporizador está em contagem decrescente. Caso contrário, prima o botão de start/stop (iniciar/parar) ou continuar a sessão.</p> <p>Confirme que não existe nenhuma mensagem de erro de fuga de ar no ecrã do visor.</p> <p>Confirme que não é apresentada qualquer mensagem de bateria fraca no ecrã do visor.</p> |
| <p>Mensagem de fuga de ar: "Air Leak" (Fuga de ar)</p> | <p>Fuga de ar</p> | <p>Verifique se existem perfurações na perneira</p> |
| <p>Bateria fraca</p> | <p>A bateria necessita de ser carregada</p> | <p>Ligue a unidade de controlo para carregar a bateria.</p> |
| <p>Não é possível estabelecer ou manter uma ligação Bluetooth</p> | <p>O Bluetooth está desligado</p> | <p>Ligue o Bluetooth no telemóvel e tente emparelhá-lo com a unidade de controlo Normatec Lower Legs.</p> |
| <p>Dispositivos não sincronizam as definições e/ou o tratamento</p> | <p>Os dispositivos não estão emparelhados.</p> | <p>Verifique se a luz indicadora branca de emparelhamento está acesa em ambos os dispositivos. Caso contrário, os dispositivos não estão emparelhados. Siga as instruções presentes na secção "Utilização do HyperSync™" presentes nas instruções de operação para emparelhar os seus dispositivos.</p> |

Contacte a assistência ao cliente da Hyperice através do número +1.949.565.4994 se for necessário mais assistência.

GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia limitada da Hyperice. Visite hyperice.com/warranty para ver a garantia aplicável no seu país.

PT-BR



PARA REDUZIR OS RISCOS DE CHOQUE ELÉTRICO, INCÊNDIO E FERIMENTOS PESSOAIS, ESTE DISPOSITIVO DEVE SER USADO EM CONFORMIDADE COM OS SEGUINTE ALERTAS, ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA – INSTRUÇÕES ORIGINAIS



Leia todas as instruções antes de usar o Normatec Lower Legs.

PERIGO

Para reduzir o risco de choque elétrico:


- Sempre desconecte este dispositivo da tomada elétrica imediatamente após usá-lo e antes de limpá-lo.
- Não tente pegar um dispositivo que tenha caído na água. Desconecte-o imediatamente.
- Não use durante o banho ou ducha.
- Não coloque nem armazene o dispositivo em um local de onde ele possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia. Não coloque nem derrube na água ou em outros líquidos.

ALERTA

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais:

- Um dispositivo nunca deve ser deixado sem supervisão quando conectado à alimentação elétrica. Desconecte da tomada quando não estiver em uso e antes de acrescentar ou remover peças.
- Não utilize sob um cobertor ou travesseiro. Pode ocorrer um aquecimento excessivo, levando a um incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
- Este dispositivo pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, caso recebam supervisão ou instrução relativa ao uso do dispositivo de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Use este dispositivo somente para o uso pretendido, conforme descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pelo fabricante.

- Nunca opere este dispositivo se o cabo ou o plugue estiver danificado, se o dispositivo não estiver funcionando adequadamente, se ele tiver sido derrubado ou danificado ou se tiver sido molhado. Leve o dispositivo a um centro de serviço para que ele seja avaliado e consertado.
- Não segure este dispositivo pelo cabo de alimentação nem use o cabo como alça.
- Mantenha o cabo longe de superfícies aquecidas.
- Não use em ambientes ao ar livre.
- Não utilize em locais onde haja uso de dispositivos que produzem aerossol (spray) ou em locais onde haja administração de oxigênio.
- A limpeza e a manutenção feita pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não remova parafusos nem tente desmontar.
- Desconecte o dispositivo após o carregamento e antes do uso.
- Use o dispositivo apenas de acordo com as instruções operacionais.
- Ao operar o Normatec Lower Legs, use somente em superfícies do corpo secas e limpas. Interrompa imediatamente o uso do Normatec Lower Legs caso sinta dor ou desconforto. Deve-se evitar também o uso do Normatec Lower Legs em todos os machucados, contusões, erupções cutâneas ou em áreas irritadas ou feridas da pele até que tenham se curado por completo.

 Este símbolo indica que este dispositivo deve ser alimentado com uma fonte de alimentação destacável para fins de recarga da bateria. As pernas inferiores da Normatec devem ser carregadas por um USB de 5V. Não carregue as pernas inferiores da Normatec durante a noite ou deixe as pernas inferiores da Normatec sem supervisão durante o carregamento ou uso.

Não use o Normatec Lower Legs sem primeiro obter aprovação de seu médico em qualquer um dos seguintes casos:

- Gravidez, diabetes com complicações, como neuropatia ou lesão na retina, uso de marca-passos, cirurgia ou ferimento recente, epilepsia ou enxaqueca, hérnias de disco, espondilolistese, espondilólise ou espondilose, colocação recente de próteses de articulação ou DIU, pinos ou placas de metal, ou quaisquer problemas na sua saúde física. Pessoas fragilizadas ou crianças devem estar acompanhadas de um adulto durante o uso de qualquer dispositivo de percussão ou vibração. Essas contraindicações não significam que você não pode usar um dispositivo de percussão ou vibração, mas aconselhamos que, antes de fazê-lo, consulte seu médico. Estão sendo realizadas pesquisas contínuas sobre os efeitos da massagem de percussão para problemas médicos específicos. Elas poderão resultar na diminuição da lista de contraindicações mostrada acima.

O Normatec Lower Legs contém uma bateria que deve ser descartada com segurança em um local de descarte de lixo eletrônico adequado ou em uma instalação de reciclagem. Este dispositivo contém baterias que não são substituíveis. Este dispositivo contém baterias que só podem ser trocadas por pessoas treinadas.

CUIDADO

A bateria utilizada neste dispositivo pode representar um risco de incêndio ou de queimadura química em caso de tratamento inadequado. Não a desmonte, não a aqueça acima de 100 °C nem a incinere. Descarte adequadamente a bateria usada. Mantenha fora do alcance de crianças. Não a desmonte nem a descarte no fogo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

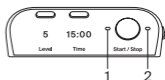
O Normatec Lower Legs é um dispositivo de massagem a ar que distribui pressão direcionada às panturrilhas para tratar músculos, aliviar tensões, oferecer uma massagem relaxante, acelerar o aquecimento e a recuperação, e ajudar a manter a flexibilidade e a amplitude de movimentos.

ILUSTRAÇÕES

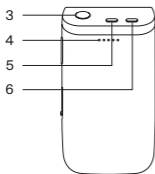
Dispositivo Normatec Lower Legs (uso por apenas uma pessoa)

1. Indicador HyperSync™
2. Indicador de conexão Bluetooth®
3. Botão iniciar/parar
4. Indicador do nível da bateria
5. Botão de ajuste do tempo
6. Botão de ajuste do nível de pressão
7. Botão liga/desliga (ON/OFF)
8. Porta de carregamento USB-C
9. Envolvório de compressão da perna
10. Cabo USB-C (2 incluídos)

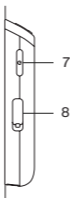
PARTE SUPERIOR



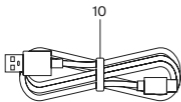
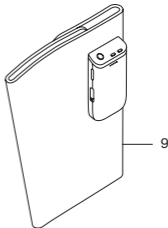
FRENTE



LADO


















DISPOSITIVO INTEIRO



RÓTULOS

Os rótulos e símbolos a seguir aparecem na unidade de controle, nos acessórios e/ou na embalagem.

| Símbolo | Descrição | Localização |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| IP22 | Grau de proteção contra entrada de água | Na etiqueta de tecido |
|  | Corrente direta | No carregador |
|  | Corrente alternada | No manual |
|  | Nome e endereço do fabricante | Na etiqueta de tecido |
|  | Recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. | Na etiqueta de tecido |
|  | Número de série do console | Na base da unidade de controle |
|  | Manter seco | Na embalagem e na etiqueta do tecido |
|  | Coloque dentro e fora do modo de espera | Na lateral da unidade de controle |
|  | Não lavar | Na etiqueta de tecido |
|  | A marca de figura Bluetooth | Na embalagem |
|  | Símbolo de advertência para identificar um perigo que pode levar à morte ou ferimentos graves | No manual |
|  | Símbolo de cuidado para indicar a necessidade de o usuário consultar as instruções de uso para informações importantes de advertência, como advertências e precauções que não podem, por diversos motivos, ser apresentadas na própria unidade de controle médico | No manual |
|  | Dica para fornecer orientação para facilitar o uso. O risco para o usuário é considerado insignificante | No manual |
|  | Número de catálogo/modelo | Na etiqueta de tecido |
|  | Feito na china | Na etiqueta de tecido |
|  | Reciclar íons de Lítio | Na unidade de controle |

INSTRUÇÕES OPERACIONAIS

CARREGAMENTO DO SISTEMA

- 1ª etapa: Conecte o cabo USB à unidade de controle
- 2ª etapa: Conecte o cabo USB a uma fonte USB-A 5V
- Os indicadores de status da bateria piscarão da esquerda para direita enquanto a unidade de controle estiver sendo carregada. O sistema estará totalmente carregado quando todos os 5 indicadores de status da bateria estiverem acesos.



A unidade de controle **NÃO** liga e não pode ser operada enquanto o cabo USB está conectado.

O dispositivo deve ser carregado com o adaptador de energia fornecido ou com um USB de 5 V. Se tiver dúvidas, entre em contato com a Hyperice no número +1.949.565.4994 ou com a Central de Atendimento ao Cliente ou representante local.

PREPARAÇÃO DO SISTEMA

- 1ª etapa: Prenda o wrap firmemente ao redor da panturrilha. Prenda os dois lados do gancho e o material da alça, em um ajuste firme, mas confortável.
- 2ª etapa: Pressione firmemente o botão liga/desliga na unidade de controle do Normatec Lower Legs por um segundo para ligar o sistema. Os LEDs da bateria e a tela do monitor permanecem acesos enquanto a unidade de controle estiver ligada.

USO DO HYPERSYNC™

Seus dispositivos Normatec Lower Legs chegam pareados, o que significa que inflarão e esvaziarão no mesmo ciclo. Para desperear os dispositivos, pressione o botão iniciar/parar em qualquer um dos dispositivos até que a tela do monitor mostre "Unpaired!" (Não pareado!) e a luz branca do indicador de pareamento não esteja mais acesa. Para parear seus dispositivos, ligue ambos os dispositivos pressionando e mantendo pressionado o botão liga/desliga. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão iniciar/parar em qualquer unidade de controle até que a tela do monitor mostre "Pairing! (Pareando!)" Finalmente, pressione e mantenha pressionado o botão iniciar/parar no outro dispositivo até que ambos os dispositivos mostrem "Pairing! (Pareando!)" e a luz branca do indicador de pareamento esteja acesa.

CONEXÃO AO APLICATIVO HYPERICE

Faça o download do aplicativo Hyperice na App Store ou Google Play Store. Para conectar o seu dispositivo ao aplicativo Hyperice por Bluetooth®, verifique se ele está ligado, se o Bluetooth® está ativado no seu celular e se o dispositivo está dentro do alcance do celular. O LED do Bluetooth no módulo piscará em azul, o que significa que ele está aguardando o pareamento. Se aparecer uma solicitação, toque em "Scan for Devices (Buscar dispositivos)". Selecione seu dispositivo quando ele aparecer na tela. Após parear seu Normatec Lower Legs, o HyperSmart™ permitirá que você inicie automaticamente sua sessão e controle o nível de pressão e o tempo com o aplicativo Hyperice.

SEGURANÇA DIGITAL

Recomenda-se configurar a atualização automática do aplicativo Hyperice para garantir a segurança digital. Também é recomendável manter o seu Sistema Operacional atualizado e configurá-lo para receber atualizações automáticas.

AJUSTE DO NÍVEL DA PRESSÃO

Ajuste o nível da pressão da sessão pressionando o botão de ajuste do nível da pressão no canto superior esquerdo do painel de controle. O nível de pressão 1 é a configuração mais suave. A massagem fica mais intensa à medida que o nível de pressão é aumentado. O nível pode ser ajustado durante a própria sessão.

AJUSTE DO TEMPO DA SESSÃO

Ajuste o tempo da sessão pressionando o botão de ajuste de tempo. O tempo da sessão pode ser configurado para 15, 30, 45 e 60 minutos. O tempo pode ser ajustado durante a própria sessão. Pressione os botões de ajuste do tempo para alternar as opções de tempo da sessão aumentando ou diminuindo o tempo da sessão.

INÍCIO DA SESSÃO

Para iniciar a sessão, pressione o botão iniciar/parar.

INTERRUPÇÃO OU PAUSA DA SESSÃO

Para interromper a sessão a qualquer momento, pressione o botão iniciar/parar. Isso colocará a sessão em pausa. Para reiniciar a sessão pausada, pressione novamente o botão iniciar/parar. Se você tiver terminado de usar o sistema, remova os wraps das pernas e desligue a unidade de controle pressionando o botão liga/desliga.

TÉRMINO DA SESSÃO

A sessão continuará a massagem até que o tempo acabe e o monitor exiba "Terminando o ciclo". O sistema continuará até que o ciclo atual tenha terminado. Quando a sessão terminar, remova os wraps das pernas e desligue a unidade de controle pressionando o botão liga/desliga.

DESATIVAÇÃO DA UNIDADE DE CONTROLE

Para desligar o sistema, pressione o botão liga/desliga e verifique se os indicadores de status da bateria e o monitor estão apagados.

LIMPEZA DO SISTEMA

- Limpe as partes interna e externa com um pano limpo úmido.
- Seque totalmente com um pano seco.
- Não lave nem seque na máquina.
- Não lave a seco.

MANUTENÇÃO DO SISTEMA

O sistema não precisa de uma manutenção de rotina nem de serviço, exceto pelos cuidados mostrados nesta seção.

ARMAZENAMENTO DO SISTEMA

Armazene o sistema em um local limpo e seco.

RECICLANDO

Visite <https://hyperice.com/recycling> para obter informações sobre a reciclagem desta embalagem.

INFORMAÇÕES TÉCNICAS

Não tente desmontar o sistema. O sistema não tem nenhuma peça que possa receber manutenção pelo usuário. Não há fusíveis que possam ser trocados pelo usuário.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

- Modelo: CLV23
- Dimensões (totalmente aberto): 63,5 cm (largura), 2,5 cm (profundidade), 30,5 cm (altura); [25" (largura), 1" (profundidade), 12" (altura)]
- Peso: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Requisitos elétricos: 5 Vcc, 1 A
- Pressão de ar máxima: 220 mm Hg
- Classificação da bateria interna: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Temperatura ambiente (durante o carregamento): +10 °C a 35 °C [+ 50 °F a 95 °F]
- Temperatura (em funcionamento) +5° C a +40° C [+41° F a 104° F]
- Temperatura (para armazenamento): -25° C a +70° C [-13° F a +158° F]
- Umidade relativa (em funcionamento): 15% a 93%, sem condensação
- Umidade relativa (para armazenamento): -25 °C sem controle da umidade relativa; +70 °C a uma umidade relativa de até 93%, sem condensação

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|---------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frequência | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulações | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Potência de transmissão | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensibilidade do Receptor | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Segurança | AES HW | AES HW |

Por meio deste, a NormaTec declara que o equipamento de rádio tipo CLV23 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://hyperice.com/doc>

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Possíveis causas | Soluções |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O sistema não liga | O botão liga/desliga não está ligado, a bateria não está carregada | Pressione o botão liga/desliga para ligar a unidade de controle. Verifique se a bateria está carregada. |
| O wrap não infla | A sessão não foi iniciada O wrap está perfurado ou danificado | Verifique se o LED de iniciar/parar está aceso e se o temporizador está fazendo uma contagem regressiva. Caso contrário, pressione o botão iniciar/parar para iniciar ou retomar a sessão. Verifique se não há uma mensagem de erro de vazamento de ar na tela do monitor. |

| | | |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O sistema parou de bombear | A sessão foi interrompida ou encerrada. | <p>Verifique se o LED de iniciar/parar está aceso e se o temporizador está fazendo uma contagem regressiva. Caso contrário, pressione o botão iniciar/parar para iniciar ou retomar a sessão.</p> <p>Verifique se não há uma mensagem de erro de vazamento de ar na tela do monitor.</p> <p>Verifique se não há uma mensagem de bateria fraca na tela do monitor.</p> |
| Mensagem de vazamento de ar: Air Leak (Vazamento de ar) | Vazamento de ar | Verifique se há perfurações no wrap. |
| Bateria fraca | A bateria precisa ser carregada | Conecte a unidade de controle para carregar a bateria. |
| Não é possível estabelecer ou manter a conexão do Bluetooth | O Bluetooth está desativado | Ative o Bluetooth no telefone que está tentando se parear com a unidade de controle do Normatec Lower Legs. |
| Os dispositivos não sincronizam as configurações e/ou o tratamento | Os dispositivos não estão pareados. | Verifique se a luz branca indicadora de pareamento está acesa em ambos os dispositivos. Se não estiver, os dispositivos não estão pareados. Siga as instruções de "Uso do HyperSync™" no manual de instruções para parear seus dispositivos. |

Ligue para o atendimento ao cliente da Hyperice no número +1.949.565.4994 se precisar de mais ajuda.

GARANTIA

Este produto é coberto por uma garantia limitada da Hyperice. Visite o site hyperice.com/warranty para consultar a garantia do seu país.

RO



PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE ELECTROCUTARE, INCENDIU, VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE, ACEST DISPOZITIV TREBUIE SĂ FIE UTILIZAT ÎN CONFORMITATE CU URMĂTOARELE AVERTIZĂRI, ATENȚIONĂRI ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTĂ PRIVIND SIGURANȚA - INSTRUCȚIUNI ORIGINALE



Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi Normatec Lower Legs.

PERICOL

Pentru reducerea riscului de electrocutare:


- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la priza electrică imediat după utilizare și înainte de a-l curăța.
- Nu atingeți un dispozitiv care a căzut în apă. Scoateți-l imediat din priză.
- Nu îl folosiți în timp ce faceți baie sau sub duș.
- Nu așezați și nu depozitați dispozitivul într-un loc de unde poate să cadă sau să fie tras într-o cadă sau chiuvetă. Nu-l așezați și nu-l scăpați în apă sau în alt lichid.

AVERTIZARE

Pentru a reduce riscul de arsuri, incendiu, electrocutare sau leziuni corporale:

- Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat atunci când este conectat. Deconectați dispozitivul de la priza electrică atunci când nu îl utilizați și înainte de a-l purta sau de a îndepărta anumite componente.
- Nu utilizați sub pătură sau pernă. Aparatul se poate încălzi excesiv și poate cauza incendii, electrocutare sau leziuni corporale.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârste de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mintale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă au primit îndrumarea privind utilizarea în siguranță a acestui aparat sau sunt supravegheate în acest sens și dacă înțeleg pericolele pe care le implică.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu folosesc aparatul pentru a se juca.

- Folosiți acest dispozitiv doar în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii care nu au fost recomandate de producător.
- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă are un cablu sau ștecher deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător, dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat sau udat. Duceți dispozitivul la un centru de service pentru verificare și reparare.
- Nu transportați acest dispozitiv ținându-l de cablul de alimentare și nu folosiți cablul ca mâner.
- Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.
- Nu îl folosiți în aer liber.
- Nu îl utilizați acolo unde sunt folosite dispozitive cu aerosoli (spray) sau unde este administrat oxigen.
- Activitățile de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- Nu îndepărtați șuruburile și nu încercați să dezamblați.
- Scoateți dispozitivul din priză după încărcare și înainte de a-l utiliza.
- Utilizați dispozitivul doar potrivit instrucțiunilor de utilizare.
- Utilizați dispozitivul Normatec Lower Legs doar pe părțile curate și uscate ale corpului. Întrerupeți imediat utilizarea Normatec Lower Legs dacă simțiți durere sau disconfort. Nu utilizați Normatec Lower Legs pe echimoze, contuzii, iritații sau zone cutanate cu iritații sau leziuni, până la vindecarea completă a acestora.

 Acest simbol indică faptul că dispozitivul este prevăzut a fi furnizat cu o unitate de alimentare detașabilă, pentru încărcarea bateriei. Normatec Lower Legs este destinat să fie încărcat cu un USB de 5V. Nu încărcați Normatec Lower Legs peste noapte și nu lăsați Normatec Lower Legs nesupravegheat atunci când se încarcă sau se utilizează.

Nu folosiți Normatec Lower Legs fără a obține mai întâi aprobarea medicului dvs., dacă vă aflați într-una dintre următoarele situații:

- sarcină, diabet cu complicații precum neuropatie sau deteriorarea retinei, existența unor stimulatoare cardiace, în caz de intervenție chirurgicală sau de leziune recentă, epilepsie sau migrene, hernie de disc, spondilolisteză, spondiloliză sau spondiloză, proteze recente de articulații sau dispozitive intrauterine, șuruburi sau plăcuțe metalice, sau dacă aveți alte probleme legate de sănătatea fizică. Persoanele fragile și copiii trebuie supravegheați de un adult atunci când folosesc orice dispozitiv cu vibrații sau cu percuție. Aceste contraindicații nu înseamnă că nu veți putea utiliza un dispozitiv cu vibrații sau cu percuție, însă vă sfătuim să vă consultați medicul înainte. Se desfășoară cercetări privind efectele masajului cu percuție asupra anumitor afecțiuni medicale, ce pot avea ca rezultat diminuarea listei de contraindicații prezentată mai sus.

Normatec Lower Legs conține o baterie litiu-ion, care trebuie eliminată în siguranță, într-o unitate adecvată de eliminare sau reciclare a deșeurilor electronice. Dispozitivul conține baterii care nu pot fi înlocuite. Aparatul conține baterii care pot fi înlocuite doar de persoane cu competențe în acest sens.

ATENȚIE

Bateria folosită în acest dispozitiv poate prezenta risc de incendiu sau arsuri chimice dacă nu este manevrată cu grijă. Nu dezamblați, nu încălziți la peste 100 °C și nu aruncați în foc. Eliminați corect bateriile utilizate. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu dezamblați și nu aruncați în foc.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

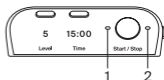
Normatec Lower Legs este un dispozitiv cu masaj pe bază de aer, care aplică presiune asupra gambelor, pentru întreținere musculară, detensionare și un masaj relaxant; de asemenea, accelerează încălzirea și recuperarea și ajută la menținerea flexibilității și a amplitudinii de mișcare.

IMAGINI

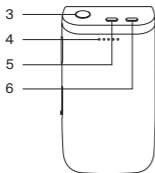
Dispozitiv Normatec Lower Legs (pentru utilizare la o singură persoană)

1. Indicator HyperSync™
2. Indicator de conexiune Bluetooth®
3. Buton de pornire/oprire
4. Indicator pentru nivelul bateriei
5. Buton pentru reglarea duratei
6. Buton pentru reglarea nivelului de presiune
7. Buton de pornire (pornire/oprire)
8. Port de încărcare USB-C
9. Fașă de compresie pentru picior
10. Cablu USB-C (2 bucăți)

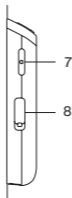
PARTEA SUPERIOARĂ



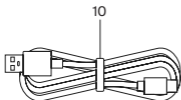
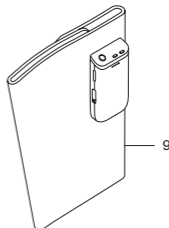
PARTE FRONTALĂ



PARTE LATERALĂ


















DISPOZITIV COMPLET



ETICHETE

Următoarele etichete și simboluri apar pe unitatea de comandă, accesorii și/sau ambalaje.

| Simbol | Descriere | Locație |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| IP22 | Gradul de protecție împotriva pătrunderii apei | Pe eticheta de material |
|  | Curent continuu | Pe încărcător |
|  | Curent alternativ | În manual |
|  | Numele și adresa producătorului | Pe eticheta de material |
|  | Colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. | Pe eticheta de material |
|  | Numărul de serie al consolei | Pe baza unității de control |
|  | Pastreaza uscat | Pe ambalaj și etichetă de material |
|  | Introduceți și ieșiți din modul standby | Pe partea laterală a unității de control |
|  | Nu spăla | Pe eticheta de material |
|  | Semnul cifrei Bluetooth | Pe ambalaj |
|  | Simbol de avertizare pentru a identifica un pericol care poate duce la moarte sau vătămări grave | În manual |
|  | Simbol de avertizare pentru a indica necesitatea ca utilizatorul să consulte instrucțiunile de utilizare pentru informații importante de precauție, cum ar fi avertismente și precauții care nu pot fi prezentate, dintr-o varietate de motive, pe unitatea de control medical. | În manual |
|  | Sfat pentru a oferi îndrumări pentru a ușura utilizarea. Riscul pentru utilizator este considerat neglijabil | În manual |
|  | Număr de catalog/model | Pe eticheta de material |
|  | Fabricate în China | Pe eticheta de material |
|  | Reciclați litiu-ion | Pe unitatea de control |

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNCĂRCAREA SISTEMULUI

- Pasul 1: conectați cablul USB la unitatea de comandă
- Pasul 2: Conectați cablul USB la o sursă USB-A de 5V
- În timp ce unitatea de comandă se încarcă, indicatoarele de stare a bateriei se vor aprinde, de la stânga la dreapta. Când toate cele 5 indicatoare de stare sunt pornite, sistemul este complet încărcat.



Unitatea de comandă NU se va aprinde și nu va putea fi utilizată când cablul USB este conectat.

Dispozitivul este conceput pentru încărcarea cu adaptorul de alimentare furnizat sau cu un USB de 5 V. Dacă aveți întrebări, contactați Hyperice la numărul +1.949.565.4994, centrul de asistență pentru clienți sau reprezentantul dvs. local.

CONFIGURAREA SISTEMULUI

- Pasul 1: fixați strâns fașa în jurul gambei. Conectați cele două părți ale agățătoare și prindeți materialul pentru o fixare sigură, dar confortabilă.
- Pasul 2: apăsați ferm, timp de o secundă, butonul de pornire de pe unitatea de comandă a dispozitivului Normatec Lower Legs pentru a porni sistemul. Când unitatea de comandă pornește, indicatoarele LED ale bateriei și ecranul de afișare se vor aprinde.

UTILIZAREA HYPERSYNC™

Dispozitivele Normatec Lower Legs sunt furnizate asociate, ceea ce înseamnă că se vor umfla și dezumfla în timpul unui ciclu. Pentru a anula asocierea dispozitivelor, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe oricare din dispozitive, până când pe ecran va apărea mesajul „Unpaired!” (Asociere anulată) și indicatorul luminos alb de asociere se va stinge. Pentru a asocia dispozitivele, porniți ambele dispozitive apăsând și menținând apăsat butonul de pornire (pornire/oprire). Apoi, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe oricare unitate de comandă, până când pe ecran va apărea mesajul „Pairing!” (Asociere în curs) În cele din urmă, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe celălalt dispozitiv, până când pe ambele dispozitive se afișează mesajul „Pairing!” (Asociere în curs) și indicatorul luminos alb de asociere se aprinde.

CONECTAREA LA APLICAȚIA HYPERICE

Descărcați aplicația Hyperice din App Store sau Google Play Store. Pentru a conecta dispozitivul la aplicația Hyperice prin Bluetooth®, asigurați-vă că dispozitivul este pornit, opțiunea Bluetooth® este activată pe telefon și că dispozitivul se află în raza semnalului telefonului. Indicatorul LED Bluetooth de pe capsulă va lumina intermitent albastru, ceea ce înseamnă că este gata pentru asociere. Dacă apare mesajul, apăsați „Scan for Devices” (Căutare dispozitive). Selectați dispozitivul atunci când acesta apare pe ecran. După ce asociați Normatec Lower Legs, HyperSmart™ vă va permite să începeți automat sesiunea și să controlați nivelul de presiune și durata din aplicația Hyperice.

SECURITATE CIBERNETICĂ

Se recomandă ca, pentru asigurarea securității cibernetice, să configurați aplicația Hyperice pentru a permite actualizările automate. De asemenea, se recomandă să mențineți sistemul de operare actualizat și să îl configurați pentru permiterea actualizărilor automate.

REGLAREA NIVELULUI DE PRESIUNE

Reglați nivelul presiunii aplicate în timpul sesiunii, apăsând butonul de reglare a nivelului de presiune din partea din stânga sus a panoului de comenzi. Nivelul de presiune 1 este setarea cea mai blândă. Masajul devine mai intens cu cât nivelul de presiune crește. Nivelul poate fi reglat în timp ce sesiunea se derulează.

REGLAREA DURATEI SESIUNII

Reglați durata sesiunii apăsând pe butonul de reglare a duratei. Durata sesiunii poate fi setată la 15, 30, 45 și 60 de minute. Durata poate fi reglată în timp ce sesiunea se derulează. Apăsați butoanele de reglare a duratei pentru a parcurge opțiunile pentru durata sesiunii și a pentru a prelungi sau a reduce durata sesiunii.

PORNIREA SESIUNII

Pentru a porni sesiunea, apăsați butonul de pornire/oprire.

OPRIREA SAU ÎNTRERUPEREA SESIUNII

Pentru a opri oricând sesiunea, apăsați butonul de pornire/oprire. Sesiunea se va întrerupe. Pentru a relua sesiunea întreruptă, apăsați din nou butonul de pornire/oprire. Dacă ați terminat de utilizat sistemul, îndepărtați feșele de pe membre și opriți unitatea de comandă apăsând butonul de pornire.

FINALIZAREA SESIUNII

Sesiunea va continua masajul până la expirarea timpului și până la apariția mesajului „Finishing Cycle” (Încheiere ciclu) pe afișaj. Sistemul va continua până când ciclul curent se încheie. Când sesiunea s-a încheiat, îndepărtați feșele de pe membre și opriți unitatea de comandă apăsând butonul de pornire.

OPRIREA UNITĂȚII DE COMANDĂ

Pentru a opri sistemul, apăsați butonul de pornire și verificați dacă indicatoarele pentru starea bateriei și afișajul sunt oprite.

CURĂȚAREA SISTEMULUI

- Ștergeți pe interior și exterior, cu o lavetă umedă curată.
- Ușcați bine cu o lavetă curată.
- Nu spălați la mașină și nu uscați în uscător.
- Nu curățați chimic.

ÎNȚREȚINEREA SISTEMULUI

Sistemul nu necesită nicio activitate de întreținere sau service de rutină, în afară de îngrijirea prezentată în această secțiune.

DEPOZITAREA SISTEMULUI

Depozitați sistemul într-un loc curat și uscat.

RECICLARE

Vă rugăm să vizitați <https://hyperice.com/recycling> pentru informații despre reciclarea acestui ambalaj.

INFORMAȚII TEHNICE

Nu încercați să dezamblați sistemul. Sistemul nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Sistemul nu este prevăzut cu siguranțe care pot fi înlocuite de utilizator.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

- Model: CLV23
- Dimensiuni (depliat complet): 63,5 cm (lățime), 2,5 cm (adâncime), 30,5 cm (înălțime) [25" (lățime), 1" (adâncime), 12" (înălțime)]
- Greutate: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Cerință electrică: 5 V c.c. 1 A
- Presiunea maximă a aerului: 220 mm Hg
- Valoare nominală a bateriei interne: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Temperatura ambiantă (încărcare): între +10 °C și 35 °C (între + 50 °F și 95 °F)
- Temperatură (utilizare): între +5 °C și +40 °C (între +41 °F și 104 °F)
- Temperatură (depozitare): între -25 °C și +70 °C (între -13 °F și +158 °F)
- Umiditate relativă (funcționare): între 15 % și 93 %, fără condensare
- Umiditate relativă (depozitare): -25 °C fără control al umidității relative; +70 °C la umiditate relativă de până la 93 %, fără condensare

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|-----------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frecvență | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulații | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| transmite putere | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Sensibilitatea receptorului | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Securitate | AES HW | AES HW |

Prin prezenta, NormaTec declară că echipamentul radio de tip CLV23 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://hyperice.com/doc>

DEPANAREA

| Problemă | Cauze posibile | Soluții |
|----------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistemul nu pornește | Dispozitivul nu este pornit, bateria nu este încărcată | Apăsați butonul de pornire pentru a porni unitatea de comandă. Verificați dacă bateria este încărcată. |

| | | |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fașa nu se umflă | Sesiunea nu a început Fașa este perforată sau deteriorată | Verificați dacă indicatorul LED de pornire/oprire este pornit și dacă cronometrul este activat. Dacă nu, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe sau relua sesiunea. Verificați dacă pe afișaj nu există niciun mesaj de eroare privind o pierdere de aer. |
| Sistemul nu mai pompează | Sesiunea a fost oprită sau s-a încheiat. | Verificați dacă indicatorul LED de pornire/oprire este pornit și dacă cronometrul este activat. Dacă nu, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a începe sau relua sesiunea. Verificați dacă pe afișaj nu există niciun mesaj de eroare privind o pierdere de aer. Verificați dacă pe afișaj nu există niciun mesaj care să indice Low Battery (Baterie descărcată). |
| Mesajul „Air Leak”: pierdere de aer | Pierdere de aer | Verificați dacă fașa prezintă perforații. |
| Baterie descărcată | Trebuie să reîncărcați bateria | Conectați unitatea de comandă pentru a încărca bateria. |
| Nu se poate stabili sau menține o conexiune Bluetooth | Opțiunea Bluetooth este dezactivată | Activați opțiunea Bluetooth pe telefonul pe care încercați să-l asociați cu unitatea de comandă Normatec Lower Legs. |
| Dispozitivele nu sincronizează setările și/sau tratamentul | Dispozitivele nu sunt asociate. | Verificați dacă ambele dispozitive au indicatorul luminos alb de asociere aprins. Dacă nu, înseamnă că dispozitivele nu sunt asociate. Urmați instrucțiunile „Utilizarea HyperSync™” din instrucțiunile de utilizare, pentru a asocia dispozitivele. |

Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, contactați serviciul de asistență pentru clienți la numărul de telefon +1.949.565.4994.

GARANȚIE

Acest produs este acoperit de o garanție limitată din partea Hyperice. Accesați hyperice.com/warranty pentru a consulta informațiile privind garanția în țara dvs.

SK



NA ZNÍŽENIE RIZÍK ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU A ZRANENIA OSOB ALEBO POŠKODENIA MAJETKU SA TOTO ZARIADENIE MUSÍ POUŽÍVAŤ V SÚLADE S NASLEDUJÚCIMI VÝSTRAHAMI, UPOZORNENIAMÍ A BEZPEČNOSTNÝMI POKYNMÍ.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – ORIGINÁLNE POKYNY



Pred použitím Normatec Lower Legs si prečítajte všetky pokyny.

NEBEZPEČENSTVO

Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom:


- Ihneď po použití a pred čistením odpojte toto zariadenie z elektrickej zásuvky.
- Nesiahajte na zariadenie, ktoré spadlo do vody. Okamžite ho odpojte.
- Nepoužívajte pri kúpaní alebo sprchovaní.
- Neumiestňujte ani neskladujte zariadenie tam, kde by mohlo spadnúť alebo byť vťahnuté do vane alebo umývadla. Nekladte alebo nepúšťajte ho do vody alebo inej tekutiny.

VÝSTRAHA

Aby ste znížili riziko popálenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb:

- Toto zariadenie nikdy nesmie zostať bez dozoru, keď je zapojené. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď zariadenie nepoužívate a pred nasadením alebo odstránením príslušenstva.
- Nepoužívajte pod prikrývkou alebo vankúšom. Môže dôjsť k nadmernému zahrievaniu a požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Toto zariadenie používajte iba na účely, na ktoré je určené, ako je uvedené v tomto návode. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca.

- Toto zariadenie nikdy nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadlo alebo je poškodené, alebo ak je mokré. Zašlite zariadenie do servisného strediska na kontrolu a opravu.
- Neprenášajte toto zariadenie za napájací kábel ani ho nepoužívajte ako držadlo.
- Kábel udržiujte mimo horúcich povrchov.
- Nepoužívajte vonku.
- Nepoužívajte tam, kde sa používajú aerosólové (sprejové) zariadenia alebo kde sa pracuje s kyslíkom.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Neodstraňujte skrutky ani sa nepokúšajte rozoberať zariadenie.
- Po nabíjaní a pred použitím odpojte zariadenie.
- Zariadenie používajte len podľa návodu na použitie.
- Normatec Lower Legs používajte iba na suché, čisté povrchy tela. Ak pocítite bolesť alebo nepohodlie, okamžite prestaňte používať Normatec Lower Legs. Je tiež nutné vyhnúť sa používaniu Normatec Lower Legs na akékoľvek modriny, pomliaždeniny, vyrážky alebo podráždené či poranené oblasti kože, kým sa úplne nezahoja.

 Tento symbol označuje, že toto zariadenie je určené na napájanie z odnímateľnej napájacej jednotky na účely dobíjania batérie. Normatec Lower Legs je určený na nabíjanie cez 5V USB. Nenabíjajte Normatec Lower Legs cez noc ani nenechávajte Normatec Lower Legs pri nabíjaní alebo používaní bez dozoru.

Nepoužívajte Normatec Lower Legs bez predchádzajúceho súhlasu vášho lekára v nasledujúcich prípadoch:

- Tehotenstvo, cukrovka s komplikáciami, ako je neuropatia alebo poškodenie sietnice, opotrebovanie kardiostimulátorov, nedávny chirurgický zákrok, alebo zranenie, epilepsia alebo migrény, herniované platničky, spondylolistéza, spondylolýza alebo spondylóza, nedávne výmeny kĺbov alebo ÍUD, kovové kolíky alebo platničky alebo akékoľvek obavy o vaše fyzické zdravie. Útle osoby a deti majú byť pri používaní akéhokoľvek poklepávacieho alebo vibračného zariadenia sprevádzané dospelou osobou. Tieto kontraindikácie neznamenajú, že nemôžete používať poklepávacie alebo vibračné zariadenie, ale odporúčame, aby ste sa predtým poradili s vaším lekárom. Prebieha výskum účinkov poklepávacej masáže na špecifické zdravotné poruchy, ktoré môžu viesť k skráteniu zoznamu kontraindikácií, ako je uvedené vyššie.

Batériu Normatec Lower Legs je nutné bezpečne zlikvidovať v príslušnom zariadení na likvidáciu alebo recykláciu elektronického odpadu. Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné. Tento zariadenie obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba kvalifikované osoby.

UPOZORNENIE

Batéria použitá v tomto zariadení môže pri nesprávnom zaobchádzaní predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia. Nerozoberajte, nezohrievajte nad 100 °C ani nespálujte. Opatrebovanú batériu bezodkladne zlikvidujte. Udržiujte mimo dosahu detí. Nerozoberajte a nevhadzujte do ohňa.

TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

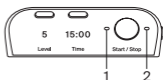
Normatec Lower Legs je vzduchové masážne zariadenie, ktoré cieleným tlakom na lýtko ošetruje svaly, zmiernuje napätie, poskytuje relaxačnú masáž, urýchľuje zahriatie a regeneráciu a pomáha udržiavať flexibilitu a rozsah pohybu.

OBRÁZKY

Zariadenie Normatec Lower Legs (len pre jednu osobu)

1. Indikátor HyperSync™
2. Indikátor pripojenia Bluetooth®
3. Tlačidlo Start/Stop
4. Indikátor nabitia batérie
5. Tlačidlo nastavenia času
6. Tlačidlo nastavenia úrovne tlaku
7. Tlačidlo napájania (ZAP/VYP)
8. Nabijací port USB-C
9. Kompresný zábal nôh
10. Kábel USB-C (2 v balení)

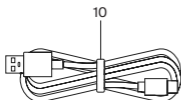
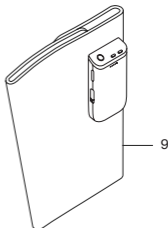
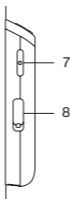
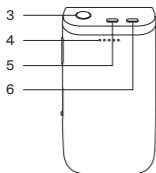
HORE



PREDNÁ STRANA
















BOČNÁ STRANA

CELÉ ZARIADENIE



ŠTÍTKY

Na radiacej jednotke, nastavcoch a/alebo obale sa nachádzajú nasledujúce štítky a symboly.

| Symbol | Popis | Poloha |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| IP22 | Stupeň ochrany proti vniknutiu vody | Na látkovom štítku |
|  | Priamy prúd | Na nabíjačke |
|  | Striedavý prúd | V manuáli |
|  | Meno a adresa výrobcu | Na látkovom štítku |
|  | Separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení. | Na látkovom štítku |
|  | Sériové číslo konzoly | Na základni radiacej jednotky |
|  | Udržujte suché | Na obale a látkovej vísacke |
|  | Umiestnite do a z pohotovostného režimu | Na strane radiacej jednotky |
|  | Neumývať | Na látkovom štítku |
|  | Značka obrázku Bluetooth | Na obale |
|  | Výstražný symbol na označenie nebezpečenstva, ktoré môže viesť k smrti alebo vážnemu zraneniu | V manuáli |
|  | Symbol upozornenia, ktorý upozorňuje používateľa na to, že je potrebné, aby si prečítal návod na použitie kvôli dôležitým varovným informáciám, ako sú varovania a preventívne opatrenia, ktoré z rôznych dôvodov nemôžu byť uvedené na samotnej lekárskej radiacej jednotke | V manuáli |
|  | Tip na poskytnutie návodu na uľahčenie používania. Riziko pre používateľa sa považuje za zanedbateľné | V manuáli |
|  | Katalógové číslo/číslo modelu | Na látkovom štítku |
|  | Vyrobené v Číne | Na látkovom štítku |
|  | Recyklujte lítium-iónové | Na radiacej jednotke |

NÁVOD NA POUŽITIE

NABÍJANIE SYSTÉMU

- Krok č. 1: Zapojte kábel USB do riadiacej jednotky
- Krok č. 2: Zapojte kábel USB do zdroja USB-A 5V
- Počas nabíjania riadiacej jednotky sa budú indikátory stavu batérie striedať zľava doprava. Keď svieti všetkých 5 indikátorov stavu batérie, znamená to, že systém je plne nabitý.



Riadiaca jednotka sa NEZAPNE a nedá sa ovládať, kým je pripojený kábel USB.

Zariadenie je určené na nabíjanie pomocou dodaného napájacieho adaptéra alebo 5 V USB. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte spoločnosť Hyperice na čísle +1 949 565 4994 alebo miestne centrum starostlivosti o zákazníkov alebo zástupcu.

NASTAVENIE SYSTÉMU

- Krok č. 1: Pevne zaistíte zábal okolo lýtka. Spojte dve strany materiálu so suchým zipsom k sebe, aby priliehali, ale pohodlne sedeli.
- Krok č. 2: Systém zapnite silným stlačením tlačidla na riadiacej jednotke Normatec Lower Legs na jednu sekundu. Keď je riadiaca jednotka zapnutá, LED kontrolky batérie a obrazovka displeja sa rozsvietia.

POUŽÍVANIE HYPERSYNC™

Vaše zariadenia Normatec Lower Legs sa dodávajú spárované, čo znamená, že sa budú nafukovať a vyfukovať v rovnakom cykle. Ak chcete zrušiť párovanie zariadení, stlačte a podržte tlačidlo Štart/Stop na ktoromkoľvek zariadení, kým sa na obrazovke zariadenia nezobrazí správa „Unpaired!“ (Nespárované!) a biela kontrolka spárovania už nesvieti. Ak chcete spárovať vaše zariadenia, zapnite obe zariadenia stlačením a podržaním vypínača (ZAP/VYP). Potom stlačte a podržte tlačidlo Štart/Stop na ktorejkoľvek riadiacej jednotke, kým sa na displeji nezobrazí „Pairing!“ (Párovanie!). Nakoniec stlačte a podržte tlačidlo Štart/Stop na druhom zariadení, kým sa na oboch zariadeniach nezobrazí nápis „Pairing!“ (Párovanie!) a nerozsvieti sa biela kontrolka párovania.

PRIPOJENIE K APLIKÁCII HYPERICE

Stiahnite si aplikáciu Hyperice z App Store alebo Google Play Store. Ak chcete pripojiť vaše zariadenie k aplikácii Hyperice cez Bluetooth®, uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté, Bluetooth® je v telefóne zapnuté a vaše zariadenie je v dosahu vášho telefónu. LED kontrolka Bluetooth na podložke bude blikať na modro, čo znamená, že čaká na spárovanie. Ak sa zobrazí výzva, ťuknite na „Scan for Devices.“ (Vyhľadajte zariadenia). Vyberte vaše zariadenie, keď sa objaví na obrazovke. Po spárovaní vám Normatec Lower Legs, HyperSmart™ umožní automaticky spustiť masáž a ovládať úroveň tlaku a čas pomocou aplikácie Hyperice.

KYBERNETICKÁ BEZPEČNOSŤ

Na zaistenie kybernetickej bezpečnosti sa odporúča nakonfigurovať aplikáciu Hyperice na automatické aktualizácie. Odporúča sa tiež udržiavať váš operačný systém aktuálny a nakonfigurovať ho na automatické aktualizácie.

NASTAVENIE ÚROVNE TLAKU

Nastavte úroveň tlaku masáže stlačením tlačidla nastavenia úrovne tlaku v ľavej hornej časti ovládacieho panela. Úroveň tlaku 1 je najmenejšie nastavenie. Masáž sa stáva intenzívnejšou so zvyšujúcou sa úrovňou tlaku. Úroveň je možné nastaviť počas masáže.

NASTAVENIE ČASU MASÁŽE

Nastavte čas masáže stlačením tlačidla nastavenia času. Čas masáže je možné nastaviť na 15, 30, 45 a 60 minút. Počas masáže je možné nastaviť čas. Pomocou tlačidiel na nastavenie času môžete prechádzať možnosťami času masáže a môžete ho predlžovať alebo skracovať.

SPUSTENIE MASÁŽE

Ak chcete spustiť masáž, stlačte tlačidlo Štart/Stop.

ZASTAVENIE ALEBO PRERUŠENIE MASÁŽE

Ak chcete kedykoľvek zastaviť masáž, stlačte tlačidlo Štart/stop. Toto pozastaví masáž. Ak chcete znova spustiť pozastavenú masáž, znova stlačte tlačidlo Štart/stop. Ak ste prestali používať systém, odstráňte zábalý z končatín a vypnite riadiacu jednotku stlačením vypínača.

DOKONČENIE MASÁŽE

Masáž bude pokračovať, kým neuplynie čas a na displeji sa zobrazí „Finishing Cycle“ (Dokončenie cyklu). Systém bude pokračovať, kým sa neskončí aktuálny cyklus. Keď je masáž dokončená, odstráňte zábalý z končatín a vypnite riadiacu jednotku stlačením vypínača.

VYPNUTIE RIADIACEJ JEDNOTKY

Ak chcete systém vypnúť, stlačte vypínač a skontrolujte, či sú kontrolky stavu batérie a displej vypnuté.

ČISTENIE SYSTÉMU

- Utrite zvnútra a zvonka vlhkou, čistou handričkou.
- Dôkladne osušte čistou handričkou.
- Neperte v práčke ani nesusušte.
- Nečistite na sucho.

ÚDRŽBA SYSTÉMU

Systém nevyžaduje žiadnu bežnú údržbu ani servis okrem starostlivosti uvedenej v tejto časti.

USKLADNENIE SYSTÉMU

Systém skladujte na čistom a suchom mieste.

RECYKLÁCIA

Informácie o recyklácii tohto obalu nájdete na stránke <https://hyperice.com/recycling>.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Nepokúšajte sa systém rozoberať. Systém nemá žiadne diely opraviteľné používateľom. Zariadenie neobsahuje žiadne poistky vymeniteľné používateľom.

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

- Model: CLV23
- Rozmery (úplne otvorené): 63,5 cm (šírka), 2,5 cm (hĺbka), 30,5 cm (výška); [25" (šírka), 1" (hĺbka), 12" (výška)]
- Hmotnosť: 0,5 kg [1,2 libry]
- Požiadavky na elektrickú energiu: 5 V = 1 A

- Maximálny tlak vzduchu: 220 mm Hg
- Údaje internej batérie: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Teplota okolia (nabíjanie): +10 °C až 35 °C [+ 50 °F až 95 °F]
- Teplota (prevádzková): +5 °C až +40 °C [+41 °F až 104 °F]
- Teplota (skladovanie): -25 °C až +70 °C [-13 °F až +158 °F]
- Relatívna vlhkosť (prevádzková): 15 % až 93 %, bez kondenzácie
- Relatívna vlhkosť (skladovanie): - 25 °C bez regulácie relatívnej vlhkosti;
+ 70 °C pri relatívnej vlhkosti do 93 %, bez kondenzácie

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|---------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frekvencia | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulácie | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| odovzdaná sila | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Citlivosť prijímača | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Bezpečnosť | AES HW | AES HW |

NormaTec týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CLV23 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: <https://hyperice.com/doc>

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém | Možné príčiny | Riešenia |
|--------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Systém sa nespustí | Nie je zapnuté napájanie, batéria nie je nabitá | Stlačením tlačidla vypínača zapnite riadiacu jednotku. Skontrolujte, či je batéria nabitá. |
| Zábal sa nenafúkne | Masáž sa nespustila Zábal je prepichnutý alebo poškodený | Skontrolujte, či LED kontrolka Štart/stop svieti a či časovač odpočítava. Ak nie, stlačením tlačidla Štart/stop spustíte alebo obnovíte masáž. Skontrolujte, či sa na displeji nezobrazuje chybové hlásenie o úniku vzduchu. |

| | | |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Systém prestal čerpať</p> | <p>Masáž bola zastavená alebo ukončená.</p> | <p>Skontrolujte, či LED kontrolka Štart/stop svieti a či časovač odpočítava. Ak nie, stlačením tlačidla Štart/stop spustíte alebo obnovíte masáž.</p> <p>Skontrolujte, či sa na displeji nezobrazuje chybové hlásenie o úniku vzduchu.</p> <p>Skontrolujte, či sa na displeji nezobrazuje hlásenie Low Battery (Slabá batéria).</p> |
| <p>Hlásenie o úniku vzduchu: Air Leak</p> | <p>Únik vzduchu</p> | <p>Skontrolujte prepichnutie zábalu.</p> |
| <p>Slabá batéria</p> | <p>Batériu je potrebné nabíť</p> | <p>Zapojte riadiacu jednotku, aby ste nabili batériu.</p> |
| <p>Nedá sa nadviazať alebo udržiavať pripojenie Bluetooth</p> | <p>Bluetooth je vypnutý</p> | <p>Zapnite Bluetooth na telefóne, ktorý sa pokúša spárovať s riadiacou jednotkou Normatec Lower Legs.</p> |
| <p>Zariadenia nesyndronizujú nastavenia a/ alebo ošetrovanie</p> | <p>Zariadenia nie sú spárované.</p> | <p>Skontrolujte, či na oboch zariadeniach svieti biela kontrolka spárovania. Ak nie, vaše zariadenia nie sú spárované. Pri spáovaní zariadení postupujte podľa pokynov v časti „Používanie HyperSync™“ v návode na použitie.</p> |

Ak potrebujete ďalšiu pomoc, zavolajte zákaznícky servis Hyperice na čísle +1949 565 4994.

ZÁRUKA

Na tento výrobok sa vzťahuje obmedzená záruka spoločnosti Hyperice. Navštívte hyperice.com/warranty a pozrite si záruku platnú vo vašej krajine.

SL



ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA IN TELESNIH POŠKODB JE TREBA TO NAPRAVO UPORABLJATI V SKLADU Z NASLEDNJIMI OPOZORILI, PREVIDNOSTNIMI UKREPI IN VARNOSTNIMI NAVODILI.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA – ORIGINALNA NAVODILA



Pred uporabo naprave Normatec Lower Legs preberite vsa navodila.

NEVARNOST

Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara:


- Napravo takoj po polnjenju in pred čiščenjem vedno izklopite iz električne vtičnice.
- Če vam naprava pade v vodo, se je ne dotikajte. Takoj jo izklopite iz napajanja z električnim tokom.
- Naprave ne uporabljajte med kopanjem ali prhanjem.
- Naprave ne postavljajte ali shranjujte na mestu, kjer bi lahko padla ali bi jo potegnili v kopalno kad ali umivalnik. Naprave ne dajajte oziroma ne vrzite v vodo ali drugo tekočino.

OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti opeklin, požara, električnega udara ali telesnih poškodb:

- Ko je naprava priključena na električno napajanje, je nikoli ni dovoljeno pustiti brez nadzora. Napravo takrat, ko ni v uporabi, in pred nameščanjem ali odstranjevanjem delov izklopite iz električnega napajanja.
- Naprave ne uporabljajte pod odejo ali vzglavnikom. Lahko pride do pregrevanja, ki povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom oziroma so prejela navodila glede uporabe naprave na varen način in razumejo povezana tveganja.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da je zagotovljeno, da se ne igrajo z napravo.
- Napravo uporabljajte izključno za predvideno uporabo, ki je opisana v tem priročniku. Ne uporabljajte priključkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel ali vtič, ne deluje ustrezno, vam je padla na tla ali je poškodovana ali pa se je zmočila. Napravo odnesite na pregled in popravilo v servisni center.
- Naprave na nosite tako, da bi jo držali za napajalni kabel ali kabel uporabljali kot ročaj.
- Kabla ne približujte vročim površinam.
- Ne uporabljajte na prostem.
- Ne uporabljajte, kjer se uporabljajo naprave z aerosoli (razpršilniki) ali kjer se dovaja kisik.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja brez nadzora.
- Ne odstranite vijakov in naprave ne poskušajte razstaviti.
- Napravo po polnjenju in pred uporabo iztaknite iz električnega napajanja.
- Napravo uporabljajte izključno v skladu z navodili za uporabo.
- Napravo Normatec Lower Legs uporabljajte izključno na suhih, čistih površinah telesa. Če začutite kakršnokoli bolečino ali neugodje, napravo Normatec Lower Legs takoj prenehajte uporabljati. Uporabi naprave Normatec Lower Legs se je treba izogibati tudi na vseh modricah, udarninah, izpuščajih ali razdraženih ali poškodovanih območjih kože, dokler se povsem ne pozdravijo.

 Ta simbol označuje, da je treba napravo z namenom polnjenja baterije napajati prek odstranljive napajalne enote. Normatec Lower Legs je namenjen polnjenju s 5 V USB. Normatec Lower Legs ne polnite čez noč in jih med polnjenjem ali uporabo ne pustite brez nadzora.

Če velja karkoli od spodaj navedenega, naprave Normatec Lower Legs ne uporabljajte, dokler ne pridobite odobritve svojega zdravnika:

- nosečnost, sladkorna bolezen z zapleti, kot sta nevropatija ali poškodbe roženice, nošenje srčnega spodbujevalnika, nedavna operacija ali poškodba, epilepsija ali migrene, hernija diskov, spondilolisteza ali spondilozna, nedavna zamenjava sklepa ali IUD, kovinski zatiči ali ploščice ali kakršnakoli zaskrbljenost glede vašega fizičnega zdravja. občutljivi posamezniki in otroci morajo biti med uporabo kakršnekoli udarne ali vibracijske naprave nadzorovani s strani odrasle osebe. Navedene kontraindikacije ne pomenijo, da udarne ali vibracijske naprave ne morete uporabljati, vendar svetujemo, da se pred uporabo posvetujete s svojim zdravnikom. Trenutno se izvajajo raziskave o učinkih udarne masaže ob prisotnosti določenih zdravstvenih težav, na podlagi katerih se bo zgoraj navedeni seznam kontraindikacij morda skrajšal.

Naprava Normatec Lower Legs vsebuje baterijo, ki jo je treba varno odložiti v ustreznem obratu za odlaganje ali recikliranje elektronskih odpadkov. Naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Naprava vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo le usposobljene osebe.

POZOR

Baterija, ki se uporablja v tej napravi, lahko ob napačnem ravnanju z njo povzroči nevarnost požara ali kemičnih opeklin. Ne razstavljajte, segrevajte preko 100 °C ali sežigajte. Izrabljeno baterijo takoj odstranite. Hranite nedosegljivo otrokom. Ne razstavljajte in ne odlagajte v ogenj.

TA NAVODILA SHRANITE

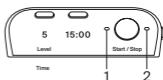
Normatec Lower Legs je naprava za zračno masažo, ki zagotavlja usmerjen pritisk na meča z namenom nege mišic, olajšanja napetosti, zagotavljanja sproščujoče masaže, pospeševanja ogrevanja in zdravljenja in pomoči pri ohranjanju elastičnosti in razpona premikanja.

ILUSTRACIJE

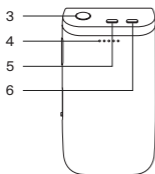
Naprava Normatec Lower Legs (samo za uporabo s strani ene osebe)

1. Indikator HyperSync™
2. Indikator povezave Bluetooth®
3. Gumb start/stop
4. Indikator napolnjenosti baterije
5. Gumb za nastavljanje časa
6. Gumb za nastavljanje stopnje pritiska
7. Gumb za vklop/izklop
8. USB-C vhod za polnjenje
9. Kompresijska manšeta za noge
10. Kabel USB-C (priložena sta dva)

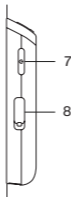
ZGORNJI DEL



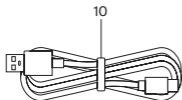
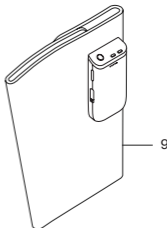
SPREDAJ



STRANSKI DEL



CELOTNA NAPRAVA



OZNAKE

Na krmilni enoti, priključkih in/ali embalaži so navedene naslednje oznake ali simboli.

| Simbol | Opis | Lokacija |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| IP22 | Stopnja zaščite pred vdorom vode | Na etiketi iz blaga |
|  | Enosmerni tok | Na polnilnik |
|  | Izmenični tok | V priročniku |
|  | Ime in naslov proizvajalca | Na etiketi iz blaga |
|  | Ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme. | Na etiketi iz blaga |
|  | Serijska številka konzole | Na podlagi krmilne enote |
|  | Hraniti na suhem | Na embalaži in etiketi blaga |
|  | Postavite v stanje pripravljenosti in iz njega | Na strani krmilne enote |
|  | Ne umivajte se | Na etiketi iz blaga |
|  | Oznaka Bluetooth | Na embalaži |
|  | Opozorilni simbol za prepoznavanje nevarnosti, ki lahko povzroči smrt ali resne poškodbe | V priročniku |
|  | Opozorilni simbol, ki označuje, da mora uporabnik prebrati navodila za uporabo za pomembne previdnostne informacije, kot so opozorila in previdnostni ukrepi, ki jih iz različnih razlogov ni mogoče prikazati na sami medicinski nadzorni enoti | V priročniku |
|  | Nasvet za zagotavljanje navodil za lažjo uporabo. Tveganje za uporabnika je zanemarljivo | V priročniku |
|  | Kataloška/Številka modela | Na etiketi iz blaga |
|  | Izdelano na Kitajskem | Na etiketi iz blaga |
|  | Reciklirajte litij-ion | Na krmilni enoti |

NAVODILA ZA UPORABO

POLNJENJE SISTEMA

- 1. korak: vtaknite kabel USB v krmilno enoto.
- 2. korak: Priključite kabel USB v vir USB-A 5V
- Med polnjenjem krmilne enote se indikatorji stanja baterije zaporedno prižigajo z leve proti desni. Ko sveti vseh 5 indikatorjev stanja baterije, je sistem povsem napolnjen.



Ko je priključen kabel USB, se krmilna enota ne more vklopiti in je ni mogoče uporabljati.

Napravo se lahko polni s priloženim napajalnim pretvornikom ali prek USB 5 V. Če imate vprašanja, se obrnite na družbo Hyperice na telefonsko številko +1.949.565.4994 ali na lokalni center za podporo strankam ali zastopnika.

NASTAVITEV SISTEMA

- 1. korak: manjšeto dobro pritrdite okoli meč. Spojite dve strani materiala s kavljem in zanko, da dosežete tesno, vendar udobno prileganje.
- 2. korak: močno pritisnite na gumb za vklop/izklop na krmilni enoti Normatec Lower Legs za eno sekundo, da vklopite sistem. Ko je krmilna enota vklopljena, svetijo lučke LED za baterijo in zaslon.

UPORABA FUNKCIJE HYPERSYNC™

Naprave Normatec Lower Legs so tovarniško združene, kar pomeni, da se bodo polnile in praznile v istem ciklu. Če želite združitev preklicati, pritisnite gumb Start/Stop na kateri koli napravi, dokler se na zaslonu ne prikaže »Unpaired!« (Združitev preklicana!) in bela indikatorska lučka združitve preneha svetiti. Za združitev naprav pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop, da vklopite obe napravi. Nato pritisnite in pridržite gumb Start/Stop na katerikoli krmilni enoti, dokler se na zaslonu ne prikaže »Pairing!« (Združevanje!). Navsezadnje pritisnite in pridržite gumb Start/Stop na drugi napravi, dokler se na obeh napravah ne prikaže »Pairing!« (Združevanje!) in zasveti bela indikatorska lučka združitve.

POVEZAVA Z APLIKACIJO HYPERICE

Prenesite aplikacije Hyperice iz trgovine App Store ali Google Play. Če želite svojo napravo povezati z aplikacijo Hyperice prek povezave Bluetooth®, poskrbite, da je naprava vklopljena, da je vklopljen Bluetooth® v vašem telefonu in da je naprava v dosegu vašega telefona. Lučka LED Bluetooth na podstavku bo modro utripala, kar pomeni, da čaka na seznanitev. Če se pojavi poziv, tapnite »Scan for Devices« (Poišči naprave). Ko se na zaslonu pojavi vaša naprava, jo izberite. Po seznanitvi naprave Normatec Lower Legs vam bo HyperSmart™ omogočil, da samodejno začnete terapijo in nadzorujete raven tlaka ter trajanje prek aplikacije Hyperice App.

KIBERNETSKA VARNOST

Za zagotovitev kibernetne varnosti priporočamo, da v aplikaciji Hyperice nastavite samodejno prejetje posodobitev. Priporočamo tudi, da poskrbite, da je vaš operacijski sistem vedno posodobljen in da ga konfigurirate tako, da bo posodobitve samodejno prejemal.

NASTAVITEV STOPNJE PRITISKA

Stopnjo pritiska terapije nastavite s pritiskom na gumb za nastavljanje stopnje pritiska zgoraj levo na nadzorni plošči. Stopnja pritiska 1 je najnižja nastavev. Ob povečanju stopnje pritiska postane masaža bolj intenzivna. Stopnjo lahko nastavljate med terapijo.

NASTAVITEV TRAJANJA TERAPIJE

Trajanje terapije nastavite s pritiskom na gumb za nastavljanje trajanja. Trajanje terapije lahko nastavite na 15, 30, 45 in 60 minut. Trajanje lahko nastavljate med terapijo. Za prištevanje ali odštevanje trajanja od terapije pritisnite gumbe za nastavljanje trajanja, da se pomaknete prek možnosti trajanja terapije.

ZAČETEK TERAPIJE

Za začetek terapije pritisnite gumb Start/Stop.

USTAVITEV ALI PREKINITEV TERAPIJE

Če želite terapijo kadarkoli ustaviti, pritisnite gumb start/stop. S tem terapijo prekinete. Za nadaljevanje prekinjene terapije znova pritisnite gumb start/stop. Po koncu uporabe sistema odstranite manšete z okončin in pritisnite na gumb za vklop/izklop, da izklopite krmilno enoto.

ZAKLJUČEK TERAPIJE

Masažna terapija traja, dokler se ne izteče trajanje in se na zaslonu prikaže »Finishing Cycle« (Zaključek cikla). Sistem še naprej deluje do zaključka trenutnega cikla. Po zaključku terapije odstranite manšete z okončin in pritisnite na gumb za vklop/izklop, da izklopite krmilno enoto.

IZKLOP KRMILNE ENOTE

Če želite sistem izklopiti, pritisnite gumb za vklop/izklop in se prepričajte, da indikatorji stanja baterije in zaslon ugasnejo.

ČIŠČENJE SISTEMA

- Notranjo in zunanjo stran obrišite s čisto, vlažno krpo.
- Dodobra osušite s čisto krpo.
- Pranje in sušenje v pralnem/sušilnem stroju ni dovoljeno.
- Kemično čiščenje ni dovoljeno.

VZDRŽEVANJE SISTEMA

Sistema poleg nege, opisane v tem razdelku, ni potrebno redno vzdrževati ali servisirati.

SHRANJEVANJE SISTEMA

Sistem shranjujte na čistem, suhem mestu.

RECIKLIRANJE

Za informacije o recikliranju te embalaže obiščite <https://hyperice.com/recycling>.

TEHNIČNI PODATKI

Sistema ne poskušajte razstaviti. Sistem ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Sistem ne vsebuje varovalk, ki bi jih lahko zamenjal uporabnik.

TEHNIČNI PODATKI O IZDELKU

- Model: CLV23
- Dimenzije (povsem razprto): 63,5 cm (širina), 2,5 cm (globina), 30,5 cm (višina); [25" (širina), 1" (globina), 12" (višina)]
- Teža: 0,5 kg [1,2 lbs]
- Električne zahteve: 5 V DC 1 A
- Najvišji zračni tlak: 220 mm Hg

- Nazivna moč notranje baterije: 3,6 V, 2550 mAh/3,65 V, 2600 mAh
- Temperatura okolja (polnjenje): +10 °C do 35 °C [+ 50 °F do 95 °F]
- Temperatura (delovanje): +5 °C do +40 °C [+41 °F do 104 °F]
- Temperatura (shranjevanje): -25 °C do +70 °C [-13 °F do +158 °F]
- Relativna vlažnost (delovanje): 15 % do 93 %, nekondenzirajoča
- Relativna vlažnost (shranjevanje): -25 °C brez nadzora relativne vlažnosti; +70 °C pri relativni vlažnosti do 93 %, nekondenzirajoči

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Pogostost | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Modulacije | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Oddajna moč | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Občutljivost sprejemnika | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| Varnost | AES HW | AES HW |

S tem NormaTec izjavlja, da je radijska oprema tipa CLV23 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://hyperice.com/doc>

ODPRAVLJANJE TEŽAV

| Težava | Možni vzroki | Rešitve |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistem se ne zažene | Izdelek ni vklopljen ali pa baterija ni napolnjena | Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite krmilno enoto. Preverite, ali je baterija napolnjena. |
| Manšeta se ne napihne | Terapija se ni začela Manšeta je preluknjana ali poškodovana | Preverite, ali sveti lučka LED start/stop in časovnik odšteva. Če temu ni tako, pritisnite gumb start/stop, da začnete ali nadaljujete terapijo. Prepričajte se, da na zaslonu ni prikazano sporočilo o napaki zaradi uhajanja zraka. |

| | | |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistem preneha črpati | Terapija je ustavljena ali pa se je zaključila. | Preverite, ali sveti lučka LED start/stop in časovnik odšteva. Če temu ni tako, pritisnite gumb start/stop, da začnete ali nadaljujete terapijo. Prepričajte se, da na zaslonu ni prikazano sporočilo o napaki zaradi uhajanja zraka. Prepričajte se, da na zaslonu ni prikazano sporočilo o nizki napolnjenosti baterije. |
| Sporočilo o uhajanju zraka: Air Leak (Uhajanje zraka) | Uhajanje zraka | Preverite, ali je manšeta preluknjana. |
| Nizka napolnjenost baterije | Baterijo je treba napolniti | Krmilno enoto priključite na napajanje, da napolnite baterijo. |
| Vzpostavitev ali vzdrževanje povezave Bluetooth ni možno | Funkcija Bluetooth je izklopljena | Vklopite funkcijo Bluetooth na telefonu, ki ga poskušate seznaniti s krmilno enoto Normatec Lower Legs. |
| Napravi ne sinhronizirata nastavitve in/ali zdravljenja | Napravi nista seznanjeni. | Preverite ali je sveti bela indikatorska lučka za seznanitev na obeh napravah. Če ne sveti, napravi nista seznanjeni. Seznanite napravi po navodilih v razdelku »Uporaba HyperSync™« navodil za uporabo. |

Če potrebujete dodatno pomoč, pokličite službo za stranke Hyperice na telefonsko številko +1.949.565.4994.

GARANCIJA

Ta izdelek je krit z omejeno garancijo družbe Hyperice. Za ogled garancije v vaši državi obiščite hyperice.com/warranty.

SV



FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELSTÖT, BRAND, PERSONSKADA ELLER UTRUSTNINGSSKADA MÅSTE ENHETEN ANVÄNDAS I ENLIGHET MED FÖLJANDE VARNINGAR, FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER – ORIGINALANVISNINGAR



Läs alla instruktioner innan du använder Normatec Lower Legs.

FARA

För att minska risken för elstöt:


- Koppla alltid bort enheten från vägguttaget omedelbart efter användning och före rengöring.
- Vidrör inte en enhet som har kommit i kontakt med vatten. Koppla bort den omedelbart.
- Använd inte i badkaret eller duschen.
- Placera eller förvara inte enheten där den kan falla ner i eller bli neddragen i ett badkar eller ett handfat. Lägg inte enheten i vatten eller annan vätska.

VARNING

För att minska risken för brännskador, brand, elstöt eller personskada:

- Lämna aldrig en enhet utan uppsikt när den är ansluten till strömkällan. Koppla bort enheten från uttaget när du inte använder den, och innan du monterar eller demonterar komponenter.
- Använd inte under en filt eller kudde. Användning kan generera värme som kan orsaka brand, elstöt eller personskada.
- Barn som är äldre än åtta år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer som saknar erfarenhet och kunskap får använda enheten om de har fått instruktioner om säker användning och förstår riskerna eller om de är under uppsyn från en kompetent vuxen.
- Barn bör hållas under uppsyn och utom räckhåll från enheten.

- Använd enheten enbart i dess avsedda syfte enligt beskrivningen i handboken. Använd inga tillbehör som tillverkaren inte har rekommenderat.
- Använd aldrig enheten om den har en trasig sladd eller kontakt, om den inte fungerar korrekt, om du har tappat/skadat den eller om den har blivit blöt. Skicka tillbaka enheten till ett servicecenter för undersökning och reparation.
- Bär inte enheten i sladden; använd inte sladden som ett handtag.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Använd inte utomhus.
- Använd inte i närheten av platser där aerosolenheter (spray) används eller syre administreras.
- Barn som är utan uppsyn får inte rengöra eller utföra underhåll.
- Ta inte bort skruvar eller demontera enheten.
- Koppla bort enheten efter laddning och före användning.
- Använd alltid enheten enligt bruksanvisningen.
- Använd bara Normatec Lower Legs på torra, rena kroppsytor. Sluta använda Normatec Lower Legs omedelbart om du upplever smärta eller obehag. Undvik att använda Normatec Lower Legs på ömma punkter, blåmärken, utslag, irriterad hud eller öppna sår innan de har läkt.

 Den här symbolen indikerar att uppladdning av batteriet ska ske från en avtagbar strömförsörjningsenhet. Normatec Lower Legs är tänkt att laddas med en 5V USB. Ladda inte Normatec Lower Legs över natten och lämna inte Normatec Lower Legs utan uppsikt när de laddas eller används.

Använd inte Normatec Lower Legs utan godkännande från din läkare om något av följande föreligger:

- Graviditet, diabetes med komplikationer såsom neuropatisk eller retinal skada, pacemaker, nylig kirurgi eller skada, epilepsi eller migrän, diskbråck, kotglidning, spondylolys eller spondylos, nyligen utfört höftbyte eller inplantering av intrauterint preventivmedel, metallstift eller metallplattor, eller annat som kan påverka din fysiska hälsa. Sköra personer och barn bör ha sällskap av en vuxen vid användning av masserande eller vibrerande produkter. Dessa kontraindikationer innebär inte att du inte kan använda en masserande eller vibrerande enhet, men vi rekommenderar att du rådgör med din läkare först. Forskning inom effekterna av massage som behandling för specifika medicinska tillstånd är ständigt pågående och listan över kontraindikationer är föremål för ändringar.

Normatec Lower Legs innehåller ett batteri som ska kasseras vid en lämplig avfalls- eller återvinningsstation. Produkten innehåller batterier som inte kan bytas ut. Produkten innehåller batterier som bara får bytas ut av en yrkesutövare.

VAR FÖRSIKTIG

Batteriet i produkten kan utgöra en risk för brand eller kemiska brännskador vid felaktig hantering. Demontera inte, värm inte upp till över 100 °C och elda inte upp. Kassera batteriet omedelbart. Håll borta från barn. Demontera inte eller elda upp.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

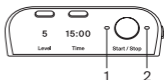
Normatec Lower Legs är en luftmassageapparat som levererar anpassat tryck till vaden för att mjuka upp muskler, lätta spänningar, värma upp och hjälpa till med återhämtning, flexibilitet och rörelseförmåga.

ILLUSTRATIONER

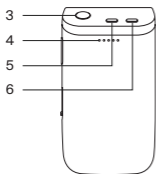
Normatec Lower Legs (enbart för en person)

1. HyperSync™-indikator
2. Bluetooth®-anslutningsindikator
3. Knappen Start / Stop (start/stopp)
4. Batterinivåindikator
5. Tidsinställningsknapp
6. Knapp för trycknivåinställning
7. Strömknapp (ON/OFF)
8. USB-C-laddningsport
9. Kompressionsomslag till ben
10. USB-C-sladd (2 medföljer)

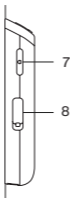
TOPP



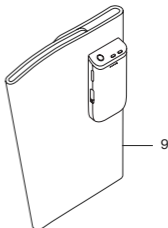
FRAMIFRÅN



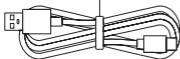
FRÅN SIDAN



HELA ENHETEN


















10



ETIKETTER

Följande etiketter och symboler återfinns på kontrollenheten, i bilagor och/eller på förpackningen.

| Symbol | Beskrivning | Plats |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| IP22 | Grad av skydd mot inträngning av vatten | På tygetikett |
|  | Likström | På laddare |
|  | Växelström | I manual |
|  | Tillverkarens namn och adress | På tygetikett |
|  | Separat insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. | På tygetikett |
|  | Serienummer på konsolen | På basen av styrenheten |
|  | Håll torr | På förpackning och tygetikett |
|  | Ställ in och ur standbyläge | På sidan av styrenheten |
|  | Tvätta inte | På tygetikett |
|  | Bluetooth-figurmärket | På förpackning |
|  | Varningssymbol för att identifiera en fara som kan leda till dödsfall eller allvarliga skador | I manual |
|  | Varningssymbol för att indikera behovet för användaren att läsa bruksanvisningen för viktig försiktighetsinformation såsom varningar och försiktighetsåtgärder som av olika anledningar inte kan presenteras på själva den medicinska kontrollenheten | I manual |
|  | Tips för att ge vägledning för att göra användningen enklare. Risk för användaren anses vara försumbar | I manual |
|  | Katalog/modellnummer | På tygetikett |
|  | Tillverkad i Kina | På tygetikett |
|  | Återvinn litiumjon | På styrenheten |

BRUKSANVISNING

LADDA SYSTEMET

- Steg 1: Anslut USB-kabeln till kontrollenheten
- Steg 2: Anslut USB-kabeln till en USB-A 5V-källa
- Batteristatusindikatorerna lyser från vänster till höger under laddning av kontrollenheten. När alla fem batteristatuslampor är tända innebär det att systemet är fulladdat.



Det går **INTE** att starta kontrollenheten eller använda den medan USB-kabeln är ansluten.

Enheten är avsedd att laddas med den medföljande strömadaptern eller 5V USB. Kontakta Hyperice på +1.949.565.4994 eller ditt lokala kundservicecenter om du har frågor.

STÄLLA IN SYSTEMET

- Steg 1: Fäst omslaget ordentligt runt vaden. Montera kroken och öglan i varandra för att erhålla en kropps nära passform.
- Steg 2: Tryck in strömknappen på Normatec Lower Legs-kontrollenheten i en sekund för att starta systemet. Batteri-LED-lamporna och skärmen är tända medan kontrollenheten är på.

ANVÄNDA HYPERSYNC™

Din Normatec Lower Legs är parkopplad när du får den, vilket innebär att inflation och deflation av utrustningen inträffar under samma cykel. Du kan koppla bort enheterna genom att trycka på knappen Start / Stop (start/stop) på någon av enheterna till dess att du ser texten "Unpaired!" (bortkopplade) på skärmen och den vita parkopplingslampan inte längre är tänd. För att parkoppla enheterna kan du starta båda enheterna genom att trycka på och hålla inne strömknappen märkt ON/OFF (på/av). Tryck sedan på knappen Start / Stop på någon av kontrollenheterna till dess att du ser texten "Pairing!" (parkoppling) på skärmen Tryck sedan på och håll in knappen Start / Stop (start/stop) på den andra enheten till dess att du ser texten "Pairing!" (parkoppling) på båda enheterna och den vita parkopplingslampan lyser.

ANSLUTA TILL HYPERICE-APPEN

Ladda ner Hyperice-appen från App Store eller Google Play Store. För att ansluta din enhet till Hyperice-appen via Bluetooth® ska du se till att enheten är påslagen, att Bluetooth® är aktiverat i din telefon och att enheten är inom räckvidden från telefonen. När Bluetooth-LED-lampan blinkar blått indikerar det att den är redo för parkoppling. Tryck på "Scan for Devices." (sök efter enheter) om du blir ombedd att göra det. Välj din enhet när du ser den på skärmen. När Normatec Lower Legs är parkopplad gör HyperSmart™ det möjligt för dig att automatiskt starta en session och styra trycknivån och tiden inifrån Hyperice-appen.

CYBERSÄKERHET

Vi rekommenderar att du konfigurerar Hyperice-appen så att du får automatiska uppdateringar för att säkerställa cybersäkerhet. Vi rekommenderar även att du håller ditt operativsystem uppdaterat och konfigurerar operativsystemet så att du får automatiska uppdateringar.

JUSTERA TRYCKNIVÅN

Justera trycknivån genom att trycka på knappen för trycknivåinställning i det övre vänstra hörnet på kontrollpanelen. Trycknivå 1 är den lägsta inställningen. Ju högre nivå, desto mer intensiv massage. Du kan justera nivån under en pågående session.

JUSTERA VARAKTIGHETEN FÖR EN SESSION

Justera varaktigheten för en session genom att trycka på tidsinställningsknappen. Du kan ställa in tiden på 15, 30, 45 och 60 minuter. Du kan justera tiden under en pågående session. Tryck på tidsinställningsknapparna för att bläddra genom alternativen för sessionsvaraktighet för att förlänga eller korta ner en session.

STARTA SESSIONEN

Tryck på knappen Start/Stop (start/stopp) för att starta sessionen.

STOPPA ELLER PAUSA SESSIONEN

Tryck på knappen Start/Stop (start/stopp) för att stoppa sessionen. Detta pauser sessionen. Tryck på knappen Start/Stop (start/stopp) igen för att återuppta en pausad session. När du är klar ska du ta av omslagen och stänga av kontrollenheten genom att trycka på strömknappen.

AVSLUTA SESSIONEN

Sessionen fortsätter till dess att timern når 0 och texten "Finishing Cycle" (avslutar cykel) syns på skärmen. Systemet fortsätter tills den aktuella cykeln är klar. När sessionen är slutförd ska du ta av omslagen och stänga av kontrollenheten genom att trycka på strömknappen.

STÄNG AV KONTROLLENHETEN

Stäng av systemet genom att trycka på strömknappen och kontrollera att batteristatusindikatorerna och skärmen slocknar.

RENGÖRA SYSTEMET

- Torka produkten invändigt och utvändigt med en fuktig, ren trasa.
- Torka ordentligt med en ren trasa.
- Maskinrengör/torka inte.
- Kemtvätta inte.

UNDERHÅLLA SYSTEMET

Systemet kräver inget rutinunderhåll eller någon service förutom häri angiven vård.

FÖRVARA SYSTEMET

Förvara systemet på en ren, torr plats.

ÅTERVINNING

Besök <https://hyperice.com/recycling> för information om återvinning av denna förpackning.

TEKNISK INFORMATION

Försök inte att demontera systemet. Systemet har inga komponenter som användaren själv kan underhålla. Det finns inga säkringar som användaren kan byta ut.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Modell: CLV23
- Mått (helt öppen): 63,5 cm (bredd), 2,5 cm (djup), 30,5 cm (höjd) [25" (bredd), 1" (djup), 12" (höjd)]
- Vikt: 0,5 kg [1.2 lbs]
- Elkrav: 5V DC 1 A
- Maximalt lufttryck: 220 mm Hg

- Kapacitet internt batteri: 3,6 V, 2 550 mAh/3,65 V, 2 600 mAh
- Omgivningstemperatur (laddning): +10–35 °C [+50–95 °F]
- Temperatur (drift): +5°–+40° C [+41°–+104° F]
- Temperatur (förvaring): -25°–+70° C [-13°–+158° F]
- Relativ luftfuktighet (drift): 15 till 93 %, ej kondenserande
- Relativ luftfuktighet (förvaring): -25 °C utan reglage för relativ luftfuktighet; +70 °C vid relativ luftfuktighet upp till 93 %, ej kondenserande

| | HVIN: V1.0 | HVIN: V1.2 |
|------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Frekvens | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz | 2402 to 2480 MHz, 433.92 MHz |
| Moduleringar | GFSK, FSK | GFSK, FSK |
| Sändningseffekt | +3.39 dBm (BLE), 2.05 dBm (ULP) | +3.47 dBm (BLE), 3.71 dBm (ULP) |
| Mottagarens känslighet | -96 dBm (BLE mode), -118 dBm (ULP) | -96 dBm (BLE mode), - 118 dBm (ULP) |
| säkerhet | AES HW | AES HW |

Härmed intygar NormaTec att radioutrustningen av typen CLV23 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://hyperice.com/doc>

FELSÖKNING

| Problem | Möjliga orsaker | Lösningar |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Systemet startar inte | Ström är inte påslagen, batteri är inte laddat | Tryck på strömknappen för att starta kontrollenheten. Kontrollera att batteriet är laddat. |
| Omslaget blåses inte upp | Systemet har inte startat Lindningen är punkterad eller skadad | Kontrollera att LED-lampan Start / Stop (start/stopp) är PÅ och att timern räknar ner. Tryck i annat fall på knappen Start / Stop (start/stopp) för att inleda eller återuppta session. Kontrollera att skärmen inte visar något felmeddelande om luftläckage. |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Systemet slutade pumpa | Sessionen har stoppats eller avslutats. | Kontrollera att LED-lampan Start / Stop (start/stopp) är PÅ och att timern räknar ner. Tryck i annat fall på knappen Start / Stop (start/stopp) för att inleda eller återuppta session. Kontrollera att skärmen inte visar något felmeddelande om luftläckage. Kontrollera att skärmen inte visar något felmeddelande om låg batterinivå. |
| Meddelande om luftläckage: Air Leak (Luftläckage) | Luftläckage | Kontrollera avseende hål i omslaget. |
| Low battery (Låg batterinivå) | Batteriet måste laddas | Anslut kontrollenheten för att ladda batteriet. |
| Cannot establish or maintain a Bluetooth connection (Det går inte att upprätta eller upprätthålla en Bluetooth-anlutning) | Bluetooth är avstängt | Aktivera Bluetooth på telefonen för att parkoppla den med Normatec Lower Legs-kontrollenheten. |
| Devices not syncing settings and/or treatment (Enheter synkroniserar inte inställningar och/eller behandling) | Enheterna är inte parade. | Kontrollera att den vita parkopplingsindikatorn lyser på båda enheterna. Om den inte gör det innebär det att enheterna inte är parade. Följ instruktionerna under "Använda HyperSync™" i bruksanvisningen för att parkoppla dina enheter. |

Ring Hyperice-kundtjänsten, på +1.949.565.4994 om du behöver mer hjälp.

GARANTI

Denna produkt täcks av en begränsad garanti från Hyperice. Besök hyperice.com/warranty för att granska garantin som gäller i ditt land.



hyperice.com



NormaTec Industries, LP
480 Pleasant Street
Watertown, Massachusetts 02472 USA

Copyright 2023 © Hyperice, Inc. All rights reserved.

460-00048 Rev 1